URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE
STATISTICAL OFFICE IN OLSZTYN

WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2013

SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS

WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP

OLSZTYN 2013

Publikację Województwo Warmińsko-Mazurskie 2013 – Podregiony, Powiaty, Gminy opracowano pod kierunkiem Dyrektora Urzędu Statystycznego w Olsztynie **Marka Morze.**
Publication Warmińsko-Mazurskie Voivodship 2013 – Subregions, Powiats, Gminas was prepared under the guidance of Director of the Statistical Office in Olsztyn ***Marek Morze.***

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*

Przewodniczący *President*

Janusz Pappelbon

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Monika Borawska, Jacek Grzelak,
Elżbieta Lorek, Eliza Panfiłow

SEKRETARZ *SECRETARY*

Agnieszka Wobolewicz

REDAKCJA, SKŁAD, GRAFIKA KOMPUTEROWA — *EDITING, TYPESETTING, COMPUTER GRAPHICS*

Warmińsko-Mazurski Ośrodek Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Olsztynie — *Warmińsko-Mazurski Centre for Regional Surveys of the Statistical Office in Olsztyn*

Projekt okładki *Cover design*

Lidia Motrenko-Makuch

ISSN 1733-1102

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego

When publishing Statistical Office data please indicate source

Druk: Urząd Statystyczny w Olsztynie,
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82.

Cena 25,00 zł

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Olsztynie przekazuje Państwu kolejną edycję publikacji **Województwo Warmińsko-Mazurskie 2013 – Podregiony, Powiaty, Gminy**. Jest to pozycja wydawnicza poświęcona aktualnej sytuacji społeczno-gospodarczej Warmii i Mazur, ukazująca poziom życia społeczeństwa oraz stan gospodarki w województwie.

W tegorocznej edycji publikacji, podobnie jak w poprzednich wydaniach, zaprezentowano obszerny zbiór szczegółowych informacji statystycznych pogrupowanych w 16 działach tematycznych. Terytorialne zróżnicowanie wybranych cech przedstawiono graficznie w postaci map.

Celem publikacji jest dostarczenie danych statystycznych przedstawiających sytuację oraz zróżnicowanie społeczno-gospodarcze powiatów i gmin województwa warmińsko-mazurskiego. Zastosowany układ tematyczny i sposób prezentacji danych nawiązuje do poprzednich wydań publikacji. Pozwoli to Czytelnikowi na dokonanie porównań między jednostkami terytorialnymi województwa oraz analizę procesów zachodzących na przestrzeni ostatnich lat.

Przekazując Państwu niniejszą publikację wyrażam nadzieję, iż przybliży ona szerokiemu gronu odbiorców specyfikę Warmii i Mazur oraz okaże się pomocna przy podejmowaniu decyzji dotyczących rozwoju regionalnego.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Olsztynie

Marek Morze

Olsztyn, grudzień 2013 r.

Preface

The Statistical Office in Olsztyn presents the next edition of the publication ***Warmińsko-Mazurskie Voivodship 2013 – Subregions, Powiats, Gminas.*** *This is an editorial position about the current socio-economic situation of Warmia and Masuria, presenting the standard of living and the state of the economy in the voivodship.*

In this year's edition of the publication, as in previous editions, a wide range of detailed statistical information is grouped in 16 thematic chapters. Territorial diversity of selected features is shown graphically in the form of maps.

The aim of the publication is to deliver statistical data showing socio-economic diversity of powiats and gminas in warmińsko-mazurskie voivodship. Thematic arrangement and the presentation of data refer to the previous editions. This will allow Readers to compare data between units of territorial division of the voivodship and to analyze processes taking place in the last few years.

Presenting this publication, I hope it will describe a specific character of Warmia and Masuria and be useful in decision-making process on regional development.

Director
of the Statistical Office in Olsztyn

Marek Morze

Olsztyn, December 2013

SPIS RZECZY

CONTENTS

		Str. *Page*
Przedmowa	***Preface***	3-4
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	***Symbols. Major abbreviations***	10
Uwagi ogólne	***General notes***	11
Tablice przeglądowe	***Review tables***	
I. Ważniejsze dane o województwie	*Major data on the voivodship*	14
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)	*Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)*	32
Działy	***Chapters***	
I. Stan i ochrona środowiska	*Environmental protection*	50
II. Podział administracyjny i samorząd terytorialny	*Administrative division and territorial self-government*	66
III. Bezpieczeństwo publiczne	*Public safety*	74
IV. Ludność	*Population*	77
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia	*Labour market. Wages and salaries*	104
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	*Municipal infrastructure. Dwellings*	132
VII. Edukacja i wychowanie	*Education*	160
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	*Health care and social welfare*	194
IX. Kultura. Turystyka. Sport	*Culture. Tourism. Sport*	205
X. Leśnictwo	*Forestry*	217
XI. Transport	*Transport*	239
XII. Handel	*Trade*	243
XIII. Finanse publiczne	*Public finance*	245
XIV. Inwestycje. Środki trwałe	*Investments. Fixed assets*	279
XV. Rachunki regionalne	*Regional accounts*	283
XVI. Podmioty gospodarki narodowej	*Entities of the national economy*	285

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ I	*CHAPTER I*	
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	***ENVIRONMENTAL PROTECTION***	
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	*Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2012*	1	54
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2012 r.	*Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling fish ponds in 2012*	2	55
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	*Water consumption for needs of the national economy and population in 2012*	3	56
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2012 r.	*Industrial and municipal wastewater and population connected to wastewater treatment plants in 2012*	4	57
Oczyszczalnie ścieków w 2012 r.	*Wastewater treatment plants in 2012*	5	58
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza w 2012 r.	*Emission and reduction of air pollutants in 2012*	6	60
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania w 2012 r.	*Waste generated and landfilled up to now (accumulated) as well as their storage yards areas in 2012*	7	61
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2012 r.	*Nature and landscape protection in 2012*	8	62
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według wybranych kierunków inwestowania w 2012 r. (ceny bieżące)	*Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by selected directions of investing in 2012 (current prices)*	9	63
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2012 r. (ceny bieżące)	*Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2012 (current prices)*	10	64
DZIAŁ II	*CHAPTER II*		
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY	***ADMINISTRATIVE DIVISION AND TERRITORIAL SELF-GOVERNMENT***		
Jednostki podziału terytorialnego w 2012 r.	*Territorial division units in 2012*	1(11)	67
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	*Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2012*	2(12)	68
Radni rad powiatów i rad miast w miastach na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	*Councillors of powiat councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2012*	3(13)	73
DZIAŁ III	*CHAPTER III*		
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	***PUBLIC SAFETY***		
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2012 r.	*Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings in 2012*	1(14)	75
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję i prokuraturę w 2012 r.	*Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in 2012*	2(15)	76
DZIAŁ IV	*CHAPTER IV*		
LUDNOŚĆ	***POPULATION***		
Powierzchnia i ludność w 2012 r.	*Area and population in 2012*	1(16)	80
Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2012 r.	*Population by sex and biological and educational age groups in 2012*	2(17)	92
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	*Vital statistics in 2012*	3(18)	93
Małżeństwa, rozwody i separacje w 2012 r.	*Marriages, divorces and separations in 2012*	4(19)	99
Zgony według wybranych przyczyn w 2011 r.	*Deaths by selected causes in 2011*	5(20)	100
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2012 r.	*Internal and international migration of population for permanent residence in 2012*	6(21)	101
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2012 r.	*Internal migration of population for permanent residence in 2012*	7(22)	102

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ V		
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA		
Pracujący w 2012 r.		
Przeciętne zatrudnienie w 2012 r.		
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia w 2012 r.		
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani oraz oferty pracy w 2012 r.		
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2012 r.		
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.		
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2012 r.		
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2012 r.		
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2012 r.		
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2012 r.		
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2012 r.		
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2012 r.		
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2012 r.		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2012 r.		
DZIAŁ VI		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA		
Wodociągi i kanalizacja w 2012 r.		
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2012 r.		
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2012 r.		
Odpady komunalne zmieszane, nieczystości ciekłe i składowiska w 2012 r.		
Zasoby mieszkaniowe w 2012 r.		
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2012 r.		
Budynki oddane do użytkowania w 2012 r.		
Mieszkania oddane do użytkowania w 2012 r.		
Wybrane wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2012 r.		
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2012 r.		
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2012 r.		
DZIAŁ VII		
EDUKACJA I WYCHOWANIE		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13		
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13		

	Tabl. Table	Str. Page
CHAPTER V		
LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES		
Employed persons in 2012	1(23)	109
Average paid employment in 2012	2(24)	115
Registered unemployed persons and unemployment rate in 2012	3(25)	116
Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls as well as job offers in 2012	4(26)	117
Registered unemployed persons by sex in 2012	5(27)	118
Registered unemployed persons by age and educational level in 2012	6(28)	123
Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2012	7(29)	124
Registered unemployed persons by work seniority in 2012	8(30)	125
Registered unemployed persons with a specific situation of the labour market in 2012	9(31)	126
Persons injured in accidents at work and the number of days an inability to work caused by accidents in 2012	10(32)	127
Persons working in hazardous conditions in 2012	11(33)	128
Persons working in hazardous conditions to agents harmful and hazardous to health in 2012	12(34)	129
Paid employees on position for which evaluation of occupational risk was done in 2012	13(35)	130
Average monthly gross wages and salaries in 2012	14(36)	131
CHAPTER VI		
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS		
Water supply and sewerage systems in 2012	1(37)	134
Gas supply system as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households in 2012	2(38)	140
Consumers and consumption of electricity in households in 2012	3(39)	141
Mixed municipal waste, liquid waste and landfill sites in 2012	4(40)	142
Dwelling stocks in 2012	5(41)	143
Dwellings in dwelling stocks fitted with installations in 2012	6(42)	149
Buildings completed in 2012	7(43)	150
Dwellings completed in 2012	8(44)	151
Selected indices of dwellings completed in 2012	9(45)	157
Dwellings completed fitted with installations in 2012	10(46)	158
Dwellings completed by forms of construction in 2012	11(47)	159
CHAPTER VII		
EDUCATION		
Primary schools for children and youth in 2012/13 school year	1(48)	164
Lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year	2(49)	170

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy w roku szkolnym 2012/13	*Basic vocational schools for youth as well as special job-training schools in 2012/13 school year*	3(50)	176
Licea ogólnokształcące oraz licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*General secondary schools and specialized secondary schools for youth in 2012/13 school year*	4(51)	177
Technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*Technical secondary schools as well as general art schools for youth in 2012/13 school year*	5(52)	179
Szkoły policealne w roku szkolnym 2012/13	*Post-secondary schools in 2012/13 school year*	6(53)	180
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży roku szkolnym 2012/13	*Pupils and students studying foreign languages in primary schools and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year*	7(54)	181
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2012/13	*Students studying foreign languages in upper secondary schools for youth and in post-secondary schools in 2012/13 school year*	8(55)	183
Komputery w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży roku szkolnym 2012/13	*Computers in primary and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year*	9(56)	185
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2012/13	*Schools for adults in 2012/13 school year*	10(57)	186
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2012/13	*Pre-primary education in 2012/13 school year*	11(58)	188
DZIAŁ VIII	*CHAPTER VIII*		
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	***HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE***		
Łóżka w szpitalach ogólnych, apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2012 r.	*Beds in general hospitals, generally available pharmacies and pharmaceutical outlets in 2012*	1(59)	198
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2012 r.	*Out-patient health care in 2012*	2(60)	199
Żłobki i kluby dziecięce w 2012 r.	*Nurseries and children's clubs in 2012*	3(61)	200
Rodzinna piecza zastępcza w 2012 r.	*Family foster care in 2012*	4(62)	201
Instytucjonalna piecza zastępcza w 2012 r.	*Institutional foster care in 2012*	5(63)	202
Pomoc społeczna stacjonarna w 2012 r.	*Stationary social welfare in 2012*	6(64)	204
DZIAŁ IX	*CHAPTER IX*		
KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	***CULTURE. TOURISM. SPORT***		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2012 r.	*Public libraries (with branches) in 2012*	1(65)	207
Muzea w 2012 r.	*Museums in 2012*	2(66)	213
Kina stałe w 2012 r.	*Fixed cinemas in 2012*	3(67)	214
Baza noclegowa turystyki w 2012 r.	*Tourist accommodation establishments in 2012*	4(68)	215
Kluby sportowe w 2012 r.	*Sports clubs in 2012*	5(69)	216
DZIAŁ X	*CHAPTER X*		
LEŚNICTWO	***FORESTRY***		
Powierzchnia gruntów leśnych w 2012 r.	*Forest land in 2012*	1(70)	218
Powierzchnia lasów w 2012 r.	*Forest areas in 2012*	2(71)	225
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2012 r.	*Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2012*	3(72)	231
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2012 r.	*Forests non owned by the State Treasury in 2012*	4(73)	238
DZIAŁ XI	*CHAPTER XI*		
TRANSPORT	***TRANSPORT***		
Drogi publiczne w 2012 r.	*Public roads in 2012*	1(74)	240
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2012 r.	*Road vehicles and tractors in vehicle register in 2012*	2(75)	241
Wypadki drogowe i ich ofiary w 2012 r.	*Road traffic accidents and their casualties in 2012*	3(76)	242
DZIAŁ XII	*CHAPTER XII*		
HANDEL	***TRADE***		
Targowiska w 2012 r.	*Marketplaces in 2012*	1(77)	244

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII	*CHAPTER XIII*		
FINANSE PUBLICZNE	***PUBLIC FINANCE***		
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	*Revenue of gminas budgets by type in 2012*	1(78)	246
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	*Expenditure of gminas budgets by type in 2012*	2(79)	258
Wydatki budżetów gmin według działów w 2012 r.	*Expenditure of gminas budgets by division in 2012*	3(80)	263
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2012*	4(81)	269
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	*Revenue of powiats budgets and cities with powiat status by type in 2012*	5(82)	274
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	*Revenue of powiats budgets and cities with powiat status by division in 2012*	6(83)	275
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	*Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status by type in 2012*	7(84)	276
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	*Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status by division in 2012*	8(85)	277
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Revenue and expenditure of powiats budgets and cities with powiat status per capita in 2012*	9(86)	278
DZIAŁ XIV	*CHAPTER XIV*		
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	***INVESTMENTS. FIXED ASSETS***		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2012 r. (ceny bieżące)	*Investment outlays in enterprises in 2012 (current prices)*	1(87)	281
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2012 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	*Gross value of fixed assets in enterprises in 2012 (current book-keeping prices)*	2(88)	282
DZIAŁ XV	*CHAPTER XV*		
RACHUNKI REGIONALNE	***REGIONAL ACCOUNTS***		
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	*Gross domestic product (current prices)*	1(89)	284
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące)	*Gross value added by kinds of activities (current prices)*	2(90)	284
DZIAŁ XVI	*CHAPTER XVI*		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	***ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY***		
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2012 r.	*Entities of the national economy in the REGON register in 2012*	1(91)	286
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2012 r.	*Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2012*	2(92)	294
Spółki handlowe według form prawnych w 2012 r.	*Commercial companies by legal status in 2012*	3(93)	301
MAPY	***MAPS***		
Województwo warmińsko-mazurskie w 2012 r.	*Warmińsko-mazurskie voivodship in 2012*	x	76
Ludność w 2012 r.	*Population in 2012*	x	77
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	*Vital statistics in 2012*	x	92
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2012 r.	*Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2012*	x	93
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2012 r.	*Registered unemployment rate in 2012*	x	116
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2012 r.	*Selected categories of unemployed persons in % of total in 2012*	x	117
Mieszkania oddane do użytkowania	*Dwellings completed*	x	156
Biblioteki publiczne w 2012 r.	*Public libraries in 2012*	x	157
Lesistość w 2012 r.	*Forest cover in 2012*	x	230
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Revenue and expenditure of budgets of gminas per capita in 2012*	x	231
Dochody, wydatki i wynik finansowy budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2012 r.	*Revenue, expenditure and financial result of budgets of powiats and cities with powiat status in 2012*	x	276
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2012 r.	*Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2012*	x	277

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH
SYMBOLS

Kreska (-) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Zero: (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;

(0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.

Kropka (•) – zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.

Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.

Znak Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 14 na str. 12.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 14 on page 12.

Znak # – oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.

„W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” indicates that not all elements of the sum are given.

Przecinek (,) – oznacza liczby prezentujące liczby dziesiętne.
used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY
MAJOR ABBREVIATIONS

tys. = tysiąc
thous. = thousand
mln = milion
million
zł = złoty
zl = zloty
szt. = sztuka
pcs = piece
wol = wolumin
vol. = volume
kg = kilogram
kilogram
dt = decytona
deciton
t = tona
tonne
m = metr
metre
km = kilometr
kilometre
m^2 = metr kwadratowy
square metre
ha = hektar
hectare
km^2 = kilometr kwadratowy
square kilometre
l = litr
litre
m^3 = metr sześcienny
cubic metre
dam^3 = dekametr sześcienny
cubic decametre
hm^3 = hektometr sześcienny
cubic hectometre
kW = kilowat
kilowatt
kW•h = kilowatogodzina
kilowatt•hour
GW = gigawat
gigawatt
GW•h = gigawatogodzina
gigawatt•hour
kJ = kilodżul
kilojoule
h = godzina
hour
r. = rok
cd. = ciąg dalszy
cont. = continued
dok. = dokończenie
cont. = continued
nr (Nr) = numer
No. = number
poz. = pozycja
tabl. = tablica
table
ust. = ustęp
Dz. U. = Dziennik Ustaw
PKP = Polskie Koleje Państwowe

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na miasta, przez ,,miasta'' rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek.

2. Dane prezentowane dla podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685, z późniejszymi zmianami).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:
- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) **w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

   Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

   Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wyni-

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. *Data in the publication are presented according to* ***the administrative division of the country in a given period****, unless otherwise noted, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

In the tables containing information ***divided into urban areas****, the term* ***urban areas*** *is understood as areas located within the administrative borders of these units.*

2. *Data presented for subregions and powiats correspond to level 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by the Regulation of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).*

Subregions *(level 3) group powiat-level entities.*

3. *Presented data, unless otherwise indicated, concern the* ***entire national economy****, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.*

4. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the* ***number of persons employed****, and (unless otherwise indicated) include entities employing:*
- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. *Data are presented:*

1) according to the ***Polish Classification of Activities – PKD 2007****, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.*

   The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

   The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the mod-

kają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmienionych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Do 2002 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna" (od 2003 r. zaliczane są do sekcji „Edukacja").

W stosunku do obowiązującej PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem **„Przemysł"** sekcje: ,,Górnictwo i wydobywanie'', ,,Przetwórstwo przemysłowe'', ,,Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych'' oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją"

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz ,,własność mieszaną'' z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz ,,własność mieszaną'' z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego.

  ,,Własność mieszana'' określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

8. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku

ifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the abovementioned changes.

Until 2002 nursery schools and pre-primary schools of primary schools were included in the section "Health and social work" (from 2003 they are included in the section "Education").

In the Polish version of NACE 2007 the item "Industry" was introduced including additional sections ''Mining and quarrying", ''Manufacturing'' ''Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

*2) according to **ownership sectors:***

- ***public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership, as well as ''mixed ownership'' with a predominance of public sector entity capital (property),*
- ***private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as ''mixed ownership'' with a predominance of private sector entity capital (property).*

  ''Mixed ownership'' is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

***6.** Data according to NACE sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.*

*In the **enterprise** (entity) **method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

***7. Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.*

***8.** When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year, the*

przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

Dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

9. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

10. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii ,,Zeszyty metodyczne i klasyfikacje''.

11. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości ,,ogółem''.

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzono odpowiednimi notami.

14. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

number of the population was adopted as of 31 XII, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) - as of 30 VI.

Data for 2010 have been changed in comparison with those published in previous edition of the Yearbook.

9. *Data do not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, unless otherwise noted.*

10. Methodological explanations *concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series ''Zeszyty metodyczne i klasyfikacje'' (Methodological Papers and Classifications).*

11. *Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.*

12. *Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item ''total''.*

13. *Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate notes.*

14. *The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:*

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE — NACE Rev. 2

sekcje

sections

Handel; naprawa pojazdów samochodowych *Trade; repair of motor vehicles*	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
Zakwaterowanie i gastronomia *Accommodation and catering*	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi *Accommodation and food service activities*
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości *Real estate activities*

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
					POWIERZCHNIA
Powierzchnia w km^2 (stan w dniu 31 XII)	24203	24173	24173	24173	24173
					STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					
produkcyjne [a] (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	30,5	22,2	22,1	22,7	20,4
eksploatacji sieci wodociągowej [b]	53,0	52,1	52,0	52,4	49,8
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km^2 w dam^3	5,3	5,1	5,1	5,0	5,4
w tym do produkcji przemysłowej	1,8	1,3	1,3	1,3	1,2
Ścieki przemysłowe i komunalne [c] odprowadzone do wód lub do ziemi: oczyszczane w % wymagających oczyszczania	95,7	95,4	97,5	99,3	95,6
nieoczyszczane na 1 km^2 w dam^3	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem [d]	64,5	69,9	70,2	71,7	72,2
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					
pyłowych	2,5	1,9	1,6	1,4	1,4
gazowych (bez dwutlenku węgla)	15,3	10,6	9,5	9,9	9,5
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
pyłowych	95,3	96,6	96,6	96,8	98,4
gazowych (bez dwutlenku węgla)	14,5	2,8	2,9	1,4	2,6
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) [e] na 1 km^2 w t	19,0	25,2	31,2	37,0	34,7
Odpady komunalne zebrane [f] (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	353	219	235	231	240
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:					
służące ochronie środowiska	3,4	3,4	3,1	2,6	2,4
służące gospodarce wodnej	1,5	1,7	1,7	1,8	1,3
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):					
w % powierzchni ogólnej	53,6	46,2	46,3	46,3	46,3
na 1 mieszkańca w m^2	9089	7831	7839	7846	7844

a Z ujęć własnych. *b* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. *c* Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów. *e* Patrz uwagi ogólne działu „Stan i ochrona środowiska", z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

a From own intakes. b Water withdrawal at intakes before entering the water network. c Since 2010 data are not comparable data, the total population – based on balances. e See general notes to the chapter "Environmental protection", item 5 years due to a change in the catalogue of waste.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
AREA				
24173	24173	24173	24173	*Area in km² (as of 31 XII)*
ENVIRONMENTAL PROTECTION				
				Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
18,6	17,9	18,8	19,9	*production [a] (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)*
49,0	49,6	48,8	50,1	*exploitation of water supply network [b]*
				Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³
5,4	5,3	5,4	5,2	
1,1	1,1	1,1	1,2	*of which for industrial production*
				Industrial and municipal [c] wastewater discharged into waters or into the ground:
95,7	99,4	99,7	98,9	*treated in % of requiring treatment*
0,1	0,0	0,0	0,0	*untreated per 1 km² in dam³*
				Population connected to wastewater treatment plants in % of total population [d]
72,7	70,8	72,1	73,4	
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:
1,5	1,2	1,2	1,2	*particulates*
9,7	9,6	8,8	9,4	*gases (excluding carbon dioxide)*
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:
97,2	97,7	97,5	97,7	*particulates*
2,6	7,1	2,8	1,2	*gases (excluding carbon dioxide)*
				Generated waste (during the year; excluding municipal waste) [e] per 1 km² in t
31,2	41,8	37,3	33,7	
				Municipal waste collected [f] (during the year) per capita in kg
227	226	225	223	
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:
4,4	6,1	5,0	5,6	*in environmental protection*
1,7	1,8	1,5	1,1	*in water management*
				Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):
46,5	46,6	46,7	46,7	*in % of total area*
7872	7746	7775	7786	*per capita in m²*

za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. *d* Ludność korzystająca – na podstawie ust. 5 na str. 52. *f* Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne

with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. d Population connected to – estimated on page 52. f Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for previous

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
					BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:					
w liczbach bezwzględnych	49413	50234	48926	44876	39364
na 10 tys. ludności	346,7	351,7	342,8	314,6	276,0
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	53,1	70,5	72,9	75,5	73,6
					LUDNOŚĆ [a]
Ludność (stan w dniu 31 XII)	1427508	1428601	1426883	1426155	1427073
miasta	860484	857850	855934	855183	854979
wieś	567024	570751	570949	570972	572094
w tym kobiety	729648	731283	730947	731116	731721
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	105	105	105	105	105
Ludność na 1 km^2 powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	59	59	59	59	59
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
przedprodukcyjnym	385794	322093	312401	304286	297321
produkcyjnym	859584	915235	920645	924185	927904
poprodukcyjnym	182130	191273	193837	197684	201848
Małżeństwa na 1000 ludności	5,8	5,5	5,9	6,7	7,0
Rozwody na 1000 ludności	1,3	2,1	2,4	2,1	2,0
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,9	10,3	10,6	10,9	11,4
Zgony [b] na 1000 ludności	8,2	8,7	8,8	9,0	9,0
Przyrost naturalny na 1000 ludności	2,7	1,6	1,7	1,9	2,5
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	7,5	6,4	5,0	5,4	5,1
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-1,7	-2,2	-3,5	2,7	2,2
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
mężczyźni	69,2	70,0	70,1	70,0	70,6
kobiety	78,6	79,4	79,5	79,7	79,8
					RYNEK PRACY
Pracujący [cd] (stan w dniu 31 XII):					
w tysiącach	454,0	396,9	406,1	422,2	426,5
w tym kobiety	214,2	184,9	188,8	195,0	197,4
na 1000 ludności	318	278	285	296	299
w sektorze prywatnym w %	71,3	71,8	72,5	73,7	73,9
według rodzajów działalności w %:					
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	26,6	17,0	16,6	16,0	15,8
przemysł i budownictwo	26,1	29,4	30,1	31,1	30,2
handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia[Δ]; informacja i komunikacja	x	22,8	22,7	22,8	23,4
działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości[Δ] oraz pozostałe usługi [e]	x	30,9	30,6	30,1	30,5

a Patrz uwagi ogólne działu „Ludność", ust. 2 na str. 77. *b* Łącznie ze zgonami niemowląt. *c* Według faktycznego miejsca w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *e* Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna",

a See general notes to the chapter "Population", item 2 on page 77. b Including infant deaths. c By actual workplace estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 – of the Population and Housing services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
PUBLIC SAFETY				
				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:
38841	37666	39193	37375	*in absolute numbers*
272,1	259,0	269,7	257,4	*per 10 thous. population*
71,6	71,6	72,1	71,8	*Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*
POPULATION [a]				
1427118	1453782	1452596	1450697	*Population (as of 31 XII)*
854339	864661	862394	860237	*urban areas*
572779	589121	590202	590460	*rural areas*
731576	741522	741045	740195	*of which females*
105	104	104	104	*Females per 100 males (as of 31 XII)*
59	60	60	60	*Population per 1 km^2 of total area (as of 31 XII)*
				Population at age (as of 31 XII):
291183	290117	284478	279683	*pre-working*
929899	950669	947920	942867	*working*
206036	212996	220198	228147	*post-working*
6,6	5,8	5,3	5,2	*Marriages per 1000 population*
2,0	2,0	2,0	1,9	*Divorces per 1000 population*
11,6	10,8	10,2	9,9	*Live births per 1000 population*
9,2	8,9	8,9	9,2	*Deaths* [b] *per 1000 population*
2,3	1,9	1,2	0,6	*Natural increase per 1000 population*
5,0	4,8	4,7	4,1	*Infant deaths per 1000 live births*
-2,0	-1,9	-2,1	-1,8	*Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population*
				Life expectancy at the moment of birth:
70,7	71,3	71,5	71,7	*males*
79,8	80,4	80,7	81,0	*females*
LABOUR MARKET				
				Employed persons [cd] *(as of 31 XII):*
412,0	423,3	422,9	418,1	*in thousands*
192,5	197,7	197,4	196,8	*of which women*
289	291	291	288	*per 1000 population*
72,9	73,8	74,5	74,5	*in private sector in %*
				by kind of activities in %:
16,2	16,5	16,5	16,8	*agriculture, forestry and fishing*
29,6	29,7	29,9	29,1	*industry and construction*
22,3	22,1	21,8	21,5	*trade; repair of motor vehicles*[Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering*[Δ]*; information and communication*
31,8	31,7	31,9	32,7	*financial and insurance activities; real estate activities and other services* [e]

pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). *d* Dane opracowano z uwzględnianiem pracujących w gospodarstwach indywidualnych 2005–2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna", „Administrowanie i działalność wspierająca[Δ]", „ Administracja „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją" oraz „Pozostała działalność usługowa".

and kind of activity (since 2004). d Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. e The term "Other service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
					RYNEK PRACY (dok.)
Przeciętne zatrudnienie:					
w przemyśle:					
w tysiącach	87,8	81,6	86,0	88,1	89,5
na 1000 ludności	59,8	57,2	60,2	61,8	62,7
w budownictwie:					
w tysiącach	18,8	15,2	16,9	19,6	21,7
na 1000 ludności	12,8	10,7	11,9	13,8	15,2
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	158,2	150,9	127,6	99,0	87,4
2000 = 100	x	95,4	80,7	62,6	55,3
W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
kobiety	55,6	53,3	56,9	59,0	56,9
w wieku do 25 lat	27,3	22,5	21,2	19,0	20,8
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	48,5	49,7	47,1	42,7	31,5
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	1535	411	332	341	327
Stopa bezrobocia rejestrowanego [a] (stan w dniu 31 XII) w %	25,8	27,2	23,6	18,7	16,8
	WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH				
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	1671,17	2015,99	2118,29	2273,81	2474,26
2000 = 100	x	120,6	126,8	136,1	148,1
w tym: w przemyśle	1702,61	1881,59	1971,99	2160,45	2378,61
w budownictwie	1486,12	1677,73	1799,43	1962,53	2162,53
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	306,6	297,6	296,5	298,6	302,1
pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	238,4	238,0	238,9	243,2	248,6
rolników indywidualnych	68,2	59,7	57,5	55,4	53,5
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:					
wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	759,05	1019,16	1098,71	1131,01	1266,90
rolników indywidualnych [b]	602,05	756,55	799,84	811,93	859,30
			INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA		
Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:					
wodociągowej	9253,6	12130,2	12285,3	12893,3	13257,9
kanalizacyjnej [c]	2541,3	4017,9	4044,2	4229,3	4472,1
Zużycie w gospodarstwach domowych:					
wody z wodociągów:					
w hektometrach sześciennych	48,5	44,4	44,3	44,1	44,6
na 1 mieszkańca w m^3	33,8	31,1	31,1	30,9	31,3
energii elektrycznej w miastach [d]:					
w gigawatogodzinach	504,6	466,8	562,2	566,4	581,6
na 1 mieszkańca w kWh	588,0	544,0	656,4	662,2	680,4

a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego. *c* Łącznie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. b Including benefits from the Pension Fund. c Including collectors. d In 2000 excluding households, whose the main source of maintenance

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
LABOUR MARKET (cont.)				
				Average paid employment:
				in industry:
83,1	84,8	85,4	83,3	*in thousands*
58,2	58,3	58,8	57,4	*per 1000 population*
				in construction:
21,6	20,9	20,6	19,1	*in thousands*
15,1	14,3	14,2	13,2	*per 1000 population*
				Registered unemployed persons
109,2	105,9	107,3	113,2	*(as of 31 XII) in thous.*
69,0	67,0	67,9	71,6	2000 = 100
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):
51,6	53,0	54,4	52,1	*women*
22,3	21,7	21,4	20,3	*aged up to 25*
26,1	28,1	32,7	34,4	*out of work for longer than 1 year*
				Registered unemployed persons
277	230	266	159	*(as of 31 XII) per a job offer*
				Registered unemployment rate [a]
20,7	20,0	20,2	21,3	*(as of 31 XII) in %*
WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS				
				Average monthly gross wages and salaries
2605,95	2722,00	2863,29	2996,24	*in zl*
155,9	162,9	171,3	179,3	*2000 = 100*
2459,67	2587,50	2742,39	2895,05	*of which: in industry*
2225,36	2293,03	2366,04	2486,37	*in construction*
				Average number of retirees and pensioners
303,9	299,7	297,5	296,4	*in thous.*
				receiving retirement pay and pensions paid
252,1	249,6	249,0	249,3	*by the Social Insurance Institution*
51,7	50,1	48,5	47,2	*farmers*
				Average monthly gross retirement pay and pension in zl:
1339,93	1428,63	1501,12	1588,21	*paid by the Social Insurance Institution*
912,15	955,05	986,78	1056,15	*farmers* [b]
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS				
				Distribution network (as of 31 XII) in km:
13508,7	13951,7	14473,0	15009,5	*water supply*
4540,0	4794,6	5358,3	5882,7	*sewage* [c]
				Consumption in households:
				water from water supply systems:
44,2	44,8	44,5	44,1	*in cubic hectometre*
30,9	30,8	30,6	30,4	*per capita in* m^3
				electricity in urban areas [d]*:*
587,2	594,2	565,1	560,6	*in gigawatt hour*
686,8	686,3	654,4	650,7	*per capita in kWh*

wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 – Spisu Rolnego 2010. *b* Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia z kolektorami. *d* W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego

used for calculation, estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 – of the Population payments from non-agricultural social security system, in case of a simultaneous right to benefits from this system and to was income from a private farm in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
	INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)				
Zasoby mieszkaniowe [a] (w 2000 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):					
mieszkania:					
w tysiącach	421,4	457,9	461,9	467,2	473,9
na 1000 ludności	295,2	320,5	323,7	327,6	332,1
izby na 1000 ludności	1054,8	1184,7	1197,2	1212,3	1230,1
powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2:					
na 1000 ludności	17533,8	20798,5	21068,6	21384,5	21798,3
przeciętna 1 mieszkania	59,4	64,9	65,1	65,3	65,6
Mieszkania oddane do użytkowania:					
mieszkania:					
w tysiącach	3,7	4,5	4,5	5,8	6,8
na 1000 ludności	2,6	3,1	3,1	4,1	4,8
izby na 1000 ludności	8,7	13,1	12,5	16,2	18,8
powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2:					
na 1000 ludności	174,5	292,2	278,2	343,7	433,1
przeciętna 1 mieszkania	67,3	93,8	88,8	84,1	90,4
	EDUKACJA [b] I WYCHOWANIE				
Uczniowie w szkołach [c] (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
podstawowych [d]	134,8	107,3	101,8	96,8	92,8
gimnazjach	49,4	66,4	63,5	60,2	56,7
zasadniczych zawodowych [e]	24,3	10,5	10,4	10,7	11,2
liceach ogólnokształcących [f]	34,4	27,3	26,6	25,8	24,9
liceach profilowanych	x	9,2	7,3	4,7	2,9
technikach [f]	38,8	22,1	22,4	22,9	23,0
artystycznych ogólnokształcących [g]	0,5	0,6	0,6	0,5	0,3
policealnych	6,4	12,5	12,2	11,3	13,4
Absolwenci szkół [c] w tys.:					
podstawowych	23,5 [h]	19,7	18,8	17,4	16,7
gimnazjów	x	21,2	20,7	19,4	18,5
zasadniczych zawodowych [e]	7,8	3,3	3,1	3,0	3,3
liceów ogólnokształcących [i]	7,2	8,6	8,6	8,3	7,9
liceów profilowanych	x	3,0	2,6	1,9	1,2
techników [f]	7,3	4,3	4,5	4,7	4,6
artystycznych ogólnokształcących [g]	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
policealnych	2,3	4,3	3,5	3,2	3,1
Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe [ik] (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,7	13,5	13,3	12,6	12,5

a Na podstawie bilansów. *b* Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie", ust. 1 i 2 na str. 160. *c* Bez szkół dla przedszkolnego. *e*, *f* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: *e* – ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, obejmują absolwentów klasy VIII i VI. *i* Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

a Based on balances. b See general notes to the chapter "Education", item 1 and 2 on page 160. c Excluding schools for 2004/05 school year including: e – special job-training schools, f – supplementary schools: general secondary and technical supplementary general schools: general secondary since 2005/06 school year and technical secondary since 2006/07 school

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)				
				Dwelling stocks [a] (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):
				dwellings:
478,7	483,2	487,3	492,5	*in thousands*
335,4	332,4	335,5	339,5	*per 1000 population*
1243,8	1233,9	1263,8	1279,8	*rooms per 1000 population*
				useful floor area of dwellings in m^2:
22117,0	22233,4	22533,5	22901,5	*per 1000 population*
65,9	66,2	67,2	67,5	*average per dwelling*
				Dwellings completed:
				dwellings:
4,9	4,8	4,6	5,5	*in thousands*
3,4	3,3	3,1	3,8	*per 1000 population*
14,0	13,5	13,2	15,3	*rooms per 1000 population*
				useful floor area of dwellings in m^2:
323,3	314,6	320,2	363,1	*per 1000 population*
95,1	96,2	101,8	95,9	*average per dwelling*
EDUCATION [b]				
				Pupils and students in schools [c] (as of beginning of the school year) in thous.:
89,8	87,3	86,2	84,7	*primary [d]*
54,1	51,4	48,7	46,4	*lower secondary*
11,0	10,4	9,7	9,1	*basic vocational [e]*
23,9	23,2	22,4	21,0	*general secondary [f]*
1,7	1,1	0,9	0,5	*specialized secondary*
22,7	22,3	21,5	21,0	*technical secondary [f]*
0,4	0,4	0,4	0,3	*general art [g]*
11,4	11,9	11,9	11,9	*post-secondary*
				Graduates in schools [c] in thous.:
15,9	15,0	14,5	.	*primary*
17,4	16,5	15,7	.	*lower secondary*
3,6	3,1	3,2	.	*basic vocational [e]*
7,9	7,5	7,5	.	*general secondary [i]*
0,7	0,4	0,2	.	*specialized secondary*
4,5	5,1	4,9	.	*technical secondary [i]*
0,1	0,1	0,1	.	*general art [g]*
3,1	3,6	3,6	.	*post-secondary*
				Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools [ik] (excluding schools for adults) per 1000 population
11,7	11,1	10,9	.	

dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania *f* – z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Dane szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. *k* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi

adults, except post-secondary schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. e, f Since secondary respectively. g Leading to professional certification. h Data include graduates of 8th and 6th grade. i Including year respectively. k Since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training schools.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
			EDUKACJA [a] I WYCHOWANIE (dok.)		
Studenci szkół wyższych [b] (stan w dniu 30 XI) w tys.	45,1	61,4	60,0	58,6	54,4
Absolwenci szkół wyższych [bc] w tys.	6,8	12,2	12,5	13,7	15,6
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	16,5	12,3	11,3	12,0	12,3
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	5,0	4,1	2,7	2,7	2,5
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					
miejsca w przedszkolach w tys.	24,6	22,0	22,1	22,2	23,6
dzieci [d] w tys.:					
w przedszkolach	23,4	21,2	21,8	25,1	25,8
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	8,6	8,5	8,4	7,9	8,0
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	319	347	365	385	412
			OCHRONA ZDROWIA [e] I POMOC SPOŁECZNA		
Pracownicy medyczni [f] (stan w dniu 31 XII):					
lekarze	2104	2180	2314	2244	2297
lekarze dentyści	185	335	346	349	346
pielęgniarki [g]	5963	5649	5927	5908	6249
Łóżka w szpitalach ogólnych [h] (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	42,9	42,2	41,6	41,2	43,1
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1543	1877	1808	1812	1847
Przychodnie [i] (stan w dniu 31 XII)	177	427	464	470	550
Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	268	343	349	351	355
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę	5327	4165	4088	4063	4020
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					
lekarskie	4,7	5,6	5,8	5,9	6,1
stomatologiczne	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
Dzieci w żłobkach [k] i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku [l] do lat 3	19	18	18	19	20
				KULTURA. TURYSTYKA	
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	367	348	342	333	320
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3852	3834	3837	3788	3744
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	211	192	180	172	166
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:					
na 1000 ludności	3891	3491	3266	3098	2959
na 1 czytelnika	18,8	18,2	18,1	18,0	17,9
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych [m] na 1000 ludności	255	201	208	197	208

a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie", ust. 1 i 2 na str. 160. *b* Łącznie z filiami, zamiejscowymi narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; bez cudzoziemców. *c* Z poprzedniego roku akademickiego, a w roku 2000 z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego i punktami (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). *e* W 2012 r. dane podaje się łącznie z MON, MSW i ABW. praktyka lekarska i pielęgniarska. *g* Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. *h* Bez miejsc dziennych na oddziałach i pomoc społeczna" ust. 2 na str. 194. *k* Łącznie z oddziałami żłobkowymi. *l* Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. *m* Dane

a See general notes to the chapter "Education", item 1 and 2 on page 160. b Including branch sections, basic organizational and the Ministry of Internal Affairs; excluding foreigners. c From the previous academic year, and in 2000 — the calendar year; according to type, pre-primary education groups and pre-primary points; since 2007 excluding pre-primary education in the inits Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Internal Security Agency. f Since 2005 working directly with a patient; h Excluding day places in hospital wards; since 2008 including beds and incubators for newborns. i See general notes to the m Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
EDUCATION [a] (cont.)				
52,3	49,8	46,5	42,1	*Students of higher education institutions [b] (as of 30 XI) in thous.*
15,4	14,4	14,5	14,1	*Graduates of higher education institutions [bc] in thous.*
12,7	1,5	13,0	12,5	*Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.*
2,9	2,9	3,5	3,3	*Graduates of schools for adults in thous.*
				Pre-primary education (as of beginning of the school year):
24,9	27,0	28,4	30,2	*places in nursery schools in thous.*
				children [d] in thous.:
25,8	27,5	29,0	30,5	*in nursery schools*
8,5	9,4	12,1	11,6	*in pre-primary sections in primary schools*
427	430	433	438	*Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6*
HEALTH CARE [e] AND SOCIAL WELFARE				
				Medical personnel [f] (as of 31 XII):
2351	2481	2647	2841	*doctors*
440	481	456	453	*dentists*
6261	6309	6730	7320	*nurses [g]*
42,4	41,2	43,2	46,2	*Beds in general hospitals [h] (as of 31 XII) per 10 thous. population*
1749	1757	1833		*In-patient in general hospitals per 10 thous population*
689	710	806	805	*Out-patients departments [i] (as of 31 XII)*
353	366	380	388	*Generally available pharmacies (as of 31 XII)*
4043	3972	3823	3739	*Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy*
				Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:
6,3	6,1	6,4	6,4	*medical*
0,9	0,9	0,9	0,8	*dental*
18	19	22	34	*Children in nurseries [k] and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3 [l]*
CULTURE. TOURISM				
319	316	315	305	*Public libraries (including branches; as of 31 XII)*
3653	3504	3432	3359	*Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.*
162	158	157	152	*Public library borrowers per 1000 population*
				Public library loans in vol.:
2972	2903	2929	2969	*per 1000 population*
18,3	18,4	18,7	19,5	*per borrower*
1,3	1,3	1,1	1,1	*Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population*
201	202	196	215	*Audience in theatres and music institutions [m] per 1000 population*

podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony – z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie", ust. 14 na str. 163. *d* Od roku 2008 łącznie przedszkolnymi; od roku 2007 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą *f* Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *i* Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

units in another location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence see general notes to the chapter "Education", item 14 on page 163. d since 2008 including, entities excluding in division performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution). e in 2012 data include health care: of the since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical and nurse practice. g including master nurses. chapter "Health care and social welfare" item 2 on page 194. k including nursery wards. l until 2010 excluding children's clubs.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
				KULTURA. TURYSTYKA (dok.)	
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	18	23	23	23	23
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	294	305	295	328	360
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	39	29	23	23	23
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,1	6,0	4,5	4,5	4,8
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	308	257	457	449	615
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:					
radiowi	234	232	211	204	184
telewizyjni	230	226	206	199	179
Baza noclegowa turystyki [a] (stan w dniu 31 VII)	589	353	365	371	384
w tym hotele	65	85	86	87	88
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	343	262	268	268	271
Korzystający z noclegów na 1000 ludności	586	531	574	609	635
				ROLNICTWO [b] I LEŚNICTWO	
Użytki rolne (stan w czerwcu) [cd] w tys. ha	1230,9	998,7	1011,5	1008,4	981,1
w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	x	93,5	93,8
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) [de] w tys. ha	729,7	607,2	657,0	626,6	616,4
w tym w %:					
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	71,8	71,0	66,6	68,2	68,5
w tym: pszenica	23,9	22,4	19,4	19,5	22,4
żyto	12,2	5,5	4,7	7,0	7,3
ziemniaki	4,9	2,4	2,3	2,3	2,0
buraki cukrowe	0,9	0,6	0,7	0,6	0,5
Zbiory w tys. t:					
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	1313,4	1199,8	1191,8	1394,5	1422,1
w tym: pszenica	587,1	527,1	464,2	498,5	595,8
żyto	166,2	69,9	70,6	114,4	130,6
ziemniaki [f]	730,9	264,8	227,6	278,4	248,7
buraki cukrowe	219,8	181,3	216,8	205,4	140,8
Plony z 1 ha w dt:					
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	25,1	27,8	27,2	32,7	33,7
w tym: pszenica	33,6	38,7	36,4	40,8	43,2
żyto	18,7	21,0	22,8	26,1	29,2
ziemniaki [f]	206	179	152	197	203
buraki cukrowe	337	475	494	508	506
Zwierzęta gospodarskie [d]:					
bydło (stan w czerwcu):					
w tysiącach sztuk	415,0	407,2	434,4	423,7	429,9
na 100 ha użytków rolnych [c] w szt.	33,7	40,8	42,9	42,0	43,8
trzoda chlewna (stan w końcu lipca):					
w tysiącach sztuk	798,9	880,6	846,0	823,9	677,7
na 100 ha użytków rolnych [c] w szt.	64,9	88,2	83,6	81,7	69,1
Produkcja na 1 ha użytków rolnych [c]:					
żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) [g] w kg	195,1	227,0	224,6	223,0	229,8
mleka krowiego w l	506,7	812,2	844,3	825,9	879,2

a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. *b* Dane według siedziby użytkownika posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. *d* W 2010 r. dane Powszechnego zielone). *f* Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. *g* Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego,

a Since 2011 concern establishments 10 and more bed places. b Data are presented according to the official activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. intended for ploughing (green fertilizers). f Since 2010 excluding kitchen gardens. g Concerns meat: beef, veal, pork,

.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
CULTURE. TOURISM (cont.)				
25	27	23	27	*Museums with branches (as of 31 XII)*
329	372	394	339	*Museum and exhibition visitors per 1000 population*
23	21	17	23	*Fixed cinemas (as of 31 XII)*
5,3	5,0	4,3	5,0	*Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population*
664	645	686	561	*Audience in fixed cinemas per 1000 population*
				Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:
173	176	175	176	*radio*
168	171	170	171	*television*
				Tourist accommodation establishments [a] (as of 31 VII)
390	387	467	487	
93	95	97	101	*of which hotels*
269	259	269	272	*Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population*
595	618	669	681	*Tourists accommodated per 1000 population*
AGRICULTURE [b] AND FORESTRY				
995,8	1055,7	1048,5	1037,7	*Agricultural land (as of June) [cd] in thous. ha*
94,5	92,7	98,5	95,3	*of which in good agricultural condition in %*
648,3	592,9	659,1	606,4	*Sown area (as of June) [de] in thous. ha of which in %:*
68,7	69,5	66,1	63,7	*basic cereals (including cereal mixed)*
22,0	24,2	23,9	24,8	*of which: wheat*
8,1	6,7	5,5	6,4	*rye*
1,9	1,9	1,6	1,7	*potatoes*
0,5	0,6	0,4	0,5	*sugar beets*
				Crop production in thous. t:
1571,3	1716,6	1542,1	1478,9	*basic cereals (including cereal mixed)*
596,5	703,8	662,1	661,8	*of which: wheat*
155,0	137,7	96,6	118,2	*rye*
213,0	259,3	217,3	211,1	*potatoes [f]*
142,4	175,2	145,7	168,6	*sugar beets*
				Yields per 1 ha in dt:
35,3	41,7	35,4	38,3	*basis cereals (including cereal mixed)*
41,9	49,0	42,0	44,0	*of which: wheat*
29,3	34,8	26,8	30,4	*rye*
175	233	211	207	*potatoes [f]*
487	518	496	525	*sugar beets*
				Livestock [d]:
				cattle (as of June):
442,0	435,7	499,5	463,3	*in thousand heads*
44,4	43,5	47,6	44,6	*per 100 ha of agricultural land [c] in heads*
				pigs (as of the end of July):
678,7	670,8	609,0	546,8	*in thousand heads*
68,2	67,0	58,1	52,7	*per 100 ha of agricultural land [c] in heads*
				Production per 1 ha of agricultural land [c]:
				of animals for slaughter in terms of meat
243,5	263,5	263,6	269,4	*(including fats and pluck) [g] in kg*
911,1	921,3	898,1	913,9	*of cows' milk in l*

gospodarstwa. *c* Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów Spisu Rolnego. *e* Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

residence of land user. c Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural d In 2010 data of the Agricultural Census. e Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
	ROLNICTWO [a] I LEŚNICTWO (dok.)				
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych [b]:					
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	596	617	694	572	581
ziemniaki w kg	41	14	11	13	11
buraki cukrowe w kg	179	182	215	204	143
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) [c] w kg	129	190	187	185	192
mleko krowie w l	396	567	615	648	634
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych [bde] w kg:					
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	66,5	90,3	124,4	124,9	124,4
wapniowych	125,5	174,3	36,0	30,1	40,4
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych [be] w szt.	3,8	4,7	.	5,0	5,3
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	732,7	745,6	750,1	751,8	753,5
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):					
w tysiącach hektarów	713,0	725,3	729,4	731,0	732,7
na 1 mieszkańca w ha	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,5	30,0	30,2	30,2	30,3
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m^3	381,0	407,2	411,1	533,5	473,8
	PRZE MYSŁ				
Produkcja sprzedana przemysłu:					
w milionach złotych (ceny bieżące)	.	15860,5	16868,9	20570,1	20115,6
rok poprzedni =100 (ceny stałe) [f]	113,7	.	107,3	116,5	98,2
2005=100 (ceny stałe)	.	.	107,3	125,0	122,8
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	.	194257	196257	233382	224750
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	.	11103	11821	14419	14102
	BUDOWNICTWO				
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej [g] (ceny bieżące):					
w milionach złotych	.	2961,7	2671,2	4282,5	3803,4
na 1 mieszkańca w zł	.	2073	1872	3002	2666
	TRANSPORT I ŁĄCZOŚĆ – stan w dniu 31 XII				
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe [h]:					
w kilometrach	1461	1209	1209	1209	1209
na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km	6,0	5,0	5,0	5,0	5,0
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					
w kilometrach	12257	12352,3	12230,6	12331	12354,7
na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km	50,6	51,1	50,6	51,0	51,0

a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. *b* Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych rolniczą o małej skali. *c* Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze (średnie ceny bieżące 1995 r.), dla lat 2006–2009 ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące 2005 r.), od 2011 r. ceny stałe 2010 dotyczą sieci kolejowej Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych podmiotów, będących zarządcami

a Data are presented according to the official residence of land user. b Since 2010 excluding land of owners of agricultural activities on a small scale. c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. 2006–2009 constant prices 2005 (average current prices 2005), since 2011 constant prices 2010 (average current prices Państwowe (PKP), as well as since 2005 of other entities which are administrators of railway infrastructure.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
AGRICULTURE [a] AND FORESTRY (cont.)				
				Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land [b]:
785	734	634	700	*basic cereal grains (including cereal mixed) in kg*
9	9	8	7	*potatoes in kg*
143	162	151	163	*sugar beets in kg*
203	224	233	233	*animals for slaughter in terms of meat (including fats) [c] in kg*
706	705	716	749	*cows' milk in l*
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land [bde] in kg:
121,1	103,6	120,7	105,1	*mineral or chemical (including mixed fertilizers)*
48,1	39,8	36,4	36,4	*lime*
5,2	5,1	.	.	*Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land [be] in units*
756,0	761,4	764,1	766,5	*Forest land (as of 31 XII) in thous. ha*
				Forest areas (as of 31 XII):
735,4	740,8	743,5	745,9	*in thousand hectares*
0,5	0,5	0,5	0,5	*per capita in ha*
30,4	30,6	30,8	30,9	*Forest cover (as of 31 XII) in %*
433,8	446,7	446,9	450,9	*Removals (timber) per 100 ha of forest area in m^3*
INDUSTRY				
				Sold production of industry:
20321,7	22239,2	26983,4	27292,9	*in million zlotys (current prices)*
98,0	.	114,6	97,4	*previous year =100 (constant prices) [f]*
120,3	136,4	156,3	152,2	*2005=100 (constant prices)*
244657	262397	315928	327556	*per employee in zl (current prices)*
14234	15294	18570	18797	*per capita in zl (current prices)*
CONSTRUCTION				
				Sales of construction and assembly production [g] (current prices):
3889,8	4548,9	4929,1	4647,6	*in million zlotys*
2725	3128	3392	3201	*per capita in zl*
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII				
				Railway lines operated – standard gauge [h]:
1207	1215	1238	1238	*in kilometres*
5,0	5,0	5,1	5,1	*per 100 km^2 of total area in km*
				Hard surface public roads (urban and non-urban):
12447,3	12644,0	12875,8	12889,1	*in kilometres*
51,4	52,3	53,3	53,3	*per 100 km^2 of total area in km*

nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność poubojowej ciepłej. *d* W roku gospodarczym. *e* W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. *f* Dla 2000 r. ceny stałe 1995 (średnie ceny bieżące 2010 r.). *g* Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. *h* Dane infrastruktury kolejowej.

land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural d In farming year. e In 2010 data of the Agricultural Census. f For 2000 constant prices 1995 (average current prices 1995), for 2010). g Realized by construction units – by place of performing works. h Data concern rail network of Polskie Koleje

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
	TRANSPORT I ŁĄCZOŚĆ – stan w dniu 31 XII (dok.)				
Samochody osobowe zarejestrowane [a]:					
w tysiącach sztuk	221,0	376,2	431,0	474,3	528,3
na 1000 ludności	154,8	263,3	302,1	332,6	370,2
Placówki dla usług pocztowych [b]:					
w liczbach bezwzględnych	437	391	399	406	411
na 100 tys. ludności	3,1	2,7	2,8	2,8	2,9
Telefoniczne łącza główne [c]:					
w tysiącach	368,9	410,1	389,1	337,4	288,7
na 1000 ludności	258,4	287,1	272,7	236,6	202,3
	HANDEL				
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):					
w milionach złotych	8854,0	11313,1	12298,6	12318,9	14428,1
na 1 mieszkańca w zł	6211	7920	8618	8635	10115
Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	16,8 [d]	12,4	15,1	14,4	15,6
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	85 [d]	115	94	99	92
	FINANSE PUBLICZNE				
Budżety gmin [e]					
Dochody:					
w milionach złotych	1370,9	2122,5	2398,2	2644,4	2902,4
na 1 mieszkańca w zł	1203	1883	2131	2351	2582
Wydatki:					
w milionach złotych	1427,2	2120,6	2440,2	2610,7	2895,6
na 1 mieszkańca w zł	1253	1881	2168	2321	2576
Budżety miast na prawach powiatu					
Dochody:					
w milionach złotych	566,5	789,7	879,0	995,0	1033,7
na 1 mieszkańca w zł	1932	2622	2913	3295	3419
Wydatki:					
w milionach złotych	587,6	791,2	929,1	949,2	1032,9
na 1 mieszkańca w zł	2003	2627	3079	3143	3417
Budżety powiatów					
Dochody:					
w milionach złotych	634,0	743,0	793,9	864,1	938,5
na 1 mieszkańca w zł	557	659	705	768	835
Wydatki:					
w milionach złotych	647,8	765,3	830,2	856,9	943,2
na 1 mieszkańca w zł	569	679	738	762	839
Budżet województwa					
Dochody:					
w milionach złotych	122,5	231,3	340,8	435,8	508,0
na 1 mieszkańca w zł	86	162	239	306	356
Wydatki:					
w milionach złotych	137,1	291,1	379,2	440,4	449,5
na 1 mieszkańca w zł	96	204	266	309	315

a Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. *b* Dane dotyczą poczty publicznej; publicznej. *d* Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. *e* Bez dochodów i wydatków

a Since 2011 including having temporary permission given at the end of the year. b Data concern public post; in 2000 d Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. e Excluding revenue and expenditure of

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII (cont.)				
				Registered passenger cars [a]:
551,9	578,3	607,8	628,9	*in thousand units*
386,0	397,8	418,4	433,5	*per 1000 population*
				Postal service offices [b]:
414	424	440	443	*in absolute numbers*
2,9	2,9	3,0	3,1	*per 100 thous. population*
				Fixed main line [c]:
272,8	249,8	216,8	185,8	*in thousands*
191,2	171,8	149,2	128,1	*per 1000 population*
TRADE				
				Retail sales (current prices):
11723,2	11566,6	12994,1	13717,3	*in million zlotys*
8211	7954	8943	9448,0	*per capita in zl*
15,1	12,8	12,7	13,7	*Shops (as of 31 XII) in thous.*
95	114	114	106	*Population (as of 31 XII) per 1 shop*
PUBLIC FINANCE				
				Budgets of gminas [e]
				Revenue:
2963,6	3329,0	3547,5	3648,6	*in million zlotys*
2635	2886	3076	3166	*per capita in zl*
				Expenditure:
3212,2	3808,4	3757,7	3693,8	*in million zlotys*
2856	3302	3258	3205	*per capita in zl*
				Budgets of cities with powiat status
				Revenue:
1068,0	1153,0	1272,0	1314,4	*in million zlotys*
3527	3835	4243	4389	*per capita in zl*
				Expenditure:
1155,7	1314,8	1324,0	1359,2	*in million zlotys*
3817	4373	4416	4539	*per capita in zl*
				Budgets of powiats
				Revenue:
1093,5	1209,5	1240,3	1190,4	*in million zlotys*
972	1049	1075	1033	*per capita in zl*
				Expenditure:
1139,1	1258,6	1236,0	1192,8	*in million zlotys*
1013	1091	1072	1035	*per capita in zl*
				Budget of voivodship
				Revenue:
785,2	520,4	558,2	614,8	*in million zlotys*
550	358	384	423	*per capita in zl*
				Expenditure:
811,1	541,4	580,5	679,5	*in million zlotys*
568	372	399	468	*per capita in zl*

w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *c* Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

post offices and telecommunication service offices. c Data concern operators of the public telecommunication network. gminas which are also cities witch powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
	INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE [a]				
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):					
w milionach złotych	2643,4	3906,4	4726,8	5377,2	5904,7
na 1 mieszkańca w zł	1845	2735	3312	3769	4140
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):					
w milionach złotych	45691,8	56676,4	57946,2	61963,1	67546,1
na 1 mieszkańca w zł	32008	39673	40610	43448	47332
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON [b] – stan w dniu 31 XII					
Ogółem: w tysiącach	102,7	110,1	111,3	113,1	115,8
na 10 tys. ludności	719	771	780	793	812
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:					
w tysiącach	22,6	27,6	28,5	29,3	29,6
1999 = 100	109,9	134,3	138,6	142,4	143,7
w tym:					
spółdzielnie	788	735	735	733	702
spółki handlowe	3591	5080	5239	5427	5514
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	733	851	881	908	924
spółki cywilne	8223	6872	6795	6822	6734
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					
w tysiącach	80,0	82,4	82,8	83,7	86,2
1999 = 100	105,0	108,2	108,7	109,9	113,2
na 10 tys. ludności	561	577	580	587	604
RACHUNKI REGIONALNE					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					
w milionach złotych	21790	28125	29815	32681	35242
na 1 mieszkańca w zł	15287	19689	20892	22908	24707
Produkt krajowy brutto (ceny stałe) – rok poprzedni = 100	.	101,5	103,6	103,3	104,5
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					
w milionach złotych	19385	24779	26190	28590	30850
na 1 mieszkańca w zł	13600	17347	18352	20041	21628
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					
w milionach złotych	16817	20514	21701	22941	24830
na 1 mieszkańca w zł	11798	14361	15206	16081	17407
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych – rok poprzedni = 100	.	101,6	105,2	103,3	103,7

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. *b* Bez osób prowadzących

a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. b Excluding persons tending

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION
INVESTMENTS. FIXED ASSETS [a]				
				Investment outlays (current prices):
5854,5	6548,3	7751,2	7535,8	*in million zlotys*
4101	4503	5334	5190	*per capita in zl*
				Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):
69448,8	73617,5	79888,7	84136,5	*in million zlotys*
48664	50639	54997	57997	*per capita in zl*
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER [b] *– as of 31 XII*				
114,8	119,0	117,2	119,9	*Total: in thousands*
805	819	807	827	*per 10 thous. population*
				Legal persons and organizational entities without legal personality:
30,2	31,3	32,0	33,5	*in thousands*
146,7	152,0	155,4	162,8	*1999 = 100*
				of which:
695	695	698	702	*co-operatives*
5749	6043	6409	6820	*commercial companies*
939	945	963	995	*of which with foreign capital participation*
6491	6532	6548	6571	*civil law partnerships*
				Natural persons conducting economic activity:
84,6	87,7	85,2	86,4	*in thousands*
111,1	115,2	111,8	113,4	*1999 = 100*
593	604	586	596	*per 10 thous. population*
REGIONAL ACCOUNTS				
				Gross domestic product (current prices):
37182	38893	41609	.	*in million zlotys*
25563	26747	28635	.	*per capita in zl*
102,2	103,1	103,6	.	*Gross domestic product (constant prices) – previous year = 100*
				Gross value added (current prices):
33043	34255	36551	.	*in million zlotys*
22718	23557	25155	.	*per capita in zl*
				Gross nominal disposable income in the households sector:
26262	27634	29361	.	*in million zlotys*
18056	19004	20206	.	*per capita in zl*
102,3	102,0	101,5	.	*Gross real disposable income in the households sector – previous year = 100*

gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

private farms in agricultural.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia [ab] *Total area [ab]*		Ludność [a] *Population [a]*						
		w km² *in km²*	w odsetkach *in%*	w tys. *in thous.*	w odsetkach *in%*	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*	na 1 km² *per 1 km²*		w miastach w % ogółu ludności *in urban areas in % of total population*	
		2012					2005	2012	2005	2012
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**24173**	**100,0**	**1450,7**	**100,0**	**-0,1**	**59**	**60**	**60,0**	**59,3**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**7497**	**31,0**	**536,4**	**37,0**	**-0,2**	**71**	**72**	**58,7**	**58,1**
	Powiaty: *Powiats:*									
3	braniewski	1202	5,0	43,0	3,0	-0,6	36	36	53,3	53,1
4	działdowski	954	3,9	66,7	4,6	0,0	68	70	44,7	44,7
5	elbląski	1416	5,9	58,4	4,0	0,0	39	41	29,7	29,2
6	iławski	1385	5,7	93,2	6,4	0,2	65	67	57,4	57,5
7	nowomiejski	694	2,9	44,3	3,1	-0,2	62	64	25,5	25,4
8	ostródzki	1766	7,3	107,2	7,4	-0,2	60	61	50,3	50,0
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
9	Elbląg	80	0,3	123,7	8,5	-0,5	1601	1549	100,0	100,0
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**6347**	**26,3**	**291,4**	**20,1**	**0,0**	**45**	**46**	**57,9**	**58,0**
	Powiaty: *Powiats:*									
11	ełcki	1113	4,6	89,3	6,2	0,5	76	80	66,2	66,8
12	giżycki	1120	4,6	57,8	4,0	0,0	51	52	57,5	57,2
13	gołdapski	772	3,2	27,5	1,9	-0,1	35	36	50,6	50,1
14	olecki	874	3,6	35,0	2,4	-0,2	39	40	47,2	47,4
15	piski	1775	7,3	58,1	4,0	-0,5	32	33	59,2	59,0
16	węgorzewski	693	2,9	23,8	1,6	0,1	34	34	49,3	49,5
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**10329**	**42,7**	**622,9**	**42,9**	**-0,2**	**59**	**60**	**62,2**	**60,9**
	Powiaty: *Powiats:*									
18	bartoszycki	1307	5,4	60,7	4,2	-0,6	47	46	56,2	55,5
19	kętrzyński	1213	5,0	66,1	4,6	-0,5	55	55	57,0	57,1
20	lidzbarski	925	3,8	43,0	3,0	-0,3	47	46	60,0	59,8
21	mrągowski	1065	4,4	51,3	3,5	-0,1	47	48	51,2	51,0
22	nidzicki	961	4,0	34,1	2,4	-0,4	35	36	43,6	42,2
23	olsztyński	2837	11,7	121,7	8,4	0,7	40	43	34,6	32,6
24	szczycieński	1933	8,0	71,3	4,9	-0,2	36	37	40,8	38,3
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
25	Olsztyn	88	0,4	174,6	12,0	-0,4	1985	1977	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodetic register.

Przyrost naturalny na 1000 ludności *Natural increase per 1000 population*		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały *Net internal and international migration for permanent residence*				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych *Infant deaths per 1000 live births*		Lp. *No.*
		w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*		na 1000 ludności *per 1000 population*				
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	
1,64	**0,63**	**-3098**	**-2587**	**-2,16**	**-1,78**	**6,36**	**4,12**	1
1,63	**0,57**	**-1781**	**-1566**	**-3,32**	**-2,92**	**6,27**	**3,45**	2
0,92	0,83	-295	-365	-6,61	-8,46	4,64	4,41	3
2,55	1,77	-167	-151	-2,53	-2,26	8,12	-	4
2,45	1,01	-163	-22	-2,85	-0,38	2,99	1,68	5
3,55	1,77	-266	-132	-2,94	-1,42	6,72	6,89	6
2,09	2,68	-98	-186	-2,23	-4,20	8,75	-	7
1,95	0,46	-411	-287	-3,86	-2,68	5,28	5,51	8
-0,77	-1,92	-381	-423	-2,99	-3,41	7,25	2,88	9
2,19	**0,70**	**-558**	**-310**	**-1,95**	**-1,06**	**6,56**	**4,59**	10
2,81	1,98	9	190	0,11	2,14	8,94	2,32	11
0,61	-0,14	-149	-25	-2,60	-0,43	8,62	1,96	12
2,00	2,58	-146	-126	-3,20	-3,71	9,80	3,02	13
3,19	1,28	-142	-206	-4,20	-3,60	7,03	12,95	14
3,09	-0,22	-88	-102	-2,44	-3,54	1,63	3,75	15
0,33	-2,83	-42	-41	-1,74	-1,73	-	9,66	16
1,40	**0,65**	**-759**	**-711**	**-1,24**	**-1,14**	**6,34**	**4,50**	17
0,40	0,13	-383	-397	-6,12	-6,52	8,52	3,45	18
-0,72	-0,75	-437	-319	-6,46	-4,81	12,90	9,77	19
-1,22	-1,68	-119	-138	-2,73	-3,21	9,98	4,95	20
2,72	1,38	-200	-67	-3,94	-1,30	-	3,90	21
2,99	0,50	-165	-156	-4,80	-4,56	4,99	5,42	22
2,45	1,83	648	604	5,73	4,98	7,85	6,72	23
2,97	0,39	-177	-202	-2,52	-2,83	4,96	2,88	24
1,23	1,02	74	-36	0,44	-0,21	3,91	1,84	25

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ludność [a] w wieku *Population [a] at age*					
		poniżej 25 lat *below 25 years*			65 lat i więcej *and more*		
		w % ogółu ludności *in % of total population*		wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*	w % ogółu ludności *in % of total population*		wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*
		2005	2012		2005	2012	
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**35,3**	**29,4**	**-2,1**	**11,6**	**12,4**	**3,2**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**35,4**	**29,9**	**-1,9**	**11,5**	**12,2**	**3,1**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	braniewski	36,2	29,8	-2,5	11,2	11,8	3,1
4	działdowski	36,7	31,4	-1,7	11,3	11,9	2,2
5	elbląski	37,6	31,4	-1,9	11,7	11,3	2,1
6	iławski	36,9	31,4	-1,3	10,8	11,5	3,3
7	nowomiejski	37,4	33,0	-1,7	11,9	12,3	3,2
8	ostródzki	35,9	30,1	-2,0	11,4	12,2	2,9
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
9	Elbląg	31,3	26,1	-2,1	12,1	13,6	3,8
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**36,6**	**30,4**	**-2,0**	**11,7**	**12,3**	**2,9**
	Powiaty: *Powiats:*						
11	ełcki	37,5	31,0	-1,6	10,5	11,2	4,1
12	giżycki	34,1	28,5	-1,7	12,3	13,1	3,0
13	gołdapski	37,4	31,2	-2,2	11,9	12,1	1,9
14	olecki	38,0	31,6	-1,8	12,1	12,4	2,5
15	piski	37,8	31,4	-2,9	11,6	12,5	2,2
16	węgorzewski	32,9	27,1	-1,4	13,8	14,1	2,7
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**34,7**	**28,6**	**-2,4**	**11,6**	**12,5**	**3,4**
	Powiaty: *Powiats:*						
18	bartoszycki	35,3	28,6	-2,9	12,0	12,8	2,7
19	kętrzyński	34,5	27,9	-2,5	12,6	13,3	3,2
20	lidzbarski	34,7	29,0	-2,2	12,8	13,3	1,8
21	mrągowski	36,0	29,5	-1,8	10,7	11,9	3,3
22	nidzicki	37,0	31,0	-2,3	11,4	12,0	2,6
23	olsztyński	36,1	30,1	-1,0	10,5	10,6	3,6
24	szczycieński	37,0	31,1	-2,1	11,2	11,8	2,4
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
25	Olsztyn	31,9	25,8	-3,9	11,9	13,7	4,6

a Stan w dniu 31 XII. *b* Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania

a As of 31 XII. b Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal

Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km² w dam³ *Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³*		Ścieki przemysłowe i komunalne [b] oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania *Industrial and municipal wastewater [b] treated in % of waste requiring treatment*		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem [c] *Population connected to wastewater treatment plants in % of total population [c]*				Lp. *No.*
				ogółem *total*		miasta *urban areas*	wieś *rural areas*	
2005	2012	2005	2012	2005	2012			
5,6	**5,8**	**95,4**	**98,9**	**69,9**	**73,4**	**97,9**	**37,7**	1
8,3	**8,1**	**93,3**	**99,3**	**68,3**	**70,5**	**97,2**	**33,3**	2
1,7	1,6	99,9	100,0	68,9	69,9	98,4	37,5	3
8,3	7,2	100,0	100,0	62,6	68,0	99,7	42,3	4
2,7	2,7	99,3	100,0	38,0	44,1	98,0	21,9	5
7,2	8,5	88,3	99,8	60,1	65,4	99,1	20,0	6
3,5	4,3	99,9	100,0	35,2	40,8	80,2	27,4	7
7,2	7,3	80,3	100,0	70,1	73,5	99,2	47,8	8
297,2	255,2	99,4	98,0	100,0	96,2	x	x	9
2,5	**2,5**	**98,8**	**99,9**	**69,4**	**73,7**	**97,3**	**41,1**	10
4,2	4,0	97,9	100,0	75,5	78,9	97,0	42,7	11
3,2	3,5	99,8	99,6	72,5	75,5	97,1	46,6	12
1,4	1,6	98,5	100,0	68,3	75,9	98,1	53,5	13
2,9	2,7	97,4	100,0	65,4	66,8	98,3	38,4	14
1,4	1,4	99,6	100,0	65,1	70,8	96,5	33,8	15
1,7	2,3	100,0	100,0	57,4	64,4	98,8	30,7	16
5,6	**6,1**	**96,0**	**98,3**	**71,5**	**75,8**	**98,8**	**40,0**	17
4,0	6,5	88,3	100,0	60,8	68,8	98,9	31,4	18
3,9	3,0	87,7	99,9	64,0	76,7	96,0	51,1	19
2,9	3,2	99,4	100,0	65,8	68,0	95,0	27,8	20
6,7	7,6	97,9	100,0	62,1	76,8	98,5	54,3	21
3,6	3,4	99,5	100,0	70,9	75,6	100,0	57,8	22
4,6	5,9	89,0	100,0	52,3	56,0	97,6	35,8	23
2,9	2,1	96,8	100,0	59,8	59,5	99,8	34,3	24
183,0	182,2	100,0	96,0	99,6	100,0	x	x	25

ścieków komunalnych. *c* Ludność korzystająca – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów.

wastewater. c Population connected to – estimated data, the total population – based on balances.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w t *Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in t*				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km^2 w t *Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km^2 in t*	
		pyłowych *particulates*		gazowych (z dwutlenkiem węgla) *gases (including carbon dioxide)*			
		2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**1919**	**1184**	**1500113**	**1514191**	**25,2**	**33,7**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**625**	**457**	**517447**	**557196**	**35,3**	**72,3**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	braniewski	128	51	32823	36018	2,7	1,4
4	działdowski	22	81	19579	28563	30,6	47,2
5	elbląski	136	64	21285	37951	0,8	2,8
6	iławski	92	45	66014	71505	28,7	143,5
7	nowomiejski	4	-	3	-	37,4	2,0
8	ostródzki	36	69	71003	72155	33,3	60,0
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
9	Elbląg	207	147	306740	311004	1345,0	2320,0
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**444**	**269**	**312543**	**273567**	**18,3**	**16,2**
	Powiaty: *Powiats:*						
11	ełcki	153	51	137997	129380	31,4	41,8
12	giżycki	168	165	131639	62146	5,8	9,8
13	gołdapski	-	-	-	-	8,2	13,6
14	olecki	2	2	1591	1681	3,4	19,8
15	piski	107	50	35234	76067	33,7	7,8
16	węgorzewski	14	1	6082	4293	8,2	5,5
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**850**	**458**	**670123**	**683428**	**22,0**	**16,4**
	Powiaty: *Powiats:*						
18	bartoszycki	18	43	27675	27730	11,5	4,9
19	kętrzyński	107	60	37760	31515	15,5	5,4
20	lidzbarski	61	30	32005	60993	-	5,1
21	mrągowski	181	124	61742	64108	4,3	4,0
22	nidzicki	11	9	6146	6389	21,5	1,1
23	olsztyński	-	4	31	1033	14,8	13,3
24	szczycieński	102	30	31160	82137	16,0	5,8
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
25	Olsztyn	370	158	473604	409523	1083,0	1111,4

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł *Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zl*				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona [a] na 1 mieszkańca w m^2 *Legally protected areas possessing unique environmental value [a] per capita in m^2*		Lp. *No.*
służące ochronie środowiska *in environmental protection*		służące gospodarce wodnej *in water management*				
2005	2012	2005	2012	2005	2012	
92	**291**	**45**	**56**	**7831**	**7786**	1
106	**413**	**53**	**64**	**5946**	**5909**	2
277	127	36	80	8290	8460	3
34	384	26	39	5455	5464	4
22	183	70	326	10416	9883	5
118	118	42	7	6658	6378	6
127	174	40	34	5581	5526	7
107	52	46	7	9384	9231	8
104	1254	83	53	176	289	9
81	**272**	**54**	**83**	**12980**	**12956**	10
130	296	37	50	6510	6264	11
25	118	3	80	12539	13408	12
13	167	72	231	22395	22023	13
151	140	121	23	10222	10009	14
21	562	24	63	17830	17719	15
159	163	196	182	18622	19196	16
85	**194**	**35**	**36**	**7079**	**6983**	17
41	40	28	92	4179	4242	18
30	356	15	15	3953	4002	19
13	297	37	2	5188	5214	20
239	143	34	50	12804	12572	21
80	212	39	43	16365	16293	22
132	345	52	58	13530	12669	23
77	68	68	35	12325	11995	24
68	120	19	13	29	29	25

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności *Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population*		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*		Pracujący [abc] ogółem *total* w tys. *in thous.*		Pracujący [abc] ogółem *total* na 1000 ludności *per 1000 population*	Pracujący [abc] w % ogółem rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	Pracujący [abc] w % ogółem przemysł i budownictwo *industry and construction*
		2005	2012	2005	2012	2005	2012			
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**351,7**	**257,4**	**70,5**	**71,8**	**322,1**	**331,5**	**228**	**20,7**	**30,2**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**331,8**	**269,6**	**72,7**	**76,8**	**118,8**	**120,3**	**224**	**21,7**	**34,9**
	Powiaty: *Powiats:*									
3	braniewski	439,6	305,9	81,3	82,2	7,6	7,9	183	35,2	13,2
4	działdowski	270,8	212,0	78,4	73,2	14,4	14,7	220	26,5	37,2
5	elbląski	371,0[c]	312,4[c]	69,6[c]	78,2[c]	11,1	11,7	201	34,4	32,7
6	iławski	287,5	248,5	73,9	72,6	24,5	25,1	269	22,0	42,6
7	nowomiejski	220,5	175,3	81,5	80,1	9,7	10,2	230	47,3	24,1
8	ostródzki	339,7	275,5	68,1	75,8	21,8	22,4	209	20,3	37,8
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
9	Elbląg	.	.	.	.	29,6	28,4	230	1,7	35,3
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**372,4**	**232,9**	**73,0**	**74,7**	**57,1**	**59,8**	**205**	**26,9**	**26,9**
	Powiaty: *Powiats:*									
11	ełcki	355,1	237,0	79,0	80,2	18,5	18,6	209	18,1	32,2
12	giżycki	441,7	242,4	62,2	62,7	11,2	11,9	205	27,2	25,2
13	gołdapski	398,4	206,8	76,2	87,8	5,1	5,9	215	37,0	25,5
14	olecki	346,5	206,7	73,0	78,8	8,3	8,9	253	30,8	33,6
15	piski	375,1	239,9	76,7	69,7	9,7	10,2	176	27,4	20,9
16	węgorzewski	268,8	246,3	69,0	77,8	4,3	4,3	180	41,2	10,7
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**359,3**	**258,3**	**67,5**	**66,0**	**146,3**	**151,3**	**243**	**17,4**	**27,8**
	Powiaty: *Powiats:*									
18	bartoszycki	340,4	198,1	72,4	80,2	11,9	12,8	211	38,5	19,5
19	kętrzyński	311,5	215,2	77,8	65,2	12,9	12,1	182	26,4	30,5
20	lidzbarski	321,4	232,7	80,4	77,0	8,5	9,1	212	31,8	30,3
21	mrągowski	422,1	225,9	72,3	70,4	11,2	11,1	216	27,1	28,9
22	nidzicki	384,4	277,9	82,9	83,5	6,6	6,6	194	24,7	34,3
23	olsztyński	359,4[f]	283,5[f]	59,9[f]	60,6[f]	21,9	23,0	189	24,4	37,3
24	szczycieński	387,4	274,5	66,7	64,4	13,6	14,9	209	31,5	29,8
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
25	Olsztyn	.	.	.	.	59,7	61,8	354	0,7	23,7

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących w 2005 roku na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna", „Administrowanie i działalność wspierająca [Δn]", „ Administracja publiczna i obrona narodowa; i rekreacją" oraz „Pozostała działalność usługowa". *e,f* Łącznie z miastem na prawach powiatu: *e* - Elbląg, *f* - Olsztyn.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. d The term "Other services" refers administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and

Employed persons [abc]		Bezrobotni zarejestrowani [a] *Registered unemployed persons* [a]					
in % of total				z liczby ogółem – w % *of total number – in %*			
					w wieku *aged*		
handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ]*; information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości [Δ] oraz pozostałe usługi [d] *financial and insurance activities; real estate activities and other services* [d]	ogółem w tys. *total in thous.*		pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok *out of work for longer than 1 year*	24 lata i mniej *24 years and less*	50 lat i więcej *50 years and more*	Lp. *No.*
2012		2005	2012				
15,5	**33,6**	**150,9**	**113,2**	**34,4**	**20,3**	**21,7**	1
14,3	**29,2**	**57,0**	**41,4**	**37,2**	**21,3**	**20,3**	2
15,0	36,7	6,4	4,6	40,8	20,7	21,2	3
10,3	25,9	7,2	6,4	43,5	22,2	18,6	4
11,6	21,3	7,0	5,6	40,6	21,2	19,0	5
13,6	21,7	8,9	4,6	22,3	27,7	16,7	6
9,2	19,4	4,7	3,6	38,6	26,2	15,0	7
14,7	27,2	12,5	8,9	34,7	20,6	21,5	8
19,4	43,5	10,2	7,7	38,6	15,4	25,2	9
14,1	**32,1**	**35,3**	**25,9**	**33,3**	**21,2**	**22,3**	10
18,2	31,4	9,0	8,5	37,4	20,5	23,4	11
15,6	32,0	7,1	3,6	21,1	20,6	25,1	12
9,8	27,7	4,0	2,4	31,2	23,4	21,2	13
10,0	25,6	3,8	3,2	35,9	19,6	24,1	14
12,6	39,1	8,0	5,8	34,7	22,5	17,4	15
10,3	37,9	3,3	2,3	32,2	21,4	25,2	16
17,1	**37,7**	**58,7**	**46,0**	**32,6**	**18,9**	**22,7**	17
11,0	30,9	9,3	6,6	40,9	18,6	22,2	18
11,8	31,3	7,9	6,5	27,8	19,3	23,0	19
13,4	24,6	5,8	3,8	36,2	19,5	22,7	20
18,5	25,5	5,9	4,4	22,8	21,1	23,3	21
11,3	29,7	3,6	2,5	23,9	22,1	18,7	22
12,6	25,7	10,7	8,5	31,6	19,2	22,3	23
11,1	27,6	7,8	6,5	43,9	21,3	20,7	24
23,4	52,2	7,6	7,3	27,1	13,9	26,4	25

do 9 osób. *c* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2012 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *d* Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna", „Działalność związana z kulturą, rozrywką

considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public recreation" and "Other service activities". e,f Including a city with powiat status: e - Elbląg, f- Olsztyn.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Stopa bezrobocia rejestrowanego [ab] w % *Registered unemployment rate [ab] in %*		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto [c] *Average monthly gross wages and salaries [c]*			
				w zł *in zl*		Polska = 100 [d] *Poland = 100 [d]*	województwo = 100 *voivodship = = 100*
		2005	2012	2005	2012		
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**27,2**	**21,3**	**2103,99**	**3150,27**	**84,1**	**100,0**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**28,0**	**21,5**	**1930,48**	**3005,10**	**80,3**	**95,4**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	braniewski	39,1	31,5	1939,50	3038,26	81,1	96,4
4	działdowski	29,7	26,0	1838,29	2871,83	76,7	91,2
5	elbląski	33,3	28,2	1847,48	2917,00	77,9	92,6
6	iławski	23,6	13,2	1786,59	2741,51	73,2	87,0
7	nowomiejski	29,0	22,4	1708,76	2738,13	73,1	86,9
8	ostródzki	31,6	23,8	1905,22	2950,32	78,8	93,7
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
9	Elbląg	21,2	17,0	2135,51	3363,24	89,8	106,8
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**32,5**	**25,7**	**1973,12**	**2927,90**	**78,2**	**92,9**
	Powiaty: *Powiats:*						
11	ełcki	28,2	26,9	1987,37	2960,87	79,1	94,0
12	giżycki	32,0	18,8	1941,41	2938,61	78,5	93,3
13	gołdapski	37,4	25,2	1739,34	2699,45	72,1	85,7
14	olecki	26,5	23,1	1983,40	2924,79	78,1	92,8
15	piski	38,9	30,9	2143,07	3039,30	81,2	96,5
16	węgorzewski	38,2	30,3	1835,33	2781,46	74,3	88,3
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**24,2**	**19,3**	**2258,86**	**3335,89**	**89,1**	**105,9**
	Powiaty: *Powiats:*						
18	bartoszycki	38,7	29,8	1910,04	3044,14	81,3	96,6
19	kętrzyński	33,5	30,2	1821,43	2816,29	75,2	89,4
20	lidzbarski	35,1	25,1	1759,84	2923,59	78,1	92,8
21	mrągowski	29,1	23,3	1888,20	2839,59	75,8	90,1
22	nidzicki	30,5	23,0	1843,41	2803,04	74,9	89,0
23	olsztyński	27,7	22,0	1971,04	3178,11	84,9	100,9
24	szczycieński	31,4	26,0	2001,89	3153,84	84,2	100,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
25	Olsztyn	9,2	8,4	2562,95	3649,18	97,5	115,8

a Stan w dniu 31 XII. *b* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2012 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *c* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a As of 31 XII. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results 2010. c Excluding economic entities employing up to 9 persons. d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted

Sieć rozdzielcza [a] na 100 km^2 w km *Distribution network [a] per 100 km^2 in km*						Lp. *No.*
wodociągowa *wate suppy system*		kanalizacyjna [e] *sewage system [e]*		gazowa *gas supply system*		
2005	2012	2005	2012	2005	2012	
50,1	**62,1**	**16,6**	**24,3**	**6,8**	**7,9**	1
63,0	**71,3**	**19,6**	**26,5**	**7,9**	**8,7**	2
34,3	39,5	9,5	14,2	-	-	3
55,1	65,9	17,2	30,1	16,6	18,8	4
49,1	60,5	5,2	9,5	0,3	0,5	5
89,6	82,3	27,7	31,5	8,2	9,0	6
106,4	137,9	13,1	16,8	-	-	7
51,5	60,4	25,6	35,5	7,4	8,4	8
259,4	274,1	245,9	268,4	229,1	242,7	9
40,4	**52,9**	**14,8**	**21,9**	**3,9**	**2,8**	10
39,1	57,7	15,1	17,9	4,9	-	11
49,5	60,9	21,5	36,5	8,1	9,2	12
40,0	58,7	12,6	24,2	-	-	13
54,7	67,0	13,1	16,8	3,4	-	14
17,5	24,6	12,4	17,2	1,1	1,1	15
68,6	80,9	14,2	20,9	7,9	8,2	16
46,8	**61,1**	**15,5**	**24,2**	**7,9**	**10,5**	17
49,5	66,4	8,1	11,3	5,9	6,5	18
46,8	58,5	14,1	24,5	9,5	10,8	19
55,4	77,0	7,9	11,0	2,7	4,1	20
48,9	61,3	14,9	31,4	5,9	6,7	21
29,7	29,2	11,8	19,8	2,7	4,1	22
45,0	61,1	18,5	28,7	5,7	11,6	23
40,8	56,3	10,3	16,7	4,1	4,7	24
263,5	295,3	295,5	336,1	300,7	336,7	25

w 2005 roku na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz *d* Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wynosiło 3744,38 zł. *e* Łącznie z kolektorami.

of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2012 on the basis the Agricultural Census to 3744,38 zl. e Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zasoby mieszkaniowe [ab] *Dwelling stocks* [ab]			Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*				Mieszkania, których budowę rozpoczęto w 2012 r. *Dwellings in which construction has begun in 2012*
		mieszkania na 1000 ludności *dwellings per 1000 population*		przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m² *average useful floor area of dwelling in m²*	ogółem *total*	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % *increase or decrease in relation to 2005 in %*	na 1000 ludności *per 1000 population*		
		2005	2012				2005	2012	
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**320,5**	**339,5**	**67,5**	**5496**	**+23,5**	**3,1**	**3,8**	**4134**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**310,9**	**325,7**	**68,1**	**1745**	**+47,8**	**2,2**	**3,2**	**1559**
	Powiaty: *Powiats:*								
3	braniewski	308,8	327,6	66,1	37	+270,0	0,2	0,9	33
4	działdowski	303,9	313,4	75,6	228	+28,1	2,7	3,4	183
5	elbląski	291,6	300,2	73,7	226	+58,0	2,5	3,9	201
6	iławski	292,0	305,9	72,2	322	+35,9	2,6	3,5	212
7	nowomiejski	292,0	296,5	79,8	103	+87,3	1,3	2,3	141
8	ostródzki	310,9	326,9	67,7	478	+86,0	2,4	4,5	353
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
9	Elbląg	343,6	368,0	57,5	351	+16,6	2,4	2,8	436
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**318,2**	**335,7**	**67,4**	**1077**	**+2,0**	**3,7**	**3,7**	**844**
	Powiaty: *Powiats:*								
11	ełcki	318,3	342,1	64,3	343	-46,3	7,6	3,9	379
12	giżycki	335,2	349,5	67,6	230	+105,4	2,0	4,0	191
13	gołdapski	310,8	320,7	69,4	51	+75,9	1,1	1,9	39
14	olecki	313,6	329,0	70,1	74	-9,8	2,4	2,1	49
15	piski	302,9	318,3	68,5	233	+106,2	2,0	4,0	150
16	węgorzewski	329,0	348,3	70,5	146	+80,2	3,4	6,2	36
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**329,9**	**353,1**	**66,9**	**2674**	**+20,8**	**3,6**	**4,3**	**1731**
	Powiaty: *Powiats:*								
18	bartoszycki	323,0	338,3	63,8	68	-29,2	1,6	1,1	52
19	kętrzyński	337,5	352,1	60,6	144	+97,3	1,1	2,2	55
20	lidzbarski	328,8	342,4	66,6	46	+130,0	0,5	1,1	46
21	mrągowski	325,3	337,7	73,0	119	+9,2	2,2	2,3	191
22	nidzicki	300,0	303,5	69,9	80	+37,9	1,7	2,3	106
23	olsztyński	295,6	316,7	82,2	636	+34,7	4,2	5,2	499
24	szczycieński	292,8	305,6	74,1	357	+33,7	3,8	5,0	435
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
25	Olsztyn	373,9	420,3	58,0	1224	+9,4	6,4	7,0	347

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. *c* Bez szkół specjalnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks. c Excluding special schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary and general art schools leading to professional certification.

Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży [c] na 10 tys. ludności *Pupils and students of schools for children and youth [c] per 10 thous. population*						Uczniowie szkół policealnych [c] na 10 tys. ludności *Students of post-secondary schools [c] per 10 thous. population*	Lp. *No.*
podstawowych [d] *primary [d]*	gimnazjach *lower secondary*	zasadniczych zawodowych *basic vocational*	liceach ogólnokształcących [e] *general secondary [e]*	liceach profilowanych *specialized secondary*	technikach [f] *technical secondary [f]*		
2012							
577	**311**	**56**	**145**	**3**	**147**	**82**	1
594	**322**	**65**	**137**	**1**	**151**	**73**	2
563	338	46	153	-	104	16	3
634	17	2	8	-	6	3	4
599	336	42	77	-	50	-	5
645	334	88	131	-	174	25	6
715	380	86	107	-	82	-	7
585	313	70	112	1	153	42	8
507	267	58	174	-	235	220	9
583	**326**	**43**	**149**	**11**	**156**	**60**	10
581	314	41	171	-	197	66	11
566	305	39	157	-	205	62	12
598	376	36	118	30	60	31	13
626	323	48	108	44	133	148	14
603	355	48	151	16	145	28	15
500	294	46	143	-	61	17	16
558	**295**	**54**	**149**	**1**	**138**	**100**	17
551	304	63	158	6	99	7	18
536	282	57	115	-	148	42	19
552	300	55	130	-	149	9	20
570	328	49	91	-	204	16	21
639	365	73	157	-	90	5	22
551	270	37	48	-	41	-	23
621	339	82	129	7	107	2	24
531	271	46	257	-	216	329	25

edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. [e] Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. [f] Łącznie z technikami uzupełniającymi

education establishments. [e] Including supplementary general secondary schools. [f] Including supplementary technical secondary schools

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc *Children attending nursery schools per 100 places*		Łóżka w szpitalach ogólnych [a] na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals [a] per 10 thous. population*		Liczba ludności [a] na *Population [a] per*			
						1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej [b] *provider of out-patient health care [b]*		1 aptekę ogólnodostępną *generally available pharmacy*	
		2005	2012 [c]	2005	2012 [d]	2005	2012	2005	2012
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**96,3**	**97,5**	**42,2**	**46,2**	**1602**	**1209**	**4165**	**3739**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**99,1**	**103,9**	**43,8**	**37,4**	**1859**	**1507**	**4187**	**4191**
	Powiaty: *Powiats:*								
3	braniewski	80,7	91,3	21,0	21,8	1514	1388	3990	4302
4	działdowski	108,6	107,8	57,7	49,5	1630	1334	5015	4170
5	elbląski	86,3	110,1	16,8	8,6	1614	1718	6277	6489
6	iławski	112,6	101,6	36,3	17,8	3000	1983	3750	3452
7	nowomiejski	115,4	132,1	34,8	27,1	2892	1703	6196	6325
8	ostródzki	89,8	104,9	28,8	17,0	2293	1576	4585	3828
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
9	Elbląg	102,7	102,7	77,2	86,1	1399	1237	3182	3989
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**97,9**	**95,5**	**34,8**	**59,2**	**1473**	**1041**	**4661**	**3688**
	Powiaty: *Powiats:*								
11	ełcki	96,2	99,6	32,1	47,0	1009	981	4237	3571
12	giżycki	103,1	100,2	44,6	42,4	1675	963	5178	3610
13	gołdapski	105,3	86,1	24,4	126,8	3006	1448	5411	5503
14	olecki	101,4	85,0	35,1	132,2	3111	1295	4889	3178
15	piski	90,1	92,5	31,6	27,7	1440	1096	4798	3872
16	węgorzewski	107,6	100,3	40,4	37,5	1582	792	3956	3395
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**93,7**	**94,2**	**44,4**	**47,6**	**1483**	**1104**	**3952**	**3441**
	Powiaty: *Powiats:*								
18	bartoszycki	95,5	103,0	53,1	52,7	1502	1104	4738	4669
19	kętrzyński	84,6	94,7	27,2	18,3	1357	1202	4748	3673
20	lidzbarski	98,3	105,6	27,8	32,6	1599	1432	4798	3069
21	mrągowski	87,8	93,0	27,3	16,2	1320	1252	4179	3947
22	nidzicki	95,4	98,9	23,5	40,7	1788	1101	4854	4876
23	olsztyński	88,8	94,0	40,8	26,2	2024	1466	5153	4347
24	szczycieński	93,0	90,2	21,9	7,6	1826	1426	5784	3396
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
25	Olsztyn	98,4	92,1	72,0	102,6	1203	801	2644	2607

a Stan w dniu 31 XII. *b* Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. *c* Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Out-patient departments including medical practices. c Including pre-primary education groups and pre-primary points.

Biblioteki publiczne (z filiami) *Public libraries (with branches)*						Widzowie w kinach stałych [e] *Audience in fixed cinemas* [e]		Lp. *No.*
księgozbiór [a] w wol. *collection* [a] *in vol.*		wypożyczenia księgozbioru [efg] w wol. *loans* [efg] *in vol.*		czytelnicy [ef] *borrowers* [ef]				
na 1000 ludności *per 1000 population*								
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	
3834	**3359**	**3491**	**2969**	**192**	**152**	**257**	**561**	1
4051	**3594**	**3385**	**2721**	**193**	**155**	**191**	**266**	2
4684	4591	3717	3159	183	134	x	83	3
3916	3558	4073	3116	191	134	50	19	4
5213	4712	2664	2242	162	128	21	160	5
3602	2893	3315	2645	176	148	125	299	6
4703	4508	3329	2420	173	141	45	110	7
3505	2911	3318	2575	176	150	129	38	8
3935	3529	3361	2874	245	200	553	740	9
3642	**3082**	**3295**	**2900**	**169**	**129**	**151**	**40**	10
2702	2226	2771	2326	165	116	314	x	11
3358	3366	4298	4562	197	169	134	39	12
4631	3604	3206	2234	156	110	x	100	13
4187	3549	3396	2661	162	131	150	190	14
3793	2914	2681	1922	152	104	33	x	15
5394	4726	4203	4530	175	156	68	x	16
3735	**3287**	**3675**	**3215**	**202**	**162**	**363**	**1058**	17
4306	3775	3402	2561	165	131	x	x	18
3587	2939	4537	3045	174	130	86	917	19
4856	3900	4107	3668	190	156	62	58	20
3118	2872	2066	1913	141	133	20	165	21
3609	3550	2627	3114	162	126	22	x	22
3942	2871	2915	2033	155	113	60	16	23
3448	2978	3825	2488	166	117	1	x	24
3494	3584	4436	4906	300	252	1182	3341	25

przedszkolnymi. *d* łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *e* W ciągu roku. *f* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *g* Bez wypożyczeń

d Including beds for newborns. e During the year. f Including library service points. g Excluding interlibrary lending.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Baza noclegowa turystyki *Tourist accommodation establishments*						
		miejsca noclegowe [a] *number of beds* [a]			udzielone noclegi [b] *nights spent (overnight stay)* [b]		korzystający z noclegów [b] *tourists accommodated* [b]	
		ogółem *total*		stopień wykorzystania w % *occupancy rate in %*	w tys. *in thous.*			
		2005 [c]	2012 [d]		2005 [c]	2012 [d]	2005 [c]	2012 [d]
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**37408**	**39437**	**27,4**	**2014,9**	**2555,1**	**758,0**	**988,2**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**7188**	**7640**	**x**	**407,4**	**577,6**	**164,4**	**233,7**
	Powiaty: *Powiats:*							
3	braniewski	682	381	22,8	28,1	27,6	18,1	15,0
4	działdowski	923	1111	24,6	39,3	45,3	8,2	10,9
5	elbląski	416	426	19,6	24,0	27,4	12,3	12,0
6	iławski	827	1402	33,8	63,3	100,8	16,3	28,8
7	nowomiejski	90	359	12,3	9,6	8,6	2,3	3,6
8	ostródzki	3144	3018	35,2	162,5	276,7	65,9	114,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
9	Elbląg	1106	943	28,0	80,8	91,2	41,3	49,3
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**9226**	**11406**	**x**	**458,2**	**668,5**	**107,9**	**235,4**
	Powiaty: *Powiats:*							
11	ełcki	667	1163	31,6	35,5	82,4	13,6	33,0
12	giżycki	4650	4853	24,5	167,7	263,0	49,2	117,0
13	gołdapski	724	760	55,8	145,8	134,0	9,2	13,2
14	olecki	744	302	17,3	19,6	11,1	9,3	4,5
15	piski	1510	3368	19,4	51,0	137,5	17,4	54,6
16	węgorzewski	931	960	18,8	38,6	40,4	9,2	13,1
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**20994**	**20391**	**x**	**1149,3**	**1309,0**	**485,6**	**519,1**
	Powiaty: *Powiats:*							
18	bartoszycki	379	276	21,0	8,8	17,6	5,6	9,6
19	kętrzyński	700	753	16,9	29,5	33,8	14,9	21,9
20	lidzbarski	375	659	30,0	25,8	60,3	8,4	27,7
21	mrągowski	5745	6106	32,4	477,7	523,4	207,8	189,2
22	nidzicki	479	253	22,6	19,7	12,6	12,6	5,2
23	olsztyński	4852	4418	23,4	238,6	262,2	78,2	76,1
24	szczycieński	2365	1957	21,7	85,6	85,9	22,5	25,3
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
25	Olsztyn	6099	5969	27,1	263,7	313,3	135,6	164,2

a Stan w dniu 31 VII. *b* W ciągu roku. *c*, *d* Dotyczy: *c* – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, *d* – obiektów posiadających osób.

a As of 31 VII. b During the year. c, d Concern: c – collective tourist accommodation establishments, d – establishments possessing

Powierzchnia gruntów leśnych [e] w tys. ha *Forest land [e] in thous. ha*				Produkcja sprzedana przemysłu [f] (ceny bieżące) *Sold production of industry [f] (current prices)*				Lp. *No.*
ogółem *total*		lasy publiczne *public forests*	lasy prywatne *private forests*	w mln zł *in mln zl*		na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*		
2005	2012			2005	2012	2005	2012	
745,6	**766,5**	**711,4**	**55,1**	**14593,0**	**25462,4**	**10216**	**17537**	1
189,1	**196,8**	**178,8**	**17,9**	**5786,4**	**11077,7**	**10878**	**20631**	2
29,5	31,6	29,0	2,6	75,9	117,6	1722	2726	3
27,7	28,2	24,6	3,6	560,2	876,5	8589	13131	4
26,5	27,8	25,8	2,0	564,3	793,1	10000	13579	5
37,3	37,8	35,3	2,5	1132,7	1371,9	12591	14739	6
13,9	14,7	11,8	2,9	263,8	494,4	6079	11153	7
52,2	54,5	50,2	4,3	1319,7	5385,3	12509	50196	8
2,1	2,2	2,2	0,0	1869,9	2039,0	14680	16447	9
204,7	**208,1**	**193,9**	**14,3**	**2108,4**	**2901,2**	**7414**	**9962**	10
24,7	25,0	21,9	3,1	1141,6	1044,8	13494	11744	11
29,0	29,8	27,8	2,0	338,2	835,5	5940	14463	12
24,9	25,4	21,9	3,5	160,9	290,8	5947	10569	13
22,7	23,6	21,1	2,5	269,6	411,6	7858	11751	14
89,0	89,8	87,6	2,1	172,0	280,0	2982	4805	15
14,4	14,6	13,6	0,9	26,1	38,5	1096	1628	16
351,8	**361,6**	**338,7**	**22,9**	**6698,2**	**11483,5**	**10942**	**18409**	17
28,5	31,5	27,9	3,6	185,9	211,0	3013	3467	18
20,0	20,9	19,3	1,6	263,0	307,6	3938	4641	19
25,0	25,9	24,4	1,6	150,5	267,4	3479	6223	20
34,1	34,4	32,3	2,1	307,8	484,3	6132	9431	21
36,5	38,3	35,3	3,0	148,9	343,9	4387	10059	22
108,6	110,1	104,2	5,9	1281,9	2916,1	11351	24041	23
97,2	98,6	93,7	4,9	336,1	470,3	4835	6591	24
1,9	1,9	1,7	0,2	4024,1	6482,9	23147	36943	25

10 i więcej miejsc noclegowych. *e* Stan w dniu 31 XII. *f* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9

10 and more bed places. e As of 31 XII. f Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody budżetów gmin [a] *Revenue of gminas budgets* [a]		Wydatki budżetów gmin [b] *Expenditure of gminas budgets* [b]		Dochody budżetów powiatów *Revenue of powiats budgets*		Wydatki budżetów powiatów *Expenditure of powiats budgets*	
		na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*							
		2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**1883**	**3166**	**1881**	**3205**	**659**	**1033**	**679**	**1035**
2	**Podregion elbląski** ..... ***Subregion***	**1901**	**3225**	**1880**	**3278**	**588**	**942**	**597**	**965**
	Powiaty: *Powiats:*								
3	braniewski	x	x	x	x	651	1044	653	1034
4	działdowski	x	x	x	x	497	824	511	812
5	elbląski	x	x	x	x	582	857	608	883
6	iławski	x	x	x	x	624	944	610	940
7	nowomiejski	x	x	x	x	482	786	479	815
8	ostródzki	x	x	x	x	635	1084	658	1160
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
9	Elbląg	x	x	x	x	x	x	x	x
10	**Podregion ełcki** ..... ***Subregion***	**1903**	**3190**	**1871**	**3242**	**722**	**1168**	**737**	**1178**
	Powiaty: *Powiats:*								
11	ełcki	x	x	x	x	785	1112	796	1205
12	giżycki	x	x	x	x	662	1206	685	1192
13	gołdapski	x	x	x	x	589	922	602	919
14	olecki	x	x	x	x	887	1289	934	1260
15	piski	x	x	x	x	565	1039	546	998
16	węgorzewski	x	x	x	x	933	1709	983	1667
17	**Podregion olsztyński** . ***Subregion***	**1853**	**3096**	**1889**	**3113**	**684**	**1029**	**717**	**1007**
	Powiaty: *Powiats:*								
18	bartoszycki	x	x	x	x	593	1018	618	950
19	kętrzyński	x	x	x	x	718	1054	853	965
20	lidzbarski	x	x	x	x	770	1420	811	1476
21	mrągowski	x	x	x	x	691	1010	713	1017
22	nidzicki	x	x	x	x	725	1082	749	1031
23	olsztyński	x	x	x	x	644	884	656	896
24	szczycieński	x	x	x	x	716	1014	701	978
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
25	Olsztyn	x	x	x	x	x	x	x	x

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Bez wydatków gmin mających również status miasta
e W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat private farms in agriculture.

Dochody budżetów miast na prawach powiatu *Revenue of budgets cities with powiat status*		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu *Expenditure of budgets cities with powiat status*		Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach [c] według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) *Investment outlays in enterprises [c] according to investment location (current prices)*		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach [cd] (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets in enterprises [cd] (current book-keeping prices)*		Podmioty gospodarki narodowej [de] na 10 tys. ludności *Entities of the national economy [de] per 10 thous. population*	Lp. *No.*
na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*									
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012		
2622	**4389**	**2627**	**4539**	**1603**	**2387**	**15733**	**22768**	**827**	1
2601	**3888**	**2654**	**4440**	**1105**	**2517**	**13506**	**19884**	**760**	2
x	x	x	x	870	1079	8397	11343	673	3
x	x	x	x	1397	3707	8473	13122	604	4
x	x	x	x	671	5261	5992	13460	636	5
x	x	x	x	1600	3366	12182	19619	733	6
x	x	x	x	404	1296	3626	6338	646	7
x	x	x	x	778	1686	10985	19182	765	8
2601	3888	2654	4440	1391	1601	27573	35193	991	9
x	**x**	**x**	**x**	**1197**	**3077**	**11075**	**15739**	**785**	10
x	x	x	x	1864	2039	16523	24703	729	11
x	x	x	x	1036	1285	13599	14542	924	12
x	x	x	x	832	1051	6720	13239	791	13
x	x	x	x	1217	14911	7543	15222	870	14
x	x	x	x	657	1205	7628	9247	712	15
x	x	x	x	909	800	3978	4497	704	16
2637	**4743**	**2607**	**4609**	**2223**	**1952**	**19828**	**28541**	**903**	17
x	x	x	x	554	778	6267	7747	660	18
x	x	x	x	616	927	14231	14301	683	19
x	x	x	x	1005	960	8316	19325	782	20
x	x	x	x	1569	1156	14697	22757	913	21
x	x	x	x	625	1139	6389	9603	670	22
x	x	x	x	1071	1804	8157	14129	831	23
x	x	x	x	864	1802	8787	17522	712	24
2637	4743	2607	4609	5528	3545	45664	63370	1272	25

na prawach powiatu. [c] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. [d] Stan w dniu 31 XII.

status. [c] Data concern economic entities employing more than 9 persons. [d] As of 31 XII. [e] In the REGON register; excluding persons tending

DZIAŁ I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)" – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam^3 i więcej wody podziemnej albo 20 dam^3 i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam^3 i więcej ścieków;
2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych" – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej" – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 3 pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnoszą się dane o wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzaniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

CHAPTER I

ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. *Information regarding* ***water withdrawal*** *concerns:*

1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry and fishing)" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam^3 or more of underground water, or 20 dam^3 or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam^3 or more of wastewater annually;
2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
3) in the item "exploitation of water supply network" – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. *Data regarding* ***wastewater*** *concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 3, points 1) and 3). Data regarding equipment with wastewater treatment plants concern the same entities.*

3. Wastewater requiring treatment *is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from and cooling water), other entities as well as households.*

Data regarding ***treated wastewater*** *concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters and into the ground.*

Mechanical treatment of wastewater *is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.*

Chemical treatment of wastewater *consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.*

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie oczyszczające na sieci kanalizacyjnej. W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o źródłach i wielkości **emisji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz o stanie **wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40), z późniejszymi zmianami. Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Biological treatment of wastewater *occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.*

Increased biogene removal from sewage *occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.*

Data on ***population connected to wastewater treatment plants*** *are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.*

4. *Information regarding the sources and amounts of* ***air pollutants emission*** *from plants of significant nuisance to air quality as well as* ***the possession of system to reduce such pollutants and the effects of their utilization*** *concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40), with later amendments. The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.*

Data regarding ***particulate emission*** *concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

Data regarding ***gas emission*** *concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

5. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy o odpadach z dnia 27 IV 2001 r. (jednolity tekst, Dz. U. z 2010 r. Nr 185, poz. 1243, z późniejszymi zmianami), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Informacje o **odpadach** opracowane zostały od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r. W 2000 r. informację opracowano na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

6. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwaty przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 IV 2004 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 627, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

5. Waste *shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243, with later amendments), which the holder discards or intends or is required to discard.*

Information regarding ***waste*** *was compiled since 2002 on the basis of a catalogue of waste based on the List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002. In 2000 information was compiled on the basis of a classification of waste in accordance with the European Waste Catalogue.*

Information regarding ***the quantity and type of waste*** *concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).*

Recovery of waste *shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.*

Treatment of waste *shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.*

Waste storage *shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.*

Landfilled waste *is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.*

Data regarding ***landfilled up to now (accumulated) waste*** *concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.*

6. Nature protection *consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Nature 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.*

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 627, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

Rezerwaty przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania oraz popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

7. Dane o **nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

8. Podziału nakładów według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Nature reserves *include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.*

Landscape parks *are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.*

Protected landscape areas *include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.*

Monuments of nature *are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.*

7. *Data regarding* ***outlays on fixed assets in environmental protection and water management*** *are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.*

8. *The division of outlays by subregions and powiats is made on the basis of the actual location of the investment.*

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Na cele *For purposes of*: produkcyjne [a] *production* [a] – razem *total*	w tym wody *of which waters*: powierzchniowe *surface*	podziemne *underground*	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych *irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds*	eksploatacji sieci wodociągowej [b] *exploitation of water supply network* [b] – razem *total*	wody *waters*: powierzchniowe *surface*	podziemne *underground*	Na 1 km^2 *Per 1 km^2*
	w dam^3 *in dam^3*								
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**139978,1**	**27890,0**	**18225,0**	**9665,0**	**41973,0**	**70115,1**	**158,8**	**69956,3**	**5,8**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**60668,9**	**16427,0**	**13461,0**	**2966,0**	**17981,0**	**26260,9**	**40,0**	**26220,9**	**8,1**
Powiaty: *Powiats:*									
braniewski	1934,0	29,0	-	29,0	-	1905,0	-	1905,0	1,6
działdowski	6903,9	320,0	-	320,0	3651,0	2932,9	-	2932,9	7,2
elbląski	3761,4	511,0	-	511,0	1100,0	2150,4	-	2150,4	2,7
iławski	11719,2	918,0	126,0	792,0	6142,0	4659,2	-	4659,2	8,5
nowomiejski	2974,2	34,0	-	34,0	1021,0	1919,2	-	1919,2	4,3
ostródzki	12963,3	2166,0	922,0	1244,0	6067,0	4730,3	40,0	4690,3	7,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Elbląg	20412,9	12449,0	12413,0	36,0	-	7963,9	-	7963,9	255,2
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**16000,4**	**2284,0**	**225,0**	**2059,0**	**885,0**	**12831,4**	**2,3**	**12829,1**	**2,5**
Powiaty: *Powiats:*									
ełcki	4493,1	904,0	-	904,0	-	3589,1	-	3589,1	4,0
giżycki	3865,5	724,0	51,0	673,0	-	3141,5	-	3141,5	3,5
gołdapski	1226,0	40,0	-	40,0	-	1186,0	-	1186,0	1,6
olecki	2365,0	294,0	-	294,0	579,0	1492,0	-	1492,0	2,7
piski	2483,2	273,0	170,0	103,0	-	2210,2	2,3	2207,9	1,4
węgorzewski	1567,6	49,0	4,0	45,0	306,0	1212,6	-	1212,6	2,3
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**63308,8**	**9179,0**	**4539,0**	**4640,0**	**23107,0**	**31022,8**	**116,5**	**30906,3**	**6,1**
Powiaty: *Powiats:*									
bartoszycki	8533,6	54,0	-	54,0	5479,0	3000,6	-	3000,6	6,5
kętrzyński	3665,0	150,0	-	150,0	150,0	3365,0	116,5	3248,5	3,0
lidzbarski	2921,7	845,0	-	845,0	-	2076,7	-	2076,7	3,2
mrągowski	8079,6	1344,0	-	1344,0	4262,0	2473,6	-	2473,6	7,6
nidzicki	3259,9	55,0	-	55,0	2000,0	1204,9	-	1204,9	3,4
olsztyński	16757,5	903,0	-	903,0	10918,0	4936,5	-	4936,5	5,9
szczycieński	4061,1	406,0	-	406,0	298,0	3357,1	-	3357,1	2,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Olsztyn	16030,4	5422,0	4539,0	883,0	-	10608,4	-	10608,4	182,2

[a] Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. [b] Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

[a] *Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes.* [b] *Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.*

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2012 R.**

AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING FISH PONDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w ha *Total area in ha*		Pobór wody w dam^3 *Water withdrawal in dam^3*			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych [a] *irrigated agricultural and forest lands* [a]	napełnianych stawów rybnych [b] *filled fish ponds* [b]	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych [c] *for irrigation of agricultural and forest lands* [c]		do napełniania i uzupełniania stawów rybnych *for filling and completing fish ponds*	
			ogółem *total*	na 1 ha *per 1 ha*	ogółem *total*	na 1 ha *per 1 ha*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**2993**	**1527**	**8865**	**3,0**	**33108**	**21,7**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**864**	**627**	**4515**	**5,2**	**13466**	**21,5**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	-	-	-	-	-	-
działdowski	355	83	642	1,8	3009	36,3
elbląski	-	55	-	-	1100	20,0
iławski	241	268	1787	7,4	4355	16,3
nowomiejski	-	62	-	-	1021	16,5
ostródzki	268	159	2086	7,8	3981	25,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**-**	**59**	**-**	**-**	**885**	**15,0**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	-	-	-	-	-	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	-	44	-	-	579	13,2
piski	-	-	-	-	-	-
węgorzewski	-	15	-	-	306	20,4
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**2129**	**841**	**4350**	**2,0**	**18757**	**22,3**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	-	297	-	-	5479	18,4
kętrzyński	-	10	-	-	150	15,0
lidzbarski	-	-	-	-	-	-
mrągowski	463	161	1852	4,0	2410	15,0
nidzicki	726	-	2000	2,8	-	-
olsztyński	50	373	200	4,0	10718	28,7
szczycieński	890	-	298	0,3	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	-	-	-	-	-	-

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: *a* – 20 ha, *b* – 10 ha. *c* Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area of at least: a – 20 ha, b – 10 ha. c Including water withdrawal for irrigation.

TABL. 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water supply network* [b]	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water supply network* [b]
	w dam^3 *in dam*^{3}				w % ogółem *in % of total*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**125723,1**	**28613,0**	**41973,0**	**55137,1**	**22,8**	**33,4**	**43,9**
Podregion elbląski	**56128,6**	**17467,0**	**17981,0**	**20680,6**	**31,1**	**32,0**	**36,8**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
braniewski	1414,4	29,0	-	1385,4	2,1	-	97,9
działdowski	6260,4	313,0	3651,0	2296,4	5,0	58,3	36,7
elbląski	3531,6	506,0	1100,0	1925,6	14,3	31,1	54,5
iławski	10778,1	949,0	6142,0	3687,1	8,8	57,0	34,2
nowomiejski	2518,5	39,0	1021,0	1458,5	1,5	40,5	57,9
ostródzki	12276,9	2216,0	6067,0	3993,9	18,1	49,4	32,5
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Elbląg	19348,7	13415,0	-	5933,7	69,3	-	30,7
Podregion ełcki	**13466,7**	**2363,0**	**885,0**	**10218,7**	**17,5**	**6,6**	**75,9**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
ełcki	4111,8	917,0	-	3194,8	22,3	-	77,7
giżycki	2983,4	726,0	-	2257,4	24,3	-	75,7
gołdapski	859,8	40,0	-	819,8	4,7	-	95,3
olecki	2022,1	294,0	579,0	1149,1	14,5	28,6	56,8
piski	2233,3	333,0	-	1900,3	14,9	-	85,1
węgorzewski	1256,3	53,0	306,0	897,3	4,2	24,4	71,4
Podregion olsztyński	**56127,8**	**8783,0**	**23107,0**	**24237,8**	**15,6**	**41,2**	**43,2**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
bartoszycki	7771,6	54,0	5479,0	2238,6	0,7	70,5	28,8
kętrzyński	2896,5	139,0	150,0	2607,5	4,8	5,2	90,0
lidzbarski	2236,9	851,0	-	1385,9	38,0	-	62,0
mrągowski	7581,6	1330,0	4262,0	1989,6	17,5	56,2	26,2
nidzicki	3099,3	49,0	2000,0	1050,3	1,6	64,5	33,9
olsztyński	15493,8	825,0	10918,0	3750,8	5,3	70,5	24,2
szczycieński	3043,7	440,0	298,0	2305,7	14,5	9,8	75,8
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Olsztyn	14004,4	5095,0	-	8909,4	36,4	-	63,6

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. *b* Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE [a] ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2012 R.**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER [a] AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Oczyszczane *Treated*				Nieoczyszczane w dam^3 *Untreated in dam^3*	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem [b] *Population connected to wastewater treatment plants in % of total population [b]*
		razem *total*	mechanicznie *mechanically*	chemicznie [c] i biologicznie *chemically [c] and biologically*	z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*		
	w dam^3	*in dam^3*	w % ścieków oczyszczanych *in % of wastewater treated*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**49713**	**49159**	**0,6**	**18,4**	**81,0**	**554**	**73,4**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**17191**	**17064**	**0,4**	**22,0**	**77,6**	**127**	**70,5**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	992	992	-	30,2	69,8	-	69,9
działdowski	1605	1605	-	100,0	-	-	68,0
elbląski	1222	1222	-	46,0	54,0	-	44,1
iławski	3151	3145	0,2	5,9	93,9	6	65,4
nowomiejski	624	624	-	100,0	-	-	40,8
ostródzki	3659	3659	-	11,9	88,1	-	73,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	5938	5817	1,0	0,7	98,3	121	96,2
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**8630**	**8621**	**2,4**	**5,4**	**92,3**	**9**	**73,7**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	2903	2903	-	2,5	97,5	-	78,9
giżycki	2291	2282	1,4	8,8	89,7	9	75,5
gołdapski	629	629	-	6,7	93,3	-	75,9
olecki	821	821	-	10,1	89,9	-	66,8
piski	1472	1472	11,5	3,4	85,1	-	70,8
węgorzewski	514	514	-	2,7	97,3	-	64,4
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**23892**	**23474**	**0,0**	**20,6**	**79,4**	**418**	**75,8**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	1590	1590	-	37,4	62,6	-	68,8
kętrzyński	1765	1763	-	98,9	1,1	2	76,7
lidzbarski	1656	1656	-	51,0	49,0	-	68,0
mrągowski	2431	2430	-	1,3	98,7	1	76,8
nidzicki	707	707	-	17,4	82,6	-	75,6
olsztyński	3371	3370	-	39,7	60,3	1	56,0
szczycieński	2020	2020	0,4	7,5	92,1	-	59,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	10352	9938	-	-	100,0	414	100,0

a Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi. *b* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów. *c* Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. c Concerning only industrial wastewater.

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przemysłowe *Industrial*					
	ogółem *total*		w tym *of which*			
			biologiczne *biological*		z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*	
	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24 h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24 h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24 h*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**21**	**51436**	**12**	**5454**	**3**	**3365**
Podregion elbląski	**9**	**29312**	**5**	**2705**	**-**	**-**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
braniewski	1	100	1	100	-	-
działdowski	2	194	1	50	-	-
elbląski	1	2400	1	2400	-	-
iławski	2	210	1	75	-	-
nowomiejski	-	-	-	-	-	-
ostródzki	1	80	1	80	-	-
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Elbląg	2	26328	-	-	-	-
Podregion ełcki	**4**	**16286**	**3**	**326**	**-**	**-**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	1	15960	-	-	-	-
gołdapski	1	131	1	131	-	-
olecki	-	-	-	-	-	-
piski	1	150	1	150	-	-
węgorzewski	1	45	1	45	-	-
Podregion olsztyński	**8**	**5838**	**4**	**2423**	**3**	**3365**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
bartoszycki	-	-	-	-	-	-
kętrzyński	-	-	-	-	-	-
lidzbarski	1	2200	1	2200	-	-
mrągowski	2	2885	-	-	2	2885
nidzicki	-	-	-	-	-	-
olsztyński	3	223	3	223	-	-
szczycieński	2	530	-	-	1	480
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Olsztyn	-	-	-	-	-	-

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Komunalne [a] *Municipal [a]*					
	ogółem *total*		w tym *of which*			
			biologiczne *biological*		z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*	
	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24 h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24 h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24 h*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**228**	**322802**	**159**	**61588**	**69**	**261214**
Podregion elbląski	**73**	**116239**	**59**	**26189**	**14**	**90050**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
braniewski	14	15696	13	3696	1	12000
działdowski	9	11330	9	11330	-	-
elbląski	17	6051	15	1951	2	4100
iławski	6	20830	1	600	5	20230
nowomiejski	4	5015	4	5015	-	-
ostródzki	22	21317	17	3597	5	17720
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Elbląg	1	36000	-	-	1	36000
Podregion ełcki	**49**	**52631**	**20**	**3247**	**29**	**49384**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
ełcki	11	14222	4	446	7	13776
giżycki	4	12928	2	1580	2	11348
gołdapski	10	3389	2	348	8	3041
olecki	13	4276	8	631	5	3645
piski	5	13320	1	120	4	13200
węgorzewski	6	4496	3	122	3	4374
Podregion olsztyński	**106**	**153932**	**80**	**32152**	**26**	**121780**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
bartoszycki	21	10548	20	4048	1	6500
kętrzyński	18	17153	17	17053	1	100
lidzbarski	12	7690	10	857	2	6833
mrągowski	9	12128	3	348	6	11780
nidzicki	9	5244	7	634	2	4610
olsztyński	27	17914	21	8202	6	9712
szczycieński	9	11255	2	1010	7	10245
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Olsztyn	1	72000	-	-	1	72000

[a] Pracujące na sieci kanalizacyjnej.

[a] *Working on sewage network.*

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA [a] W 2012 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS [a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń w t *Emission of air pollutants in t*				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych *Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced*	
	pyłowych *particulates*		gazowych (bez dwutlenku węgla) *gases (excluding carbon dioxide)*			
	ogółem *total*	w tym ze spalania paliw *of which from the combustion of fuels*	ogółem *total*	w tym dwutlenek siarki *of which sulphur dioxide*	pyłowe *particulates*	gazowe (bez dwutlenku węgla) *gases (excluding carbon dioxide)*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**1184**	**1091**	**9443**	**4117**	**97,7**	**1,2**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**457**	**396**	**3731**	**1874**	**98,6**	**-**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	51	50	370	130	82,3	-
działdowski	81	77	297	79	77,3	-
elbląski	64	22	146	54	27,3	-
iławski	45	44	519	265	96,8	-
nowomiejski	-	-	-	-	-	-
ostródzki	69	69	463	188	95,7	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	147	134	1936	1158	99,5	-
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**269**	**254**	**1569**	**519**	**86,0**	**1,2**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	51	51	685	373	93,0	-
giżycki	165	165	586	124	81,5	3,1
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	2	2	8	2	-	-
piski	50	35	279	20	82,7	-
węgorzewski	1	1	11	-	-	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**458**	**441**	**4143**	**1724**	**97,3**	**2,3**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	43	43	248	66	41,1	-
kętrzyński	60	59	325	84	85,1	-
lidzbarski	30	27	242	106	98,5	-
mrągowski	124	124	479	148	82,7	-
nidzicki	9	9	101	46	40,0	-
olsztyński	4	4	123	3	-	1,6
szczycieński	30	29	171	46	86,0	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	158	146	2454	1225	98,8	3,7

[a] Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

[a] *From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.*

TABL. 7. **ODPADY [a] WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2012 R.**

WASTE [a] GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odpady w tys. t *Waste in thous. t*					Tereny składowania odpadów nie zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha *Area of storage yards, non-reclaimed (as of the end of year) in ha*
	wytworzone w ciągu roku *generated during the year*				dotychczas składowane (nagromadzone[b]; stan w końcu roku) *landfilled up to now (accumulated[b]; as of the end of year)*	
	ogółem *total*	poddane odzyskowi *recovered*	unieszkodliwione *treated*	magazynowane czasowo *temporarily stored*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**815,3**	**762,3**	**21,4**	**31,6**	**1212,8**	**7,5**
Podregion elbląski	**542,4**	**530,1**	**2,8**	**9,5**	**554,6**	**7,3**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
braniewski	1,7	1,7	-	-	-	-
działdowski	45,0	44,4	0,3	0,3	-	-
elbląski	4,0	4,0	-	-	-	-
iławski	198,8	190,7	2,5	5,6	-	-
nowomiejski	1,4	1,4	-	-	-	-
ostródzki	105,9	104,9	-	1,0	2,3	2,8
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Elbląg	185,6	183,0	-	2,6	552,3	4,5
Podregion ełcki	**103,0**	**93,7**	**1,6**	**7,7**	**10,8**	**0,1**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
ełcki	46,5	41,1	-	5,4	-	-
giżycki	11,0	11,0	-	-	-	-
gołdapski	10,5	9,3	0,2	1,0	-	-
olecki	17,3	16,3	1,0	-	-	-
piski	13,9	12,5	0,1	1,3	-	-
węgorzewski	3,8	3,5	0,3	-	10,8	0,1
Podregion olsztyński	**169,9**	**138,5**	**17,0**	**14,4**	**647,4**	**0,1**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
bartoszycki	6,4	6,0	0,4	-	-	-
kętrzyński	6,6	6,5	-	0,1	-	-
lidzbarski	4,7	4,4	-	0,3	-	-
mrągowski	4,3	4,3	-	-	-	-
nidzicki	1,1	-	1,1	-	-	-
olsztyński	37,7	37,7	-	-	-	-
szczycieński	11,3	7,6	3,5	0,2	-	-
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Olsztyn	97,8	72,0	12,0	13,8	647,4	0,1

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. *b* Na terenie własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU** [a] **W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION [a] *IN 2012*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona *Legally protected areas possessing unique environmental value*					Pomniki przyrody *Monuments of nature*
	ogółem *total*		w tym *of which*			
	w ha *in ha*	w % powierzchni ogólnej *in % of grand total areas*	rezerwaty przyrody *nature reserves*	parki krajobrazowe [b] *landscape parks* [b]	obszary chronionego krajobrazu [b] *protected landscape* [b] *areas*	
			w ha *in ha*			
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**1129457,7**	**46,7**	**31255,0**	**139399,0**	**932157,1**	**2564**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**316989,4**	**42,3**	**10831,9**	**75206,2**	**228943,4**	**1341**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	36398,5	30,3	2117,8	-	34041,2	193
działdowski	36452,5	38,2	421,0	24448,2	10627,1	112
elbląski	57717,4	40,8	4124,1	10199,3	43286,2	600
iławski	59443,8	42,9	1118,4	22971,0	35223,1	162
nowomiejski	24464,7	35,3	467,0	8351,1	15295,2	36
ostródzki	98937,9	56,0	2583,6	6000,1	90132,5	162
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	3574,6	44,8	-	3236,5	338,1	76
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**377507,1**	**59,5**	**11718,9**	**38068,0**	**325240,1**	**467**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	55928,5	50,3	190,2	-	55027,8	29
giżycki	77451,9	69,2	2675,5	-	74524,2	150
gołdapski	60595,4	78,5	842,6	13859,7	45135,1	37
olecki	34988,9	40,0	435,6	-	34456,5	43
piski	102923,3	58,0	5764,9	24208,3	72664,0	136
węgorzewski	45619,1	65,8	1810,1	-	43432,5	72
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**434961,2**	**42,1**	**8704,2**	**26124,8**	**377973,6**	**756**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	25745,4	19,7	351,0	-	25275,3	163
kętrzyński	26456,4	21,8	402,8	-	25759,6	176
lidzbarski	22403,5	24,2	439,5	-	21840,8	56
mrągowski	64508,6	60,5	2220,9	24769,8	28306,6	83
nidzicki	55614,3	57,9	223,9	-	55390,4	23
olsztyński	154194,2	54,3	4533,4	-	142835,3	126
szczycieński	85537,0	44,2	517,9	1355,0	78078,6	113
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	501,8	5,7	14,8	-	487,0	16

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 52. *b* Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See general notes, item 6 on page 52. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 9. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym na *of which on*			ogółem *total*	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody *of which on water intakes and pipe systems*
		ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarkę ściekową i ochronę wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water*		
	w tys. zł *in thous. zl*					
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**421931,5**	**124548,1**	**217243,6**	**57294,4**	**81320,4**	**34194,3**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**221547,0**	**117563,1**	**50747,3**	**47295,6**	**34619,1**	**11827,7**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	5467,3	-	1455,3	4012,0	3465,3	2148,8
działdowski	25636,2	6343,5	13334,1	241,0	2614,1	2575,9
elbląski	10684,9	-	6842,9	3842,0	19054,5	3837,0
iławski	10976,7	345,3	10631,4	-	659,6	298,1
nowomiejski	7729,5	302,7	6362,8	1064,0	1511,0	1474,9
ostródzki	5610,5	4,5	5256,4	349,6	775,1	684,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	155441,9	110567,1	6864,4	37787,0	6539,5	808,7
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**79239,0**	**6263,8**	**68163,7**	**4036,5**	**24194,0**	**10976,9**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	26352,9	-	23196,6	3156,3	4453,8	3900,4
giżycki	6807,3	1054,7	5752,6	-	4617,6	3151,3
gołdapski	4590,8	-	3666,1	162,7	6353,5	616,3
olecki	4907,0	-	4541,7	352,3	793,5	145,1
piski	32728,5	5209,1	27154,2	365,2	3675,9	1157,2
węgorzewski	3852,5	-	3852,5	-	4299,7	2006,6
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**121145,5**	**721,2**	**98332,6**	**5962,3**	**22507,3**	**11389,7**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	2441,9	-	2441,9	-	5615,7	1950,5
kętrzyński	23577,3	36,0	19698,4	-	984,1	971,9
lidzbarski	12758,6	-	12758,6	-	66,3	-
mrągowski	7341,3	-	7332,3	9,0	2579,0	2037,8
nidzicki	7234,0	335,0	3200,0	3699,0	1480,8	391,1
olsztyński	41868,4	93,4	40960,4	11,1	7013,6	2486,6
szczycieński	4841,6	256,8	4207,0	-	2480,0	1264,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	21082,4	-	7734,0	2243,2	2287,8	2287,8

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (current prices)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, including bank credits and loans*	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne[a] *own*[a]	z budżetu *from budget*				z zagranicy[b] *foreign*[b]			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy (współudział) *gmina (cooperation)*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**421931,5**	**252187,2**	**2744,8**	**4481,5**	**316,8**	**7385,6**	**92105,2**	**30562,5**	**31574,9**	**573,0**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**221547,0**	**147145,5**	**2157,8**	**43,0**	**192,8**	**-**	**36880,8**	**14307,8**	**20728,0**	**91,3**
Powiaty: *Powiats:*										
braniewski	5467,3	2983,8	-	-	-	-	2460,2	-	-	23,3
działdowski	25636,2	7314,7	1828,5	43,0	192,8	-	8780,3	6258,9	1218,0	-
elbląski	10684,9	4994,9	32,4	-	-	-	5657,6	-	-	-
iławski	10976,7	5445,4	15,5	-	-	-	2541,8	1974,0	1000,0	-
nowomiejski	7729,5	4831,0	222,2	-	-	-	523,6	2084,7	-	68,0
ostródzki	5610,5	2412,2	-	-	-	-	1903,5	551,8	743,0	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	155441,9	119163,5	59,2	-	-	-	15013,8	3438,4	17767,0	-
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**79239,0**	**34971,0**	**408,8**	**47,6**	**-**	**-**	**31335,2**	**9466,9**	**2609,9**	**399,6**
Powiaty: *Powiats:*										
ełcki	26352,9	18350,0	-	47,6	-	-	5487,2	1054,7	1413,4	-
giżycki	6807,3	3161,9	-	-	-	-	3538,4	107,0	-	-
gołdapski	4590,8	1901,8	-	-	-	-	-	2298,1	-	390,9
olecki	4907,0	1668,7	-	-	-	-	3228,3	10,0	-	-
piski	32728,5	9572,1	408,8	-	-	-	16905,3	4637,1	1196,5	8,7
węgorzewski	3852,5	316,5	-	-	-	-	2176,0	1360,0	-	-
Podregion olsztyński .. ***Subregion***	**121145,5**	**70070,7**	**178,2**	**4390,9**	**124,0**	**7385,6**	**23889,2**	**6787,8**	**8237,0**	**82,1**
Powiaty: *Powiats:*										
bartoszycki	2441,9	1579,5	-	-	-	13,0	781,4	-	-	68,0
kętrzyński	23577,3	8011,2	-	-	-	1942,1	4936,1	1858,9	6829,0	-
lidzbarski	12758,6	1089,7	-	57,0	117,0	-	10347,0	321,6	826,3	-
mrągowski	7341,3	4732,7	-	-	-	-	2532,0	62,5	-	14,1
nidzicki	7234,0	5368,8	-	-	7,0	-	658,2	1200,0	-	-
olsztyński	41868,4	35425,7	-	-	-	134,5	3706,7	2019,8	581,7	-
szczycieński	4841,6	3389,1	178,2	-	-	-	927,8	346,5	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	21082,4	10474,0	-	4333,9	-	5296,0	-	978,5	-	-

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, including bank credits and loans*	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne[a] *own*[a]	z budżetu *from budget*				z zagranicy[b] *foreign*[b]			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy (współudział) *gmina (cooperation)*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**81320,4**	**25461,3**	**7,4**	**6889,3**	**-**	**4102,4**	**39200,1**	**2448,4**	**2030,2**	**1181,3**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**34619,1**	**8274,4**	**7,4**	**6889,3**	**-**	**193,3**	**17372,8**	**45,6**	**666,0**	**1170,3**
Powiaty: *Powiats:*										
braniewski	3465,3	1015,5	-	523,7	-	-	792,8	-	-	1133,3
działdowski	2614,1	1308,5	-	-	-	7,6	632,0	-	666,0	-
elbląski	19054,5	3136,1	7,4	4347,4	-	29,0	11534,6	-	-	-
iławski	659,6	262,5	-	-	-	120,6	276,5	-	-	-
nowomiejski	1511,0	906,6	-	-	-	36,1	517,0	14,3	-	37,0
ostródzki	775,1	486,7	-	-	-	-	257,1	31,3	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	6539,5	1158,5	-	2018,2	-	-	3362,8	-	-	-
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**24194,0**	**9221,1**	**-**	**-**	**-**	**1181,3**	**11178,3**	**1850,8**	**762,5**	**-**
Powiaty: *Powiats:*										
ełcki	4453,8	2459,9	-	-	-	153,7	1355,7	-	484,5	-
giżycki	4617,6	895,3	-	-	-	361,3	2931,0	230,0	200,0	-
gołdapski	6353,5	1578,6	-	-	-	399,8	4375,1	-	-	-
olecki	793,5	439,5	-	-	-	-	354,0	-	-	-
piski	3675,9	755,0	-	-	-	266,5	955,6	1620,8	78,0	-
węgorzewski	4299,7	3092,8	-	-	-	-	1206,9	-	-	-
Podregion olsztyński .. ***Subregion***	**22507,3**	**7965,8**	**-**	**-**	**-**	**2727,8**	**10649,0**	**552,0**	**601,7**	**11,0**
Powiaty: *Powiats:*										
bartoszycki	5615,7	845,0	-	-	-	926,8	3718,9	-	125,0	-
kętrzyński	984,1	971,9	-	-	-	12,2	-	-	-	-
lidzbarski	66,3	-	-	-	-	66,3	-	-	-	-
mrągowski	2579,0	1284,3	-	-	-	195,5	477,1	311,1	300,0	11,0
nidzicki	1480,8	829,9	-	-	-	84,4	566,5	-	-	-
olsztyński	7013,6	776,9	-	-	-	1442,6	4572,4	45,0	176,7	-
szczycieński	2480,0	970,0	-	-	-	-	1314,1	195,9	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	2287,8	2287,8	-	-	-	-	-	-	-	-

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

DZIAŁ II

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY

Uwagi ogólne

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2012, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

CHAPTER II

ADMINISTRATIVE DIVISION AND TERRITORIAL SELF-GOVERNMENT

General notes

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local self--government entities is based on reporting results for 2012, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.*

TABL. 1 (11). **JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Gminy *gminas*				Miasta *Towns*	Miejscowości wiejskie *Rural localities*	Sołectwa *Village administrator's offices*
	ogółem *total*	miejskie *urban*	wiejskie *rural*	miejsko-wiejskie *urban-rural*			
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**116**	**16**	**67**	**33**	**49**	**3875**	**2268**
Podregion elbląski	**44**	**7**	**25**	**12**	**19**	**1242**	**742**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
braniewski	7	1	4	2	3	189	100
działdowski	6	1	4	1	2	139	105
elbląski	9	-	6	3	3	261	170
iławski	7	2	2	3	5	213	120
nowomiejski	5	1	4	-	1	100	77
ostródzki	9	1	5	3	4	340	170
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Elbląg	1	1	-	-	1	-	-
Podregion ełcki	**25**	**2**	**15**	**8**	**10**	**992**	**633**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
ełcki	5	1	4	-	1	198	164
giżycki	6	1	4	1	2	149	101
gołdapski	3	-	2	1	1	179	72
olecki	4	-	3	1	1	152	102
piski	4	-	-	4	4	213	132
węgorzewski	3	-	2	1	1	101	62
Podregion olsztyński	**47**	**7**	**27**	**13**	**20**	**1641**	**893**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
bartoszycki	6	2	2	2	4	270	107
kętrzyński	6	1	3	2	3	257	100
lidzbarski	5	1	3	1	2	122	91
mrągowski	5	1	3	1	2	143	92
nidzicki	4	-	3	1	1	173	109
olsztyński	12	-	7	5	5	447	261
szczycieński	8	1	6	1	2	229	133
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Olsztyn	1	1	-	-	1	-	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**1793**	**546**	**82**	**273**	**530**	**623**	**285**	**659**	**735**	**329**	**70**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**668**	**198**	**37**	**100**	**170**	**233**	**128**	**234**	**257**	**152**	**25**
POWIAT BRANIEWSKI	105	33	6	20	34	24	21	34	32	33	6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Braniewo	15	4	-	3	2	2	8	14	1	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Frombork	15	8	-	4	5	3	3	5	3	6	1
Pieniężno	15	4	3	3	4	3	2	4	8	3	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Braniewo	15	2	1	2	7	4	1	2	5	8	-
Lelkowo	15	5	1	-	4	7	3	3	3	5	4
Płoskinia	15	7	1	6	6	2	-	5	6	4	-
Wilczęta	15	3	-	2	6	3	4	1	6	7	1
POWIAT DZIAŁDOWSKI	96	27	5	12	27	30	22	38	42	13	3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Działdowo	21	7	-	1	2	11	7	16	5	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Lidzbark	15	2	1	1	5	4	4	7	7	1	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Działdowo	15	5	2	5	4	1	3	5	7	3	-
Iłowo-Osada	15	6	1	1	6	3	4	6	8	1	-
Płośnica	15	5	-	2	4	7	2	3	8	3	1
Rybno	15	2	1	2	6	4	2	1	7	5	2
POWIAT ELBLĄSKI	134	43	15	15	36	47	21	33	65	31	5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Młynary	15	4	1	3	3	5	3	3	7	5	-
Pasłęk	15	2	-	1	3	7	4	7	7	-	1
Tolkmicko	15	7	-	-	6	7	2	5	9	-	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Elbląg	15	7	2	3	2	6	2	4	6	4	1
Godkowo	14	8	1	2	6	3	2	-	10	3	1
Gronowo Elbląskie	15	2	1	3	3	6	2	3	10	2	-
Markusy	15	5	1	1	7	4	2	2	7	6	-
Milejewo	15	4	7	2	-	3	3	5	5	4	1
Rychliki	15	4	2	-	6	6	1	4	4	7	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
POWIAT IŁAWSKI	111	23	1	13	27	42	28	51	34	22	4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Iława	21	4	-	-	2	9	10	18	3	-	-
Lubawa	15	2	-	2	5	3	5	11	3	1	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Kisielice	15	5	-	2	5	6	2	6	4	3	2
Susz	15	1	-	3	5	3	4	6	5	4	-
Zalewo	15	7	1	2	6	5	1	4	7	4	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Iława	15	3	-	2	2	7	4	4	6	4	1
Lubawa	15	1	-	2	2	9	2	2	6	6	1
POWIAT NOWOMIEJSKI	75	21	3	8	14	33	17	22	27	25	1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Nowe Miasto Lubawskie	15	3	-	1	5	4	5	6	7	2	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Biskupiec	15	3	1	1	2	10	1	1	7	6	1
Grodziczno	15	6	-	2	1	8	4	4	7	4	-
Kurzętnik	15	5	1	2	4	5	3	5	3	7	-
Nowe Miasto Lubawskie	15	4	1	2	2	6	4	6	3	6	-
POWIAT OSTRÓDZKI	147	51	7	32	32	57	19	56	57	28	6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Ostróda	21	9	-	3	5	8	5	14	6	1	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Miłakowo	15	6	1	2	3	7	2	3	9	3	-
Miłomłyn	15	6	2	5	2	4	2	5	5	4	1
Morąg	21	6	1	2	1	13	4	9	6	6	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Dąbrówno	15	5	1	3	2	8	1	3	6	4	2
Grunwald	15	3	-	3	5	5	2	4	7	3	1
Łukta	15	7	-	6	4	3	2	5	4	4	2
Małdyty	15	4	2	2	5	6	-	6	7	2	-
Ostróda	15	5	-	6	5	3	1	7	7	1	-
PODREGION EŁCKI	**406**	**107**	**20**	**65**	**128**	**141**	**52**	**167**	**152**	**71**	**16**
SUBREGION											
POWIAT EŁCKI	83	23	4	19	19	30	11	34	28	19	2
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Ełk	23	2	1	9	2	8	3	19	3	1	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Ełk	15	5	-	2	6	5	2	6	7	2	-
Kalinowo	15	2	2	2	5	4	2	3	3	9	-
Prostki	15	7	-	5	4	5	1	4	6	5	-
Stare Juchy	15	7	1	1	2	8	3	2	9	2	2
POWIAT GIŻYCKI	96	33	4	17	30	31	14	42	40	12	2
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Giżycko	21	5	-	3	7	6	5	17	4	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Ryn	15	5	1	4	7	2	1	7	3	5	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Giżycko	15	3	1	2	1	8	3	4	8	2	1
Kruklanki	15	7	1	1	4	8	1	2	11	1	1
Miłki	15	8	-	5	5	4	1	5	6	4	-
Wydminy	15	5	1	2	6	3	3	7	8	-	-
POWIAT GOŁDAPSKI	51	10	4	7	15	15	10	19	17	12	3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Gołdap	21	2	1	3	6	6	5	14	5	2	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Banie Mazurskie	15	5	2	3	5	4	1	2	7	6	-
Dubeninki	15	3	1	1	4	5	4	3	5	4	3
POWIAT OLECKI	66	17	7	6	27	20	6	30	22	10	4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Olecko	21	2	2	3	6	10	-	17	3	1	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Kowale Oleckie	15	5	3	-	6	2	4	6	7	1	1
Świętajno	15	7	1	1	7	4	2	4	7	3	1
Wieliczki	15	3	1	2	8	4	-	3	5	5	2
POWIAT PISKI	66	14	-	11	23	28	4	30	27	9	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Biała Piska	15	3	-	2	7	5	1	5	5	5	-
Orzysz	15	5	-	2	4	8	1	10	5	-	-
Pisz	21	2	-	5	5	10	1	9	10	2	-
Ruciane-Nida	15	4	-	2	7	5	1	6	7	2	-
POWIAT WĘGORZEWSKI	44	10	1	5	14	17	7	12	18	9	5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Węgorzewo	14	2	-	-	-	11	3	6	7	1	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Budry	15	2	-	3	3	6	3	2	6	6	1
Pozezdrze	15	6	1	2	11	-	1	4	5	2	4
PODREGION OLSZTYŃSKI .. ***SUBREGION***	**719**	**241**	**25**	**108**	**232**	**249**	**105**	**258**	**326**	**106**	**29**
POWIAT BARTOSZYCKI	96	32	1	13	33	31	18	27	53	13	3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Bartoszyce	21	7	-	3	5	8	5	12	9	-	-
Górowo Iławeckie	15	5	-	3	6	2	4	7	7	1	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Bisztynek	15	5	1	1	6	4	3	6	5	4	-
Sępopol	15	5	-	2	5	8	-	2	8	4	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Bartoszyce	15	3	-	2	5	4	4	-	12	3	-
Górowo Iławeckie	15	7	-	2	6	5	2	-	12	1	2
POWIAT KĘTRZYŃSKI	96	31	3	14	26	35	18	41	43	10	2
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Kętrzyn	21	5	-	1	7	9	4	16	5	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Korsze	15	4	2	3	2	5	3	4	7	4	-
Reszel	15	3	1	1	4	5	4	8	6	1	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Barciany	15	6	-	-	6	7	2	4	8	1	2
Kętrzyn	15	6	-	5	3	5	2	5	7	3	-
Srokowo	15	7	-	4	4	4	3	4	10	1	-
POWIAT LIDZBARSKI	74	21	2	13	26	26	7	25	34	14	1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Lidzbark Warmiński	14	6	-	2	5	4	3	10	4	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Orneta	15	1	1	3	6	5	-	9	4	2	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Kiwity	15	4	1	2	4	5	3	2	7	5	1
Lidzbark Warmiński	15	7	-	4	6	5	-	1	11	3	-
Lubomino	15	3	-	2	5	7	1	3	8	4	-
POWIAT MRĄGOWSKI	81	18	3	12	20	35	11	26	40	14	1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Mrągowo	21	2	-	3	4	10	4	14	7	-	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Mikołajki	15	3	1	2	7	3	2	4	8	3	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Mrągowo	15	1	-	1	2	9	3	2	11	2	-
Piecki	15	5	1	4	3	7	-	3	8	4	-
Sorkwity	15	7	1	2	4	6	2	3	6	5	1
POWIAT NIDZICKI	66	28	5	13	28	14	6	14	33	16	3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Nidzica	21	6	1	1	8	6	5	11	9	1	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Janowiec Kościelny	15	4	4	2	6	3	-	2	5	7	1
Janowo	15	11	-	7	5	3	-	1	11	1	2
Kozłowo	15	7	-	3	9	2	1	-	8	7	-
POWIAT OLSZTYŃSKI	180	70	7	21	58	66	28	80	73	21	6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Barczewo	15	4	-	1	4	5	5	9	3	3	-
Biskupiec	15	5	-	1	3	8	3	7	7	1	-
Dobre Miasto	15	7	-	-	6	5	4	8	7	-	-
Jeziorany	15	7	-	1	4	7	3	7	5	2	1
Olsztynek	15	5	2	1	3	6	3	9	5	1	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Dywity	15	7	-	3	4	6	2	8	6	-	1
Gietrzwałd	15	6	-	1	8	5	1	6	6	3	-
Jonkowo	15	3	2	2	6	3	2	6	6	3	-
Kolno	15	6	2	1	4	6	2	3	6	4	2
Purda	15	7	-	4	4	7	-	6	8	-	1
Stawiguda	15	3	-	1	3	8	3	8	5	2	-
Świątki	15	10	1	5	9	-	-	3	9	2	1
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	126	41	4	22	41	42	17	45	50	18	13
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Szczytno	21	6	1	3	3	10	4	15	4	2	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Pasym	15	5	-	3	7	2	3	4	8	2	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Dźwierzuty	15	4	1	4	2	7	1	2	7	3	3
Jedwabno	15	9	-	3	7	5	-	7	5	3	-
Rozogi	15	4	1	2	6	4	2	2	7	3	3
Szczytno	15	4	-	3	3	7	2	3	6	4	2
Świętajno	15	4	1	2	7	3	2	6	8	-	1
Wielbark	15	5	-	2	6	4	3	6	5	1	3

[a] Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 3 (13). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*		
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**393**	**90**	**4**	**44**	**99**	**154**	**92**	**311**	**70**	**9**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**139**	**23**	**-**	**11**	**30**	**62**	**34**	**106**	**25**	**6**
Powiaty: *Powiats:*										
braniewski	17	2	-	2	2	9	4	9	5	2
działdowski	19	-	-	1	5	8	5	12	7	-
elbląski	17	2	-	-	4	7	6	12	5	-
iławski	21	3	-	-	5	11	5	18	1	2
nowomiejski	17	4	-	3	4	7	3	14	2	1
ostródzki	23	8	-	1	5	12	5	17	4	1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	25	4	2	4	5	8	6	24	1	-
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**100**	**32**	**1**	**11**	**25**	**40**	**23**	**77**	**22**	**-**
Powiaty: *Powiats:*										
ełcki	21	7	-	4	7	7	3	18	3	-
giżycki	17	6	-	1	2	7	7	13	4	-
gołdapski	15	3	1	-	5	7	2	12	3	-
olecki	17	2	-	2	7	4	4	12	5	-
piski	15	9	-	-	4	9	2	13	2	-
węgorzewski	15	5	-	4	-	6	5	9	5	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**154**	**35**	**1**	**22**	**44**	**52**	**35**	**128**	**23**	**3**
Powiaty: *Powiats:*										
bartoszycki	19	5	-	2	8	6	3	14	5	-
kętrzyński	19	3	1	-	7	5	6	17	2	-
lidzbarski	17	3	-	4	4	7	2	14	3	-
mrągowski	17	4	-	3	1	9	4	15	1	1
nidzicki	15	1	-	2	3	6	4	10	4	1
olsztyński	23	7	-	2	6	9	6	18	5	-
szczycieński	19	6	-	2	11	5	1	18	-	1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	25	6	-	7	4	5	9	22	3	-

DZIAŁ III

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występek skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

CHAPTER III

PUBLIC SAFETY

General notes

1. *An* ***ascertained crime*** *is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in courts.

2. The rate of detectability of delinquents *is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

3. *Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.*

TABL. 1 (14). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2012 R.**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym przestępstwa *Of which crimes*			Z liczby ogółem przestępstwa *Of grand total crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *economic*	drogowe *traffic*	przeciwko życiu i zdrowiu *against life and health*	przeciwko mieniu *against property*	
						razem *total*	w tym kradzież samochodu *of which automobile theft*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**37375**	**26431**	**3828**	**5744**	**1389**	**20125**	**383**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**14478**	**9963**	**1826**	**2181**	**444**	**7554**	**121**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	1319	681	345	248	44	495	4
działdowski	1415	1008	71	309	38	679	24
elbląski [a]	5698	4168	881	485	139	3594	25
iławski	2313	1520	225	457	76	1058	28
nowomiejski	777	470	85	176	20	319	8
ostródzki	2956	2116	219	506	127	1409	32
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**6782**	**4567**	**598**	**1319**	**261**	**3375**	**37**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	2108	1391	284	361	70	1023	12
giżycki	1400	1026	115	189	60	802	11
gołdapski	569	363	24	149	21	257	1
olecki	724	480	38	186	36	354	4
piski	1398	971	75	296	47	698	9
węgorzewski	583	336	62	138	27	241	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**16115**	**11901**	**1404**	**2244**	**684**	**9196**	**225**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	1206	835	102	213	37	470	1
kętrzyński	1426	970	121	273	52	797	4
lidzbarski	1000	675	130	158	68	430	4
mrągowski	1160	707	199	221	37	625	28
nidzicki	950	532	180	173	48	478	12
olsztyński [b]	8414	6741	559	868	345	5323	137
szczycieński	1959	1441	113	338	97	1073	39

a,b Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Elbląg, *b* - Olsztyn.
Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

a,b Including a city with powiat status: a - Elbląg, b- Olsztyn.
S o u r c e: Data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 2 (15). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W 2012 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym przestępstw *Of which crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *economic*	drogowych *traffic*
	w % *in %*			
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**71,8**	**62,5**	**88,8**	**99,6**
Podregion elbląski ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
braniewski	82,2	69,9	92,5	100,0
działdowski	73,2	63,6	83,1	100,0
elbląski [a]	78,2	72,6	91,1	99,2
iławski	72,6	61,5	90,7	99,3
nowomiejski	80,1	69,7	90,6	100,0
ostródzki	75,8	68,0	91,4	99,8
Podregion ełcki ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
ełcki	80,2	71,1	95,5	100,0
giżycki	62,7	51,6	86,1	98,9
gołdapski	87,8	82,0	83,3	100,0
olecki	78,8	69,7	84,2	100,0
piski	69,7	59,4	70,7	100,0
węgorzewski	77,8	67,5	83,9	98,6
Podregion olsztyński ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
bartoszycki	80,2	74,6	79,4	100,0
kętrzyński	65,2	51,4	82,6	100,0
lidzbarski	77,0	68,6	90,2	99,4
mrągowski	70,4	55,0	89,4	100,0
nidzicki	83,5	72,5	94,5	100,0
olsztyński [a]	60,6	53,1	82,6	99,4
szczycieński	64,4	53,7	91,2	99,1

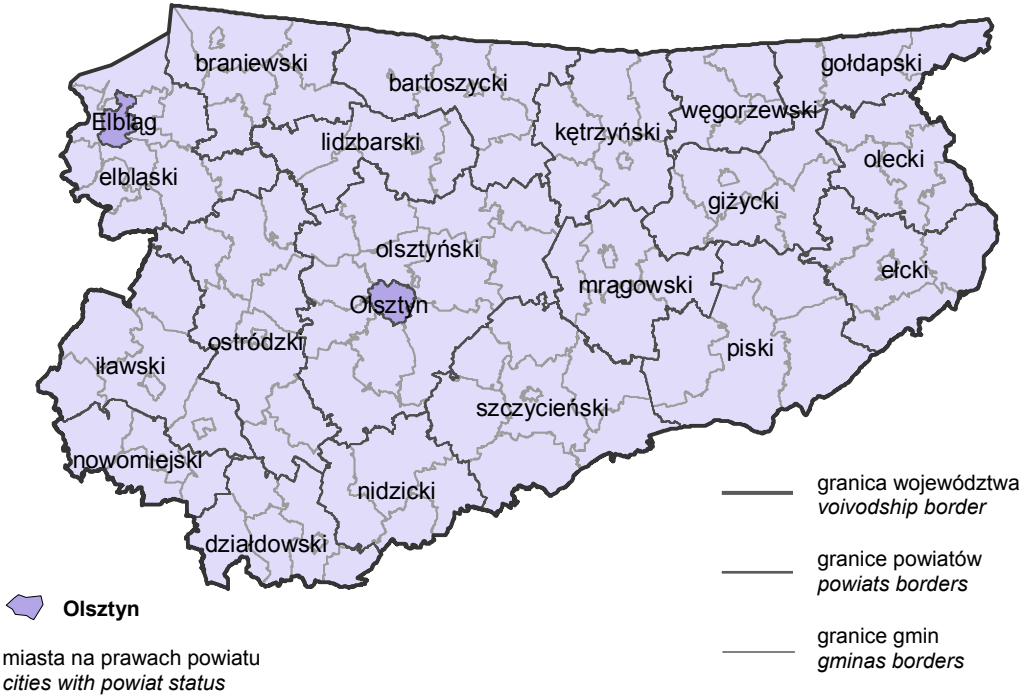
a-b Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Elbląg, *b* - Olsztyn.
Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

a-b Including a city with powiat status: a - Elbląg, b- Olsztyn.
S o u r c e: Data of the Voivodship Police Headquarters.

WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII

WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP IN 2012
As of 31 XII

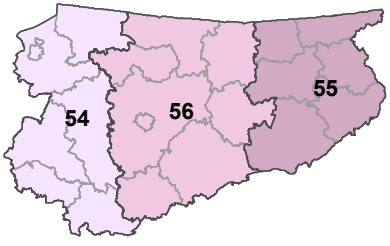
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY
ADMINISTRATIVE DIVISION



PODZIAŁ WEDŁUG NOMENKLATURY JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NTS)
DIVISION BY NOMENCLATURE OF TERRITORIAL UNITS FOR STATISTICAL PURPOSES (NTS)

Podregiony (NTS 3):
Subregions (NTS 3):

54	elbląski	(6, 1, 44)
55	ełcki	(6, -, 25)
56	olsztyński	(7, 1, 47)

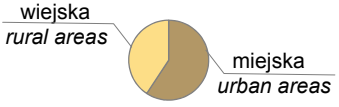


W nawiasach podano odpowiednio liczbę: powiatów, miast na prawach powiatu, gmin.
In brackets in given respectively number of: powiats, cities with powiat status, gminas.

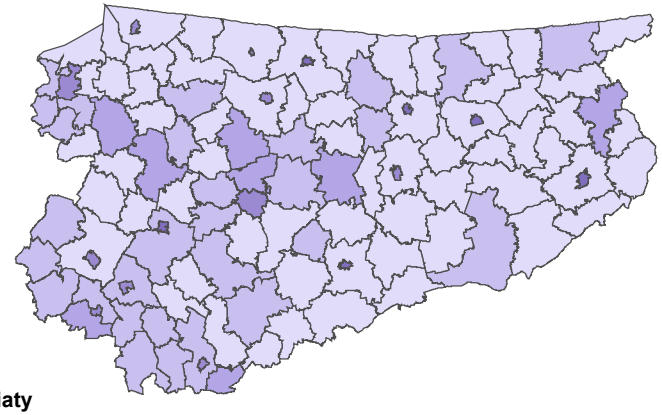
LUDNOŚĆ W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012
As of 31 XII

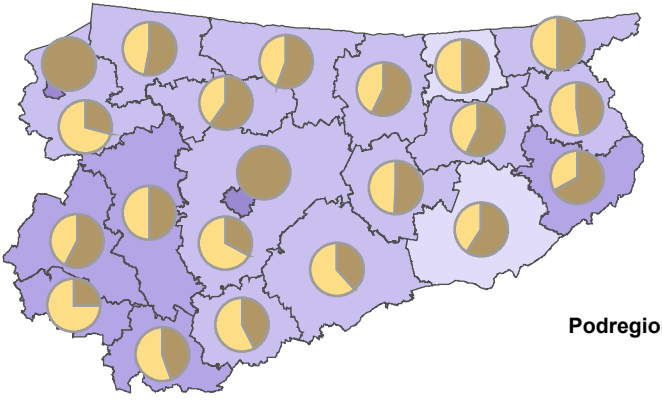
Ludność
Population



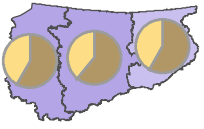
Gminy
Gminas



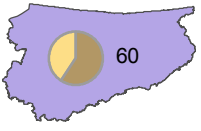
Powiaty
Powiats



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

Ludność na 1 km^2
Population per 1 km^2

	12,0 – 35,0	(64, 2)
	36,0 – 59,0	(28, 12)
	60,0 – 99,0	(8, 5)
	100,0 – 1999,0	(10, 2)
	2000,0 – 2834,0	(6, -)

W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

DZIAŁ IV

LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

Dane o powierzchni jednostek podziału terytorialnego oraz jednostek nomenklatury NTS: regionów (NTS 1) i podregionów (NTS 3) podane zostały według stanu w dniu 01.01.2013 r. na podstawie wykazów uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Państwa (PRG); rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

1. Dane opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
   a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
   b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych rozwodach.

2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

CHAPTER IV

POPULATION

General notes

The data on the area of the units of territorial division and NTS units regions (NTS 1) and subregions (NTS 3)) are based on the State Register of Borders and Area of Units of Administrative Division of the Country as of 1 st January 2012. The register is kept by Head Office of Geodesy and Cartography.

1. *Data were compiled on the basis of:*

*1) the balances of the size and structure of the population (**actually living** in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:*
   a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
   b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in a gmina and the number of people temporary absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
2) the registers of the Ministry of Interior – on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
4) documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for divorce.

2. *Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) was prepared assuming the number of population balanced on:*

– dla lat 2000–2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla lat 2000–2002 zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.; dla pozostałych lat – każdorazowy podział administracyjny),
– od 2010 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla lat 2010 i 2011 zastosowano podział administracyjny z dnia 31.XII.2011 r.).

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18-44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45-64 lata, kobiety – 45-59 lat.

Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:
– małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
– rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
– urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
– zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają

– for 2000–2009 – the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000–2002 there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002; for remaining years – on administrative division in force at a given moment),
– since 2010 – the basis of results of the Population and Housing Census 2011 (for 2010-2011 was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

3. *The* ***working age population*** *refers to males aged 18-64, and females aged 18-59. In this category the age groups of* ***mobility*** *(i.e. 18-44) and* ***non-mobility*** *(i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished.*

The nonworking age population *is defined as the* ***preworking age population****, i.e., up to the age of 17 and the* ***post-working age population****, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

4. *Data regarding the* ***vital statistics*** *according to territorial division were compiled as follows:*
– marriages – by the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage;
– divorces – according to the plaintiff's place of residence;
– births – according to the mother's place of permanent residence;
– deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population *accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.*

5. Infant *is a child under the age of 1.*

Data by births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. Life expectancy *is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.*

7. *Data regarding* ***migration*** *of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of*

zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI:
– do 2009 r. – zameldowanej na pobyt stały,
– od 2010 r. – faktycznie zamieszkałej.

urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

8. *Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI:*
– to 2009 – registered for permanent residence,
– since 2010 – de facto population (population actually residing).

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność				
			ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	w wieku przedprodukcyjnym *pre-working*	
						razem *total*	w tym kobiety *of which females*
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**24173**	**1450697**	**710502**	**740195**	**279683**	**136213**
2	miasta ..... *urban areas*	23576	860237	411096	449141	151695	73836
3	wieś ..... *rural areas*	597	590460	299406	291054	127988	62377
4	**PODREGION ELBLĄSKI** . ***SUBREGION***	**7497**	**536448**	**263602**	**272846**	**106430**	**51904**
5	POWIAT BRANIEWSKI	1202	43023	21495	21528	8222	3991
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
6	Braniewo	12	17455	8526	8929	3220	1534
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
7	Frombork	124	3731	1841	1890	655	311
8	w tym miasto ..... *of which city*	8	2458	1193	1265	397	187
9	Pieniężno	243	6662	3459	3203	1159	566
10	w tym miasto ..... *of which city*	4	2952	1408	1544	464	230
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
11	Braniewo	306	6344	3248	3096	1397	686
12	Lelkowo	198	3078	1506	1572	585	310
13	Płoskinia	170	2610	1314	1296	578	275
14	Wilczęta	148	3143	1601	1542	628	309
15	POWIAT DZIAŁDOWSKI ...	954	66712	32808	33904	13960	6839
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
16	Działdowo	11	21589	10392	11197	4027	1972
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
17	Lidzbark	255	14704	7271	7433	3024	1468
18	w tym miasto ..... *of which city*	6	8228	3972	4256	1561	778
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
19	Działdowo	272	9809	4953	4856	2313	1134
20	Iłowo-Osada	104	7356	3555	3801	1647	815
21	Płośnica	163	5907	2955	2952	1279	627
22	Rybno	148	7347	3682	3665	1670	823
23	POWIAT ELBLĄSKI	1416	58402	29111	29291	12152	5925
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
24	Młynary	158	4586	2263	2323	1008	501
25	w tym miasto ..... *of which city*	3	1848	885	963	396	191
26	Pasłęk	264	19747	9662	10085	3842	1862
27	w tym miasto ..... *of which city*	11	12421	5955	6466	2218	1073
28	Tolkmicko	208	6858	3425	3433	1398	695
29	w tym miasto ..... *of which city*	2	2792	1344	1448	513	266

Population aged								
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*		na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons at working age*	Lp. *No.*
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total at mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
942867	**442997**	**587505**	**228147**	**160985**	**60**	**104,2**	**53,9**	**1**
561799	270705	345090	146743	104600	1441	109,3	53,1	2
381068	172292	242415	81404	56385	25	97,2	54,9	3
345984	**161530**	**214877**	**84034**	**59412**	**72**	**103,5**	**55,0**	**4**
28318	12926	17497	6483	4611	36	100,2	51,9	5
11567	5448	7188	2668	1947	1407	104,7	50,9	6
2464	1146	1533	612	433	30	102,7	51,4	7
1650	780	991	411	298	324	106,0	49,0	8
4445	1917	2564	1058	720	27	92,6	49,9	9
2055	990	1154	433	324	775	109,7	43,6	10
4161	1862	2618	786	548	21	95,3	52,5	11
1997	908	1253	496	354	16	104,4	54,1	12
1659	756	1072	373	265	15	98,6	57,3	13
2025	889	1269	490	344	21	96,3	55,2	14
42744	20063	26837	10008	7002	70	103,3	56,1	15
14325	6896	8782	3237	2329	1882	107,7	50,7	16
9341	4336	5832	2339	1629	58	102,2	57,4	17
5315	2538	3193	1352	940	1449	107,2	54,8	18
6188	2822	3991	1308	900	36	98,0	58,5	19
4570	2204	2940	1139	782	71	106,9	61,0	20
3651	1655	2288	977	670	36	99,9	61,8	21
4669	2150	3004	1008	692	50	99,5	57,4	22
37947	17474	23719	8303	5892	41	100,6	53,9	23
2901	1347	1817	677	475	29	102,7	58,1	24
1191	583	761	261	189	670	108,8	55,2	25
12868	6049	7965	3037	2174	75	104,4	53,5	26
8141	3917	4885	2062	1476	1168	108,6	52,6	27
4398	1987	2688	1062	751	33	100,2	55,9	28
1787	830	1067	492	352	1219	107,7	56,2	29

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km² *Area in km²*	Ludność				
			ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	w wieku przedprodukcyjnym *pre-working*	
						razem *total*	w tym kobiety *of which females*
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Elbląg	192	7216	3686	3530	1543	751
2	Godkowo	167	3280	1631	1649	666	346
3	Gronowo Elbląskie	89	5178	2585	2593	1124	536
4	Markusy	110	4206	2145	2061	1026	489
5	Milejewo	96	3274	1645	1629	690	329
6	Rychliki	132	4057	2069	1988	855	416
7	POWIAT IŁAWSKI	1385	93201	46119	47082	19577	9538
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
8	Iława	22	33360	15992	17368	6048	2973
9	Lubawa	17	10059	4891	5168	2176	1058
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
10	Kisielice	173	6203	3166	3037	1347	653
11	w tym miasto *of which city*	3	2189	1100	1089	401	193
12	Susz	259	13095	6631	6464	2901	1420
13	w tym miasto *of which city*	7	5728	2851	2877	1092	529
14	Zalewo	254	7054	3535	3519	1454	685
15	w tym miasto *of which city*	8	2222	1089	1133	375	174
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
16	Iława	424	12809	6487	6322	3058	1515
17	Lubawa	236	10621	5417	5204	2593	1234
18	POWIAT NOWOMIEJSKI	694	44273	21977	22296	9877	4822
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
19	Nowe Miasto Lubawskie	11	11224	5348	5876	2248	1097
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
20	Biskupiec	241	9603	4873	4730	2175	1059
21	Grodziczno	154	6363	3215	3148	1520	744
22	Kurzętnik	149	9080	4537	4543	2094	1029
23	Nowe Miasto Lubawskie	138	8003	4004	3999	1840	893
24	POWIAT OSTRÓDZKI	1766	107178	52877	54301	21402	10511
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
25	Ostróda	14	34047	16088	17959	6099	3078
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
26	Miłakowo	158	5762	2898	2864	1180	576
27	w tym miasto *of which city*	9	2675	1309	1366	502	242
28	Miłomłyn	161	5071	2541	2530	1002	467
29	w tym miasto *of which city*	12	2417	1185	1232	479	217
30	Morąg	311	25061	12438	12623	5017	2400
31	w tym miasto *of which city*	6	14458	6985	7473	2648	1272

Population aged								
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*		na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons at working age*	Lp. *No.*
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total at mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
4831	2198	3039	842	581	38	95,8	49,4	1
2046	911	1280	568	392	20	101,1	60,3	2
3455	1617	2186	599	440	58	100,3	49,9	3
2657	1196	1731	523	376	38	96,1	58,3	4
2201	1027	1407	383	273	34	99,0	48,8	5
2590	1142	1606	612	430	31	96,1	56,6	6
59883	27882	37722	13741	9662	67	102,1	55,6	7
21529	10309	12933	5783	4086	1525	108,6	55,0	8
6398	3030	4145	1485	1080	597	105,7	57,2	9
4046	1816	2538	810	568	36	95,9	53,3	10
1498	686	879	290	210	650	99,0	46,1	11
8486	3840	5437	1708	1204	51	97,5	54,3	12
3804	1764	2380	832	584	859	100,9	50,6	13
4525	2081	2803	1075	753	28	99,5	55,9	14
1508	714	900	339	245	270	104,0	47,3	15
8303	3806	5475	1448	1001	30	97,5	54,3	16
6596	3000	4391	1432	970	45	96,1	61,0	17
27641	12795	17701	6755	4679	64	101,5	60,2	18
7041	3408	4384	1935	1371	987	109,9	59,4	19
5994	2699	3854	1434	972	40	97,1	60,2	20
3871	1726	2471	972	678	41	97,9	64,4	21
5682	2606	3676	1304	908	61	100,1	59,8	22
5053	2356	3316	1110	750	58	99,9	58,4	23
69021	32003	42796	16755	11787	61	102,7	55,3	24
21827	10578	13140	6121	4303	2406	111,6	56,0	25
3754	1702	2356	828	586	36	98,8	53,5	26
1713	809	1044	460	315	305	104,4	56,2	27
3271	1488	2020	798	575	32	99,6	55,0	28
1570	741	961	368	274	195	104,0	53,9	29
16212	7459	10139	3832	2764	81	101,5	54,6	30
9407	4435	5799	2403	1766	2366	107,0	53,7	31

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność				
			ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	w wieku przedprodukcyjnym *pre-working*	
						razem *total*	w tym kobiety *of which females*
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Dąbrówno	166	4517	2356	2161	972	476
2	Grunwald	180	5812	2971	2841	1354	650
3	Łukta	186	4536	2298	2238	998	483
4	Małdyty	189	6514	3266	3248	1338	671
5	Ostróda	401	15858	8021	7837	3442	1710
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
6	Elbląg	80	123659	59215	64444	21240	10278
7	**PODREGION EŁCKI**	**6347**	**291375**	**144345**	**147030**	**57639**	**28135**
	SUBREGION						
8	POWIAT EŁCKI	1113	89285	43839	45446	18232	8915
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
9	Ełk	21	59646	28709	30937	11691	5734
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
10	Ełk	379	11071	5672	5399	2380	1158
11	Kalinowo	284	7071	3628	3443	1599	782
12	Prostki	231	7538	3825	3713	1705	831
13	Stare Juchy	197	3959	2005	1954	857	410
14	POWIAT GIŻYCKI	1120	57765	28356	29409	10763	5287
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
15	Giżycko	14	30096	14310	15786	5241	2608
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
16	Ryn	205	5898	2985	2913	1108	545
17	w tym miasto *of which city*	4	2948	1461	1487	511	244
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
18	Giżycko	297	8147	4126	4021	1638	808
19	Kruklanki	202	3178	1614	1564	666	319
20	Miłki	170	3876	1987	1889	793	395
21	Wydminy	233	6570	3334	3236	1317	612
22	POWIAT GOŁDAPSKI	772	27514	13693	13821	5640	2782
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
23	Gołdap	362	20473	10168	10305	4339	2115
24	w tym miasto *of which city*	17	13791	6790	7001	2734	1331
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
25	Banie Mazurskie	205	3928	1971	1957	684	335
26	Dubeninki	205	3113	1554	1559	617	332
27	POWIAT OLECKI	874	34959	17415	17544	7143	3499
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
28	Olecko	267	22213	10851	11362	4445	2184
29	w tym miasto *of which city*	12	16556	7943	8613	3119	1539

Population aged								
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*		na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons at working age*	Lp. *No.*
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total at mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
2864	1239	1762	681	446	27	91,7	57,7	1
3694	1656	2357	764	535	32	95,6	57,3	2
2947	1335	1875	591	420	24	97,4	53,9	3
4222	1901	2585	954	676	34	99,4	54,3	4
10230	4645	6562	2186	1482	40	97,7	55,0	5
80430	38387	48605	21989	15779	1549	108,8	53,7	6
188790	**87447**	**118624**	**44946**	**31448**	**46**	**101,9**	**54,3**	**7**
58311	27552	37385	12742	8979	80	103,7	53,1	8
39380	19105	25207	8575	6098	2834	107,8	51,5	9
7184	3215	4543	1507	1026	29	95,2	54,1	10
4472	1982	2890	1000	679	25	94,9	58,1	11
4811	2159	3136	1022	723	33	97,1	56,7	12
2464	1091	1609	638	453	20	97,5	60,7	13
37430	17369	22762	9572	6753	52	103,7	54,3	14
19346	9280	11676	5509	3898	2194	110,3	55,6	15
3870	1719	2342	920	649	29	97,6	52,4	16
1975	916	1164	462	327	712	101,8	49,3	17
5467	2481	3242	1042	732	27	97,5	49,0	18
2055	936	1291	457	309	16	96,9	54,6	19
2518	1108	1581	565	386	23	95,1	53,9	20
4174	1845	2630	1079	779	28	97,1	57,4	21
17745	8149	11267	4129	2890	36	100,9	55,1	22
13310	6179	8566	2824	2011	57	101,3	53,8	23
9022	4222	5653	2035	1448	802	103,1	52,9	24
2505	1129	1498	739	493	19	99,3	56,8	25
1930	841	1203	566	386	15	100,3	61,3	26
22402	10273	14057	5414	3772	40	100,7	56,1	27
14236	6717	8909	3532	2461	83	104,7	56,0	28
10685	5137	6580	2752	1937	1435	108,4	54,9	29

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność ogółem *grand total*	Ludność mężczyźni *males*	Ludność kobiety *females*	Ludność w wieku przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	Ludność w wieku przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Kowale Oleckie	252	5333	2745	2588	1114	537
2	Świętajno	215	3994	2067	1927	820	410
3	Wieliczki	141	3419	1752	1667	764	368
4	POWIAT PISKI	1775	58087	29088	28999	11670	5622
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
5	Biała Piska	420	12230	6235	5995	2668	1302
6	w tym miasto *of which city*	3	4114	2050	2064	757	365
7	Orzysz	363	9476	4798	4678	1895	938
8	w tym miasto *of which city*	8	5833	2885	2948	1122	548
9	Pisz	634	27942	13872	14070	5688	2707
10	w tym miasto *of which city*	10	19547	9581	9966	3685	1752
11	Ruciane-Nida	358	8439	4183	4256	1419	675
12	w tym miasto *of which city*	17	4752	2323	2429	721	338
13	POWIAT WĘGORZEWSKI	693	23765	11954	11811	4191	2030
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
14	Węgorzewo	341	17429	8743	8686	3002	1448
15	w tym miasto *of which city*	11	11774	5883	5891	1960	932
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
16	Budry	175	2961	1517	1444	593	290
17	Pozezdrze	177	3375	1694	1681	596	292
18	**PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION***	**10329**	**622874**	**302555**	**320319**	**115614**	**56174**
19	POWIAT BARTOSZYCKI	1307	60695	29725	30970	11235	5487
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
20	Bartoszyce	11	24719	11704	13015	4295	2154
21	Górowo Iławeckie	3	4350	2167	2183	722	326
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
22	Bisztynek	203	6748	3302	3446	1266	635
23	w tym miasto *of which city*	2	2524	1179	1345	428	217
24	Sępopol	246	6689	3357	3332	1238	586
25	w tym miasto *of which city*	5	2093	1015	1078	350	169
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
26	Bartoszyce	428	11063	5614	5449	2261	1096
27	Górowo Iławeckie	416	7126	3581	3545	1453	690
28	POWIAT KĘTRZYŃSKI	1213	66108	32484	33624	11866	5685
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
29	Kętrzyn	10	28256	13484	14772	4577	2207

Population aged								
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*		na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons at working age*	Lp. *No.*
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total at mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
3390	1481	2148	829	570	21	94,3	57,3	1
2611	1116	1605	563	401	19	93,2	53,0	2
2165	959	1395	490	340	24	95,1	57,9	3
37458	17194	23882	8959	6183	33	99,7	55,1	4
7835	3506	5101	1727	1187	29	96,2	56,1	5
2725	1263	1707	632	436	1270	100,7	51,0	6
6075	2704	3840	1506	1036	26	97,5	56,0	7
3783	1757	2388	928	643	714	102,2	54,2	8
17996	8424	11554	4258	2939	44	101,4	55,3	9
12640	5971	8031	3222	2243	1939	104,0	54,6	10
5552	2560	3387	1468	1021	24	101,7	52,0	11
3132	1453	1848	899	638	278	104,6	51,7	12
15444	6910	9271	4130	2871	34	98,8	53,9	13
11365	5121	6800	3062	2117	51	99,3	53,4	14
7699	3491	4558	2115	1468	1082	100,1	52,9	15
1879	812	1140	489	342	17	95,2	57,6	16
2200	977	1331	579	412	19	99,2	53,4	17
408093	**194020**	**254004**	**99167**	**70125**	**60**	**105,9**	**52,6**	**18**
39623	18454	24068	9837	7029	46	104,2	53,2	19
16149	7747	9620	4275	3114	2247	111,2	53,1	20
2851	1311	1686	777	546	1310	100,7	52,6	21
4397	2041	2659	1085	770	33	104,4	53,5	22
1720	849	1012	376	279	1169	114,1	46,7	23
4333	1958	2592	1118	788	27	99,3	54,4	24
1367	635	772	376	274	452	106,2	53,1	25
7266	3292	4605	1536	1061	26	97,1	52,3	26
4627	2105	2906	1046	750	17	99,0	54,0	27
43123	19985	26040	11119	7954	55	109,6	53,3	28
18419	8788	10919	5260	3777	2730	109,6	53,4	29

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność				
			ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	w wieku przedprodukcyjnym *pre-working*	
						razem *total*	w tym kobiety *of which females*
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
1	Korsze	250	10473	5238	5235	2055	1003
2	w tym miasto *of which city*	4	4600	2258	2342	778	362
3	Reszel	179	8088	3948	4140	1353	649
4	w tym miasto *of which city*	4	4896	2341	2555	745	353
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
5	Barciany	294	6758	3449	3309	1350	617
6	Kętrzyn	285	8472	4316	4156	1787	853
7	Srokowo	194	4061	2049	2012	744	356
8	POWIAT LIDZBARSKI	925	42965	21170	21795	8019	3866
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
9	Lidzbark Warmiński	14	16539	7924	8615	2869	1384
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
10	Orneta	244	12546	6126	6420	2323	1119
11	w tym miasto *of which city*	10	9169	4390	4779	1628	783
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
12	Kiwity	145	3417	1743	1674	653	335
13	Lidzbark Warmiński	372	6804	3489	3315	1386	661
14	Lubomino	149	3659	1888	1771	788	367
15	POWIAT MRĄGOWSKI	1065	51313	25178	26135	9938	4912
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
16	Mrągowo	15	22251	10704	11547	3930	1939
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
17	Mikołajki	256	8465	4176	4289	1584	772
18	w tym miasto *of which city*	9	3911	1852	2059	666	332
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
19	Mrągowo	295	7956	3961	3995	1702	843
20	Piecki	314	7914	3970	3944	1665	831
21	Sorkwity	185	4727	2367	2360	1057	527
22	POWIAT NIDZICKI	961	34133	16976	17157	7042	3418
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
23	Nidzica	379	21608	10625	10983	4178	2005
24	w tym miasto *of which city*	7	14395	6919	7476	2531	1210
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
25	Janowiec Kościelny	136	3387	1735	1652	752	367
26	Janowo	192	2838	1421	1417	633	299
27	Kozłowo	254	6300	3195	3105	1479	747

Population aged								
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*		na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons at working age*	Lp. *No.*
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total at mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
6878	3103	4262	1540	1129	42	99,9	52,3	1
3018	1388	1802	804	592	1141	103,7	52,4	2
5249	2417	3099	1486	1074	45	104,9	54,1	3
3186	1484	1861	965	718	1282	109,1	53,7	4
4355	1957	2674	1053	735	23	95,9	55,2	5
5529	2494	3464	1156	809	30	96,3	53,2	6
2693	1226	1622	624	430	21	98,2	50,8	7
27817	12848	17173	7129	5081	46	103,0	54,5	8
10672	5079	6436	2998	2152	1153	108,7	55,0	9
8077	3778	4994	2146	1523	51	104,8	55,3	10
5887	2815	3616	1654	1181	952	108,9	55,7	11
2244	971	1433	520	368	24	96,0	52,3	12
4476	1992	2823	942	662	18	95,0	52,0	13
2348	1028	1487	523	376	25	93,8	55,8	14
33647	15789	20558	7728	5434	48	103,8	52,5	15
14662	7010	8720	3659	2598	1502	107,9	51,8	16
5506	2552	3346	1375	965	33	102,7	53,7	17
2548	1218	1474	697	509	442	111,2	53,5	18
5219	2437	3244	1035	715	27	100,9	52,4	19
5214	2403	3292	1035	710	25	99,3	51,8	20
3046	1387	1956	624	446	26	99,7	55,2	21
21929	10109	13758	5162	3630	36	101,1	55,7	22
14107	6612	8723	3323	2366	57	103,4	53,2	23
9483	4552	5728	2381	1714	2098	108,1	51,8	24
2063	910	1327	572	375	25	95,2	64,2	25
1724	785	1059	481	333	15	99,7	64,6	26
4035	1802	2649	786	556	25	97,2	56,1	27

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność				
			ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	w wieku przedprodukcyjnym *pre-working*	
						razem *total*	w tym kobiety *of which females*
1	POWIAT OLSZTYŃSKI	2837	121710	60182	61528	24301	11851
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
2	Barczewo	320	17339	8625	8714	3531	1699
3	w tym miasto ..... *of which city*	5	7320	3536	3784	1379	683
4	Biskupiec	290	19324	9381	9943	3554	1796
5	w tym miasto ..... *of which city*	5	10669	5014	5655	1773	890
6	Dobre Miasto	259	16183	7935	8248	3085	1466
7	w tym miasto ..... *of which city*	5	10661	5121	5540	1923	904
8	Jeziorany	211	8012	3931	4081	1582	748
9	w tym miasto ..... *of which city*	3	3333	1541	1792	614	305
10	Olsztynek	372	13960	6895	7065	2783	1369
11	w tym miasto ..... *of which city*	8	7725	3730	3995	1428	700
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
12	Dywity	161	10791	5354	5437	2286	1126
13	Gietrzwałd	172	6191	3112	3079	1287	625
14	Jonkowo	169	6877	3466	3411	1530	710
15	Kolno	179	3385	1692	1693	622	308
16	Purda	318	8335	4167	4168	1652	842
17	Stawiguda	223	7105	3466	3639	1478	750
18	Świątki	164	4208	2158	2050	911	412
19	POWIAT SZCZYCIEŃSKI ..	1933	71309	35393	35916	14509	7012
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
20	Szczytno	11	24805	11856	12949	4230	2011
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
21	Pasym	149	5410	2716	2694	1133	551
22	w tym miasto ..... *of which city*	15	2542	1251	1291	480	231
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
23	Dźwierzuty	263	6857	3417	3440	1492	749
24	Jedwabno	312	3716	1864	1852	806	406
25	Rozogi	224	5760	2967	2793	1327	650
26	Szczytno	346	12076	6094	5982	2794	1318
27	Świętajno	280	6101	3087	3014	1240	619
28	Wielbark	348	6584	3392	3192	1487	708
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
29	Olsztyn	88	174641	81447	93194	28704	13943

Population aged								
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*		na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons at working age*	Lp. *No.*
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total at mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
80775	38021	50389	16634	11656	43	102,2	50,7	1
11431	5378	7199	2377	1637	54	101,0	51,7	2
4694	2226	2933	1247	875	1598	107,0	55,9	3
12878	6096	7913	2892	2051	67	106,0	50,1	4
7080	3442	4243	1816	1323	2134	112,8	50,7	5
10533	4949	6524	2565	1833	63	103,9	53,6	6
6874	3294	4182	1864	1342	2194	108,2	55,1	7
5259	2487	3251	1171	846	38	103,8	52,3	8
2206	1104	1334	513	383	977	116,3	51,1	9
9170	4294	5684	2007	1402	38	102,5	52,2	10
5130	2462	3085	1167	833	1005	107,1	50,6	11
7264	3446	4517	1241	865	67	101,6	48,6	12
4148	1935	2548	756	519	36	98,9	49,3	13
4572	2166	2917	775	535	41	98,4	50,4	14
2214	1011	1354	549	374	19	100,1	52,9	15
5723	2671	3558	960	655	26	100,0	45,6	16
4862	2356	3170	765	533	32	105,0	46,1	17
2721	1232	1754	576	406	26	95,0	54,6	18
46245	21482	29042	10555	7422	37	101,5	54,2	19
16075	7726	9680	4500	3212	2336	109,2	54,3	20
3570	1659	2179	707	484	36	99,2	51,5	21
1701	805	1008	361	255	167	103,2	49,4	22
4384	1998	2838	981	693	26	100,7	56,4	23
2389	1064	1523	521	382	12	99,4	55,5	24
3686	1637	2429	747	506	26	94,1	56,3	25
7962	3751	5164	1320	913	35	98,2	51,7	26
3951	1772	2465	910	623	22	97,6	54,4	27
4228	1875	2764	869	609	19	94,1	55,7	28
114934	57332	72976	31003	21919	1977	114,4	51,9	29

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

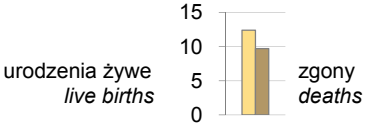
POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	o – ogółem *total* k – w tym kobiety *of which females*	Biologiczne grupy wieku *Biological groups of age*			Edukacyjne grupy wieku *Educational groups of age*				
		0–14 lat	15–64	65 lat i więcej *and more*	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata
WOJEWÓDZTWO....	**o**	**227658**	**1043792**	**179247**	**64597**	**86949**	**47981**	**54053**	**128587**
VOIVODSHIP	***k***	**110650**	**517460**	**112085**	**31365**	**42225**	**23401**	**26631**	**62691**
miasta	o	123713	623173	113351	35981	46374	25186	29200	71258
urban areas	k	60012	317921	71208	17422	22510	12291	14424	35117
wieś	o	103945	420619	65896	28616	40575	22795	24853	57329
rural areas	k	50638	199539	40877	13943	19715	11110	12207	27574
Podregion elbląski ..... o		**86445**	**384426**	**65577**	**24399**	**33112**	**18531**	**20479**	**47156**
Subregion	***k***	**41986**	**189905**	**40955**	**11863**	**16074**	**9031**	**10200**	**22919**
Powiaty:									
Powiats:									
braniewski	o	6592	31364	5067	1744	2541	1541	1713	3988
	k	3176	15157	3195	835	1274	737	846	1954
działdowski	o	11315	47469	7928	3187	4327	2512	2625	6079
	k	5530	23452	4922	1565	2093	1236	1324	2911
elbląski	o	9847	41979	6576	2707	3841	2193	2342	5390
	k	4807	20319	4165	1353	1823	1058	1168	2585
iławski	o	16051	66420	10730	4595	6158	3278	3654	8416
	k	7789	32642	6651	2206	2993	1606	1796	4049
nowomiejski.....	o	8075	30767	5431	2235	3050	1744	1763	4139
	k	3939	15002	3355	1076	1504	835	886	2037
ostródzki	o	17380	76709	13089	4942	6612	3663	4159	9499
	k	8486	37694	8121	2456	3188	1816	2045	4680
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Elbląg	o	17185	89718	16756	4989	6583	3600	4223	9645
	k	8259	45639	10546	2372	3199	1743	2135	4703
Podregion ełcki ..... o		**46798**	**208710**	**35867**	**13129**	**17967**	**10089**	**11456**	**26765**
Subregion	***k***	**22880**	**101781**	**22369**	**6414**	**8806**	**4939**	**5552**	**12820**
Powiaty:									
Powiats:									
ełcki	o	14842	64429	10014	4215	5666	3162	3590	8188
	k	7280	31915	6251	2087	2768	1511	1727	3947
giżycki	o	8691	41516	7558	2485	3335	1855	2155	4955
	k	4271	20399	4739	1225	1625	944	1052	2354
gołdapski	o	4635	19562	3317	1335	1704	973	1062	2541
	k	2298	9445	2078	647	868	477	511	1249
olecki	o	5826	24785	4348	1575	2291	1227	1396	3387
	k	2863	11975	2706	778	1148	606	672	1642
piski	o	9406	41395	7286	2568	3687	2118	2423	5754
	k	4541	19948	4510	1242	1753	1032	1169	2706
węgorzewski	o	3398	17023	3344	951	1284	754	830	1940
	k	1627	8099	2085	435	644	369	421	922
Podregion olsztyński ..... o		**94415**	**450656**	**77803**	**27069**	**35870**	**19361**	**22118**	**54666**
Subregion	***k***	**45784**	**225774**	**48761**	**13088**	**17345**	**9431**	**10879**	**26952**
Powiaty:									
Powiats:									
bartoszycki	o	9201	43717	7777	2588	3503	1975	2157	5298
	k	4475	21526	4969	1294	1707	953	1092	2527
kętrzyński	o	9654	47651	8803	2705	3749	1986	2326	5738
	k	4617	23369	5638	1308	1761	944	1106	2771
lidzbarski	o	6487	30776	5702	1857	2470	1354	1637	3855
	k	3112	15029	3654	889	1161	669	806	1885
mrągowski	o	8061	37138	6114	2264	3118	1734	1899	4580
	k	3965	18350	3820	1095	1603	818	968	2117
nidzicki	o	5647	24401	4085	1552	2279	1259	1391	3095
	k	2739	11865	2553	745	1089	607	683	1541
olsztyński	o	19903	88854	12953	5635	7677	4212	4584	10740
	k	9726	43827	7975	2750	3727	2088	2208	5185
szczycieński	o	11740	51188	8381	3256	4547	2557	2898	6667
	k	5631	25037	5248	1572	2129	1258	1461	3245
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Olsztyn	o	23722	126931	23988	7212	8527	4284	5226	14693
	k	11519	66771	14904	3435	4168	2094	2555	7681

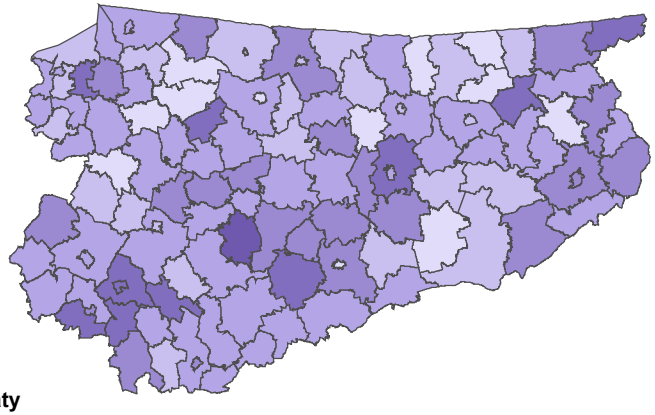
RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.

VITAL STATISTICS IN 2012

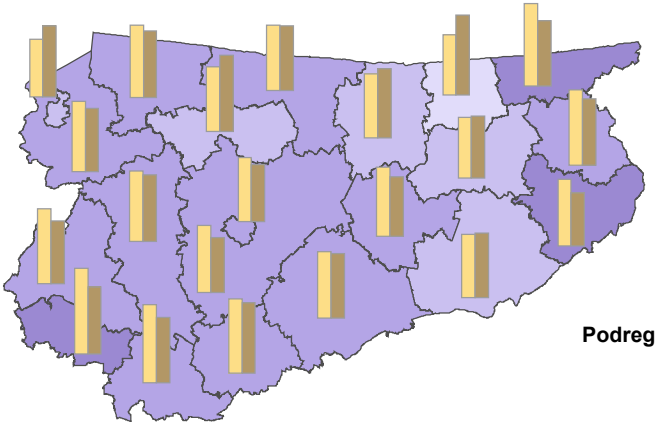
Urodzenia i zgony na 1000 ludności
Births and deaths per 1000 population



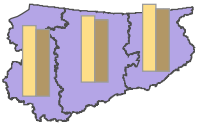
Gminy
Gminas



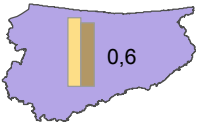
Powiaty
Powiats



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

Przyrost naturalny na 1000 ludności
Natural increase per 1000 population

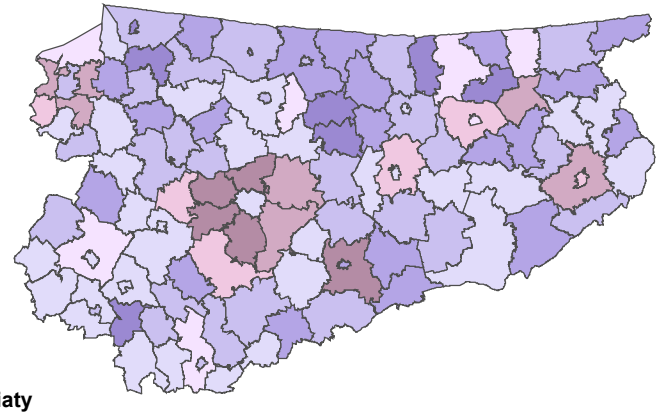
-6,7 – -2,0	(12, 1)
-1,9 – -0,1	(24, 5)
0,0 – 1,9	(45, 12)
2,0 – 3,9	(23, 3)
4,0 – 5,9	(11, -)
6,0 – 9,2	(1, -)

W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

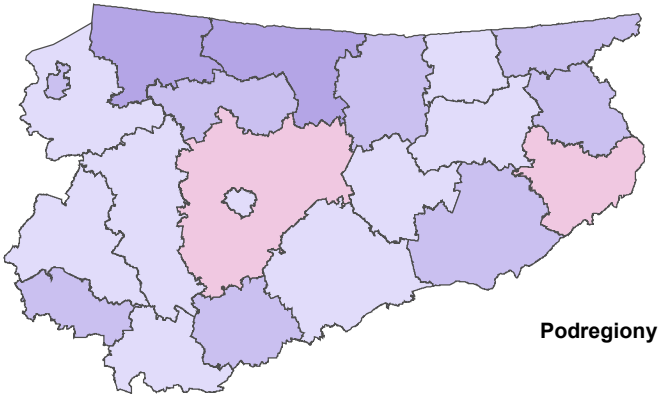
SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.

NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION IN 2012

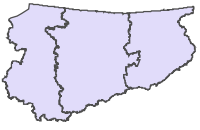
Gminy
Gminas



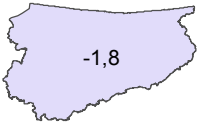
Powiaty
Powiats



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

-13,4 – -10,0	(7, -)
-9,9 – -6,0	(22, 2)
-5,9 – -3,0	(29, 8)
-2,9 – -0,1	(34, 9)
0,0 – 2,0	(7, -)
2,1 – 5,0	(6, 2)
5,1 – 10,0	(6, -)
10,1 – 39,5	(5, -)

W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.**
VITAL STATISTICS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**7523**	**14330**	**13415**	**59**	**915**	**5,18**	**9,87**	**9,24**	**4,12**	**0,63**
miasta ..... *urban areas*	4392	7878	7858	23	20	5,10	9,15	9,12	2,92	0,02
wieś ..... *rural areas*	3131	6452	5557	36	895	5,30	10,93	9,41	5,58	1,52
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**2832**	**5501**	**5193**	**19**	**308**	**5,27**	**10,25**	**9,67**	**3,45**	**0,57**
POWIAT BRANIEWSKI	206	454	418	2	36	4,78	10,53	9,69	4,41	0,83
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Braniewo	86	185	153	-	32	4,92	10,58	8,75	-	1,83
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Frombork	12	42	40	-	2	3,21	11,22	10,68	-	0,53
w tym miasto ..... *of which city*	7	29	29	-	-	2,83	11,74	11,74	-	-
Pieniężno	37	58	72	-	-14	5,53	8,67	10,76	-	-2,09
w tym miasto ..... *of which city*	20	21	32	-	-11	6,77	7,10	10,83	-	-3,72
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Braniewo	26	69	63	-	6	4,10	10,87	9,93	-	0,95
Lelkowo	14	39	31	2	8	4,55	12,67	10,07	51,28	2,60
Płoskinia	14	24	26	-	-2	5,36	9,18	9,95	-	-0,77
Wilczęta	17	37	33	-	4	5,39	11,74	10,47	-	1,27
POWIAT DZIAŁDOWSKI	358	752	634	-	118	5,36	11,27	9,50	-	1,77
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Działdowo	127	220	166	-	54	5,88	10,19	7,69	-	2,50
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Lidzbark	83	172	134	-	38	5,64	11,69	9,11	-	2,58
w tym miasto ..... *of which city*	46	94	71	-	23	5,60	11,44	8,64	-	2,80
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Działdowo	42	122	103	-	19	4,29	12,45	10,51	-	1,94
Iłowo-Osada	49	89	84	-	5	6,66	12,10	11,42	-	0,68
Płośnica	29	63	71	-	-8	4,91	10,66	12,02	-	-1,35
Rybno	28	86	76	-	10	3,79	11,65	10,29	-	1,35
POWIAT ELBLĄSKI	304	597	538	1	59	5,20	10,22	9,21	1,68	1,01
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Młynary	11	45	36	1	9	2,40	9,80	7,84	22,22	1,96
w tym miasto ..... *of which city*	4	16	14	1	2	2,15	8,61	7,53	62,50	1,08
Pasłęk	117	202	169	-	33	5,94	10,25	8,57	-	1,67
w tym miasto ..... *of which city*	70	120	99	-	21	5,65	9,69	7,99	-	1,70
Tolkmicko	44	72	79	-	-7	6,40	10,47	11,48	-	-1,02
w tym miasto ..... *of which city*	16	27	43	-	-16	5,69	9,60	15,29	-	-5,69

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Elbląg	40	77	72	-	5	5,54	10,67	9,98	-	0,69
Godkowo	22	30	39	-	-9	6,67	9,10	11,83	-	-2,73
Gronowo Elbląskie	16	54	44	-	10	3,08	10,39	8,47	-	1,92
Markusy	16	42	45	-	-3	3,80	9,99	10,70	-	-0,71
Milejewo	15	35	21	-	14	4,62	10,79	6,47	-	4,31
Rychliki	23	40	33	-	7	5,66	9,84	8,12	-	1,72
POWIAT IŁAWSKI	522	1016	851	7	165	5,61	10,92	9,14	6,89	1,77
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Iława	178	327	307	3	20	5,34	9,81	9,21	9,17	0,60
Lubawa	46	131	76	1	55	4,61	13,12	7,61	7,63	5,51
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Kisielice	40	59	56	-	3	6,44	9,50	9,01	-	0,48
w tym miasto *of which city*	17	22	12	-	10	7,76	10,04	5,48	-	4,56
Susz	65	147	121	-	26	4,97	11,25	9,26	-	1,99
w tym miasto *of which city*	36	67	66	-	1	6,28	11,69	11,51	-	0,17
Zalewo	42	78	89	-	-11	5,94	11,03	12,58	-	-1,55
w tym miasto *of which city*	19	20	27	-	-7	8,50	8,95	12,08	-	-3,13
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Iława	74	147	123	2	24	5,79	11,51	9,63	13,61	1,88
Lubawa	77	127	79	1	48	7,24	11,94	7,43	7,87	4,51
POWIAT NOWOMIEJSKI	276	550	431	-	119	6,23	12,41	9,72	-	2,68
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Nowe Miasto Lubawskie	67	121	98	-	23	6,01	10,86	8,79	-	2,06
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Biskupiec	61	117	105	-	12	6,34	12,15	10,91	-	1,25
Grodziczno	43	92	59	-	33	6,72	14,37	9,22	-	5,16
Kurzętnik	54	122	86	-	36	5,94	13,42	9,46	-	3,96
Nowe Miasto Lubawskie	51	98	83	-	15	6,33	12,16	10,30	-	1,86
POWIAT OSTRÓDZKI	566	1089	1040	6	49	5,28	10,15	9,69	5,51	0,46
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Ostróda	177	325	340	2	-15	5,20	9,55	9,99	6,15	-0,44
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Miłakowo	34	60	56	-	4	5,87	10,35	9,66	-	0,69
w tym miasto *of which city*	14	26	23	-	3	5,16	9,58	8,48	-	1,11
Miłomłyn	31	55	56	1	-1	6,11	10,84	11,03	18,18	-0,20
w tym miasto *of which city*	15	21	17	-	4	6,17	8,64	6,99	-	1,65
Morąg	144	271	227	-	44	5,73	10,78	9,03	-	1,75
w tym miasto *of which city*	87	142	135	-	7	6,00	9,79	9,30	-	0,48

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dąbrówno	18	52	32	-	20	4,00	11,56	7,11	-	4,44
Grunwald	42	53	60	1	-7	7,27	9,17	10,38	18,87	-1,21
Łukta	27	48	35	1	13	5,97	10,61	7,74	20,83	2,87
Małdyty	31	60	75	1	-15	4,75	9,20	11,49	16,67	-2,30
Ostróda	62	165	159	-	6	3,89	10,36	9,98	-	0,38
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	600	1043	1281	3	-238	4,84	8,41	10,33	2,88	-1,92
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**1496**	**2830**	**2626**	**13**	**204**	**5,14**	**9,72**	**9,02**	**4,59**	**0,70**
POWIAT EŁCKI	417	862	686	2	176	4,69	9,69	7,71	2,32	1,98
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Ełk	266	535	415	2	120	4,48	9,01	6,99	3,74	2,02
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Ełk	46	114	85	-	29	4,17	10,34	7,71	-	2,63
Kalinowo	39	81	65	-	16	5,53	11,48	9,21	-	2,27
Prostki	48	87	76	-	11	6,36	11,53	10,07	-	1,46
Stare Juchy	18	45	45	-	-	4,54	11,34	11,34	-	-
POWIAT GIŻYCKI	295	510	518	1	-8	5,11	8,83	8,97	1,96	-0,14
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Giżycko	138	243	288	-	-45	4,59	8,07	9,57	-	-1,50
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Ryn	35	61	53	-	8	5,94	10,36	9,00	-	1,36
w tym miasto *of which city*	23	26	27	-	-1	7,73	8,74	9,08	-	-0,34
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Giżycko	48	70	63	1	7	5,91	8,62	7,76	14,29	0,86
Kruklanki	18	33	18	-	15	5,69	10,43	5,69	-	4,74
Miłki	28	41	38	-	3	7,16	10,48	9,71	-	0,77
Wydminy	28	62	58	-	4	4,26	9,42	8,81	-	0,61
POWIAT GOŁDAPSKI	151	331	260	1	71	5,49	12,03	9,45	3,02	2,58
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Gołdap	107	249	186	1	63	5,23	12,17	9,09	4,02	3,08
w tym miasto *of which city*	74	152	120	-	32	5,38	11,05	8,73	-	2,33
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Banie Mazurskie	22	38	45	-	-7	5,58	9,63	11,41	-	-1,77
Dubeninki	22	44	29	-	15	7,07	14,14	9,32	-	4,82
POWIAT OLECKI	174	386	341	5	45	4,97	11,02	9,73	12,95	1,28
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Olecko	97	241	194	-	47	4,37	10,86	8,74	-	2,12
w tym miasto *of which city*	70	172	145	-	27	4,23	10,39	8,76	-	1,63

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Kowale Oleckie	30	64	61	2	3	5,58	11,90	11,35	31,25	0,56
Świętajno	27	38	49	3	-11	6,76	9,52	12,27	78,95	-2,76
Wieliczki	20	43	37	-	6	5,78	12,42	10,69	-	1,73
POWIAT PISKI	318	534	547	2	-13	5,46	9,16	9,39	3,75	-0,22
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Biała Piska	82	131	99	-	32	6,66	10,64	8,04	-	2,60
w tym miasto *of which city*	41	35	30	-	5	9,95	8,50	7,28	-	1,21
Orzysz	52	96	112	-	-16	5,46	10,08	11,76	-	-1,68
w tym miasto *of which city*	31	58	66	-	-8	5,27	9,87	11,23	-	-1,36
Pisz	138	243	248	2	-5	4,94	8,69	8,87	8,23	-0,18
w tym miasto *of which city*	97	160	177	-	-17	4,95	8,16	9,03	-	-0,87
Ruciane-Nida	46	64	88	-	-24	5,42	7,55	10,38	-	-2,83
w tym miasto *of which city*	31	31	38	-	-7	6,50	6,50	7,97	-	-1,47
POWIAT WĘGORZEWSKI	141	207	274	2	-67	5,96	8,74	11,57	9,66	-2,83
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Węgorzewo	101	161	191	1	-30	5,85	9,32	11,06	6,21	-1,74
w tym miasto *of which city*	69	104	123	1	-19	5,93	8,93	10,56	9,62	-1,63
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Budry	15	25	39	-	-14	5,02	8,36	13,04	-	-4,68
Pozezdrze	25	21	44	1	-23	7,33	6,15	12,90	47,62	-6,74
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**3195**	**5999**	**5596**	**27**	**403**	**5,12**	**9,62**	**8,97**	**4,50**	**0,65**
POWIAT BARTOSZYCKI	302	580	572	2	8	4,96	9,53	9,40	3,45	0,13
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Bartoszyce	121	199	208	-	-9	4,88	8,03	8,40	-	-0,36
Górowo Iławeckie	31	32	34	-	-2	7,08	7,30	7,76	-	-0,46
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Bisztynek	31	72	60	-	12	4,57	10,62	8,85	-	1,77
w tym miasto *of which city*	14	16	24	-	-8	5,56	6,36	9,54	-	-3,18
Sępopol	41	64	74	-	-10	6,12	9,55	11,04	-	-1,49
w tym miasto *of which city*	17	14	14	-	-	8,14	6,70	6,70	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Bartoszyce	47	124	98	-	26	4,23	11,17	8,83	-	2,34
Górowo Iławeckie	31	89	98	2	-9	4,34	12,47	13,74	22,47	-1,26
POWIAT KĘTRZYŃSKI	337	614	664	6	-50	5,09	9,27	10,02	9,77	-0,75
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Kętrzyn	152	241	258	2	-17	5,37	8,52	9,12	8,30	-0,60

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Korsze	53	95	107	2	-12	5,02	9,01	10,14	21,05	-1,14
w tym miasto *of which city*	17	36	38	-	-2	3,69	7,81	8,25	-	-0,43
Reszel	42	67	98	2	-31	5,17	8,25	12,07	29,85	-3,82
w tym miasto *of which city*	29	41	69	1	-28	5,91	8,35	14,05	24,39	-5,70
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Barciany	29	72	64	-	8	4,31	10,69	9,50	-	1,19
Kętrzyn	37	104	88	-	16	4,36	12,26	10,37	-	1,89
Srokowo	24	35	49	-	-14	5,87	8,56	11,98	-	-3,42
POWIAT LIDZBARSKI	235	404	476	2	-72	5,47	9,40	11,08	4,95	-1,68
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Lidzbark Warmiński	74	130	183	1	-53	4,47	7,86	11,06	7,69	-3,20
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Orneta	73	113	151	-	-38	5,81	9,00	12,02	-	-3,03
w tym miasto *of which city*	49	88	98	-	-10	5,34	9,60	10,69	-	-1,09
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Kiwity	21	40	42	-	-2	6,18	11,76	12,35	-	-0,59
Lidzbark Warmiński	40	76	72	1	4	5,86	11,14	10,55	13,16	0,59
Lubomino	27	45	28	-	17	7,41	12,35	7,68	-	4,66
POWIAT MRĄGOWSKI	280	513	442	2	71	5,45	9,99	8,61	3,90	1,38
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Mrągowo	122	202	197	1	5	5,49	9,09	8,87	4,95	0,23
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Mikołajki	48	76	88	-	-12	5,63	8,91	10,31	-	-1,41
w tym miasto *of which city*	24	32	47	-	-15	6,09	8,11	11,92	-	-3,80
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Mrągowo	49	104	62	1	42	6,18	13,12	7,82	9,62	5,30
Piecki	46	73	53	-	20	5,80	9,20	6,68	-	2,52
Sorkwity	15	58	42	-	16	3,16	12,23	8,86	-	3,37
POWIAT NIDZICKI	190	369	352	2	17	5,56	10,79	10,30	5,42	0,50
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Nidzica	115	222	214	2	8	5,32	10,26	9,89	9,01	0,37
w tym miasto *of which city*	74	145	149	-	-4	5,13	10,05	10,33	-	-0,28
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Janowiec Kościelny	20	40	37	-	3	5,89	11,78	10,90	-	0,88
Janowo	18	30	29	-	1	6,30	10,50	10,15	-	0,35
Kozłowo	37	77	72	-	5	5,86	12,20	11,41	-	0,79

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
POWIAT OLSZTYŃSKI	632	1190	968	8	222	5,21	9,81	7,98	6,72	1,83
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Barczewo	86	164	134	3	30	4,99	9,52	7,78	18,29	1,74
w tym miasto *of which city*	28	72	90	1	-18	3,83	9,85	12,31	13,89	-2,46
Biskupiec	112	168	155	-	13	5,79	8,69	8,01	-	0,67
w tym miasto *of which city*	74	85	80	-	5	6,92	7,94	7,48	-	0,47
Dobre Miasto	90	160	154	-	6	5,57	9,90	9,53	-	0,37
w tym miasto *of which city*	68	106	102	-	4	6,37	9,93	9,56	-	0,37
Jeziorany	49	71	78	1	-7	6,09	8,83	9,70	14,08	-0,87
w tym miasto *of which city*	15	26	40	-	-14	4,50	7,81	12,01	-	-4,20
Olsztynek	56	140	121	-	19	4,01	10,02	8,66	-	1,36
w tym miasto *of which city*	25	71	71	-	-	3,24	9,21	9,21	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dywity	46	95	70	1	25	4,29	8,86	6,53	10,53	2,33
Gietrzwałd	28	53	51	-	2	4,56	8,64	8,31	-	0,33
Jonkowo	30	76	49	1	27	4,38	11,10	7,16	13,16	3,94
Kolno	21	34	26	-	8	6,20	10,04	7,67	-	2,36
Purda	54	90	58	-	32	6,50	10,83	6,98	-	3,85
Stawiguda	35	102	38	1	64	5,03	14,65	5,46	9,80	9,19
Świątki	25	37	34	1	3	5,96	8,82	8,10	27,03	0,71
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	377	695	667	2	28	5,28	9,74	9,35	2,88	0,39
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Szczytno	135	203	265	-	-62	5,39	8,11	10,59	-	-2,48
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Pasym	26	55	38	1	17	4,80	10,16	7,02	18,18	3,14
w tym miasto *of which city*	9	32	18	1	14	3,55	12,62	7,10	31,25	5,52
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dźwierzuty	36	76	61	-	15	5,30	11,19	8,98	-	2,21
Jedwabno	22	43	26	1	17	5,93	11,58	7,00	23,26	4,58
Rozogi	37	68	60	-	8	6,45	11,85	10,45	-	1,39
Szczytno	54	124	80	-	44	4,52	10,38	6,69	-	3,68
Świętajno	31	60	71	-	-11	5,06	9,79	11,58	-	-1,79
Wielbark	36	66	66	-	-	5,46	10,01	10,01	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	842	1634	1455	3	179	4,80	9,31	8,29	1,84	1,02

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (19). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2012 R.**
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*				Rozwody *Divorces*			Separacje *Separations*		
	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 1000 ludności *per 1000 population*	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
			cywilne *civil*	wyznaniowe [a] *religious* [a]						
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**7523**	**4392**	**3248**	**4275**	**2779**	**2113**	**1,91**	**84**	**56**	**0,58**
Podregion elbląski	**2832**	**1632**	**1170**	**1662**	**936**	**628**	**1,74**	**40**	**24**	**0,75**
Subregion										
Powiaty:										
Powiats:										
braniewski	206	113	93	113	64	41	1,48	2	2	0,46
działdowski	358	173	112	246	106	50	1,59	1	-	0,15
elbląski	304	90	128	176	86	26	1,47	12	4	2,05
iławski	522	296	196	326	157	107	1,69	5	3	0,54
nowomiejski	276	67	83	193	65	26	1,47	2	-	0,45
ostródzki	566	293	259	307	200	120	1,86	3	-	0,28
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Elbląg	600	600	299	301	258	258	2,08	15	15	1,21
Podregion ełcki	**1496**	**840**	**669**	**827**	**557**	**435**	**1,91**	**9**	**5**	**0,31**
Subregion										
Powiaty:										
Powiats:										
ełcki	417	266	199	218	199	159	2,24	2	1	0,22
giżycki	295	161	145	150	114	89	1,97	2	1	0,35
gołdapski	151	74	64	87	43	27	1,56	1	-	0,36
olecki	174	70	67	107	64	38	1,83	1	-	0,29
piski	318	200	128	190	104	97	1,79	2	2	0,34
węgorzewski	141	69	66	75	33	25	1,39	1	1	0,42
Podregion olsztyński	**3195**	**1920**	**1409**	**1786**	**1286**	**1050**	**2,06**	**35**	**27**	**0,56**
Subregion										
Powiaty:										
Powiats:										
bartoszycki	302	183	137	165	99	90	1,63	4	4	0,66
kętrzyński	337	198	166	171	135	115	2,04	5	4	0,75
lidzbarski	235	123	88	147	88	74	2,05	2	2	0,47
mrągowski	280	146	125	155	120	87	2,34	2	1	0,39
nidzicki	190	74	70	120	56	36	1,64	1	-	0,29
olsztyński	632	210	285	347	235	131	1,94	10	6	0,82
szczycieński	377	144	159	218	117	81	1,64	1	-	0,14
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Olsztyn	842	842	379	463	436	436	2,49	10	10	0,57

[a] Ze skutkami cywilnymi.

[a] *With civil law consequences.*

TABL. 5 (20). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2011 R.**
DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym [a] *Of which [a]*				
		nowotwory *neoplasms*	choroby układu krążenia *diseases of the circulatory system*	choroby układu oddechowego *diseases of the respiratory system*	choroby układu trawiennego *diseases of the digestive system*	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny *injuries and poisonings by external cause*
	na 1000 ludności *per 1000 population*					
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**8,9**	**2,4**	**3,5**	**0,7**	**0,3**	**0,6**
miasta ..... *urban areas*	8,8	2,5	3,4	0,6	0,4	0,6
wieś ..... *rural areas*	9,0	2,3	3,7	0,7	0,3	0,8
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**9,0**	**2,5**	**3,5**	**0,7**	**0,4**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	9,4	2,3	4,0	0,6	0,3	0,7
działdowski	9,3	2,8	3,4	0,7	0,4	0,9
elbląski	9,1	2,2	3,5	0,7	0,3	0,5
iławski	8,2	2,2	3,6	0,7	0,3	0,6
nowomiejski	8,3	2,4	2,9	0,6	0,2	0,6
ostródzki	8,8	2,5	3,4	0,7	0,4	0,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	9,8	2,8	3,7	0,6	0,4	0,5
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**8,9**	**2,3**	**3,6**	**0,6**	**0,3**	**0,7**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	8,0	2,2	2,8	0,4	0,4	0,6
giżycki	9,8	2,4	4,0	0,8	0,4	0,6
gołdapski	7,8	2,0	3,4	0,4	0,4	0,3
olecki	9,1	2,3	4,1	0,4	0,1	1,0
piski	9,2	2,3	4,0	0,6	0,3	0,7
węgorzewski	10,3	2,5	4,1	0,8	0,2	0,6
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**8,8**	**2,3**	**3,5**	**0,7**	**0,3**	**0,7**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	10,0	2,8	4,1	0,5	0,4	0,8
kętrzyński	10,3	2,3	4,9	0,9	0,4	0,5
lidzbarski	9,8	2,7	4,1	0,5	0,5	0,6
mrągowski	8,4	2,2	3,2	0,8	0,4	0,6
nidzicki	8,6	2,3	3,1	0,9	0,4	0,8
olsztyński	8,5	2,3	3,2	0,7	0,2	0,8
szczycieński	8,3	1,9	3,5	0,8	0,3	0,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	8,0	2,4	2,8	0,7	0,3	0,6

[a] Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

[a] *In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).*

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ[a] *Inflow*[a]				Odpływ[b] *Outflow*[b]				Saldo migracji *Net migration*		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności *Total net migration per 1000 population*
	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	z zagranicy *from abrad*	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	za granicę *abroad*	ogółem *total*	w tym zagranicznych *of which international*	
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**15831**	**8169**	**6955**	**707**	**18418**	**10516**	**7021**	**881**	**-2587**	**-174**	**-1,78**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**5079**	**2496**	**2430**	**153**	**6645**	**3873**	**2482**	**290**	**-1566**	**-137**	**-2,92**
Powiaty: *Powiats:*											
braniewski	471	196	259	16	836	578	241	17	-365	-1	-8,46
działdowski	584	243	330	11	735	450	269	16	-151	-5	-2,26
elbląski	795	496	284	15	817	537	255	25	-22	-10	-0,38
iławski	999	489	483	27	1131	632	458	41	-132	-14	-1,42
nowomiejski	406	173	227	6	592	318	267	7	-186	-1	-4,20
ostródzki	1136	542	540	54	1423	773	536	114	-287	-60	-2,68
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Elbląg	688	357	307	24	1111	585	456	70	-423	-46	-3,41
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**3546**	**1703**	**1591**	**252**	**3856**	**2317**	**1383**	**156**	**-310**	**96**	**-1,06**
Powiaty: *Powiats:*											
ełcki	1218	573	514	131	1028	557	404	67	190	64	2,14
giżycki	755	396	316	43	780	467	289	24	-25	19	-0,43
gołdapski	290	132	152	6	392	247	132	13	-102	-7	-3,71
olecki	382	140	222	20	508	317	184	7	-126	13	-3,60
piski	623	319	261	43	829	518	268	43	-206	-	-3,54
węgorzewski	278	143	126	9	319	211	106	2	-41	7	-1,73
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**7206**	**3970**	**2934**	**302**	**7917**	**4326**	**3156**	**435**	**-711**	**-133**	**-1,14**
Powiaty: *Powiats:*											
bartoszycki	600	258	310	32	997	610	326	61	-397	-29	-6,52
kętrzyński	668	269	363	36	987	615	300	72	-319	-36	-4,81
lidzbarski	447	234	182	31	585	347	205	33	-138	-2	-3,21
mrągowski	462	236	183	43	529	307	197	25	-67	18	-1,30
nidzicki	251	130	120	1	407	237	166	4	-156	-3	-4,56
olsztyński	2144	1461	614	69	1540	993	475	72	604	-3	4,98
szczycieński	709	393	283	33	911	436	419	56	-202	-23	-2,83
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Olsztyn	1925	989	879	57	1961	781	1068	112	-36	-55	-0,21

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 7 (22). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	o – ogółem *total* k – w tym kobiety *of which females*	Napływ[a] *Inflow*[a] ogółem *grand total* razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	do miast *to urban areas* razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	na wieś *to rural areas* razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*
1	**WOJEWÓDZTWO**	**o**	**15124**	**8169**	**6955**	**8171**	**3410**	**4761**	**6953**	**4759**	**2194**
2	***VOIVODSHIP***	**k**	**7973**	**4157**	**3816**	**4389**	**1761**	**2628**	**3584**	**2396**	**1188**
3	**Wewnątrz województwa**	**o**	**11508**	**5812**	**5696**	**5944**	**1929**	**4015**	**5564**	**3883**	**1681**
4	***Intra voivodship***	**k**	**6081**	**2957**	**3124**	**3223**	**1010**	**2213**	**2858**	**1947**	**911**
5	**Między województwami**	**o**	**3616**	**2357**	**1259**	**2227**	**1481**	**746**	**1389**	**876**	**513**
6	***Inter voivodships***	**k**	**1892**	**1200**	**692**	**1166**	**751**	**415**	**726**	**449**	**277**
7	**Podregion elbląski**	**o**	**4926**	**2496**	**2430**	**2543**	**1017**	**1526**	**2383**	**1479**	**904**
8	***Subregion***	**k**	**2612**	**1288**	**1324**	**1358**	**528**	**830**	**1254**	**760**	**494**
	Powiaty: *Powiats:*										
9	braniewski	o	455	196	259	266	98	168	189	98	91
10		k	236	93	143	136	45	91	100	48	52
11	działdowski	o	573	243	330	228	63	165	345	180	165
12		k	293	123	170	131	35	96	162	88	74
13	elbląski	o	780	496	284	199	69	130	581	427	154
14		k	401	257	144	103	36	67	298	221	77
15	iławski	o	972	489	483	526	198	328	446	291	155
16		k	515	253	262	277	108	169	238	145	93
17	nowomiejski	o	400	173	227	115	22	93	285	151	134
18		k	224	89	135	64	9	55	160	80	80
19	ostródzki	o	1082	542	540	545	210	335	537	332	205
20		k	588	290	298	292	112	180	296	178	118
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
21	Elbląg	o	664	357	307	664	357	307	-	-	-
22		k	355	183	172	355	183	172	-	-	-
23	**Podregion ełcki**	**o**	**3294**	**1703**	**1591**	**1887**	**730**	**1157**	**1407**	**973**	**434**
24	***Subregion***	**k**	**1686**	**821**	**865**	**995**	**362**	**633**	**691**	**459**	**232**
	Powiaty: *Powiats:*										
25	ełcki	o	1087	573	514	686	275	411	401	298	103
26		k	554	274	280	363	135	228	191	139	52
27	giżycki	o	712	396	316	395	177	218	317	219	98
28		k	374	204	170	210	96	114	164	108	56
29	gołdapski	o	284	132	152	154	50	104	130	82	48
30		k	137	58	79	78	21	57	59	37	22
31	olecki	o	362	140	222	161	35	126	201	105	96
32		k	186	59	127	86	14	72	100	45	55
33	piski	o	580	319	261	325	118	207	255	201	54
34		k	294	162	132	173	67	106	121	95	26
35	węgorzewski	o	1087	573	514	686	275	411	401	298	103
36		k	554	274	280	363	135	228	191	139	52
37	**Podregion olsztyński**	**o**	**269**	**143**	**126**	**166**	**75**	**91**	**103**	**68**	**35**
38	***Subregion***	**k**	**141**	**64**	**77**	**85**	**29**	**56**	**56**	**35**	**21**
	Powiaty: *Powiats:*										
39	bartoszycki	o	6904	3970	2934	3741	1663	2078	3163	2307	856
40		k	3675	2048	1627	2036	871	1165	1639	1177	462
41	kętrzyński	o	568	258	310	329	100	229	239	158	81
42		k	301	119	182	181	45	136	120	74	46
43	lidzbarski	o	632	269	363	354	114	240	278	155	123
44		k	345	150	195	195	63	132	150	87	63
45	mrągowski	o	416	234	182	214	84	130	202	150	52
46		k	208	125	83	102	43	59	106	82	24
47	nidzicki	o	419	236	183	226	100	126	193	136	57
48		k	213	115	98	122	51	71	91	64	27
49	olsztyński	o	250	130	120	89	21	68	161	109	52
50		k	121	57	64	50	10	40	71	47	24
51	szczycieński	o	2075	1461	614	450	175	275	1625	1286	339
52		k	1108	757	351	248	92	156	860	665	195
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
53	Olsztyn	o	1868	989	879	1868	989	879	-	-	-
54		k	1030	530	500	1030	530	500	-	-	-

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.
a Registrations. b Deregistrations.

Odpływ[b] *Outflow*[b]									Saldo migracji *Net migration*			
ogółem *grand total*			z miast *from urban areas*			ze wsi *from rural areas*			ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*	Lp. *No.*
razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*				
17537	**10516**	**7021**	**9772**	**5100**	**4672**	**7765**	**5416**	**2349**	**-2413**	**-1601**	**-812**	**1**
9364	**5718**	**3646**	**5097**	**2743**	**2354**	**4267**	**2975**	**1292**	**-1391**	**-708**	**-683**	**2**
11508	**5944**	**5564**	**5812**	**1929**	**3883**	**5696**	**4015**	**1681**	**-**	**132**	**-132**	**3**
6081	**3223**	**2858**	**2957**	**1010**	**1947**	**3124**	**2213**	**911**	**-**	**266**	**-266**	**4**
6029	**4572**	**1457**	**3960**	**3171**	**789**	**2069**	**1401**	**668**	**-2413**	**-1733**	**-680**	**5**
3283	**2495**	**788**	**2140**	**1733**	**407**	**1143**	**762**	**381**	**-1391**	**-974**	**-417**	**6**
6355	**3873**	**2482**	**3420**	**1910**	**1510**	**2935**	**1963**	**972**	**-1429**	**-877**	**-552**	**7**
3366	**2082**	**1284**	**1765**	**1010**	**755**	**1601**	**1072**	**529**	**-754**	**-407**	**-347**	**8**
819	578	241	494	353	141	325	225	100	-364	-228	-136	9
441	314	127	264	189	75	177	125	52	-205	-128	-77	10
719	450	269	332	193	139	387	257	130	-146	-104	-42	11
373	241	132	165	103	62	208	138	70	-80	-34	-46	12
792	537	255	188	106	82	604	431	173	-12	11	-23	13
432	298	134	98	55	43	334	243	91	-31	5	-36	14
1090	632	458	588	284	304	502	348	154	-118	-62	-56	15
581	345	236	296	149	147	285	196	89	-66	-19	-47	16
585	318	267	155	66	89	430	252	178	-185	-40	-145	17
328	183	145	90	43	47	238	140	98	-104	-26	-78	18
1309	773	536	622	323	299	687	450	237	-227	-77	-150	19
658	384	274	299	154	145	359	230	129	-70	-7	-63	20
1041	585	456	1041	585	456	-	-	-	-377	-377	-	21
553	317	236	553	317	236	-	-	-	-198	-198	-	22
3700	**2317**	**1383**	**1924**	**1020**	**904**	**1776**	**1297**	**479**	**-406**	**-37**	**-369**	**23**
1997	**1282**	**715**	**1001**	**561**	**440**	**996**	**721**	**275**	**-311**	**-6**	**-305**	**24**
961	557	404	539	245	294	422	312	110	126	147	-21	25
512	307	205	275	136	139	237	171	66	42	88	-46	26
756	467	289	431	230	201	325	237	88	-44	-36	-8	27
412	264	148	233	132	101	179	132	47	-38	-23	-15	28
379	247	132	187	108	79	192	139	53	-95	-33	-62	29
199	134	65	93	58	35	106	76	30	-62	-15	-47	30
501	317	184	185	109	76	316	208	108	-139	-24	-115	31
278	183	95	93	59	34	185	124	61	-92	-7	-85	32
786	518	268	440	241	199	346	277	69	-206	-115	-91	33
421	277	144	240	137	103	181	140	41	-127	-67	-60	34
317	211	106	142	87	55	175	124	51	-48	24	-72	35
175	117	58	67	39	28	108	78	30	-34	18	-52	36
7482	**4326**	**3156**	**4428**	**2170**	**2258**	**3054**	**2156**	**898**	**-578**	**-687**	**109**	**37**
4001	**2354**	**1647**	**2331**	**1172**	**1159**	**1670**	**1182**	**488**	**-326**	**-295**	**-31**	**38**
936	610	326	512	306	206	424	304	120	-368	-183	-185	39
506	342	164	259	159	100	247	183	64	-205	-78	-127	40
915	615	300	457	288	169	458	327	131	-283	-103	-180	41
494	321	173	237	143	94	257	178	79	-149	-42	-107	42
552	347	205	308	169	139	244	178	66	-136	-94	-42	43
290	178	112	168	91	77	122	87	35	-82	-66	-16	44
504	307	197	286	146	140	218	161	57	-85	-60	-25	45
261	167	94	147	80	67	114	87	27	-48	-25	-23	46
403	237	166	171	89	82	232	148	84	-153	-82	-71	47
204	125	79	81	46	35	123	79	44	-83	-31	-52	48
1468	993	475	460	242	218	1008	751	257	607	-10	617	49
792	533	259	251	130	121	541	403	138	316	-3	319	50
855	436	419	385	149	236	470	287	183	-179	-174	-5	51
463	245	218	197	80	117	266	165	101	-114	-89	-25	52
1849	781	1068	1849	781	1068	-	-	-	19	19	-	53
991	443	548	991	443	548	-	-	-	39	39	-	54

DZIAŁ V

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

Rynek pracy

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
   a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2005–2009; patrz ust. 4 na str. 105,
   b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
   c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych).
6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

2. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorcy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wy-

CHAPTER V

LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

General notes

Labour market

1. *Data regarding* ***employment*** *concern persons performing work providing earnings or income. Data presented do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

Employed persons are:

1) employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
2) employers and own-account workers, i.e.:
   a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions in 2005–2009; see item 4 on page 105,
   b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
   c) other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;
3) persons engaged in outwork;
4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmes' co-operatives).
6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. Full-time paid employees *are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.*

Part-time paid employees *are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work*

miarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły w zakładzie pracy, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy.**

3. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** w latach 2005–2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

1) w latach 2005-2009 nie zaliczono osób pracujących:
   a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
   b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

5. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** w latach 2000-2003 r. obejmują osoby, które określone są jako bezrobotne zgodnie z ustawą z dnia 14 XII1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 6, poz. 56, z późniejszymi zmianami).

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** od 2004 r. zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. z 2004 r. Nr 99, poz. 1001), obejmują osoby niezatrudnione i nie wykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne – zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnieniach co najmniej w połowie tego wymia-

on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

*Data concerning **employment on a given day** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.*

***3.** Data concerning **average paid employment** include only employees hired on the basis of employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

***4.** Data concerning **persons employed on private farms in agriculture as of 31 XII** in 2005–2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 as well as in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.*

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

1) in 2005-2009 are not included the following employed persons:
   *a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs;*
   *b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;*
*2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).*

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2010 are not strictly comparable to those for previous year.

***5.** Data regarding **registered unemployed persons** in years 2000-2003 include persons who are classified as unemployed in accordance with the Law on Employment and Combating Unemployment, dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 6, item 56, with later amendments).*

*Data regarding **registered unemployed persons** from 2004 in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws 2004 No. 99, item 1001) include persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons – are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending*

ru czasu pracy), nieuczące się w szkole z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

1) ukończyły 18 lat;
2) nie ukończyły: kobiety 60 lat, mężczyźni – 65 lat;
3) nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego;
4) nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych; nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
5) nie podjęły pozarolniczej działalności lub nie podlegają – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
6) nie są tymczasowo aresztowane lub nie odbywają kary pozbawienia wolności;
7) nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
8) nie pobierają na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
9) nie pobierają na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowania dziecka;
10) nie pobierają po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego, o którym mowa w art. 70 ust. 6.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie lub staż u pracodawcy.

6. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo (ogółem oraz danej grupy), tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

7. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzą-

any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:

1) are aged 18 or more;
2) are aged less than 60 (women) or less than 65 (men);
3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, do not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit;
4) are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or
a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
5) did not undertake non-agricultural activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers;
6) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
7) do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimum remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
8) do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
9) do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood;
10) do not receive after termination of employment training allowance referred to in the Art. 70, par. 6.

Since 1997, a person attending training as well as an internship with the employer is not considered as unemployed.

***6.** The **registered unemployment rate** is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population (total and for a given group), i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

***7.** Information regarding **accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding*

cych działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

8. Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

1) obejmują zatrudnionych zaliczanych według PKD 2007 do sekcji: A rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (dział 01 z wyłączeniem grupy 01.7 oraz indywidualnych gospodarstw rolnych, 02 i 03 z wyłączeniem klasy 03.11), B górnictwo i wydobywanie, C przetwórstwo przemysłowe, D wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, E dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją, F budownictwo (działy 41 — 43 z wyłączeniem grupy 41.1), G handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle, H transport i gospodarka magazynowa, J informacja i komunikacja (działy 58, 60 do 63 z wyłączeniem grupy 63.9), M działalność profesjonalna, naukowa i techniczna(działy 72 i 75), N działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (działy 77 i 79 oraz klasa 81.29), P edukacja (podklasa 85.42.B), Q opieka zdrowotna i pomoc społeczna (dział 86), S pozostała działalność usługowa (dział 95).
2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

9. Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

Wynagrodzenia

10. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

– wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
– wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
– dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
– honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np.

accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

8. *Information regarding* ***persons working in hazardous conditions i.e.,*** *with substances hazardous to health, is compiled on the basis of reports. Data concern persons:*

1) employed by entities included in the sections: A agriculture, forestry and fishing (division 01 excluding group 01.7 and private farms in agriculture, 02 and 03 excluding class 03.11), B mining and quarrying, C manufacturing, D electricity, gas, steam and air conditioning supply, E water supply; sewerage, waste management and remediation activities, F construction (division 41-43 excluding group 41.1), G wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, H transport and storage, J information and communication (divisions 58, 60-63 excluding group 63.9), M professional, scientific and technical activities (divisions 72 and 75), N administrative and support service activities (divisions 77 and 79 and class 81.29), P education (only class 85.42B), Q human health and social work activities (division 86), S other service community (division 95).
2) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis--inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

9. Evaluation of occupational risk *is a complex estimation of possibility combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.*

Wages and salaries

10. The average monthly (nominal) wages and salaries *per paid employee were calculated assuming:*

– personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
– payments from profit and balance surplus in co-operatives,
– annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
– fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour con-

dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

11. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych (wprowadzonego od 1 I 1992 r.) oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

tract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.

11. *Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include deductions for personal income taxes (introduced on 1 I 1992) and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).*

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY** [a] **W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2012*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ]*; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services* [b]
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**268694**	**134459**	**6896**	**100125**	**51515**	**110158**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**96022**	**46888**	**1943**	**41987**	**17202**	**34890**
POWIAT BRANIEWSKI	5299	2802	185	1038	1183	2893
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Braniewo	3055	1696	24	650	785	1596
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Frombork	512	330	5	103	41	363
Pieniężno	412	238	35	49	95	233
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Braniewo	717	286	61	65	161	430
Lelkowo	114	77	#	#	-	100
Płoskinia	279	95	45	73	77	84
Wilczęta	210	80	#	#	24	87
POWIAT DZIAŁDOWSKI	11023	5259	235	5470	1520	3798
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Działdowo	6281	2997	7	3070	980	2224
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Lidzbark	1833	903	#	984	#	528
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Działdowo	870	349	#	486	#	343
Iłowo-Osada	738	449	59	306	103	270
Płośnica	422	204	17	201	28	176
Rybno	879	357	58	423	141	257
POWIAT ELBLĄSKI	7990	3539	291	3841	1359	2499
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Młynary	527	275	34	294	49	150
Pasłęk	2453	1212	133	872	552	896
Tolkmicko	670	397	#	219	#	364
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Elbląg	2854	901	17	1893	525	419
Godkowo	215	119	55	#	#	96
Gronowo Elbląskie	359	192	6	129	68	156
Markusy	257	149	#	76	#	165
Milejewo	418	167	#	260	#	126
Rychliki	237	127	13	#	#	127

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY** [a] **W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2012 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ]*; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services* [b]
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*				
POWIAT IŁAWSKI	19883	9011	384	10685	3401	5413
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Iława	9079	4307	32	3439	2327	3281
Lubawa	4754	1953	6	3800	328	620
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kisielice	391	244	34	84	58	215
Susz	1623	774	65	928	190	440
Zalewo	1198	533	27	887	65	219
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Iława	1603	677	202	826	255	320
Lubawa	1235	523	18	721	178	318
POWIAT NOWOMIEJSKI	5544	2608	#	2453	#	1974
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Nowe Miasto Lubawskie	2586	1256	-	1043	625	918
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Biskupiec	841	332	91	457	36	257
Grodziczno	501	251	21	#	#	227
Kurzętnik	1050	446	30	482	252	286
Nowe Miasto Lubawskie	566	323	37	#	#	286
POWIAT OSTRÓDZKI	18370	9034	621	8462	3281	6006
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Ostróda	8636	3997	20	3735	1757	3124
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Miłakowo	521	301	21	234	28	238
Miłomłyn	369	203	75	104	50	140
Morąg	4152	2213	79	1969	717	1387
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dąbrówno	403	186	42	#	#	158
Grunwald	303	167	60	25	22	196
Łukta	496	249	25	275	52	144
Małdyty	860	412	94	#	#	233
Ostróda	2630	1306	205	1529	510	386
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	27913	14635	#	10038	#	12307

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY [a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ]; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services [b]*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*				
PODREGION EŁCKI ..... ***SUBREGION***	**45173**	**23013**	**1532**	**16083**	**8442**	**19116**
POWIAT EŁCKI	15417	7616	179	6006	3397	5835
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Ełk	13224	6491	27	5276	3092	4829
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ełk	1163	532	80	380	202	501
Kalinowo	317	178	53	65	26	173
Prostki	527	302	#	236	#	211
Stare Juchy	186	113	#	49	#	121
POWIAT GIŻYCKI	9014	4543	398	2993	1850	3773
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Giżycko	6265	3372	75	1833	1333	3024
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Ryn	600	270	63	229	159	149
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Giżycko	1238	401	131	725	178	204
Kruklanki	333	153	#	114	#	89
Miłki	255	141	#	52	#	121
Wydminy	323	206	42	40	55	186
POWIAT GOŁDAPSKI	3905	1918	183	1512	578	1632
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gołdap	3614	1754	114	1500	558	1442
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Banie Mazurskie	178	88	#	#	#	102
Dubeninki	113	76	#	#	#	88
POWIAT OLECKI	6357	3135	237	2974	883	2263
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Olecko	5417	2664	170	2626	832	1789
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kowale Oleckie	418	208	#	#	#	194
Świętajno	200	130	#	#	#	158
Wieliczki	322	133	#	193	#	122

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY** [a] **W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2012 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ]*; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services* [b]
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*				
POWIAT PISKI	7898	4246	466	2141	1294	3997
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Biała Piska	908	531	88	69	157	594
Orzysz	861	465	61	185	205	410
Pisz	5305	2800	213	1793	733	2566
Ruciane-Nida	824	450	104	94	199	427
POWIAT WĘGORZEWSKI	2582	1555	69	457	440	1616
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Węgorzewo	2330	1402	47	448	428	1407
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Budry	111	70	13	#	#	92
Pozezdrze	141	83	9	#	#	117
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**127499**	**64558**	**3421**	**42055**	**25871**	**56152**
POWIAT BARTOSZYCKI	8216	4238	345	2502	1413	3956
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Bartoszyce	5115	2800	#	1743	#	2255
Górowo Iławeckie	803	400	#	289	#	374
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bisztynek	531	294	45	145	123	218
Sępopol	357	199	90	#	#	224
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bartoszyce	902	392	80	245	102	475
Górowo Iławeckie	508	153	39	#	#	410
POWIAT KĘTRZYŃSKI	9301	4976	420	3684	1427	3770
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Kętrzyn	6189	3521	55	2636	1119	2379
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Korsze	831	470	60	230	139	402
Reszel	926	411	11	444	92	379
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Barciany	452	197	218	#	#	192
Kętrzyn	673	270	#	308	#	307
Srokowo	230	107	#	#	47	111

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY [a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ]; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services [b]*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*				
POWIAT LIDZBARSKI	6424	3439	213	2762	1223	2226
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Lidzbark Warmiński	4138	2286	20	2060	736	1322
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Orneta	1583	784	64	543	464	512
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kiwity	138	76	23	#	#	90
Lidzbark Warmiński	351	164	82	#	#	178
Lubomino	214	129	24	#	#	124
POWIAT MRĄGOWSKI	8437	4441	431	3203	2045	2758
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Mrągowo	5561	3016	49	2296	1283	1933
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Mikołajki	1195	723	53	179	540	423
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mrągowo	608	163	#	336	#	99
Piecki	845	416	156	319	173	197
Sorkwity	228	123	#	73	#	106
POWIAT NIDZICKI	5099	2500	180	2278	752	1889
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Nidzica	4316	2060	96	2036	691	1493
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Janowiec Kościelny	205	126	36	43	20	106
Janowo	174	99	29	23	13	109
Kozłowo	404	215	19	176	28	181

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY** [a] **W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2012 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ]*; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services* [b]
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*				
POWIAT OLSZTYŃSKI	18421	8648	1110	8551	2897	5863
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Barczewo	2574	1078	193	946	422	1013
Biskupiec	2877	1398	34	1359	447	1037
Dobre Miasto	3165	1484	67	1805	644	649
Jeziorany	810	529	32	340	62	376
Olsztynek	3288	1658	406	1242	448	1192
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dywity	1540	692	69	966	224	281
Gietrzwałd	730	329	100	269	119	242
Jonkowo	1473	499	#	1026	#	322
Kolno	206	130	#	#	60	94
Purda	490	236	81	148	46	215
Stawiguda	1041	472	62	388	289	302
Świątki	227	143	52	#	#	140
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	10791	5492	594	4430	1653	4114
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Szczytno	6216	3399	101	2152	1143	2820
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Pasym	454	236	22	110	105	217
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dźwierzuty	325	218	30	53	40	202
Jedwabno	373	150	#	#	67	112
Rozogi	342	214	#	#	101	161
Szczytno	833	354	77	432	73	251
Świętajno	544	262	74	230	60	180
Wielbark	1704	659	#	#	64	171
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	60810	30824	128	14645	14461	31576

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. *b* Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna", „Administrowanie i działalność wspierająca [Δn]", „ Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna", „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją" oraz „Pozostała działalność usługowa".

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 2 (24). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE [a] W 2012 R.**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT [a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ]; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services [b]*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**227800**	**5650**	**92341**	**29335**	**100475**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**84245**	**1553**	**41481**	**9917**	**31294**
Powiaty: *Powiats:*					
braniewski	4246	156	945	540	2605
działdowski	9680	226	5013	781	3661
elbląski	6947	213	3401	941	2391
iławski	14526	296	7957	1536	4736
nowomiejski	4834	#	2317	#	1735
ostródzki	21510	466	13531	2221	5292
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Elbląg	22502	#	8316	#	10874
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**35344**	**1246**	**13235**	**4601**	**16262**
Powiaty: *Powiats:*					
ełcki	11106	169	4098	1862	4978
giżycki	7534	399	2935	1194	3006
gołdapski	3461	#	1564	#	1406
olecki	5029	173	2440	326	2090
piski	6060	381	1742	651	3286
węgorzewski	2154	#	456	#	1497
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**108212**	**2851**	**37626**	**14818**	**52918**
Powiaty: *Powiats:*					
bartoszycki	6231	310	1624	867	3430
kętrzyński	6679	313	2641	501	3225
lidzbarski	4760	144	1960	669	1987
mrągowski	6542	383	2476	1152	2531
nidzicki	4753	100	2400	507	1747
olsztyński	17049	898	8749	1745	5656
szczycieński	7602	515	2249	1001	3838
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Olsztyn	54596	188	15527	8376	30505

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą. *b* Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna", „Administrowanie i działalność wspierająca Δ", „ Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna", „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją" oraz „Pozostała działalność usługowa".

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture; excluding persons employed abroad. b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 3 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*							Stopa bezrobocia rejestrowanego w % *Registered unemployment rate in %*
	ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total number*						
		zamieszkali na wsi *living in rural areas*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	absolwenci [a] *school-leavers* [a]		zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy *terminated for company reasons*	posiadający prawo do zasiłku *possessing benefit rights*	
				razem *total*	w tym szkół wyższych [b] *of which tertiary education* [b]			
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**113223**	**56096**	**19753**	**6245**	**1388**	**3325**	**22335**	**21,3**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**41353**	**20838**	**6798**	**2313**	**451**	**1397**	**7869**	**21,5**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	4562	2688	1061	220	38	50	761	31,5
działdowski	6399	3844	1035	358	62	267	1466	26,0
elbląski	5615	4162	1030	276	57	152	929	28,2
iławski	4638	2214	890	469	95	212	902	13,2
nowomiejski	3595	2742	518	215	26	75	890	22,4
ostródzki	8857	5188	1434	450	83	298	2054	23,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	7687	-	830	325	90	343	867	17,0
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**25911**	**12479**	**5133**	**1458**	**293**	**711**	**5280**	**25,7**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	8547	3300	1886	455	104	330	1763	26,9
giżycki	3603	1646	631	242	53	127	673	18,8
gołdapski	2410	1431	391	158	30	31	458	25,2
olecki	3224	1935	562	165	30	51	749	23,1
piski	5790	2758	1191	325	53	97	1177	30,9
węgorzewski	2337	1409	472	113	23	75	460	30,3
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**45959**	**22779**	**7822**	**2474**	**644**	**1217**	**9186**	**19,3**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	6590	3472	1189	313	55	53	1235	29,8
kętrzyński	6469	3465	1050	292	53	76	1165	30,2
lidzbarski	3787	1691	591	197	35	46	757	25,1
mrągowski	4393	2362	857	237	45	126	881	23,3
nidzicki	2489	1594	395	152	35	112	638	23,0
olsztyński	8488	5965	1339	445	100	341	2048	22,0
szczycieński	6479	4230	1165	339	72	227	1244	26,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	7264	-	1236	499	249	236	1218	8,4

a Za bezrobotnego absolwenta uważa sie osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. *b* Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

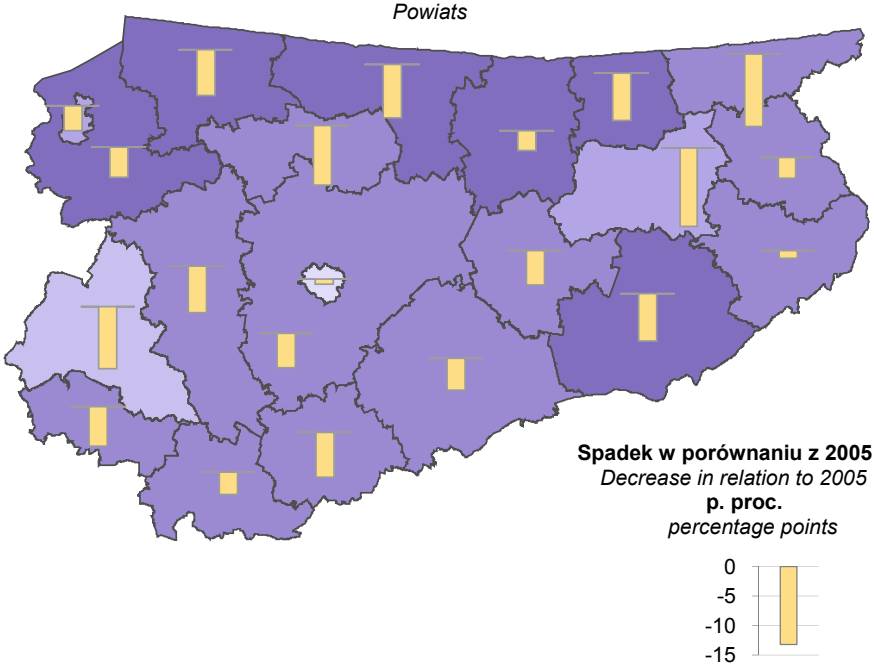
a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

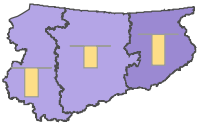
STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2012
As of 31 XII

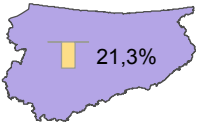
Powiaty
Powiats



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

W % *In %*

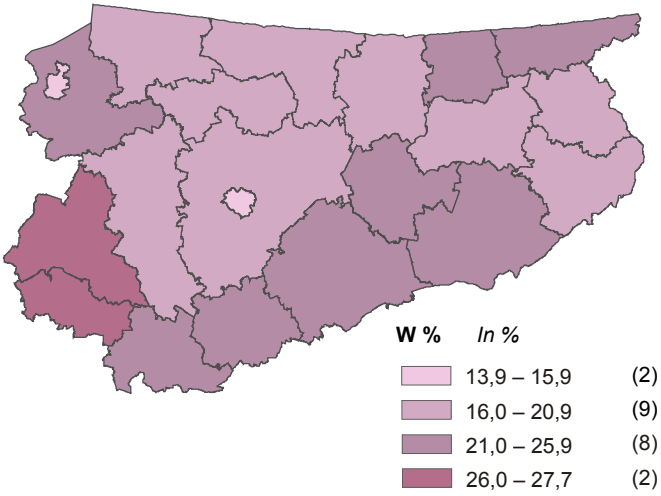
	8,4 – 9,9	(1)
	10,0 – 16,9	(1)
	17,0 – 21,9	(2)
	22,0 – 26,9	(11)
	27,0 – 31,5	(6)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W % OGÓŁEM W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII

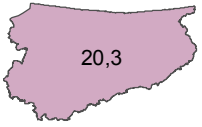
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS IN % OF TOTAL IN 2012
As of 31 XII

Powiaty
Powiats



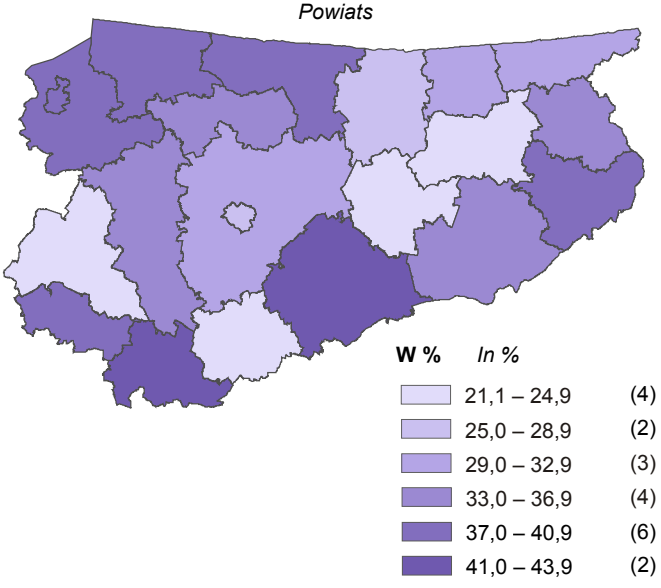
W wieku do 25 lat
Aged up to 25 years

Województwo *Voivodship*



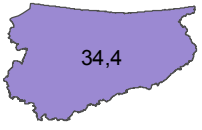
Polska *Poland*

Powiaty
Powiats



Pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok
Out of work for longer than 1 year

Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

TABL. 4 (26). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2012 R.**

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni nowo zarejestrowani [a] *Newly registered unemployed persons* [a]			Bezrobotni wyrejestrowani [a] *Persons removed from unemployment rolls* [a]			Oferty pracy *Job offers*	
	ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*		w ciągu roku *during the year*	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*
		kobiety *women*	po raz kolejny *another time*		kobiety *women*	z tytułu podjęcia pracy *received jobs*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**138512**	**64016**	**115258**	**132622**	**63483**	**58212**	**39420**	**710**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**48053**	**22220**	**39620**	**45542**	**21785**	**20299**	**12633**	**237**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	4502	2114	3800	4300	2128	1638	1315	10
działdowski	6373	2967	5235	5741	2833	2996	1284	13
elbląski	5583	2567	4712	5260	2535	2014	1112	10
iławski	8285	3851	6676	8119	3860	3905	3189	76
nowomiejski	4088	1917	3302	3987	1899	2031	1425	40
ostródzki	10436	4691	8672	9791	4557	4533	2173	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	8786	4113	7223	8344	3973	3182	2135	88
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**32154**	**14795**	**27477**	**31105**	**14866**	**14195**	**9030**	**78**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	9078	4011	7541	8437	3832	3506	1672	39
giżycki	5402	2578	4537	5049	2545	2115	1363	11
gołdapski	3168	1388	2774	2938	1365	1367	903	2
olecki	4107	1772	3574	3910	1779	2039	1113	17
piski	7656	3748	6680	8189	4065	4109	3060	9
węgorzewski	2743	1298	2371	2582	1280	1059	919	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**58305**	**27001**	**48161**	**55975**	**26832**	**23718**	**17757**	**395**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	6534	2910	5635	6641	3070	2863	1638	1
kętrzyński	9543	4472	8460	9366	4521	3078	4024	121
lidzbarski	4712	2210	4007	4779	2274	2195	1564	9
mrągowski	6083	2726	5239	5787	2703	2498	1222	34
nidzicki	3637	1582	3094	3391	1628	1347	1200	26
olsztyński	10633	4968	8545	9946	4824	4494	2663	111
szczycieński	6538	3001	5448	6464	3051	3082	1530	10
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	10625	5132	7733	9601	4761	4161	3916	83

[a] W ciągu roku.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *During the year.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**113223**	**54253**	**58970**
PODREGION ELBLĄSKI ..... ***SUBREGION***	**41353**	**19145**	**22208**
POWIAT BRANIEWSKI	4562	2182	2380
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Braniewo	1455	677	778
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Frombork	418	218	200
Pieniężno	744	364	380
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Braniewo	798	377	421
Lelkowo	473	230	243
Płoskinia	276	127	149
Wilczęta	398	189	209
POWIAT DZIAŁDOWSKI	6399	2811	3588
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Działdowo	1593	705	888
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Lidzbark	1688	732	956
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Działdowo	1173	508	665
Iłowo-Osada	650	297	353
Płośnica	611	275	336
Rybno	684	294	390
POWIAT ELBLĄSKI	5615	2637	2978
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Młynary	346	155	191
Pasłęk	2086	982	1104
Tolkmicko	574	284	290
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Elbląg	646	309	337
Godkowo	378	154	224
Gronowo Elbląskie	438	206	232
Markusy	354	170	184
Milejewo	288	140	148
Rychliki	505	237	268
POWIAT IŁAWSKI	4638	1981	2657
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Iława	1369	604	765
Lubawa	457	198	259
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Kisielice	425	173	252
Susz	1083	486	597
Zalewo	317	128	189
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Iława	619	249	370
Lubawa	368	143	225

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
POWIAT NOWOMIEJSKI	3595	1549	2046
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Nowe Miasto Lubawskie	853	354	499
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Biskupiec	967	428	539
Grodziczno	402	188	214
Kurzętnik	677	301	376
Nowe Miasto Lubawskie	696	278	418
POWIAT OSTRÓDZKI	8857	4157	4700
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Ostróda	2146	998	1148
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Miłakowo	663	310	353
Miłomłyn	452	204	248
Morąg	2222	1064	1158
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Dąbrówno	501	235	266
Grunwald	603	272	331
Łukta	466	215	251
Małdyty	597	285	312
Ostróda	1207	574	633
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Elbląg	7687	3828	3859
PODREGION EŁCKI	**25911**	**12488**	**13423**
SUBREGION			
POWIAT EŁCKI	8547	4244	4303
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Ełk	5247	2526	2721
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Ełk	1366	715	651
Kalinowo	732	376	356
Prostki	820	421	399
Stare Juchy	382	206	176
POWIAT GIŻYCKI	3603	1674	1929
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Giżycko	1789	815	974
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Ryn	410	184	226
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Giżycko	529	252	277
Kruklanki	172	78	94
Miłki	260	113	147
Wydminy	443	232	211

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
POWIAT GOŁDAPSKI	2410	1050	1360
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Gołdap	1724	733	991
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Banie Mazurskie	418	201	217
Dubeninki	268	116	152
POWIAT OLECKI	3224	1541	1683
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Olecko	1892	912	980
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Kowale Oleckie	613	289	324
Świętajno	426	207	219
Wieliczki	293	133	160
POWIAT PISKI	5790	2837	2953
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Biała Piska	1478	726	752
Orzysz	1001	467	534
Pisz	2489	1212	1277
Ruciane-Nida	822	432	390
POWIAT WĘGORZEWSKI	2337	1142	1195
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Węgorzewo	1619	797	822
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Budry	389	189	200
Pozezdrze	329	156	173
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**45959**	**22620**	**23339**
POWIAT BARTOSZYCKI	6590	3206	3384
Gminy miejskie: *Urban gminas:*			
Bartoszyce	2116	1046	1070
Górowo Iławeckie	442	210	232
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Bisztynek	737	360	377
Sępopol	948	442	506
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Bartoszyce	1380	690	690
Górowo Iławeckie	967	458	509

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
POWIAT KĘTRZYŃSKI	6469	3373	3096
Gminy miejskie: *Urban gminas:*			
Kętrzyn	2138	1182	956
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Korsze	1314	649	665
Reszel	790	434	356
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Barciany	806	403	403
Kętrzyn	959	486	473
Srokowo	462	219	243
POWIAT LIDZBARSKI	3787	1800	1987
Gminy miejskie: *Urban gminas:*			
Lidzbark Warmiński	1150	539	611
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Orneta	1380	659	721
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Kiwity	265	131	134
Lidzbark Warmiński	610	292	318
Lubomino	382	179	203
POWIAT MRĄGOWSKI	4393	2217	2176
Gminy miejskie: *Urban gminas:*			
Mrągowo	1699	917	782
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Mikołajki	898	477	421
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Mrągowo	675	320	355
Piecki	699	315	384
Sorkwity	422	188	234
POWIAT NIDZICKI	2489	1205	1284
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Nidzica	1504	743	761
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Janowiec Kościelny	192	101	91
Janowo	175	88	87
Kozłowo	618	273	345

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
POWIAT OLSZTYŃSKI	8488	4125	4363
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Barczewo	1094	487	607
Biskupiec	1599	786	813
Dobre Miasto	1120	547	573
Jeziorany	741	391	350
Olsztynek	995	492	503
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Dywity	514	240	274
Gietrzwałd	388	190	198
Jonkowo	389	194	195
Kolno	369	189	180
Purda	594	276	318
Stawiguda	370	180	190
Świątki	315	153	162
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	6479	3019	3460
Gminy miejskie: *Urban gminas:*			
Szczytno	2025	956	1069
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*			
Pasym	450	193	257
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*			
Dźwierzuty	733	317	416
Jedwabno	417	197	220
Rozogi	543	253	290
Szczytno	1118	506	612
Świętajno	628	320	308
Wielbark	565	277	288
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Olsztyn	7264	3675	3589

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 6 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku *By age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – by educational level*				
		24 lata i mniej *24 years and less*	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej *55 and more*	wyższym *tertiary*	średnim *secondary*		zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym *lower secondary, primary and incomplete primary*
								zawodowym [a] *vocational* [a]	ogólnokształcącym *general*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**113223**	**22993**	**32863**	**22547**	**22007**	**12813**	**9933**	**21991**	**12106**	**31986**	**37207**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**41353**	**8789**	**12062**	**8521**	**7661**	**4320**	**3184**	**7689**	**4346**	**12458**	**13676**
Powiaty: *Powiats:*											
braniewski	4562	944	1222	976	952	468	291	832	452	1310	1677
działdowski	6399	1419	1890	1320	1172	598	430	1295	714	1979	1981
elbląski	5615	1192	1743	1143	995	542	336	825	589	1816	2049
iławski	4638	1284	1390	847	712	405	447	950	487	1389	1365
nowomiejski	3595	943	1060	776	569	247	219	721	353	1333	969
ostródzki	8857	1826	2507	1833	1728	963	621	1622	808	2452	3354
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Elbląg	7687	1181	2250	1626	1533	1097	840	1444	943	2179	2281
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**25911**	**5496**	**7253**	**4997**	**5125**	**3040**	**2042**	**5439**	**2868**	**6774**	**8788**
Powiaty: *Powiats:*											
ełcki	8547	1754	2491	1603	1637	1062	743	1975	957	2119	2753
giżycki	3603	741	957	665	737	503	350	819	318	945	1171
gołdapski	2410	563	629	471	460	287	159	383	355	647	866
olecki	3224	633	949	575	674	393	240	696	345	801	1142
piski	5790	1304	1590	1258	1144	494	377	1096	676	1492	2149
węgorzewski	2337	501	637	425	473	301	173	470	217	770	707
Podregion olsztyński ... ***Subregion***	**45959**	**8708**	**13548**	**9029**	**9221**	**5453**	**4707**	**8863**	**4892**	**12754**	**14743**
Powiaty: *Powiats:*											
bartoszycki	6590	1226	1897	1307	1456	704	430	1126	772	2227	2035
kętrzyński	6469	1246	1819	1316	1313	775	450	1349	526	1806	2338
lidzbarski	3787	740	1032	784	791	440	277	762	404	1276	1068
mrągowski	4393	928	1220	792	943	510	330	928	381	1213	1541
nidzicki	2489	551	735	504	476	223	183	381	354	649	922
olsztyński	8488	1629	2541	1666	1646	1006	749	1470	837	2489	2943
szczycieński	6479	1377	1914	1288	1199	701	500	1256	708	1769	2246
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Olsztyn	7264	1011	2390	1372	1397	1094	1788	1591	910	1325	1650

[a] Łącznie z policealnym.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *Including post-secondary education.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 7 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Według czasu pozostawania bez pracy [a] *By duration of unemployment* [a]					
		1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**113223**	**10731**	**23673**	**19765**	**20073**	**20281**	**18700**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**41353**	**3714**	**8040**	**6831**	**7381**	**7786**	**7601**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	4562	356	944	696	703	917	946
działdowski	6399	455	992	977	1189	1150	1636
elbląski	5615	512	951	838	1032	1202	1080
iławski	4638	603	1234	979	789	647	386
nowomiejski	3595	305	724	572	605	715	674
ostródzki	8857	865	1787	1574	1562	1590	1479
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	7687	618	1408	1195	1501	1565	1400
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**25911**	**2387**	**5502**	**4740**	**4652**	**4616**	**4014**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	8547	687	1602	1459	1599	1670	1530
giżycki	3603	429	1050	775	589	464	296
gołdapski	2410	245	536	440	438	452	299
olecki	3224	314	585	540	626	542	617
piski	5790	487	1136	1094	1066	1097	910
węgorzewski	2337	225	593	432	334	391	362
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**45959**	**4630**	**10131**	**8194**	**8040**	**7879**	**7085**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	6590	645	1084	1069	1097	1134	1561
kętrzyński	6469	810	1581	1152	1126	961	839
lidzbarski	3787	311	755	660	691	608	762
mrągowski	4393	461	1421	902	606	590	413
nidzicki	2489	340	640	486	428	413	182
olsztyński	8488	803	1931	1535	1534	1569	1116
szczycieński	6479	560	1065	925	1084	1361	1484
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	7264	700	1654	1465	1474	1243	728

[a] Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Bez stażu pracy *No work seniority*	Ze stażem [a] *With work seniority* [a]					
			1 rok i mniej *1 year and less*	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat *more than 30 years*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**113223**	**19753**	**16733**	**28046**	**17545**	**16961**	**10991**	**3194**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**41353**	**6798**	**5625**	**10731**	**6726**	**6439**	**3894**	**1140**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	4562	1061	593	1165	628	627	395	93
działdowski	6399	1035	792	1734	1132	1026	533	147
elbląski	5615	1030	775	1460	896	866	490	98
iławski	4638	890	723	1179	708	592	377	169
nowomiejski	3595	518	359	1068	684	614	262	90
ostródzki	8857	1434	1164	2310	1452	1349	887	261
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	7687	830	1219	1815	1226	1365	950	282
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**25911**	**5133**	**4423**	**6113**	**3839**	**3479**	**2315**	**609**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	8547	1886	1562	1809	1146	1131	774	239
giżycki	3603	631	649	825	531	472	379	116
gołdapski	2410	391	442	659	340	352	179	47
olecki	3224	562	449	810	563	485	295	60
piski	5790	1191	1024	1406	879	744	454	92
węgorzewski	2337	472	297	604	380	295	234	55
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**45959**	**7822**	**6685**	**11202**	**6980**	**7043**	**4782**	**1445**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	6590	1189	1003	1646	1006	1002	615	129
kętrzyński	6469	1050	970	1664	979	975	636	195
lidzbarski	3787	591	503	965	592	624	393	119
mrągowski	4393	857	533	1000	671	659	511	162
nidzicki	2489	395	437	660	375	330	228	64
olsztyński	8488	1339	1049	2044	1390	1435	932	299
szczycieński	6479	1165	948	1770	990	942	504	160
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	7264	1236	1242	1453	977	1076	963	317

[a] Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	W wieku *Aged*		Długotrwale bezrobotni [a] *Long-term unemployed* [a]	Bez kwalifikacji zawodowych *Without occupational qualifications*	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia *Bringing up single-handed at least one child aged 18 and below*	Niepełnosprawni *Disabled*
	24 lata i mniej *24 years and less*	50 lat i więcej *50 years and more*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**22993**	**24615**	**59093**	**32239**	**12982**	**5843**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**8789**	**8380**	**21785**	**13743**	**4495**	**2144**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	944	967	2793	1537	466	153
działdowski	1419	1192	3621	2110	375	352
elbląski	1192	1065	3275	2050	729	186
iławski	1284	776	1666	1330	550	239
nowomiejski	943	540	1811	1117	274	254
ostródzki	1826	1900	4399	3118	1068	490
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	1181	1940	4220	2481	1033	470
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**5496**	**5789**	**13597**	**7186**	**2533**	**1281**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	1754	2002	4682	2080	725	480
giżycki	741	903	1454	796	436	359
gołdapski	563	511	1209	628	334	127
olecki	633	776	1713	893	385	91
piski	1304	1007	3260	2321	448	113
węgorzewski	501	590	1279	468	205	111
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**8708**	**10446**	**23711**	**11310**	**5954**	**2418**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	1226	1464	4006	1959	682	177
kętrzyński	1246	1488	3786	1761	867	268
lidzbarski	740	859	2051	1081	407	146
mrągowski	928	1022	1894	1166	493	270
nidzicki	551	465	1094	835	271	133
olsztyński	1629	1889	4046	1905	1320	430
szczycieński	1377	1343	3778	1496	801	332
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	1011	1916	3056	1107	1113	662

[a] Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY [a] ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2012 R.**

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK [a] AND THE NUMBER OF DAYS AN INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Poszkodowani *Persons injured*					Liczba dni niezdolności do pracy *Number of days an inability to work*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	z liczby ogółem — w wypadkach *of total number — in accidents*			ogółem *total*	na jednego poszkodowanego [b] *per one person injured* [b]
			śmiertelnych *fatal*	ciężkich *serious*	lżejszych *light*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**3619**	**1284**	**11**	**23**	**3585**	**146127**	**40,5**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**1303**	**475**	**4**	**6**	**1293**	**54463**	**41,9**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	86	34	-	1	85	3466	40,3
działdowski	196	63	-	-	196	6729	34,3
elbląski	102	42	-	-	102	4098	40,2
iławski	261	80	-	-	261	13187	50,5
nowomiejski	43	13	-	1	42	2476	57,6
ostródzki	300	121	3	2	295	11996	40,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	315	122	1	2	312	12511	39,8
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**599**	**195**	**2**	**4**	**593**	**26345**	**44,1**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	173	55	-	2	171	6017	34,8
giżycki	145	44	-	1	144	5398	37,2
gołdapski	53	13	-	-	53	3148	59,4
olecki	80	26	2	-	78	3528	45,2
piski	87	37	-	1	86	6067	69,7
węgorzewski	61	20	-	-	61	2187	35,9
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**1717**	**614**	**5**	**13**	**1699**	**65319**	**38,2**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	79	30	2	-	77	3620	47,0
kętrzyński	169	64	-	1	168	7874	46,6
lidzbarski	106	33	2	-	104	3502	33,7
mrągowski	106	35	-	1	105	4706	44,4
nidzicki	76	24	-	1	75	3481	45,8
olsztyński	249	82	-	2	247	10759	43,2
szczycieński	199	66	1	3	195	7530	38,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	733	280	-	5	728	23847	32,5

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. *b* Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days an inability to work of these persons.

TABL. 11 (33). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA** [a] **W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS [a] *IN 2012*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Zagrożenie *Hazard*					
			związane *connected with*				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
			ze środowiskiem pracy *work environment*		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
	ogółem *grand total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**10312**	**7905**	**6067**	**4680**	**1707**	**1477**	**2538**	**1748**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**3658**	**2995**	**2005**	**1729**	**688**	**488**	**965**	**778**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	43	37	29	25	10	10	4	2
działdowski	273	214	152	152	33	30	88	32
elbląski	180	158	82	63	27	26	71	69
iławski	950	836	406	376	159	159	385	301
nowomiejski	413	406	167	165	40	35	206	206
ostródzki	903	660	660	551	178	57	65	52
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	896	684	509	397	241	171	146	116
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**2280**	**1574**	**1050**	**721**	**378**	**378**	**852**	**475**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	885	804	296	274	345	345	244	185
giżycki	147	116	90	75	4	4	53	37
gołdapski	227	181	175	162	12	12	40	7
olecki	886	360	441	184	17	17	428	159
piski	132	110	45	23	-	-	87	87
węgorzewski	3	3	3	3	-	-	-	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**4374**	**3336**	**3012**	**2230**	**641**	**611**	**721**	**495**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	81	42	63	33	6	6	12	3
kętrzyński	270	192	184	163	-	-	86	29
lidzbarski	176	140	152	132	18	2	6	6
mrągowski	41	38	29	29	3	3	9	6
nidzicki	65	65	22	22	-	-	43	43
olsztyński	848	710	523	431	165	161	160	118
szczycieński	771	735	313	288	299	293	159	154
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	2122	1414	1726	1132	150	146	246	136

[a] Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 107.

[a] *Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 8 on page 107.*

TABL. 12 (34). **ZATRUDNIENI [a] W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING [a] IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zagrożenie *Hazard* związane *conected with* ze środowiskiem pracy *work environment*							z uciążliwością pracy *strenuous conditions*		czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly danagerous machinery*
	razem *total*	w tym *of which* substancje chemiczne *chemical substances*	pyły przemysłowe *industrial dusts*	hałas *noise*	wibracje *vibrations*	mikroklimat gorący *hot microclimate*	mikroklimat zimny *cold microclimate*	razem *total*	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy *of which insufficient lighting of workplace*	
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**6706**	**160**	**397**	**4877**	**264**	**215**	**382**	**2034**	**324**	**2836**
Podregion elbląski .... ***Subregion***	**2270**	**92**	**222**	**1708**	**78**	**23**	**30**	**961**	**200**	**1002**
Powiaty: *Powiats:*										
braniewski	29	8	2	6	2	-	-	12	-	6
działdowski	217	7	41	161	7	-	-	43	-	88
elbląski	103	-	21	72	7	-	-	36	2	78
iławski	457	2	30	365	15	4	30	167	8	394
nowomiejski	183	-	47	134	2	-	-	40	33	208
ostródzki	706	8	28	614	-	-	-	358	154	81
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	575	67	53	356	45	19	-	305	3	147
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**1134**	**1**	**5**	**1013**	**33**	**-**	**4**	**390**	**4**	**1093**
Powiaty: *Powiats:*										
ełcki	296	-	-	239	-	-	2	345	-	266
giżycki	104	1	-	86	5	-	2	6	4	53
gołdapski	208	-	-	204	4	-	-	12	-	42
olecki	456	-	5	445	2	-	-	27	-	645
piski	67	-	-	39	22	-	-	-	-	87
węgorzewski	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński ***Subregion***	**3302**	**67**	**170**	**2156**	**153**	**192**	**348**	**683**	**120**	**741**
Powiaty: *Powiats:*										
bartoszycki	149	-	53	62	4	27	3	6	-	12
kętrzyński	184	-	2	151	5	5	-	-	-	86
lidzbarski	172	9	9	141	8	-	-	18	-	6
mrągowski	39	-	-	20	5	-	-	3	-	9
nidzicki	22	-	2	19	-	-	-	-	-	43
olsztyński	588	15	42	370	45	-	6	198	14	180
szczycieński	318	5	25	257	31	-	-	299	42	159
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	1830	38	37	1136	55	160	339	159	64	246

a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust.8 na str.107.

a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; item 8 on page 107.

TABL. 13 (35). **ZATRUDNIENI[a] NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO W 2012 R.**

PAID EMPLOYEES[a] ON POSITION FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego *Evaluation of occupational risk*	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego *Elimination or limitation of occupational risk*	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego *Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk*		
			techniczne *technical*	organizacyjne *organizational*	ochrony indywidualnej *individuality protection*
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości *per 1000 paid employees of total surveyed*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**366,2**	**168,7**	**43,0**	**47,1**	**117,5**
Podregion elbląski	**374,7**	**166,6**	**36,1**	**54,8**	**102,7**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
braniewski	273,6	92,2	19,0	9,8	74,9
działdowski	315,1	115,7	47,4	16,2	53,9
elbląski	227,2	99,7	10,7	13,8	77,6
iławski	534,1	222,2	26,6	103,5	121,1
nowomiejski	393,8	134,5	35,3	35,7	99,6
ostródzki	407,4	224,0	44,4	71,3	151,4
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Elbląg	313,4	145,6	42,4	45,3	91,1
Podregion ełcki	**344,6**	**179,4**	**32,6**	**26,6**	**150,8**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
ełcki	411,6	191,4	37,6	28,8	146,0
giżycki	297,5	91,4	38,0	16,5	84,6
gołdapski	250,6	174,3	11,1	14,5	137,1
olecki	336,3	191,2	8,8	16,1	186,0
piski	229,7	202,9	48,5	49,9	156,6
węgorzewski	578,7	384,0	50,0	50,0	384,0
Podregion olsztyński	**366,6**	**166,9**	**51,7**	**47,9**	**118,1**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bartoszycki	360,1	164,3	10,7	5,5	128,2
kętrzyński	730,1	356,1	227,3	242,2	289,7
lidzbarski	201,1	140,1	2,0	60,1	81,0
mrągowski	413,7	186,1	2,5	9,5	167,7
nidzicki	102,0	57,9	13,4	23,4	26,5
olsztyński	407,7	228,5	80,9	23,7	146,3
szczycieński	342,7	281,9	40,3	37,1	254,0
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Olsztyn	344,9	111,4	39,6	43,6	67,2

[a] Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 8 i 9 na str.107.

[a] *Data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 8 and 9 on page 107.*

TABL. 14 (36). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO [a] W 2012 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES [a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ], transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia [Δ], informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ], transportation and storage, accommodation and catering [Δ], information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi [b] *Financial and insurance activities; real estate activities and other services [b]*
	w zł *in zl*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**3150,27**	**4273,41**	**2920,93**	**2411,45**	**3513,56**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**3005,10**	**4124,06**	**2800,34**	**2297,23**	**3445,30**
Powiaty: *Powiats:*					
braniewski	3038,26	4322,60	2444,34	2682,70	3250,50
działdowski	2871,83	4629,65	2639,01	1912,74	3285,94
elbląski	2917,00	4128,95	2841,02	2315,13	3155,21
iławski	2741,51	4509,63	2376,61	2044,14	3470,84
nowomiejski	2738,13	2300,47	2263,91	2027,28	3672,12
ostródzki	2950,32	3754,85	2856,23	2308,51	3389,41
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Elbląg	3363,24	6090,26	3385,72	2487,41	3589,29
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**2927,90**	**4740,64**	**2560,17**	**2187,73**	**3297,71**
Powiaty: *Powiats:*					
ełcki	2960,87	4336,79	2685,12	2319,71	3380,38
giżycki	2938,61	4417,15	2506,43	2146,10	3479,11
gołdapski	2699,45	4014,31	2355,70	1913,71	3175,59
olecki	2924,79	5622,64	2511,27	1627,66	3386,56
piski	3039,30	5119,03	2704,42	2348,40	3112,57
węgorzewski	2781,46	1340,00	2194,96	2116,32	3053,42
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**3335,89**	**4150,56**	**3180,70**	**2557,20**	**3620,33**
Powiaty: *Powiats:*					
bartoszycki	3044,14	4483,71	2347,35	1911,34	3530,28
kętrzyński	2816,29	3685,86	2369,18	1797,94	3255,36
lidzbarski	2923,59	4493,52	2508,66	2358,57	3409,35
mrągowski	2839,59	3954,07	2421,96	2124,38	3405,04
nidzicki	2803,04	4649,17	2427,16	2178,93	3393,27
olsztyński	3178,11	3869,98	3180,52	2243,10	3353,58
szczycieński	3153,84	4588,72	2800,39	2130,11	3434,59
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Olsztyn	3649,18	4387,23	3783,38	2884,23	3786,36

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *b* Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna", „Administrowanie i działalność wspierająca [Δ]", „ Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna", „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją" oraz „Pozostała działalność usługowa".

a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

DZIAŁ VI

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. – gaz .

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej,** oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** począwszy od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

CHAPTER VI

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. *Data regarding* ***municipal installations*** *concern operative installations; data are presented by location of constructions.*

2. *Information regarding the length of the water supply, the sewage systems and gas supply system includes systems servicing households and others.*

Information regarding the ***length of the water supply and gas supply system*** *concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 – gas.*

Data regarding the ***length of the sewage system****, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

Water supply, sewage and gas supply connections *leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewage system – with the main drainage system*

3. *Data regarding the* ***number of consumers using gas from gas supply*** *include consumers using collective gas-meters.*

Data regarding the ***consumption of gas from gas supply****, concern all the households.*

4. *Data regarding the* ***number of consumers and the consumption of electricity****, from 2005 also include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

Data regarding the ***consumption of electricity and gas from the gas-line network*** *in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.*

5. *Data on* ***municipal waste*** *concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households.*

Information on municipal waste is issued in accordance with the regulation of Minister of Environment of 27 IX 2001 concerning catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m^2, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane **o zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII 2012 r.

3.Informacje o **mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Dwellings

1. *Information regarding* ***dwelling stocks and completed dwellings*** *concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).*

A dwelling *is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.*

A room *is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4* m^2*, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.*

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

The usable floor space *of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.*

2. *Data regarding* ***dwelling stocks*** *have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2012.*

3. *Information regarding* ***completed dwellings*** *concerns dwellings in newly built and expanded buildings (in the part comprising the expansion) as well as dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.*

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R.**

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply systems in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną [a] w dam^3 *Waste water discharged by sewage system* [a] *in dam*^{3}
	wodociągowa *water supply system*	kanalizacyjna [a] *sewage* [a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m*^{3}	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**15009,5**	**5882,7**	**163561**	**84040**	**44141,4**	**30,4**	**46632**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**5341,5**	**1986,2**	**64845**	**32617**	**16736,2**	**31,2**	**16471**
POWIAT BRANIEWSKI	474,9	170,4	4973	2430	1334,2	30,9	984
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Braniewo	42,9	32,1	1655	923	675,2	38,6	634
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Frombork	41,5	8,8	456	237	114,1	30,5	98
w tym miasto ..... *of which city*	11,8	5,3	255	223	77,1	31,2	95
Pieniężno	80,6	38,5	741	415	165,1	24,7	92
w tym miasto ..... *of which city*	12,6	14,5	314	316	144,1	48,7	77
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Braniewo	87,5	50,3	652	396	143,1	22,6	87
Lelkowo	53,4	9,5	521	186	63,3	20,6	38
Płoskinia	56,7	22,6	428	166	59,4	22,7	27
Wilczęta	112,3	8,6	520	107	114,0	36,2	8
POWIAT DZIAŁDOWSKI	628,2	287,0	10989	6294	1988,9	29,8	1599
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Działdowo	65,7	54,6	2756	2407	735,4	34,1	945
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Lidzbark	168,4	64,4	2984	1330	400,1	27,2	288
w tym miasto ..... *of which city*	89,5	47,4	1459	1241	290,5	35,4	284
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Działdowo	103,2	34,6	1286	286	243,3	24,8	77
Iłowo-Osada	85,9	54,4	1232	1048	183,9	25,0	149
Płośnica	95,6	42,6	1149	454	235,0	39,8	32
Rybno	109,4	36,4	1582	769	191,2	25,9	108
POWIAT ELBLĄSKI	856,5	134,4	9587	3172	1658,2	28,4	900
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Młynary	113,4	6,8	717	177	160,5	35,0	152
w tym miasto ..... *of which city*	9,1	6,8	205	177	64,5	34,7	152
Pasłęk	142,3	39,0	3758	1956	583,9	29,6	416
w tym miasto ..... *of which city*	38,8	19,7	2425	1543	457,6	36,9	400
Tolkmicko	56,6	64,0	855	751	191,4	27,8	226
w tym miasto ..... *of which city*	12,2	15,0	387	381	104,6	37,2	158

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply systems in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną [a] w dam^3 *Waste water discharged by sewage system [a] in dam^3*
	wodociągowa *water supply system*	kanalizacyjna [a] *sewage [a]*	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Elbląg	187,3	18,3	1139	206	199,1	27,6	62
Godkowo	92,4	2,7	640	20	95,0	28,8	14
Gronowo Elbląskie	74,8	0,3	791	2	156,8	30,2	18
Markusy	119,2	1,8	815	20	123,8	29,4	4
Milejewo	33,6	0,0	247	-	59,7	18,4	-
Rychliki	36,9	1,5	625	40	88,0	21,6	8
POWIAT IŁAWSKI	1140,0	436,4	11812	6042	2943,0	31,6	3014
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Iława	101,4	111,9	2223	2247	1073,6	32,2	1611
Lubawa	44,3	43,1	1236	1198	298,3	29,9	638
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kisielice	152,6	17,4	1062	316	172,7	27,8	62
w tym miasto *of which city*	10,8	10,3	282	258	68,0	31,0	56
Susz	199,4	114,0	1579	1142	342,1	26,2	305
w tym miasto *of which city*	74,6	42,0	728	679	155,1	27,1	171
Zalewo	154,3	25,8	948	315	178,6	25,2	249
w tym miasto *of which city*	19,9	14,3	272	251	57,0	25,5	232
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Iława	292,2	121,3	2614	739	490,0	38,4	135
Lubawa	195,8	2,9	2150	85	387,7	36,5	14
POWIAT NOWOMIEJSKI	957,1	116,3	8679	2953	1355,1	30,6	624
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Nowe Miasto Lubawskie	36,2	33,0	1625	1213	292,8	26,3	262
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Biskupiec	283,7	35,7	1854	886	425,5	44,2	245
Grodziczno	217,1	0,4	1268	1	150,2	23,5	-
Kurzętnik	232,3	41,0	2098	805	259,5	28,5	114
Nowe Miasto Lubawskie	187,8	6,2	1834	48	227,1	28,2	3
POWIAT OSTRÓDZKI	1066,0	627,5	12706	7888	3315,6	30,9	3632
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Ostróda	69,9	77,6	1802	1729	1225,5	36,0	1486
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Miłakowo	79,3	8,0	688	139	146,3	25,2	92
w tym miasto *of which city*	8,7	8,0	280	139	97,0	35,8	92
Miłomłyn	52,8	45,5	965	653	148,0	29,2	76
w tym miasto *of which city*	15,4	18,1	405	355	66,5	27,4	55
Morąg	281,4	116,2	3427	2189	703,7	28,0	779
w tym miasto *of which city*	24,4	47,9	1372	1366	443,3	30,5	695

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply systems in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną [a] w dam^3 *Waste water discharged by sewage system* [a] *in dam*^{3}
	wodociągowa *water supply system*	kanalizacyjna [a] *sewage* [a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m*^{3}	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dąbrówno	95,5	42,8	801	522	101,5	22,6	45
Grunwald	88,6	31,3	746	143	267,0	46,2	47
Łukta	102,3	94,1	731	613	121,8	26,9	247
Małdyty	107,6	24,9	933	333	216,4	33,2	79
Ostróda	188,6	187,1	2613	1567	385,4	24,2	781
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	218,8	214,2	6099	3838	4141,2	33,4	5718
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**3360,2**	**1391,9**	**30240**	**15642**	**8257,4**	**28,4**	**8380**
POWIAT EŁCKI	641,9	198,9	6646	2474	2761,8	31,0	2903
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Ełk	89,1	82,5	2331	1242	2110,4	35,5	2593
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Ełk	190,1	54,9	1617	537	253,7	23,0	164
Kalinowo	152,7	18,1	1051	190	138,7	19,7	39
Prostki	124,6	28,8	1030	265	173,4	23,0	67
Stare Juchy	85,4	14,6	617	240	85,6	21,6	40
POWIAT GIŻYCKI	681,8	408,7	6267	4561	1650,5	28,6	2249
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Giżycko	55,2	55,0	1520	1541	923,5	30,7	1666
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Ryn	108,5	153,9	941	892	95,4	16,2	155
w tym miasto *of which city*	24,6	25,2	203	206	58,3	19,6	137
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Giżycko	185,5	96,8	1368	1021	286,4	35,3	282
Kruklanki	120,5	30,6	875	391	89,8	28,4	48
Miłki	76,8	39,0	597	264	78,9	20,2	46
Wydminy	135,3	33,4	966	452	176,5	26,8	52
POWIAT GOŁDAPSKI	452,9	186,7	3348	1807	605,6	22,0	618
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Gołdap	237,5	117,4	2019	1333	477,0	23,3	570
w tym miasto *of which city*	54,8	67,5	1256	969	347,0	25,2	464
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Banie Mazurskie	123,7	41,3	769	222	61,5	15,6	24
Dubeninki	91,7	28,0	560	252	67,1	21,6	24
POWIAT OLECKI	585,7	147,2	4044	2100	963,9	27,5	821
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Olecko	215,6	87,3	2080	1509	562,8	25,4	699
w tym miasto *of which city*	54,8	42,4	1382	1389	438,2	26,5	672

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply systems in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną [a] w dam^3 *Waste water discharged by sewage system* [a] *in dam*^{3}
	wodociągowa *water supply system*	kanalizacyjna [a] *sewage* [a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m*^{3}	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kowale Oleckie	171,0	31,2	759	319	155,7	29,0	51
Świętajno	96,5	28,3	546	269	85,5	21,4	60
Wieliczki	102,6	0,4	659	3	159,9	46,2	11
POWIAT PISKI	436,9	305,7	5888	3201	1553,1	26,7	1277
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Biała Piska	156,3	64,1	1476	496	412,5	33,5	197
w tym miasto *of which city*	30,4	14,2	406	180	142,5	34,6	108
Orzysz	67,0	69,9	678	417	186,7	19,6	187
w tym miasto *of which city*	18,5	20,4	358	189	160,7	27,3	169
Pisz	152,2	124,5	2439	1745	723,5	25,9	705
w tym miasto *of which city*	63,1	72,7	1519	1220	612,5	31,3	663
Ruciane-Nida	61,4	47,2	1295	543	230,4	27,2	188
w tym miasto *of which city*	12,6	31,2	458	429	123,5	25,9	146
POWIAT WĘGORZEWSKI	561,0	144,7	4047	1499	722,5	30,5	512
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Węgorzewo	300,9	63,7	2451	982	523,9	30,3	453
w tym miasto *of which city*	62,0	33,3	1088	728	410,4	35,2	427
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Budry	120,0	5,4	672	84	95,2	31,8	12
Pozezdrze	140,1	75,6	924	433	103,4	30,3	47
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**6307,8**	**2504,6**	**68476**	**35781**	**19147,8**	**30,7**	**21781**
POWIAT BARTOSZYCKI	868,3	148,4	7272	3510	1762,3	29,0	1590
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Bartoszyce	53,9	51,2	1853	1914	750,5	30,3	974
Górowo Iławeckie	20,2	12,8	451	368	83,1	19,0	136
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Bisztynek	170,1	26,5	966	413	190,3	28,1	112
w tym miasto *of which city*	11,6	15,0	356	329	82,4	32,8	74
Sępopol	104,5	18,1	969	321	177,3	26,5	80
w tym miasto *of which city*	36,8	14,6	316	274	58,8	28,2	51
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bartoszyce	295,5	27,3	1815	222	290,0	26,1	74
Górowo Iławeckie	224,1	12,5	1218	272	271,1	38,0	214

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply systems in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną [a] w dam^3 *Waste water discharged by sewage system* [a] *in dam*^{3}
	wodociągowa *water supply system*	kanalizacyjna [a] *sewage* [a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m*^{3}	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
POWIAT KĘTRZYŃSKI	709,6	297,1	6387	3646	2242,4	33,8	1763
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Kętrzyn	55,2	69,5	1877	1841	1077,8	38,1	998
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Korsze	148,1	39,7	1112	299	387,8	36,8	185
w tym miasto *of which city*	18,6	25,7	308	138	174,3	37,8	122
Reszel	126,1	50,2	1118	592	223,6	27,5	182
w tym miasto *of which city*	15,1	19,9	489	441	142,3	29,0	149
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Barciany	172,5	39,7	869	317	216,6	32,2	111
Kętrzyn	110,2	65,7	824	320	222,6	26,2	125
Srokowo	97,5	32,3	587	277	114,0	27,9	162
POWIAT LIDZBARSKI	711,8	101,6	4882	1829	1116,3	26,0	899
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Lidzbark Warmiński	35,7	24,0	1047	614	482,2	29,1	546
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Orneta	105,5	29,2	1360	824	311,4	24,8	280
w tym miasto *of which city*	33,9	22,4	761	729	234,6	25,6	254
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kiwity	122,9	5,7	555	58	78,0	22,9	16
Lidzbark Warmiński	316,1	17,1	1146	125	160,4	23,5	14
Lubomino	131,6	25,6	774	208	84,3	23,1	43
POWIAT MRĄGOWSKI	653,4	333,9	7244	4657	1611,0	31,4	1655
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Mrągowo	57,4	67,6	1998	1996	682,0	30,7	908
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Mikołajki	130,0	106,4	1350	1154	266,6	31,2	357
w tym miasto *of which city*	26,7	19,3	574	571	144,7	36,7	270
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Mrągowo	205,4	55,7	1696	514	300,7	37,9	203
Piecki	143,6	79,1	1361	749	224,3	28,3	145
Sorkwity	117,0	25,1	839	244	137,4	29,0	42
POWIAT NIDZICKI	280,8	189,8	4850	2727	950,3	27,8	707
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Nidzica	111,3	79,7	2695	1938	598,7	27,7	593
w tym miasto *of which city*	34,2	40,7	1492	1486	484,2	33,6	507

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (dok.)**

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply systems in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną [a] w dam^3 *Waste water discharged by sewage system* [a] *in dam*^{3}
	wodociągowa *water supply system*	kanalizacyjna [a] *sewage* [a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m*^{3}	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Janowiec Kościelny	81,4	9,5	794	138	144,6	42,6	13
Janowo	55,9	52,2	726	433	94,7	33,1	38
Kozłowo	32,2	48,4	635	218	112,3	17,8	63
POWIAT OLSZTYŃSKI	1734,3	814,2	19418	10979	3248,9	26,8	3339
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Barczewo	204,7	64,2	2865	1235	462,5	26,8	363
w tym miasto *of which city*	30,3	28,5	711	630	260,7	35,7	310
Biskupiec	258,2	91,7	2339	1336	524,0	27,1	451
w tym miasto *of which city*	36,0	38,7	1094	1067	284,6	26,6	410
Dobre Miasto	144,9	57,1	1794	1036	404,2	25,0	427
w tym miasto *of which city*	42,7	28,9	958	881	316,3	29,6	417
Jeziorany	191,3	77,4	1050	714	210,6	26,2	337
w tym miasto *of which city*	38,7	21,9	350	346	120,3	36,1	325
Olsztynek	129,5	94,2	1941	1130	389,8	27,9	675
w tym miasto *of which city*	30,5	60,3	857	799	271,2	35,2	608
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dywity	178,3	57,8	2384	1356	328,6	30,7	393
Gietrzwałd	138,8	116,5	1349	1169	163,7	26,7	99
Jonkowo	88,0	53,7	1554	623	204,4	29,9	140
Kolno	83,9	29,1	468	161	72,9	21,5	-
Purda	118,9	28,0	1338	380	87,3	10,5	80
Stawiguda	128,4	128,6	1770	1667	318,9	45,8	306
Świątki	69,4	15,9	566	172	82,0	19,5	37
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	1088,8	322,7	11851	5330	1935,4	27,1	1890
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Szczytno	57,4	76,1	2580	1941	798,0	31,9	1249
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Pasym	94,5	16,1	1095	364	143,1	26,4	117
w tym miasto *of which city*	8,5	16,1	443	364	83,7	33,0	117
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dźwierzuty	209,8	8,4	1211	297	115,1	16,9	44
Jedwabno	50,1	66,6	534	368	74,4	20,0	61
Rozogi	185,1	16,7	1246	339	198,3	34,6	42
Szczytno	230,0	65,7	2736	1015	282,8	23,7	127
Świętajno	121,8	54,4	1293	710	164,0	26,7	160
Wielbark	140,1	18,7	1156	296	159,7	24,2	90
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	260,8	296,9	6572	3103	6281,2	35,8	9938

[a] Łącznie z kolektorami.

[a] *Including collectors.*

TABL. 2 (38). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2012 R.**

GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć gazowa [a] w km *Gas supply system [a] in km*	Przyłącza prowadzące do budynków[ab] w szt. *Connections leading to buildings [ab] in pcs*	Odbiorcy gazu z sieci [ac] *Consumers of gas from gas supply system [ac]*	Zużycie gazu z sieci [d] *Consumption of gas from gas supply system [d]*	
				w tys. m 3 *in thous m 3*	na 1 mieszkańca w m3 *per capita in m3*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**2734,2**	**42911**	**172813**	**88385,2**	**60,9**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**818,8**	**15889**	**71524**	**27854,2**	**51,9**
Powiaty: *Powiats:*					
braniewski	-	-	-	-	-
działdowski	221,7	4751	10109	5792,5	86,8
elbląski	31,4	120	248	259,6	4,4
iławski	147,9	2908	9398	3481,8	37,4
nowomiejski	-	-	-	-	-
ostródzki	223,8	3202	12155	6428,4	59,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Elbląg	193,9	4908	39614	11891,9	95,9
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**227,2**	**3649**	**18718**	**7639,8**	**26,2**
Powiaty: *Powiats:*					
ełcki	-	-	-	-	-
giżycki	140,8	2057	11334	5154,7	89,2
gołdapski	-	1	-	-	-
olecki	-	-	-	-	-
piski	20,0	653	4004	507,5	8,7
węgorzewski	66,4	938	3380	1977,6	83,5
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**1688,3**	**23373**	**82571**	**52891,2**	**84,8**
Powiaty: *Powiats:*					
bartoszycki	137,1	1960	8381	3111,2	51,1
kętrzyński	208,2	2177	9450	4394	66,3
lidzbarski	78,0	689	3125	1666,7	38,8
mrągowski	131,2	2509	7379	3625	70,6
nidzicki	142,9	384	3902	1886,5	55,2
olsztyński	498,4	4261	6913	7250,4	59,8
szczycieński	188,2	2342	8062	3091,3	43,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Olsztyn	304,2	9051	35359	27866,1	158,8

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. *c* Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. *d* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a As of 31 XII. b Including with connections leading to non-residential buildings. c Including gas consumers using collective gas-meters. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (39). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH[a] W 2012 R.**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS[a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odbiorcy energii elektrycznej[b] *Consumers of electricity[b]*	Zużycie energii elektrycznej *Consumption of electricity*		
		w GW•h *in GW•h*	na 1 mieszkańca *per capita*	na 1 odbiorcę[c] *per consumer[c]*
			w kW•h	*in kW•h*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**477504**	**1011,8**	**696,9**	**2119,0**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**169269**	**357,4**	**665,6**	**2111,4**
Powiaty: *Powiats:*				
braniewski	13953	27,4	635,1	1962,7
działdowski	18132	33,3	498,8	1836,0
elbląski	19418	42,2	722,7	2173,9
iławski	27475	69,1	742,1	2514,1
nowomiejski	12987	39,2	884,6	3019,2
ostródzki	33418	76,4	712,1	2286,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Elbląg	43886	69,8	563,2	1591,1
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**99525**	**205,4**	**705,2**	**2063,4**
Powiaty: *Powiats:*				
ełcki	30940	59,0	662,9	1906,0
giżycki	21018	42,6	738,3	2029,0
gołdapski	9024	18,2	660,4	2013,6
olecki	11942	28,4	809,4	2374,2
piski	18438	40,5	695,3	2197,6
węgorzewski	8163	16,7	705,5	2046,2
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**208710**	**449,1**	**719,9**	**2151,7**
Powiaty: *Powiats:*				
bartoszycki	19429	40,2	660,3	2068,6
kętrzyński	22335	43,8	661,4	1962,4
lidzbarski	14246	29,8	694,3	2094,4
mrągowski	17084	39,9	777,2	2336,4
nidzicki	8829	20,1	589,0	2281,1
olsztyński	30926	86,9	716,3	2809,2
szczycieński	23040	55,2	773,8	2396,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Olsztyn	72821	133,1	758,4	1827,5

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agricultural. b As of 31 XII. c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.
S o u r c e: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (40). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2012 R.**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zebrane odpady komunalne zmieszane [ab] *Mixed municipal waste collected [ab]*			Nieczystości ciekłe wywiezione [ac] *Liquid waste [ac] removed*		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) *Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)*	
	ogółem *total*	w tym z gospodarstw domowych *of which from households*		ogółem *total*	w tym z gospodarstw domowych *of which from households*		
	w tys. t *in thous. t*		na 1 mieszkańca w kg *per capita in kg*	w dam^3 *in dam^3*		liczba *number*	powierzchnia w ha *area in ha*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**295,9**	**212,5**	**146,4**	**870,5**	**612,3**	**21**	**80,0**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**105,6**	**79,1**	**147,3**	**386,5**	**246,1**	**6**	**23,4**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	6,3	4,9	112,6	17,8	16,2	1	2,9
działdowski	8,8	6,4	95,6	51,6	36,6	2	12,2
elbląski	10,1	7,6	130,5	40,5	26,7	-	-
iławski	19,9	14,4	154,7	75,2	46,6	1	1,9
nowomiejski	3,4	2,4	53,5	78,4	38,5	1	1,9
ostródzki	21,1	16,0	148,9	72,5	37,7	1	2,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	36,0	27,5	221,5	50,5	43,9	1	4,5
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**50,9**	**37,9**	**130,0**	**118,2**	**83,3**	**5**	**14,2**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	18,1	13,8	155,3	23,7	20,0	1	5,1
giżycki	5,7	4,0	68,6	23,0	17,5	1	1,7
gołdapski	3,7	3,0	109,4	8,0	5,8	-	-
olecki	6,2	4,2	120,8	7,7	5,5	-	-
piski	11,6	9,1	155,8	48,3	30,7	2	4,0
węgorzewski	5,6	3,8	158,6	7,4	3,8	1	3,4
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**139,4**	**95,6**	**153,3**	**365,9**	**282,9**	**10**	**42,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	11,4	8,1	132,4	30,2	24,1	2	4,4
kętrzyński	14,5	12,4	186,5	24,4	18,1	4	21,9
lidzbarski	8,9	7,3	170,0	10,4	7,2		
mrągowski	12,6	8,7	170,1	64,7	37,9	1	7,2
nidzicki	5,8	4,6	135,4	43,6	31,4	2	6,4
olsztyński	21,7	15,8	130,0	107,8	94,8	-	-
szczycieński	12,1	9,7	136,1	79,3	66,9	1	2,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	52,5	29,1	165,7	5,5	2,5	-	-

a Dane szacunkowe. *b* Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. *c* Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE** [a] **W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS [a] *IN 2012*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*: liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]: 1 mieszkanie *per dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]: 1 izbę *per room*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*: 1 mieszkania *per dwelling*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*: na 1 osobę *per person*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**492489**	**1856577**	**33223080**	**3,77**	**2,95**	**0,78**	**67,5**	**22,9**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**174710**	**658147**	**11900079**	**3,77**	**3,07**	**0,82**	**68,1**	**22,2**
POWIAT BRANIEWSKI	14094	51591	930930	3,66	3,05	0,83	66,1	21,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Braniewo	6210	22486	377010	3,62	2,81	0,78	60,7	21,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Frombork	1234	4678	86196	3,79	3,02	0,80	69,9	23,1
w tym miasto ..... *of which city*	826	3274	58724	3,96	2,98	0,75	71,1	23,9
Pieniężno	2065	7711	146001	3,73	3,23	0,86	70,7	21,9
w tym miasto ..... *of which city*	976	3588	63733	3,68	3,02	0,82	65,3	21,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Braniewo	1806	6569	123807	3,64	3,51	0,97	68,6	19,5
Lelkowo	1023	3610	67399	3,53	3,01	0,85	65,9	21,9
Płoskinia	810	3097	60057	3,82	3,22	0,84	74,1	23,0
Wilczęta	946	3440	70460	3,64	3,32	0,91	74,5	22,4
POWIAT DZIAŁDOWSKI	20907	84354	1580928	4,03	3,19	0,79	75,6	23,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Działdowo	7469	29188	531389	3,91	2,89	0,74	71,1	24,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Lidzbark	4731	19445	371974	4,11	3,11	0,76	78,6	25,3
w tym miasto ..... *of which city*	2810	11471	214072	4,08	2,93	0,72	76,2	26,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Działdowo	2694	10242	201588	3,80	3,64	0,96	74,8	20,6
Iłowo-Osada	2259	8890	164946	3,94	3,26	0,83	73,0	22,4
Płośnica	1885	8187	154273	4,34	3,13	0,72	81,8	26,1
Rybno	1869	8402	156758	4,50	3,93	0,87	83,9	21,3
POWIAT ELBLĄSKI	17532	68030	1291264	3,88	3,33	0,86	73,7	22,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Młynary	1376	5363	105171	3,90	3,33	0,86	76,4	22,9
w tym miasto ..... *of which city*	588	2178	40538	3,70	3,14	0,85	68,9	21,9
Pasłęk	6542	24630	443950	3,76	3,02	0,80	67,9	22,5
w tym miasto ..... *of which city*	4427	16647	288435	3,76	2,81	0,75	65,2	23,2
Tolkmicko	1964	7810	144966	3,98	3,49	0,88	73,8	21,1
w tym miasto ..... *of which city*	832	3253	58650	3,91	3,36	0,86	70,5	21,0

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE** [a] **W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS [a] *IN 2012 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Elbląg	1981	8245	168801	4,16	3,64	0,88	85,2	23,4
Godkowo	1056	3889	77037	3,68	3,11	0,84	73,0	23,5
Gronowo Elbląskie	1443	5766	109162	4,00	3,59	0,90	75,6	21,1
Markusy	1078	4252	84601	3,94	3,90	0,99	78,5	20,1
Milejewo	867	3652	75849	4,21	3,78	0,90	87,5	23,2
Rychliki	1225	4423	81727	3,61	3,31	0,92	66,7	20,1
POWIAT IŁAWSKI	28511	110703	2059711	3,88	3,27	0,84	72,2	22,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Iława	11844	43578	755874	3,68	2,82	0,77	63,8	22,7
Lubawa	3437	13228	248511	3,85	2,93	0,76	72,3	24,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kisielice	1691	6530	126662	3,86	3,67	0,95	74,9	20,4
w tym miasto *of which city*	688	2625	51103	3,82	3,18	0,83	74,3	23,3
Susz	3657	13427	244506	3,67	3,58	0,98	66,9	18,7
w tym miasto *of which city*	1739	6770	120744	3,89	3,29	0,85	69,4	21,1
Zalewo	2088	8017	147959	3,84	3,38	0,88	70,9	21,0
w tym miasto *of which city*	664	2598	45130	3,91	3,35	0,86	68,0	20,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Iława	3224	14482	308708	4,49	3,97	0,88	95,8	24,1
Lubawa	2570	11441	227491	4,45	4,13	0,93	88,5	21,4
POWIAT NOWOMIEJSKI	13125	54498	1047327	4,15	3,37	0,81	79,8	23,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Nowe Miasto Lubawskie	3833	15173	278190	3,96	2,93	0,74	72,6	24,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Biskupiec	2872	11257	220452	3,92	3,34	0,85	76,8	23,0
Grodziczno	1658	7262	145069	4,38	3,84	0,88	87,5	22,8
Kurzętnik	2438	10936	215106	4,49	3,72	0,83	88,2	23,7
Nowe Miasto Lubawskie	2324	9870	188510	4,25	3,44	0,81	81,1	23,6
POWIAT OSTRÓDZKI	35033	131150	2370956	3,74	3,06	0,82	67,7	22,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ostróda	12790	45750	775695	3,58	2,66	0,74	60,6	22,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Miłakowo	1751	6293	116384	3,59	3,29	0,92	66,5	20,2
w tym miasto *of which city*	883	3175	56092	3,60	3,03	0,84	63,5	21,0
Miłomłyn	1672	6779	125763	4,05	3,03	0,75	75,2	24,8
w tym miasto *of which city*	800	3340	61686	4,18	3,02	0,72	77,1	25,5
Morąg	8012	29502	523499	3,68	3,13	0,85	65,3	20,9
w tym miasto *of which city*	5198	18336	304114	3,53	2,78	0,79	58,5	21,0

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE [a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS [a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrówno	1295	5078	100341	3,92	3,49	0,89	77,5	22,2
Grunwald	1604	5777	106823	3,60	3,62	1,01	66,6	18,4
Łukta	1406	5928	112601	4,22	3,23	0,77	80,1	24,8
Małdyty	1991	7368	135185	3,70	3,27	0,88	67,9	20,8
Ostróda	4512	18675	374665	4,14	3,51	0,85	83,0	23,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	45508	157821	2618963	3,47	2,72	0,78	57,5	21,2
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**97823**	**374544**	**6597387**	**3,83**	**2,98**	**0,78**	**67,4**	**22,6**
POWIAT EŁCKI	30541	114312	1964604	3,74	2,92	0,78	64,3	22,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ełk	21638	78727	1265139	3,64	2,76	0,76	58,5	21,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ełk	3471	14467	291808	4,17	3,19	0,77	84,1	26,4
Kalinowo	1941	7627	154922	3,93	3,64	0,93	79,8	21,9
Prostki	2219	8328	153751	3,75	3,40	0,91	69,3	20,4
Stare Juchy	1272	5163	98984	4,06	3,11	0,77	77,8	25,0
POWIAT GIŻYCKI	20187	77579	1364610	3,84	2,86	0,74	67,6	23,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Giżycko	11566	41489	672165	3,59	2,60	0,73	58,1	22,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Ryn	2013	7569	135930	3,76	2,93	0,78	67,5	23,0
w tym miasto *of which city*	1060	3668	61146	3,46	2,78	0,80	57,7	20,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Giżycko	2404	10758	216592	4,48	3,39	0,76	90,1	26,6
Kruklanki	931	4165	81745	4,47	3,41	0,76	87,8	25,7
Miłki	1209	5183	97004	4,29	3,21	0,75	80,2	25,0
Wydminy	2064	8415	161174	4,08	3,18	0,78	78,1	24,5
POWIAT GOŁDAPSKI	8824	34350	612609	3,89	3,12	0,80	69,4	22,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gołdap	6464	25160	440756	3,89	3,17	0,81	68,2	21,5
w tym miasto *of which city*	4699	18027	306432	3,84	2,93	0,77	65,2	22,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Banie Mazurskie	1299	5121	94566	3,94	3,02	0,77	72,8	24,1
Dubeninki	1061	4069	77287	3,84	2,93	0,77	72,8	24,8
POWIAT OLECKI	11502	44239	806145	3,85	3,04	0,79	70,1	23,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Olecko	7512	28650	509728	3,81	2,96	0,78	67,9	22,9
w tym miasto *of which city*	5958	22334	380313	3,75	2,78	0,74	63,8	23,0

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE** [a] **W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS [a] *IN 2012 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kowale Oleckie	1682	6518	120510	3,88	3,17	0,82	71,6	22,6
Świętajno	1293	5041	95571	3,90	3,09	0,79	73,9	23,9
Wieliczki	1015	4030	80336	3,97	3,37	0,85	79,1	23,5
POWIAT PISKI	18491	71911	1265784	3,89	3,14	0,81	68,5	21,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Biała Piska	3559	13066	227334	3,67	3,44	0,94	63,9	18,6
w tym miasto *of which city*	1301	4652	78052	3,58	3,16	0,88	60,0	19,0
Orzysz	3458	12642	220585	3,66	2,74	0,75	63,8	23,3
w tym miasto *of which city*	2231	7766	126608	3,48	2,61	0,75	56,7	21,7
Pisz	8564	34442	612706	4,02	3,26	0,81	71,5	21,9
w tym miasto *of which city*	6269	24547	419458	3,92	3,12	0,80	66,9	21,5
Ruciane-Nida	2910	11761	205159	4,04	2,90	0,72	70,5	24,3
w tym miasto *of which city*	1700	6411	104684	3,77	2,80	0,74	61,6	22,0
POWIAT WĘGORZEWSKI	8278	32153	583635	3,88	2,87	0,74	70,5	24,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Węgorzewo	6192	23597	422432	3,81	2,81	0,74	68,2	24,2
w tym miasto *of which city*	4252	15789	271248	3,71	2,77	0,75	63,8	23,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Budry	968	3906	74018	4,04	3,06	0,76	76,5	25,0
Pozezdrze	1118	4650	87185	4,16	3,02	0,73	78,0	25,8
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**219956**	**823886**	**14725614**	**3,75**	**2,83**	**0,76**	**66,9**	**23,6**
POWIAT BARTOSZYCKI	20532	75089	1309267	3,66	2,96	0,81	63,8	21,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bartoszyce	9025	32966	531724	3,65	2,74	0,75	58,9	21,5
Górowo Iławeckie	1550	5441	91770	3,51	2,81	0,80	59,2	21,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bisztynek	2147	7800	142435	3,63	3,14	0,87	66,3	21,1
w tym miasto *of which city*	792	2798	48122	3,53	3,19	0,90	60,8	19,1
Sępopol	2164	7708	141659	3,56	3,09	0,87	65,5	21,2
w tym miasto *of which city*	719	2497	43588	3,47	2,91	0,84	60,6	20,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bartoszyce	3359	13057	251344	3,89	3,29	0,85	74,8	22,7
Górowo Iławeckie	2287	8117	150335	3,55	3,12	0,88	65,7	21,1

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE [a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS [a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
POWIAT KĘTRZYŃSKI	23276	83311	1409766	3,58	2,84	0,79	60,6	21,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kętrzyn	10792	38530	619891	3,57	2,62	0,73	57,4	21,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Korsze	3432	12014	202252	3,50	3,05	0,87	58,9	19,3
w tym miasto *of which city*	1617	5649	87781	3,49	2,84	0,81	54,3	19,1
Reszel	2795	10093	181536	3,61	2,89	0,80	65,0	22,4
w tym miasto *of which city*	1783	6106	102327	3,42	2,75	0,80	57,4	20,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Barciany	2212	7827	136797	3,54	3,06	0,86	61,8	20,2
Kętrzyn	2688	9875	176576	3,67	3,15	0,86	65,7	20,8
Srokowo	1357	4972	92714	3,66	2,99	0,82	68,3	22,8
POWIAT LIDZBARSKI	14712	54411	979316	3,70	2,92	0,79	66,6	22,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lidzbark Warmiński	6259	22328	366843	3,57	2,64	0,74	58,6	22,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Orneta	4337	15442	273989	3,56	2,89	0,81	63,2	21,8
w tym miasto *of which city*	3325	11528	198208	3,47	2,76	0,80	59,6	21,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kiwity	953	4076	86114	4,28	3,59	0,84	90,4	25,2
Lidzbark Warmiński	2077	8259	165995	3,98	3,28	0,82	79,9	24,4
Lubomino	1086	4306	86375	3,97	3,37	0,85	79,5	23,6
POWIAT MRĄGOWSKI	17330	68755	1265830	3,97	2,96	0,75	73,0	24,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Mrągowo	8337	30845	530118	3,70	2,67	0,72	63,6	23,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Mikołajki	2926	11544	215156	3,95	2,89	0,73	73,5	25,4
w tym miasto *of which city*	1553	6018	110474	3,88	2,52	0,65	71,1	28,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mrągowo	2364	10265	205756	4,34	3,37	0,78	87,0	25,9
Piecki	2298	10181	196509	4,43	3,44	0,78	85,5	24,8
Sorkwity	1405	5920	118291	4,21	3,36	0,80	84,2	25,0
POWIAT NIDZICKI	10359	39712	724301	3,83	3,30	0,86	69,9	21,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Nidzica	6747	26261	472559	3,89	3,20	0,82	70,0	21,9
w tym miasto *of which city*	4744	18384	319274	3,88	3,03	0,78	67,3	22,2

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE** [a] **W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS [a] *IN 2012 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób[b] na *number of persons*[b]		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Janowiec Kościelny	938	3768	75152	4,02	3,61	0,90	80,1	22,2
Janowo	950	3500	64005	3,68	2,99	0,81	67,4	22,6
Kozłowo	1724	6183	112585	3,59	3,65	1,02	65,3	17,9
POWIAT OLSZTYŃSKI	38551	157291	3167115	4,08	3,16	0,77	82,2	26,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Barczewo	5418	22083	439294	4,08	3,20	0,79	81,1	25,3
w tym miasto *of which city*	2415	8861	153524	3,67	3,03	0,83	63,6	21,0
Biskupiec	6468	24559	440484	3,80	2,99	0,79	68,1	22,8
w tym miasto *of which city*	3939	14405	249174	3,66	2,71	0,74	63,3	23,4
Dobre Miasto	5223	19802	358340	3,79	3,10	0,82	68,6	22,1
w tym miasto *of which city*	3637	13429	228737	3,69	2,93	0,79	62,9	21,5
Jeziorany	2357	8546	166528	3,63	3,40	0,94	70,7	20,8
w tym miasto *of which city*	1043	3442	62035	3,30	3,20	0,97	59,5	18,6
Olsztynek	4276	16405	305446	3,84	3,26	0,85	71,4	21,9
w tym miasto *of which city*	2480	9347	169432	3,77	3,11	0,83	68,3	21,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dywity	3331	16109	373457	4,84	3,24	0,67	112,1	34,6
Gietrzwałd	1986	8871	199462	4,47	3,12	0,70	100,4	32,2
Jonkowo	1958	9223	213109	4,71	3,51	0,75	108,8	31,0
Kolno	1079	4024	75998	3,73	3,14	0,84	70,4	22,5
Purda	2487	10899	232283	4,38	3,35	0,76	93,4	27,9
Stawiguda	2779	12132	269083	4,37	2,56	0,59	96,8	37,9
Świątki	1189	4638	93631	3,90	3,54	0,91	78,7	22,3
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	21789	88457	1614814	4,06	3,27	0,81	74,1	22,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Szczytno	8765	33790	567112	3,86	2,83	0,73	64,7	22,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Pasym	1709	7283	141220	4,26	3,17	0,74	82,6	26,1
w tym miasto *of which city*	817	3402	64036	4,16	3,11	0,75	78,4	25,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dźwierzuty	2014	8132	147118	4,04	3,40	0,84	73,0	21,5
Jedwabno	1256	5023	96361	4,00	2,96	0,74	76,7	25,9
Rozogi	1407	5791	111723	4,12	4,09	0,99	79,4	19,4
Szczytno	3251	14410	290282	4,43	3,71	0,84	89,3	24,0
Świętajno	1695	7417	138327	4,38	3,60	0,82	81,6	22,7
Wielbark	1692	6611	122671	3,91	3,89	1,00	72,5	18,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	73407	256860	4255205	3,50	2,38	0,68	58,0	24,4

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. *b* Patrz uwagi ogólne , ust. 8 na str. 13.

a Based on balance of dwelling stocks. b See general notes, item 8 on page 13.

TABL. 6 (42). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH[a] WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS IN DWELLING STOCKS[a] FITTED WITH INSTALATIONS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Wyposażone w *Fitted with*				
		wodociąg *water supply system*	ustęp *lavatory*	łazienkę *bathroom*	centralne ogrzewanie *central heating*	gaz z sieci *gas supply system*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**492489**	**477359**	**463954**	**451040**	**405534**	**232907**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**174710**	**170873**	**164993**	**158696**	**139961**	**78308**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	14094	13554	13095	12688	10822	4
działdowski	20907	20271	19364	18472	16919	10468
elbląski	17532	16776	16010	15206	12804	282
iławski	28511	27945	26906	26022	23327	11093
nowomiejski	13125	12541	11797	11197	9059	8
ostródzki	35033	34315	32894	31629	28009	15374
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	45508	45471	44927	43482	39021	41079
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**97823**	**93685**	**91674**	**89841**	**81436**	**39772**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	30541	29299	28727	28183	26206	15526
giżycki	20187	19442	19049	18674	17692	11717
gołdapski	8824	8518	8375	8223	6811	12
olecki	11502	10763	10519	10330	9094	4578
piski	18491	17734	17394	17031	14998	4395
węgorzewski	8278	7929	7610	7400	6635	3544
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**219956**	**212801**	**207287**	**202503**	**184137**	**114827**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	20532	19376	18670	18170	15402	9365
kętrzyński	23276	22407	21237	20547	18128	12174
lidzbarski	14712	14140	13805	13191	11096	3493
mrągowski	17330	16882	16511	16041	14893	8279
nidzicki	10359	9456	9101	8859	8035	3960
olsztyński	38551	36527	35251	33997	29638	8424
szczycieński	21789	20653	19866	19126	16682	8620
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	73407	73360	72846	72572	70263	60512

[a] Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

[a] *Based on balance of dwelling stocks.*

TABL. 7 (43). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki [a] *Buildings* [a]				Kubatura [b] w m³ *Cubic volume* [b] *in m³*			
	ogółem *grand total*		w tym budynki indywidualne *of which private buildings*		ogółem *grand total*		w tym budynki indywidualne *of which private buildings*	
	ogółem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	ogółem *total*	w tym budynki mieszkalne *of which residential buildings*	razem *total*	w tym budynki mieszkalne *of which residential buildings*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**3485**	**2568**	**3178**	**2465**	**5409840**	**2305260**	**2913899**	**1687694**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**1298**	**936**	**1159**	**901**	**2136805**	**767340**	**1081261**	**609448**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	67	35	57	31	61423	20213	34787	18833
działdowski	209	147	195	145	211859	101540	167673	91464
elbląski	243	171	213	164	339040	106166	196012	91418
iławski	213	164	198	160	341044	139238	218788	111064
nowomiejski	151	109	149	109	176832	67496	174879	67496
ostródzki	301	249	274	240	532088	215166	210196	174604
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	114	61	73	52	474519	117521	78926	54569
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**653**	**451**	**593**	**437**	**1150924**	**437431**	**594459**	**328896**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	192	152	181	151	431897	152514	174380	130310
giżycki	86	63	83	60	109321	72585	84205	48593
gołdapski	66	41	59	40	91032	26971	56379	26779
olecki	88	46	77	45	184158	38787	90947	35357
piski	164	110	140	105	221480	98351	108596	62742
węgorzewski	57	39	53	36	113036	48223	79952	25115
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**1534**	**1181**	**1426**	**1127**	**2122111**	**1100489**	**1238179**	**749350**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	76	44	67	42	161362	31298	77500	22175
kętrzyński	61	39	59	38	67176	33109	46425	26697
lidzbarski	66	40	60	40	68821	25627	47323	25627
mrągowski	129	86	119	86	197890	63931	134080	63931
nidzicki	137	76	130	76	160817	54042	111427	54042
olsztyński	577	496	566	489	515314	375246	456381	335241
szczycieński	341	276	328	269	321596	183796	254861	147413
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	147	124	97	87	629135	333440	110182	74224

a Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *of dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *of dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**5496**	**22237**	**527175**	**95,9**	**2919**	**14994**	**385922**	**132,2**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**1745**	**7443**	**172309**	**98,7**	**1122**	**5578**	**137726**	**122,8**
POWIAT BRANIEWSKI	37	203	5178	139,9	33	183	4746	143,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Braniewo	13	70	1729	133,0	9	50	1297	144,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Frombork	7	43	1347	192,4	7	43	1347	192,4
w tym miasto ..... *of which city*	4	25	1004	251,0	4	25	1004	251,0
Pieniężno	5	28	659	131,8	5	28	659	131,8
w tym miasto ..... *of which city*	3	19	392	130,7	3	19	392	130,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Braniewo	6	30	661	110,2	6	30	661	110,2
Lelkowo	-	-	-	-	-	-	-	-
Płoskinia	5	28	688	137,6	5	28	688	137,6
Wilczęta	1	4	94	94,0	1	4	94	94,0
POWIAT DZIAŁDOWSKI	228	975	24511	107,5	187	851	22143	118,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Działdowo	97	341	8291	85,5	56	217	5923	105,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Lidzbark	42	158	3619	86,2	42	158	3619	86,2
w tym miasto ..... *of which city*	27	89	1690	62,6	27	89	1690	62,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Działdowo	40	223	6233	155,8	40	223	6233	155,8
Iłowo-Osada	19	101	2558	134,6	19	101	2558	134,6
Płośnica	9	47	1119	124,3	9	47	1119	124,3
Rybno	21	105	2691	128,1	21	105	2691	128,1
POWIAT ELBLĄSKI	226	1190	26859	118,8	175	1006	23905	136,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Młynary	12	69	1498	124,8	12	69	1498	124,8
w tym miasto ..... *of which city*	1	6	147	147,0	1	6	147	147,0
Pasłęk	86	384	7574	88,1	35	200	4620	132,0
w tym miasto ..... *of which city*	59	252	4816	81,6	23	127	3070	133,5
Tolkmicko	14	84	2102	150,1	14	84	2102	150,1
w tym miasto ..... *of which city*	5	28	492	98,4	5	28	492	98,4

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Elbląg	63	350	8051	127,8	63	350	8051	127,8
Godkowo	1	7	309	309,0	1	7	309	309,0
Gronowo Elbląskie	12	68	1524	127,0	12	68	1524	127,0
Markusy	10	62	1224	122,4	10	62	1224	122,4
Milejewo	25	150	4308	172,3	25	150	4308	172,3
Rychliki	3	16	269	89,7	3	16	269	89,7
POWIAT IŁAWSKI	322	1335	31948	99,2	192	977	24941	129,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Iława	154	497	11133	72,3	24	139	4126	171,9
Lubawa	58	207	4724	81,4	58	207	4724	81,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kisielice	7	37	844	120,6	7	37	844	120,6
w tym miasto *of which city*	4	22	497	124,3	4	22	497	124,3
Susz	19	111	2650	139,5	19	111	2650	139,5
w tym miasto *of which city*	14	76	1817	129,8	14	76	1817	129,8
Zalewo	6	26	612	102,0	6	26	612	102,0
w tym miasto *of which city*	1	4	72	72,0	1	4	72	72,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Iława	57	328	8809	154,5	57	328	8809	154,5
Lubawa	21	129	3176	151,2	21	129	3176	151,2
POWIAT NOWOMIEJSKI	103	608	12781	124,1	103	608	12781	124,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Nowe Miasto Lubawskie	16	86	1790	111,9	16	86	1790	111,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Biskupiec	13	76	1634	125,7	13	76	1634	125,7
Grodziczno	16	97	1971	123,2	16	97	1971	123,2
Kurzętnik	22	136	2717	123,5	22	136	2717	123,5
Nowe Miasto Lubawskie	36	213	4669	129,7	36	213	4669	129,7
POWIAT OSTRÓDZKI	478	1889	43755	91,5	308	1433	35367	114,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ostróda	184	575	11585	63,0	81	290	6377	78,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Miłakowo	9	50	1759	195,4	9	50	1759	195,4
w tym miasto *of which city*	7	36	948	135,4	7	36	948	135,4
Miłomłyn	28	151	4105	146,6	28	151	4105	146,6
w tym miasto *of which city*	23	125	3202	139,2	23	125	3202	139,2
Morąg	126	408	9244	73,4	66	261	6537	99,0
w tym miasto *of which city*	94	232	5305	56,4	35	90	2716	77,6

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrówno	15	88	2275	151,7	15	88	2275	151,7
Grunwald	16	74	1610	100,6	9	50	1137	126,3
Łukta	24	119	2880	120,0	24	119	2880	120,0
Małdyty	19	96	2125	111,8	19	96	2125	111,8
Ostróda	57	328	8172	143,4	57	328	8172	143,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	351	1243	27277	77,7	124	520	13843	111,6
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**1077**	**4199**	**102027**	**94,7**	**627**	**2913**	**76833**	**122,5**
POWIAT EŁCKI	343	1401	35877	104,6	264	1186	31362	118,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ełk	221	687	15898	71,9	142	472	11383	80,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ełk	90	531	15084	167,6	90	531	15084	167,6
Kalinowo	9	56	1406	156,2	9	56	1406	156,2
Prostki	14	76	2239	159,9	14	76	2239	159,9
Stare Juchy	9	51	1250	138,9	9	51	1250	138,9
POWIAT GIŻYCKI	230	668	18301	79,6	106	399	11495	108,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Giżycko	183	403	10303	56,3	59	134	3497	59,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Ryn	12	69	2126	177,2	12	69	2126	177,2
w tym miasto *of which city*	6	35	1154	192,3	6	35	1154	192,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Giżycko	21	124	4034	192,1	21	124	4034	192,1
Kruklanki	6	32	748	124,7	6	32	748	124,7
Miłki	5	27	752	150,4	5	27	752	150,4
Wydminy	3	13	338	112,7	3	13	338	112,7
POWIAT GOŁDAPSKI	51	284	6340	124,3	50	281	6280	125,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gołdap	42	230	5018	119,5	41	227	4958	120,9
w tym miasto *of which city*	31	158	3377	108,9	30	155	3317	110,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Banie Mazurskie	4	22	523	130,8	4	22	523	130,8
Dubeninki	5	32	799	159,8	5	32	799	159,8

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
POWIAT OLECKI	74	333	9637	130,2	65	309	9083	139,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Olecko	60	249	7064	117,7	51	225	6510	127,6
w tym miasto *of which city*	43	146	3748	87,2	34	122	3194	93,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kowale Oleckie	6	38	1153	192,2	6	38	1153	192,2
Świętajno	3	17	616	205,3	3	17	616	205,3
Wieliczki	5	29	804	160,8	5	29	804	160,8
POWIAT PISKI	233	1039	20837	89,4	92	532	12678	137,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Biała Piska	8	49	1096	137,0	8	49	1096	137,0
w tym miasto *of which city*	3	17	333	111,0	3	17	333	111,0
Orzysz	76	295	5531	72,8	14	78	2089	149,2
w tym miasto *of which city*	68	249	4105	60,4	6	32	663	110,5
Pisz	136	615	12336	90,7	58	331	7746	133,6
w tym miasto *of which city*	89	362	6616	74,3	13	86	2235	171,9
Ruciane-Nida	13	80	1874	144,2	12	74	1747	145,6
w tym miasto *of which city*	3	18	414	138,0	3	18	414	138,0
POWIAT WĘGORZEWSKI	146	474	11035	75,6	50	206	5935	118,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Węgorzewo	132	411	9316	70,6	36	143	4216	117,1
w tym miasto *of which city*	121	369	8053	66,6	25	101	2953	118,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Budry	2	12	450	225,0	2	12	450	225,0
Pozezdrze	12	51	1269	105,8	12	51	1269	105,8
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**2674**	**10595**	**252839**	**94,6**	**1170**	**6503**	**171363**	**146,5**
POWIAT BARTOSZYCKI	68	329	7344	108,0	48	251	6166	128,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bartoszyce	33	149	2819	85,4	13	71	1641	126,2
Górowo Iławeckie	3	16	356	118,7	3	16	356	118,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bisztynek	2	11	245	122,5	2	11	245	122,5
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-	-	-
Sępopol	4	19	567	141,8	4	19	567	141,8
w tym miasto *of which city*	2	9	230	115,0	2	9	230	115,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bartoszyce	24	126	3146	131,1	24	126	3146	131,1
Górowo Iławeckie	2	8	211	105,5	2	8	211	105,5

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
POWIAT KĘTRZYŃSKI	144	542	11882	82,5	51	270	6806	133,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kętrzyn	98	341	7440	75,9	17	105	2825	166,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Korsze	4	24	572	143,0	4	24	572	143,0
w tym miasto *of which city*	2	11	205	102,5	2	11	205	102,5
Reszel	1	5	88	88,0	1	5	88	88,0
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Barciany	13	51	875	67,3	13	51	875	67,3
Kętrzyn	27	115	2735	101,3	15	79	2274	151,6
Srokowo	1	6	172	172,0	1	6	172	172,0
POWIAT LIDZBARSKI	46	253	6651	144,6	46	253	6651	144,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lidzbark Warmiński	8	46	1277	159,6	8	46	1277	159,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Orneta	10	45	1078	107,8	10	45	1078	107,8
w tym miasto *of which city*	8	35	810	101,3	8	35	810	101,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kiwity	6	38	937	156,2	6	38	937	156,2
Lidzbark Warmiński	13	75	1982	152,5	13	75	1982	152,5
Lubomino	9	49	1377	153,0	9	49	1377	153,0
POWIAT MRĄGOWSKI	119	572	16498	138,6	119	572	16498	138,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Mrągowo	47	127	3707	78,9	47	127	3707	78,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Mikołajki	13	99	2933	225,6	13	99	2933	225,6
w tym miasto *of which city*	3	19	446	148,7	3	19	446	148,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mrągowo	26	163	4539	174,6	26	163	4539	174,6
Piecki	24	135	4098	170,8	24	135	4098	170,8
Sorkwity	9	48	1221	135,7	9	48	1221	135,7
POWIAT NIDZICKI	80	428	12096	151,2	80	428	12096	151,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Nidzica	62	316	8822	142,3	62	316	8822	142,3
w tym miasto *of which city*	19	83	2712	142,7	19	83	2712	142,7

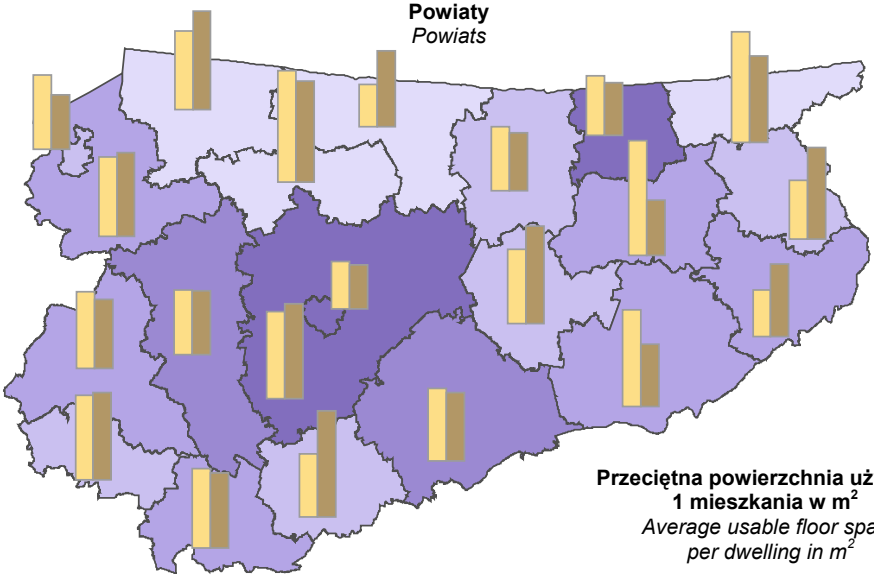
TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Janowiec Kościelny	2	18	794	397,0	2	18	794	397,0
Janowo	7	41	993	141,9	7	41	993	141,9
Kozłowo	9	53	1487	165,2	9	53	1487	165,2
POWIAT OLSZTYŃSKI	636	3195	85794	134,9	498	2942	78577	157,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Barczewo	88	503	12907	146,7	88	503	12907	146,7
w tym miasto *of which city*	13	69	1823	140,2	13	69	1823	140,2
Biskupiec	39	156	3566	91,4	22	116	2858	129,9
w tym miasto *of which city*	14	69	1869	133,5	14	69	1869	133,5
Dobre Miasto	35	211	5407	154,5	35	211	5407	154,5
w tym miasto *of which city*	15	91	2125	141,7	15	91	2125	141,7
Jeziorany	11	69	1566	142,4	11	69	1566	142,4
w tym miasto *of which city*	3	17	325	108,3	3	17	325	108,3
Olsztynek	32	134	3921	122,5	22	122	3346	152,1
w tym miasto *of which city*	21	75	2337	111,3	11	63	1762	160,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dywity	91	537	14331	157,5	91	537	14331	157,5
Gietrzwałd	49	285	8656	176,7	49	285	8656	176,7
Jonkowo	41	238	6382	155,7	41	238	6382	155,7
Kolno	1	8	138	138,0	1	8	138	138,0
Purda	59	354	9283	157,3	59	354	9283	157,3
Stawiguda	182	657	18532	101,8	71	456	12598	177,4
Świątki	8	43	1105	138,1	8	43	1105	138,1
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	357	1579	34830	97,6	211	1158	26806	127,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Szczytno	116	390	8063	69,5	18	101	2817	156,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Pasym	24	139	3311	138,0	24	139	3311	138,0
w tym miasto *of which city*	6	35	816	136,0	6	35	816	136,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dźwierzuty	10	53	1129	112,9	10	53	1129	112,9
Jedwabno	8	43	1128	141,0	8	43	1128	141,0
Rozogi	8	49	1111	138,9	8	49	1111	138,9
Szczytno	132	636	14340	108,6	104	562	12562	120,8
Świętajno	26	136	3097	119,1	26	136	3097	119,1
Wielbark	33	133	2651	80,3	13	75	1651	127,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	1224	3697	77744	63,5	117	629	17763	151,8

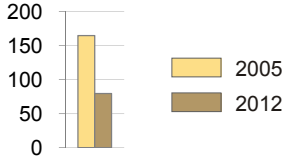
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA

DWELLINGS COMPLETED

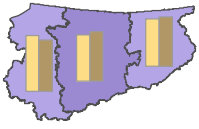
Powiaty
Powiats



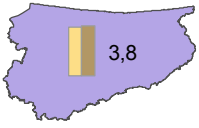
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m^2
Average usable floor space per dwelling in m^2



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

Mieszkania na 1000 ludności w 2012 r.
Dwellings per 1000 population in 2012

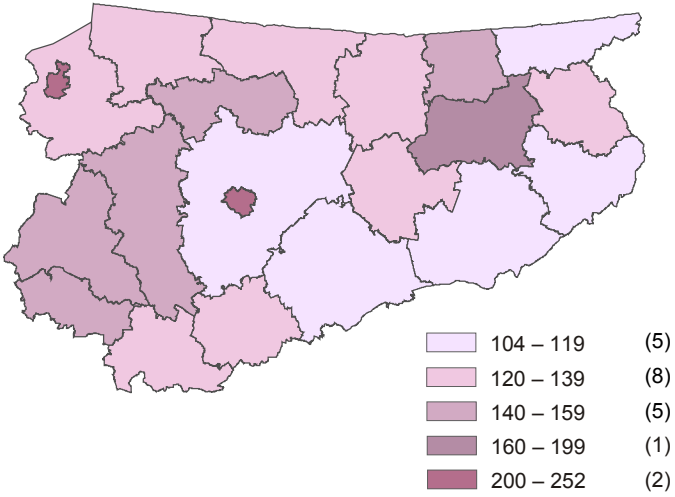
0,86 – 2,00	(4)
2,01 – 3,00	(6)
3,01 – 4,00	(6)
4,01 – 5,00	(2)
5,01 – 6,98	(3)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

BIBLIOTEKI PUBLICZNE [a] W 2012 R.

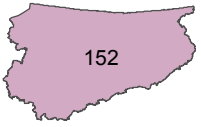
PUBLIC LIBRARIES [a] IN 2012

Powiaty
Powiats



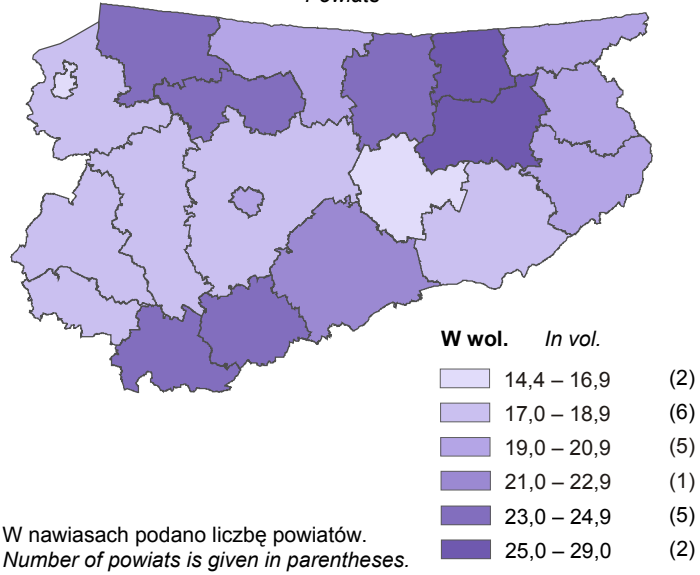
Czytelnicy [b] na 1000 ludności
Borrowers [b] per 1000 population

Województwo *Voivodship*



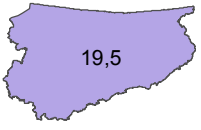
Polska *Poland*

Powiaty
Powiats



Wypożyczenia [b] na 1 czytelnika
Loans [b] per borrower

Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

a Łącznie z filiami I punktami bibliotecznymi. *b* W ciągu roku.
a Including branches and library service points. b During the year.

TABL. 9 (45). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*		Izby na 1000 ludności *Rooms per 1000 population*	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m^2 *Average useful floor area per dwelling in m^2*	
	na 1000 ludności *per 1000 population*	na 1000 zawartych małżeństw *per 1000 marriages contracted*		ogółem *total*	w budynkach indywidualnych *in private buildings*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**3,8**	**731**	**15,3**	**95,9**	**132,2**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**3,3**	**616**	**13,9**	**98,7**	**122,8**
Powiaty: *Powiats:*					
braniewski	0,9	180	4,7	139,9	143,8
działdowski	3,4	637	14,6	107,5	118,4
elbląski	3,9	743	20,4	118,8	136,6
iławski	3,5	617	14,3	99,2	129,9
nowomiejski	2,3	373	13,7	124,1	124,1
ostródzki	4,5	845	17,6	91,5	114,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Elbląg	2,8	585	10,0	77,7	111,6
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**3,7**	**720**	**14,4**	**94,7**	**122,5**
Powiaty: *Powiats:*					
ełcki	3,9	823	15,8	104,6	118,8
giżycki	4,0	780	11,6	79,6	108,4
gołdapski	1,9	338	10,3	124,3	125,6
olecki	2,1	425	9,5	130,2	139,7
piski	4,0	733	17,8	89,4	137,8
węgorzewski	6,2	1035	20,0	75,6	118,7
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**4,3**	**837**	**17,0**	**94,6**	**146,5**
Powiaty: *Powiats:*					
bartoszycki	1,1	225	5,4	108,0	128,5
kętrzyński	2,2	427	8,2	82,5	133,5
lidzbarski	1,1	196	5,9	144,6	144,6
mrągowski	2,3	425	11,1	138,6	138,6
nidzicki	2,3	421	12,5	151,2	151,2
olsztyński	5,2	1006	26,3	134,9	157,8
szczycieński	5,0	947	22,1	97,6	127,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Olsztyn	7,0	1454	21,1	63,5	151,8

TABL 10 (46). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALATIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	*Ogółem Total*	Wyposażone w *Fitted with*							
		wodociąg *water supply*		ustęp *lavatory*		łazienkę *bathroom*	centralne ogrzewanie *central heating*	gaz z sieci *gas from gas supply system*	ciepłą wodę [a] *hot water* [a]
		razem *total*	w tym z sieci *of which from network*	razem *total*	w tym z doprowadzeniem do sieci *of which with outflow to network*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**5496**	**5496**	**5205**	**5496**	**4679**	**5496**	**5496**	**1399**	**1922**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**1745**	**1745**	**1714**	**1745**	**1372**	**1745**	**1745**	**305**	**596**
Powiaty: *Powiats:*									
braniewski	37	37	21	37	21	37	37	-	-
działdowski	228	228	222	228	151	228	228	29	-
elbląski	226	226	225	226	87	226	226	-	36
iławski	322	322	322	322	301	322	322	-	120
nowomiejski	103	103	102	103	33	103	103	-	-
ostródzki	478	478	471	478	449	478	478	190	228
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Elbląg	351	351	351	351	330	351	351	86	212
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**1077**	**1077**	**975**	**1077**	**893**	**1077**	**1077**	**259**	**554**
Powiaty: *Powiats:*									
ełcki	343	343	296	343	256	343	343	-	174
giżycki	230	230	223	230	223	230	230	148	116
gołdapski	51	51	49	51	36	51	51	-	-
olecki	74	74	68	74	47	74	74	-	18
piski	233	233	193	233	185	233	233	-	138
węgorzewski	146	146	146	146	146	146	146	111	108
Podregion olsztyński ... ***Subregion***	**2674**	**2674**	**2516**	**2674**	**2414**	**2674**	**2674**	**835**	**772**
Powiaty: *Powiats:*									
bartoszycki	68	68	68	68	51	68	68	21	20
kętrzyński	144	144	144	144	140	144	144	93	-
lidzbarski	46	46	44	46	19	46	46	5	-
mrągowski	119	119	105	119	75	119	119	6	34
nidzicki	80	80	65	80	50	80	80	17	-
olsztyński	636	636	636	636	636	636	636	146	-
szczycieński	357	357	230	357	219	357	357	27	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Olsztyn	1224	1224	1224	1224	1224	1224	1224	520	718

[a] Dostarczoną centralnie.

[a] *Central supplied.*

TABL. 11 (47). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2 *Useful floor area of dwellings in m^2*			
	ogółem *total*	w tym budownictwo *of which construction*			ogółem *total*	w tym budownictwo *of which construction*		
		spółdzielcze *cooperative*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	indywidualne *private*		spółdzielcze *cooperative*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	indywidualne *private*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**5496**	**170**	**2167**	**2919**	**527175**	**8470**	**119982**	**385922**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**1745**	**70**	**429**	**1122**	**172309**	**3874**	**24036**	**137726**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	37	-	4	33	5178	-	432	4746
działdowski	228	-	41	187	24511	-	2368	22143
elbląski	226	-	41	175	26859	-	2570	23905
iławski	322	-	130	192	31948	-	7007	24941
nowomiejski	103	-	-	103	12781	-	-	12781
ostródzki	478	-	163	308	43755	-	7957	35367
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	351	70	50	124	27277	3874	3702	13843
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**1077**	**-**	**417**	**627**	**102027**	**-**	**23054**	**76833**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	343	-	79	264	35877	-	4515	31362
giżycki	230	-	124	106	18301	-	6806	11495
gołdapski	51	-	1	50	6340	-	60	6280
olecki	74	-	9	65	9637	-	554	9083
piski	233	-	140	92	20837	-	8032	12678
węgorzewski	146	-	64	50	11035	-	3087	5935
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**2674**	**100**	**1321**	**1170**	**252839**	**4596**	**72892**	**171363**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	68	-	-	48	7344	-	-	6166
kętrzyński	144	-	93	51	11882	-	5076	6806
lidzbarski	46	-	-	46	6651	-	-	6651
mrągowski	119	-	-	119	16498	-	-	16498
nidzicki	80	-	-	80	12096	-	-	12096
olsztyński	636	-	111	498	85794	-	5934	78577
szczycieński	357	-	146	211	34830	-	8024	26806
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	1224	100	971	117	77744	4596	53858	17763

DZIAŁ VII

EDUKACJA I WYCHOWANIE

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

– od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,

– od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

3. Ponadto od 1 IX 2009 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 5 lat, a w latach 2004/05 – 2008/09 w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6 letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki pro-wadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe

CHAPTER VII

EDUCATION

General notes

1. *The educational system in Poland functions according to the Education System Law dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Law dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.*

2. *Among schools covered by the educational system, there are:*

– *since the 1999/2000 school year 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,*

– *since the 2002/03 school year upper seondary schools, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools–and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools) and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.*

3. *Moreover, since 1 IX 2009 an obligatory 1-year pre-primary education has been introduced for children at the age of 5 and in 2004/05 – 2008/09 school years children at the age of 6 in pre-primary education establishments i.e. in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.*

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents, children at the age of 6 can start education in the first grade of primary school.

4. *Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.*

5. *Data include schools and establishments managed by central (government) administration entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.*

6. *Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the*

oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

1) szkoły podstawowe, w tym: szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego,
3) zasadnicze szkoły zawodowe,
4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego,
5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
6) licea profilowane – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
7) technika,
8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe,
10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej, stacjonarnej i na odległość – obejmują:

1) szkoły policealne (1-, 2- lub 3-letnie),
2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie, w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata,
3) kolegia pracowników służb społecznych.

9. Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata,
2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce,
3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą).

minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministryof National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non--public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

***7. Schools for children and youth** include:*

1) primary schools, of which: sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school programme,
2) lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools,
3) basic vocational schools,
4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools,
5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
6) specialized secondary schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
7) technical secondary schools,
8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
9) general art schools leading to professional certification,
10) special job-training schools.

***8. Post-secondary schools –** educating in day, evening, weekend, full-time and distance form – include:*

1) post-secondary schools (1-, 2- or 3-year),
2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges, in which graduates do not receive the title of licentiate,
3) colleges of social work.

***9. Tertiary education** (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:*

1) include foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate,
2) include foreigners studying in Poland,
3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad).

10. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość – obejmują:
1) szkoły podstawowe dla dorosłych,
2) gimnazja dla dorosłych,
3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
4) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
6) licea profilowane dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
7) technika dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

11. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub placówkach wykonujących działalność leczniczą (do roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

12. Dane dotyczące:
1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego,
2) szkół wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych. Absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego.

13. Studenci zamiejscowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedzib tych jednostek zamiejscowych, z wyjątkiem tablicy „Ważniejsze dane o województwach" oraz studentów zamiejscowych jednostek organizacyjnych polskich uczelni działających za granicą, które

10. Schools for adults – *educating in full-time, weekend and distance form – include:*
1) primary schools for adults,
2) lower secondary schools for adults,
3) basic vocational schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
4) general secondary schools for adults,
5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
6) specialized secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
7) technical secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.

11. Special schools *are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently, in as well as in special educational care centres, other educational institutions or the unit performing health care activities (until the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health resorts treatment).*

12. *Data regarding:*
1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year – special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres as well as boarding-school and dormitories concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year,
2) tertiary education is presented as of 30 XI; students are indicated correspondingly on the number of fields of education with they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies. Graduates are shown from the previous academic year.

13. *Students attending organizational units in another location are shown according to real location of those organizational units, excluding table "Major data on voivodships" as well as students attending organizational units of Polish higher education institutions operating abroad, which are shown according to the location of main units*

zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej (dotyczy województw: dolnośląskiego, łódzkiego, mazowieckiego, śląskiego, podlaskiego oraz zachodniopomorskiego).

14. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i dla dorosłych.

15. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych.

16. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

(it concerns: dolnośląskie, łódzkie, mazowieckie, śląskie, podlaskie and zachodniopomorskie voivodships).

14. *Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults.*

15. *Classrooms do not include classrooms in adult schools and special schools.*

16. *The information presented, excluding the data on high education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates – since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.*

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates*[b]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**533**	**6857**	**4626,6**	**84719**	**41150**	**14101**	**14482**	**7039**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**197**	**2567**	**1772,5**	**32214**	**15662**	**5365**	**5547**	**2687**
POWIAT BRANIEWSKI	18	226	144	2451	1196	366	450	197
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Braniewo	4	95	54	1211	604	168	228	107
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Frombork	1	11	7	156	71	21	33	14
w tym miasto ..... *of which city*	1	11	7	156	71	21	33	14
Pieniężno	4	38	29	366	176	64	58	19
w tym miasto ..... *of which city*	1	12	11	212	103	42	40	12
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Braniewo	3	33	18	201	91	23	41	18
Lelkowo	2	16	12	170	97	27	27	11
Płoskinia	2	15	12	145	62	26	29	11
Wilczęta	2	18	12	202	95	37	34	17
POWIAT DZIAŁDOWSKI	28	327	243	4230	2046	703	735	366
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Działdowo	2	52	53	1265	619	213	199	91
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Lidzbark	6	74	56	968	461	157	172	86
w tym miasto ..... *of which city*	1	30	25	584	298	91	95	47
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Działdowo	7	67	38	639	296	118	116	59
Iłowo-Osada	3	32	31	488	251	67	87	43
Płośnica	4	41	24	347	175	71	64	34
Rybno	6	61	41	523	244	77	97	53
POWIAT ELBLĄSKI	22	311	195	3496	1642	649	597	274
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Młynary	2	23	18	334	177	61	50	20
w tym miasto ..... *of which city*	1	15	12	232	121	47	38	16
Pasłęk	4	78	54	1187	531	226	211	107
w tym miasto ..... *of which city*	2	59	42	989	453	186	183	92
Tolkmicko	4	46	27	352	166	63	72	35
w tym miasto ..... *of which city*	1	11	10	165	75	26	36	15
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Elbląg	4	41	24	375	175	60	65	34
Godkowo	2	22	12	187	95	29	26	12
Gronowo Elbląskie	2	40	16	279	134	59	51	17
Markusy	2	26	21	350	172	84	54	24
Milejewo	1	20	11	203	95	29	36	11
Rychliki	1	15	12	229	97	38	32	14

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS [a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci [b] *Graduates* [b]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT IŁAWSKI	38	456	339	6084	3000	1013	1031	516
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Iława	4	90	89	2018	984	324	352	173
Lubawa	1	30	30	686	342	102	129	64
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kisielice	4	39	25	387	185	79	61	26
w tym miasto *of which city*	2	21	13	273	131	59	40	20
Susz	6	74	55	906	438	154	154	77
w tym miasto *of which city*	1	29	25	542	263	81	94	51
Zalewo	4	45	27	460	228	79	74	44
w tym miasto *of which city*	1	12	8	135	61	18	19	14
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Iława	10	87	58	795	436	151	115	59
Lubawa	9	91	55	832	387	124	146	73
POWIAT NOWOMIEJSKI	25	266	178	3165	1577	541	546	270
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Nowe Miasto Lubawskie	3	40	30	729	369	103	128	67
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Biskupiec	6	67	44	691	339	127	131	64
Grodziczno	6	56	39	559	281	104	91	44
Kurzętnik	4	45	30	649	313	109	105	50
Nowe Miasto Lubawskie	6	58	35	537	275	98	91	45
POWIAT OSTRÓDZKI	46	587	365	6396	3107	1116	1118	548
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ostróda	7	123	82	1934	956	339	359	173
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Miłakowo	3	24	26	354	169	65	76	35
w tym miasto *of which city*	2	19	21	319	150	61	70	31
Miłomłyn	3	32	17	292	138	50	45	21
w tym miasto *of which city*	1	15	11	239	112	34	26	12
Morąg	11	136	94	1595	730	274	266	125
w tym miasto *of which city*	3	57	44	1014	455	161	167	75
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrówno	3	44	21	315	152	60	47	25
Grunwald	5	61	31	460	227	87	80	38
Łukta	2	42	18	295	156	55	58	31
Małdyty	3	39	24	367	183	61	62	30
Ostróda	9	86	52	784	396	125	125	70

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS [a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci [b] *Graduates* [b]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	20	394	309	6392	3094	977	1070	516
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**111**	**1457**	**939**	**17206**	**8421**	**2928**	**2997**	**1490**
POWIAT EŁCKI	27	418	273	5272	2570	908	920	445
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ełk	10	216	157	3513	1714	613	613	298
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ełk	6	87	43	632	318	104	107	50
Kalinowo	5	51	32	466	217	73	95	48
Prostki	4	43	30	466	229	82	75	33
Stare Juchy	2	21	11	195	92	36	30	16
POWIAT GIŻYCKI	20	243	179	3306	1612	561	566	303
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Giżycko	6	84	79	1777	845	295	310	168
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Ryn	1	16	12	312	150	57	52	31
w tym miasto *of which city*	1	16	12	312	150	57	52	31
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Giżycko	4	44	28	390	197	71	58	30
Kruklanki	2	25	13	190	98	27	27	10
Miłki	3	31	18	236	122	40	47	26
Wydminy	4	43	29	401	200	71	72	38
POWIAT GOŁDAPSKI	13	202	96	1673	863	290	281	133
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gołdap	9	142	74	1289	655	225	219	105
w tym miasto *of which city*	4	87	50	1009	507	173	170	79
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Banie Mazurskie	2	25	12	189	96	33	33	15
Dubeninki	2	35	10	195	112	32	29	13

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS [a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci [b] *Graduates* [b]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT OLECKI	17	197	129	2223	1104	393	350	173
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Olecko	9	110	77	1442	721	263	201	104
w tym miasto *of which city*	6	76	60	1182	594	204	169	83
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kowale Oleckie	3	33	23	348	159	60	61	27
Świętajno	3	35	13	187	98	28	52	26
Wieliczki	2	19	16	246	126	42	36	16
POWIAT PISKI	25	302	188	3519	1676	580	663	337
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Biała Piska	6	74	48	827	393	139	146	80
w tym miasto *of which city*	1	21	14	339	152	48	52	27
Orzysz	4	43	30	578	285	102	107	50
w tym miasto *of which city*	1	29	18	448	221	81	88	43
Pisz	12	154	90,25	1781	836	297	341	175
w tym miasto *of which city*	4	92	59	1382	645	231	269	137
Ruciane-Nida	3	31	20	333	162	42	69	32
w tym miasto *of which city*	2	21	14	239	112	28	44	19
POWIAT WĘGORZEWSKI	9	95	73	1213	596	196	217	99
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Węgorzewo	6	61	52	892	446	147	152	75
w tym miasto *of which city*	3	34	34	716	349	115	125	62
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Budry	2	20	13	173	81	30	28	9
Pozezdrze	1	14	8	148	69	19	37	15
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**225**	**2833**	**1916**	**35299**	**17067**	**5808**	**5938**	**2862**
POWIAT BARTOSZYCKI	24	297	191	3412	1663	581	586	268
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bartoszyce	6	99	71	1435	703	233	261	109
Górowo Iławeckie	1	22	14	288	140	42	45	25
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bisztynek	3	38	20	366	182	60	66	35
w tym miasto *of which city*	1	19	11	230	112	37	36	21
Sępopol	4	38	28	348	169	65	55	22
w tym miasto *of which city*	1	10	10	168	87	34	29	14
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bartoszyce	7	72	39	603	286	99	110	54
Górowo Iławeckie	3	28	19	372	183	82	49	23

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS [a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci [b] *Graduates* [b]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT KĘTRZYŃSKI	22	274	179	3590	1671	592	568	265
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kętrzyn	5	88	66	1572	727	270	249	118
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Korsze	4	46	32	574	281	93	89	46
w tym miasto *of which city*	1	18	14	299	137	47	39	17
Reszel	3	31	22	372	173	58	68	28
w tym miasto *of which city*	2	22	16	329	153	51	60	24
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Barciany	4	34	24	409	184	60	60	27
Kętrzyn	4	50	22	444	203	84	78	33
Srokowo	2	25	13	219	103	27	24	13
POWIAT LIDZBARSKI	18	196	129	2401	1125	388	432	211
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lidzbark Warmiński	5	56	42	960	446	159	174	74
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Orneta	4	43	32	695	312	100	130	64
w tym miasto *of which city*	2	27	21	551	250	75	104	55
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kiwity	3	26	18	187	93	28	26	11
Lidzbark Warmiński	4	47	22	317	159	62	55	34
Lubomino	2	24	15	242	115	39	47	28
POWIAT MRĄGOWSKI	21	279	173	2978	1542	526	513	245
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Mrągowo	4	114	65	1390	698	234	267	133
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Mikołajki	4	53	31	503	266	87	86	36
w tym miasto *of which city*	1	20	13	290	166	50	52	24
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mrągowo	4	36	23	284	156	54	46	21
Piecki	5	50	31	485	241	91	71	39
Sorkwity	4	26	23	316	181	60	43	16

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
PRIMARY SCHOOLS [a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci [b] *Graduates* [b]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT NIDZICKI	15	177	125	2207	1040	371	382	190
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Nidzica	7	98	76	1337	614	214	237	122
w tym miasto *of which city*	4	76	58	1087	499	174	196	102
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Janowiec Kościelny	2	22	12	216	101	31	47	22
Janowo	2	25	12	195	94	38	30	17
Kozłowo	4	32	25	459	231	88	68	29
POWIAT OLSZTYŃSKI	60	654	420,5	6727	3260	1135	1157	565
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Barczewo	8	87	62	942	459	130	151	63
w tym miasto *of which city*	1	34	24	597	300	79	85	31
Biskupiec	7	90	64	1156	599	240	169	84
w tym miasto *of which city*	2	38	34	787	403	174	120	59
Dobre Miasto	9	79	46,5	864	412	147	166	76
w tym miasto *of which city*	3	45	26	686	321	118	125	62
Jeziorany	4	38	27	458	203	73	86	48
w tym miasto *of which city*	1	15	13	356	160	60	66	37
Olsztynek	6	66	46	805	402	125	141	79
w tym miasto *of which city*	1	33	30	607	308	81	108	62
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dywity	6	63	46	642	315	117	102	58
Gietrzwałd	3	34	18	297	131	54	50	19
Jonkowo	3	38	24	395	173	73	77	39
Kolno	4	30	16	172	79	27	37	15
Purda	5	56	30	344	187	59	65	35
Stawiguda	3	50	24	387	176	56	60	30
Świątki	2	23	17	265	124	34	53	19
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	34	374	266	4504	2113	765	788	372
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Szczytno	5	106	78	1694	774	296	287	144
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Pasym	3	33	24	355	168	65	61	28
w tym miasto *of which city*	1	13	12	229	105	48	38	16
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dźwierzuty	5	55	29	462	221	68	72	35
Jedwabno	2	15	15	248	119	36	44	23
Rozogi	3	29	23	380	183	77	66	30
Szczytno	8	63	46	534	241	81	93	33
Świętajno	4	35	24	393	187	72	77	35
Wielbark	4	38	27	438	220	70	88	44
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	31	582	432	9480	4653	1450	1512	746

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**286**	**3362**	**2125,5**	**46409**	**22238**	**15374**	**15742**	**7889**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**91**	**1213**	**793,5**	**17790**	**8524**	**5866**	**5930**	**3024**
POWIAT BRANIEWSKI	9	93	75	1498	699	500	496	259
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Braniewo	3	33	35	769	348	244	259	130
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Frombork	1	6	6	105	52	35	48	26
w tym miasto ..... *of which city*	1	6	6	105	52	35	48	26
Pieniężno	1	11	11	206	89	70	74	43
w tym miasto ..... *of which city*	1	11	11	206	89	70	74	43
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Braniewo	1	11	6	113	58	41	21	8
Lelkowo	1	11	5	102	47	38	27	16
Płoskinia	1	8	6	106	50	36	34	21
Wilczęta	1	13	6	97	55	36	33	15
POWIAT DZIAŁDOWSKI	12	160	110	2420	1198	754	800	406
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Działdowo	2	58	29	698	337	211	273	144
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Lidzbark	2	31	26	570	283	176	178	84
w tym miasto ..... *of which city*	1	25	21	472	237	147	148	72
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Działdowo	3	18	16	348	173	115	100	44
Iłowo-Osada	2	20	15	289	148	91	87	54
Płośnica	1	13	9	186	93	62	52	22
Rybno	2	20	15	329	164	99	110	58
POWIAT ELBLĄSKI	12	127	90	2060	943	669	658	313
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Młynary	1	8	7	170	78	48	57	21
w tym miasto ..... *of which city*	1	8	7	170	78	48	57	21
Pasłęk	2	25	28	720	359	235	224	111
w tym miasto ..... *of which city*	2	25	28	720	359	235	224	111
Tolkmicko	2	24	12	272	82	95	78	31
w tym miasto ..... *of which city*	1	10	6	176	82	63	54	31
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Elbląg	2	15	10	234	120	77	63	33
Godkowo	1	10	4	77	31	20	24	14
Gronowo Elbląskie	1	13	9	168	78	52	66	33
Markusy	1	9	8	159	71	51	62	28
Milejewo	1	11	6	146	64	51	51	24
Rychliki	1	12	6	114	60	40	33	18

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT IŁAWSKI	16	198	139	3191	1544	1097	1100	574
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Iława	4	67	45	1084	526	382	397	210
Lubawa	1	16	17	374	179	136	113	63
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kisielice	1	13	11	223	103	73	73	41
w tym miasto *of which city*	1	13	11	223	103	73	73	41
Susz	1	39	20	460	240	151	148	75
w tym miasto *of which city*	1	39	20	460	240	151	148	75
Zalewo	3	11	12	266	125	86	89	41
w tym miasto *of which city*	1	11	6	121	61	38	49	23
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Iława	2	20	15	363	161	118	120	64
Lubawa	4	32	19	421	210	151	160	80
POWIAT NOWOMIEJSKI	8	105	68	1684	791	545	586	308
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Nowe Miasto Lubawskie	1	24	17	421	197	130	150	72
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Biskupiec	1	24	18	403	195	133	130	73
Grodziczno	2	19	9	276	122	90	94	50
Kurzętnik	2	17	12	302	149	100	98	52
Nowe Miasto Lubawskie	2	21	12	282	128	92	114	61
POWIAT OSTRÓDZKI	20	288	158	3522	1730	1198	1216	628
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ostróda	5	74	52	1263	632	417	395	219
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Miłakowo	2	52	12	230	102	91	78	41
w tym miasto *of which city*	2	52	12	230	102	91	78	41
Miłomłyn	1	14	6	139	70	46	58	29
w tym miasto *of which city*	1	14	6	139	70	46	58	29
Morąg	4	56	37	802	399	274	302	142
w tym miasto *of which city*	2	44	26	642	321	228	246	118
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrówno	1	12	7	172	93	46	42	23
Grunwald	1	15	8	173	78	69	71	47
Łukta	1	3	7	150	75	52	62	25
Małdyty	2	18	10	239	116	80	77	35
Ostróda	3	44	19	354	165	123	131	67

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	14	242	153,5	3415	1619	1103	1074	536
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**63**	**678**	**457**	**9759**	**4680**	**3258**	**3173**	**1591**
POWIAT EŁCKI	16	192	131	2904	1372	993	934	477
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ełk	7	120	80	1952	950	674	607	321
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ełk	4	34	20	322	135	105	118	51
Kalinowo	2	12	14	273	125	98	85	43
Prostki	2	19	12	263	114	82	95	51
Stare Juchy	1	7	5	94	48	34	29	11
POWIAT GIŻYCKI	12	113	83	1798	903	586	603	297
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Giżycko	5	55	37	896	471	291	288	146
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Ryn	1	13	7	173	94	56	61	27
w tym miasto *of which city*	1	13	7	173	94	56	61	27
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Giżycko	2	18	15	310	146	89	98	47
Kruklanki	1	7	6	89	41	27	34	16
Miłki	1	8	6	109	51	45	45	21
Wydminy	2	12	12	221	100	78	77	40
POWIAT GOŁDAPSKI	6	90	48	1069	484	343	337	156
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gołdap	4	68	38	844	376	261	249	109
w tym miasto *of which city*	3	68	33	747	322	227	217	94
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Banie Mazurskie	1	11	6	136	63	52	53	21
Dubeninki	1	11	4	89	45	30	35	26

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT OLECKI	12	100	63	1152	573	381	401	198
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Olecko	8	66	40	651	345	210	254	120
w tym miasto *of which city*	5	41	30	508	267	165	204	97
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kowale Oleckie	2	18	9	195	95	69	61	31
Świętajno	1	9	6	135	64	50	35	21
Wieliczki	1	7	8	171	69	52	51	26
POWIAT PISKI	12	129	92	2104	1001	725	677	341
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Biała Piska	2	40	19	467	224	159	152	92
w tym miasto *of which city*	1	31	13	310	147	102	106	69
Orzysz	2	27	15	337	163	122	125	64
w tym miasto *of which city*	1	19	12	304	147	113	111	55
Pisz	7	44	47	1073	500	382	309	144
w tym miasto *of which city*	6	41	44	1033	486	367	302	143
Ruciane-Nida	1	18	11	227	114	62	91	41
w tym miasto *of which city*	1	18	11	227	114	62	91	41
POWIAT WĘGORZEWSKI	5	54	40	732	347	230	221	122
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Węgorzewo	3	36	29	545	257	164	161	88
w tym miasto *of which city*	2	33	26	515	242	157	150	86
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Budry	1	11	6	97	46	29	30	17
Pozezdrze	1	7	5	90	44	37	30	17
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*	**132**	**1471**	**875**	**18860**	**9034**	**6250**	**6639**	**3274**
POWIAT BARTOSZYCKI	11	161	85	1900	914	630	630	324
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bartoszyce	4	65	39	924	442	329	300	154
Górowo Iławeckie	2	17	11	239	120	63	84	35
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bisztynek	1	18	9	215	103	71	68	36
w tym miasto *of which city*	1	18	9	215	103	71	68	36
Sępopol	1	16	9	176	86	57	61	33
w tym miasto *of which city*	1	16	9	176	86	57	61	33
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bartoszyce	2	35	12	244	114	74	78	44
Górowo Iławeckie	1	10	5	102	49	36	39	22

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
POWIAT KĘTRZYŃSKI	18	187	96	1910	881	620	660	353
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kętrzyn	5	68	35	823	407	277	278	143
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Korsze	4	29	17	310	145	96	105	60
w tym miasto *of which city*	1	14	8	162	71	46	65	36
Reszel	2	27	14	248	103	74	95	53
w tym miasto *of which city*	2	27	14	248	103	74	95	53
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Barciany	4	24	13	202	88	60	67	23
Kętrzyn	2	22	11	203	77	78	74	44
Srokowo	1	17	6	124	61	35	41	30
POWIAT LIDZBARSKI	10	119	58	1371	654	465	500	229
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lidzbark Warmiński	4	53	26	638	281	218	245	102
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Orneta	2	22	14	386	199	131	134	73
w tym miasto *of which city*	2	22	14	386	199	131	134	73
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kiwity	1	9	5	93	45	22	41	18
Lidzbark Warmiński	2	18	8	141	73	47	36	17
Lubomino	1	17	5	113	56	47	44	19
POWIAT MRĄGOWSKI	13	118	84	1713	783	564	590	304
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Mrągowo	5	37	42	894	414	317	305	150
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Mikołajki	3	35	16	279	124	92	90	43
w tym miasto *of which city*	2	32	13	233	103	75	80	39
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mrągowo	2	9	7	136	65	35	49	28
Piecki	1	16	11	235	112	66	96	56
Sorkwity	2	21	8	169	68	54	50	27
POWIAT NIDZICKI	12	96	65	1272	605	436	392	204
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Nidzica	6	67	41	813	382	281	246	131
w tym miasto *of which city*	6	67	41	813	382	281	246	131

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Janowiec Kościelny	1	9	6	126	61	48	43	24
Janowo	2	7	6	107	59	31	38	16
Kozłowo	3	13	12	226	103	76	65	33
POWIAT OLSZTYŃSKI	27	256	161	3311	1635	1104	1216	552
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Barczewo	4	37	22	383	166	114	163	75
w tym miasto *of which city*	2	29	16	355	151	106	151	69
Biskupiec	5	46	26	563	285	173	219	101
w tym miasto *of which city*	2	37	17	411	203	132	160	72
Dobre Miasto	4	36	24	515	233	185	185	74
w tym miasto *of which city*	3	30	21	493	223	176	185	74
Jeziorany	2	22	11	261	131	85	84	41
w tym miasto *of which city*	1	17	9	244	121	85	81	40
Olsztynek	3	36	22	446	245	161	172	79
w tym miasto *of which city*	2	36	22	446	245	161	172	79
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dywity	2	14	13	281	152	88	93	43
Gietrzwałd	1	12	6	145	78	49	46	21
Jonkowo	1	6	9	178	92	64	76	29
Kolno	2	8	6	115	55	52	48	29
Purda	1	8	7	129	68	41	42	21
Stawiguda	1	17	7	141	63	40	32	16
Świątki	1	14	8	154	67	52	56	23
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	14	166	109	2468	1186	820	896	435
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Szczytno	4	62	41	966	469	313	352	171
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Pasym	1	17	9	208	96	69	75	37
w tym miasto *of which city*	1	17	9	208	96	69	75	37
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dźwierzuty	1	18	10	235	117	73	87	42
Jedwabno	1	8	6	134	64	51	47	27
Rozogi	1	15	12	231	117	65	99	41
Szczytno	3	17	12	229	104	85	73	30
Świętajno	2	16	10	216	104	78	80	45
Wielbark	1	13	9	249	115	86	83	42
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	27	368	217	4915	2376	1611	1755	873

[a] Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] *From 2011/12 school year.*
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (50). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* b – szkoły specjalne przysposabiające do pracy *special job-training schools*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]	
				ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
WOJEWÓDZTWO .....a	**75**	**x**	**418**	**8616**	**2614**	**3074**	**1155**
VOIVODSHIP b	**25**	**x**	**81**	**510**	**198**	**88**	**44**
Podregion elbląski .....a	**29**	**x**	**171**	**3734**	**1146**	**1372**	**488**
Subregion b	**6**	**x**	**26**	**175**	**72**	**39**	**22**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski .....a	2	-	12	230	68	91	37
b	1	-	3	24	11	8	5
działdowski .....a	4	23	16	360	102	107	37
b	-	-	-	-	-	-	-
elbląski .....a	2	5	14	245	65	93	34
	-	-	-	-	-	-	-
iławski .....a	7	10	35	883	267	416	140
b	1	2	5	40	17	12	5
nowomiejski .....a	3	10	20	381	135	151	52
b	-	-	-	-	-	-	-
ostródzki .....a	6	20	36	825	250	266	97
b	3	10	11	71	27	6	6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg .....a	5	32	38	810	259	248	91
b	1	-	7	40	17	13	6
Podregion ełcki .....a	**13**	**x**	**65**	**1343**	**379**	**450**	**154**
Subregion b	**8**	**x**	**25**	**142**	**49**	**22**	**11**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki .....a	4	18	21	392	96	132	31
b	1	-	6	37	9	6	3
giżycki .....a	2	8	12	256	84	85	37
b	2	1	4	26	11	2	1
gołdapski .....a	1	4	4	99	35	26	10
b	1	2	3	25	11	5	3
olecki .....a	2	6	9	189	56	72	27
b	2	8	8	25	7	2	2
piski .....a	2	1	12	289	75	94	34
b	1	2	2	16	5	1	1
węgorzewski .....a	2	3	7	118	33	41	15
b	1	5	2	13	6	6	1
Podregion olsztyński .....a	**33**	**x**	**182**	**3539**	**1089**	**1252**	**513**
Subregion b	**11**	**x**	**30**	**193**	**77**	**27**	**11**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki .....a	4	18	23	415	132	136	57
b	1	2	4	32	13	-	-
kętrzyński .....a	5	28	18	424	118	200	78
b	2	3	4	31	11	6	1
lidzbarski .....a	3	20	10	253	78	94	33
b	1	3	3	21	7	7	4
mrągowski .....a	2	16	13	260	87	96	42
b	1	1	2	13	5	-	-
nidzicki .....a	4	34	32	256	74	68	28
b	1	-	3	10	6	4	-
olsztyński .....a	4	14	19	450	148	181	71
b	2	12	4	28	15	4	3
szczycieński .....a	4	13	26	602	174	170	79
b	1	4	2	17	9	2	2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn .....a	7	77	41	879	278	307	125
b	2	4	8	41	11	4	1

[a] Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
[a] *From 2011/12 school year.*
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (51). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem licea ogólnokształcące *total general secondary schools* b – w tym uzupełniające licea ogólnokształcące *of which supplementary general secondary schools* c – licea profilowane *specialized secondary schools*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]	
				ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
WOJEWÓDZTWO .....a	**94**	**x**	**801**	**21030**	**13036**	**7499**	**4667**
VOIVODSHIP b	**5**	**x**	**8**	**135**	**80**	**80**	**38**
c	**9**	**x**	**22**	**501**	**334**	**252**	**171**
Podregion elbląski .....a	**30**	**x**	**264**	**7378**	**4709**	**2571**	**1663**
Subregion b	**2**	**x**	**2**	**30**	**15**	**27**	**16**
c	**3**	**x**	**4**	**75**	**58**	**52**	**40**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski .....a	3	45	25	658	412	223	137
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
działdowski .....a	6	96	45	1223	774	372	232
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	7	3	63	49	42	36
elbląski .....a	2	21	17	452	291	152	94
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
iławski .....a	5	87	42	1221	782	457	314
b	1	-	1	24	11	17	13
c	-	-	-	-	-	-	-
nowomiejski .....a	2	22	17	472	320	177	118
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
ostródzki .....a	6	54	44	1206	771	424	286
b	1	-	1	6	4	10	3
c	1	-	1	12	9	10	4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg .....a	6	99	74	2146	1359	766	482
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
Podregion ełcki .....a	**19**	**x**	**172**	**4352**	**2641**	**1560**	**956**
Subregion b	**-**	**x**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
c	**3**	**x**	**12**	**329**	**201**	**149**	**93**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki .....a	4	93	59	1530	967	517	337
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	13	4
giżycki .....a	5	68	42	906	547	342	205
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
gołdapski .....a	1	21	12	325	199	125	72
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	6	3	82	51	40	32
olecki .....a	3	28	15	376	226	123	81
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	27	6	153	94	67	38

TABL. 4 (51). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem licea ogólnokształcące *total general secondary schools* b – w tym uzupełniające licea ogólnokształcące *of which supplementary general secondary schools* c – licea profilowane *specialized secondary schools*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]	
				ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
piski .....a	5	92	32	875	484	325	193
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	-	3	94	56	29	19
węgorzewski .....a	1	16	12	340	218	128	68
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .....a	**45**	**x**	**365**	**9300**	**5686**	**3368**	**2048**
***Subregion* b**	**3**	**x**	**6**	**105**	**65**	**53**	**22**
c	**3**	**x**	**6**	**97**	**75**	**51**	**38**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki .....a	6	187	40	969	605	364	223
b	2	-	5	87	52	31	13
c	1	1	2	34	29	-	-
kętrzyński .....a	4	57	30	757	486	287	195
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	20	18
lidzbarski .....a	3	56	19	558	332	216	126
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
mrągowski .....a	3	64	22	467	282	194	125
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
nidzicki .....a	3	36	23	537	343	183	117
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
olsztyński .....a	6	89	26	589	362	241	142
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	11	6
szczycieński .....a	5	38	34	920	564	313	189
b	1	-	1	18	13	22	9
c	1	-	2	50	39	11	10
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn .....a	15	242	171	4503	2712	1570	931
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	4	2	13	7	9	4

[a] Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] *From 2011/12 school year.*
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (52). **TECHNIKA [a] ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE [b] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS [a] AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS [b] FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* w tym *of which* b – ogólnokształcące szkoły artystyczne *general art schools*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [c] *Graduates* [c]	
					ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
WOJEWÓDZTWO	**a**	**99**	**x**	**915**	**21312**	**9510**	**4974**	**2268**
VOIVODSHIP	**b**	**3**	**x**	**28**	**345**	**266**	**73**	**49**
Podregion elbląski	**a**	**45**	**x**	**342**	**8124**	**3794**	**1981**	**949**
Subregion	**b**	**2**	**x**	**13**	**196**	**145**	**32**	**18**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	a	4	37	19	448	188	107	62
	b	-	-	-	-	-	-	-
działdowski	a	7	81	44	858	308	268	115
	b	-	-	-	-	-	-	-
elbląski	a	5	48	17	293	181	93	46
	b	1	9	4,0	77	63	23	15
iławski	a	9	90	63	1623	778	396	188
	b	-	-	-	-	-	-	-
nowomiejski	a	3	47	17	361	169	87	46
	b	-	-	-	-	-	-	-
ostródzki	a	6	119	62	1638	820	385	196
	b	-	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	a	11	201	120	2903	1350	645	296
	b	1	-	9	119	82	9	3
Podregion ełcki	**a**	**19**	**x**	**205**	**4571**	**1957**	**1156**	**514**
Subregion	**b**	**-**	**x**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	a	7	138	85	1757	787	436	215
	b	-	-	-	-	-	-	-
giżycki	a	4	80	53	1185	494	285	121
	b	-	-	-	-	-	-	-
gołdapski	a	1	9	8	164	60	29	9
	b	-	-	-	-	-	-	-
olecki	a	3	34	21	478	213	149	61
	b	-	-	-	-	-	-	-
piski	a	3	79	31	842	341	228	98
	b	-	-	-	-	-	-	-
węgorzewski	a	1	12	7	145	62	29	10
	b	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński	**a**	**35**	**x**	**368**	**8617**	**3759**	**1837**	**805**
Subregion	**b**	**1**	**x**	**15**	**149**	**121**	**41**	**31**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	a	3	36	25	599	225	156	56
	b	-	-	-	-	-	-	-
kętrzyński	a	4	63	46	980	383	263	93
	b	-	-	-	-	-	-	-
lidzbarski	a	3	48	26	642	355	117	59
	b	-	-	-	-	-	-	-
mrągowski	a	3	39	42	1048	574	218	104
	b	-	-	-	-	-	-	-
nidzicki	a	5	20	22	308	123	50	29
	b	-	-	-	-	-	-	-
olsztyński	a	3	31	21	504	258	99	54
	b	-	-	-	-	-	-	-
szczycieński	a	2	87	30	764	436	174	115
	b							
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	a	12	283	156	3772	1405	760	295
	b	1	18	15,0	149	121	41	31

a Łącznie z technikami uzupełniającymi. *b* Dające uprawnienia zawodowe. *c* Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
a Including supplementary technical secondary schools. b Leading professional certification. c From 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (53). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]	
				ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**107**	**x**	**496**	**11913**	**8409**	**3628**	**2664**
Podregion elbląski	**36**	**x**	**152**	**3936**	**2785**	**851**	**685**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
braniewski	1	1	4	67	44	-	-
działdowski	1	7	25	458	314	126	106
elbląski	-	-	-	-	-	-	-
iławski	7	14	18	230	132	99	64
nowomiejski	-	-	-	-	-	9	9
ostródzki	3	5	14	455	331	109	71
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Elbląg	24	110	91	2726	1964	508	435
Podregion ełcki	**22**	**x**	**79**	**1767**	**1269**	**734**	**522**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
ełcki	8	55	29	590	444	318	215
giżycki	6	14	17	360	259	140	107
gołdapski	1	-	3	86	73	31	31
olecki	5	17	23	530	334	172	115
piski	1	-	5	160	127	64	50
węgorzewski	1	-	2	41	32	9	4
Podregion olsztyński	**49**	**x**	**265**	**6210**	**4355**	**2043**	**1457**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
bartoszycki	1	2	2	44	34	14	10
kętrzyński	4	26	15	275	202	105	70
lidzbarski	1	7	2	39	28	7	7
mrągowski	1	4	3	81	49	31	27
nidzicki	1	2	2	17	11	10	10
olsztyński	-	-	-	-	-	-	-
szczycieński	1	-	1	16	6	8	8
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Olsztyn	40	443	240	5738	4025	1868	1325

[a] Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] *From 2011/12 school year.*
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (54). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły podstawowe *Primary schools*			Gimnazja *Lower secondary schools*			
	nauczanie obowiązkowe *obligatory education*						
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	innego *other*	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	innego *other*
	OGÓŁEM *TOTAL*						
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**77987**	**6411**	**88**	**43363**	**33771**	**491**	**4222**
Podregion elbląski	**30634**	**1452**	**-**	**16543**	**14238**	**94**	**955**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
braniewski	2042	392	-	1341	1008	-	63
działdowski	4217	-	-	2328	1936	-	131
elbląski	3353	47	-	1955	1434	-	251
iławski	5776	468	-	2827	2375	-	57
nowomiejski	3068	75	-	1616	1496	-	10
ostródzki	5909	416	-	3176	3364	-	-
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Elbląg	6269	54	-	3300	2625	94	443
Podregion ełcki	**16039**	**1067**	**-**	**9347**	**6616**	**153**	**1522**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
ełcki	5014	204	-	2853	2157	114	528
giżycki	3008	280	-	1753	1755	-	24
gołdapski	1661	-	-	1043	639	-	281
olecki	2204	23	-	1004	427	39	438
piski	2949	560	-	1972	1349	-	31
węgorzewski	1203	-	-	722	289	-	220
Podregion olsztyński	**31314**	**3892**	**88**	**17473**	**12917**	**244**	**1745**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
bartoszycki	2994	315	64	1752	1176	-	494
kętrzyński	3546	10	-	1880	935	-	342
lidzbarski	2382	-	17	1342	533	-	465
mrągowski	2253	692	-	1576	1336	-	79
nidzicki	2052	196	-	1203	721	52	45
olsztyński	6425	475	-	3164	2779	-	204
szczycieński	2934	1495	-	1765	2132	-	-
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Olsztyn	8728	709	7	4791	3305	192	116

TABL. 7 (54). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły podstawowe *Primary schools*			Gimnazja *Lower secondary schools*			
	nauczanie obowiązkowe *obligatory education*						
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	innego *other*	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	innego *other*
	W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH *IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS*						
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**92,1**	**7,6**	**0,1**	**93,4**	**72,8**	**1,1**	**9,1**
Podregion elbląski	**95,1**	**4,5**	**x**	**93,0**	**80,0**	**0,5**	**5,4**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	83,3	16,0	x	89,5	67,3	x	4,2
działdowski	99,7	x	x	96,2	80,0	x	5,4
elbląski	95,9	1,3	x	94,9	69,6	x	12,2
iławski	94,9	7,7	x	88,6	74,4	x	1,8
nowomiejski	96,9	2,4	x	96,0	88,8	x	0,6
ostródzki	92,4	6,5	x	90,2	95,5	x	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	98,1	0,8	x	96,6	76,9	2,8	13,0
Podregion ełcki	**93,2**	**6,2**	**x**	**95,8**	**67,8**	**1,6**	**15,6**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	95,1	3,9	x	98,2	74,3	3,9	18,2
giżycki	91,0	8,5	x	97,5	97,6	x	1,3
gołdapski	99,3	x	x	97,6	59,8	x	26,3
olecki	99,1	1,0	x	87,2	37,1	3,4	38,0
piski	83,8	15,9	x	93,7	64,1	x	1,5
węgorzewski	99,2	x	x	98,6	39,5	x	30,1
Podregion olsztyński	**88,7**	**11,0**	**0,2**	**92,6**	**68,5**	**1,3**	**9,3**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	87,7	9,2	1,9	92,2	61,9	x	26,0
kętrzyński	98,8	0,3	x	98,4	49,0	x	17,9
lidzbarski	99,2	x	0,7	97,9	38,9	x	33,9
mrągowski	75,7	23,2	x	92,0	78,0	x	4,6
nidzicki	93,0	8,9	x	94,6	56,7	4,1	3,5
olsztyński	95,5	7,1	x	95,6	83,9	x	6,2
szczycieński	65,1	33,2	x	71,5	86,4	x	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	92,1	7,5	0,1	97,5	67,2	3,9	2,4

Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (55). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS [a] FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nauczanie obowiązkowe *obligatory education*				
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	rosyjskiego *Russian*	innego *other*
	OGÓŁEM *TOTAL*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**46247**	**33498**	**1814**	**5913**	**1458**
Podregion elbląski	**17285**	**13362**	**656**	**1337**	**444**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
braniewski	1157	888	-	46	-
działdowski	2328	1633	-	377	-
elbląski	827	656	-	143	-
iławski	3330	3067	-	36	92
nowomiejski	1004	813	139	-	-
ostródzki	3174	2752	99	318	-
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Elbląg	5465	3553	418	417	352
Podregion ełcki	**9582**	**7006**	**441**	**1537**	**-**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
ełcki	3502	2886	206	398	-
giżycki	2141	1440	78	63	-
gołdapski	596	203	-	228	-
olecki	1112	501	157	408	-
piski	1745	1701	-	138	-
węgorzewski	486	275	-	302	-
Podregion olsztyński	**19380**	**13130**	**717**	**3039**	**1014**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bartoszycki	1511	772	64	719	210
kętrzyński	1588	848	-	1126	124
lidzbarski	1233	660	58	392	-
mrągowski	1665	1615	-	4	-
nidzicki	900	857	84	105	-
olsztyński	1463	961	-	199	-
szczycieński	1899	1877	-	196	-
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Olsztyn	9121	5540	511	298	680

TABL. 8 (55). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH [a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS [a] FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nauczanie obowiązkowe *obligatory education*				
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	rosyjskiego *Russian*	innego *other*
	W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH ***IN % OF TOTAL STUDENTS AT SCHOOLS***				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**87,7**	**63,5**	**3,4**	**11,2**	**2,8**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**87,6**	**67,7**	**3,3**	**6,8**	**2,3**
Powiaty: *Powiats:*					
braniewski	86,6	66,5	x	3,4	x
działdowski	93,0	65,2	x	15,1	x
elbląski	83,5	66,3	x	14,4	x
iławski	87,9	80,9	x	1,0	2,4
nowomiejski	82,7	67,0	11,4	x	x
ostródzki	86,2	74,8	2,7	8,6	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Elbląg	88,0	57,2	6,7	6,7	5,7
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**87,9**	**64,2**	**4,0**	**14,1**	**x**
Powiaty: *Powiats:*					
ełcki	92,2	76,0	5,4	10,5	x
giżycki	84,7	57,0	3,1	2,5	x
gołdapski	89,0	30,3	x	34,0	x
olecki	92,1	41,5	13,0	33,8	x
piski	83,1	81,0	x	6,6	x
węgorzewski	80,6	45,6	x	50,1	x
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**87,6**	**59,4**	**3,2**	**13,7**	**4,6**
Powiaty: *Powiats:*					
bartoszycki	74,9	38,3	3,2	35,6	10,4
kętrzyński	72,3	38,6	x	51,3	5,6
lidzbarski	84,9	45,4	4,0	27,0	x
mrągowski	93,8	91,0	x	0,2	x
nidzicki	81,7	77,8	7,6	9,5	x
olsztyński	94,8	62,3	x	12,9	x
szczycieński	81,3	80,4	x	8,4	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Olsztyn	94,1	57,2	5,3	3,1	7,0

[a] Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary: general secondary schools and technical secondary schools, general art. Schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (56). **KOMPUTERY [a] W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

COMPUTERS [a] IN PRIMARY AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Liczba pracowni komputerowych *Number of computers laboratories*		Liczba komputerów z dostępem do Internetu *Number of computers with Internet access*		Liczba uczniów przypadająca na 1 komputer przeznaczony do użytku uczniów z dostępem do Internetu *Number of pupils per 1 computer used by pupils with Internet access*	
	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary*	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary*	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**538**	**252**	**11670**	**6187**	**10**	**11**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**203**	**92**	**4512**	**2215**	**10**	**12**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	18	8	436	252	8	9
działdowski	30	10	622	269	8	14
elbląski	23	12	607	294	8	11
iławski	41	16	738	360	10	13
nowomiejski	23	9	518	167	8	14
ostródzki	43	21	755	483	11	10
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	25	16	836	390	12	12
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**107**	**54**	**2239**	**1207**	**10**	**11**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	27	17	645	363	12	11
giżycki	18	9	417	219	11	13
gołdapski	14	5	232	95	9	14
olecki	14	10	271	193	10	8
piski	26	9	472	198	10	14
węgorzewski	8	4	202	139	7	8
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**228**	**106**	**4919**	**2765**	**10**	**10**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	26	11	586	298	8	9
kętrzyński	21	12	470	261	9	10
lidzbarski	15	10	339	259	9	8
mrągowski	21	11	359	238	11	10
nidzicki	14	8	379	163	8	9
olsztyński	62	17	1129	404	8	11
szczycieński	34	14	531	309	11	11
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	35	23	1126	833	13	9

[a] W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół – wykazane tylko raz.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] *Computers used jointly by a number of schools are presented only once.*
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (57). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – gimnazja *lover secondary schools* b – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* c – licea ogólnokształcące [a] *general secondary schools* [a] d – technika [b] *technical secondary schools* [b]	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*			Absolwenci [c] *Graduates* [c]	
			ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
				kobiety *females*	klasa I *1st grade*		
WOJEWÓDZTWO .....a	**18**	**63**	**1326**	**335**	**321**	**337**	**110**
VOIVODSHIP b	**5**	**27**	**213**	**57**	**83**	**92**	**37**
c	**138**	**358**	**9787**	**4771**	**3519**	**2617**	**1499**
d	**22**	**59**	**1152**	**396**	**497**	**257**	**121**
Podregion elbląski .....a	**6**	**24**	**616**	**155**	**143**	**157**	**40**
Subregion b	**3**	**11**	**142**	**8**	**48**	**47**	**-**
c	**52**	**121**	**3503**	**1706**	**1216**	**823**	**488**
d	**10**	**30**	**538**	**130**	**255**	**156**	**67**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski .....a	1	3	45	15	8	6	2
b	-	-	-	-	-	-	-
c	6	8	218	106	124	41	26
d	-	-	-	-	-	-	-
działdowski .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	5	11	312	139	87	138	75
d	-	-	-	-	-	-	-
elbląski .....a	1	3	83	-	24	19	-
b	1	2	14	-	-	-	-
c	1	1	27	10	-	18	14
d	-	-	-	-	-	-	-
iławski .....a	2	5	76	14	27	42	3
b	2	9	128	8	48	47	-
c	13	18	546	235	195	158	90
d	3	14	199	36	92	40	13
nowomiejski .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	3	5	56	26	11	25	13
d	1	3	39	34	18	18	8
ostródzki .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	10	22	544	298	197	106	61
d	2	7	213	50	118	59	25
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg .....a	2	13	412	126	84	90	35
b	-	-	-	-	-	-	-
c	14	56	1800	892	602	337	209
d	4	6	87	10	27	39	21
Podregion ełcki .....a	**4**	**13**	**240**	**55**	**45**	**87**	**25**
Subregion b	**1**	**14**	**36**	**22**	**-**	**21**	**13**
c	**25**	**77**	**1919**	**874**	**705**	**500**	**270**
d	**1**	**1**	**21**	**13**	**-**	**8**	**-**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki .....a	2	6	118	31	17	29	7
b	-	-	-	-	-	-	-
c	3	17	396	194	152	89	63
d	1	1	21	13	-	8	-
giżycki .....a	1	4	71	14	12	37	12
b	1	14	36	22	-	21	13
c	5	14	328	132	177	80	42
d	-	-	-	-	-	-	-
gołdapski .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	5	11	248	117	64	68	30
d	-	-	-	-	-	-	-

TABL. 10 (57). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – gimnazja *lover secondary schools* b – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* c – licea ogólnokształcące [a] *general secondary schools* [a] d – technika [b] *technical secondary schools* [b]	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*			Absolwenci [c] *Graduates* [c]	
				z ogółem *of total*			
			ogółem *total*	kobiety *females*	klasa I *1st grade*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
olecki a	1	3	51	10	16	21	6
b	-	-	-	-	-	-	-
c	6	12	339	153	122	136	60
d	-	-	-	-	-	-	-
piski a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	4	16	437	194	88	108	62
d	-	-	-	-	-	-	-
węgorzewski a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	7	171	84	102	19	13
d	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński a	**8**	**26**	**470**	**125**	**133**	**93**	**45**
***Subregion* b**	**1**	**2**	**35**	**27**	**35**	**24**	**24**
c	**61**	**160**	**4365**	**2191**	**1598**	**1294**	**741**
d	**11**	**28**	**593**	**253**	**242**	**93**	**54**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki a	1	3	23	3	6	10	3
b	-	-	-	-	-	-	-
c	6	12	342	170	110	99	42
d	-	-	-	-	-	-	-
kętrzyński a	1	3	44	13	11	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	3	11	329	176	175	96	63
d	1	2	29	9	-	-	-
lidzbarski a	1	3	41	17	4	16	9
b	-	-	-	-	-	-	-
c	4	7	218	106	69	70	43
d	2	6	169	90	76	18	13
mrągowski a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	3	10	279	146	78	59	33
d	1	1	13	6	-	20	10
nidzicki a	-	-	-	-	-	6	1
b	-	-	-	-	-	-	-
c	5	9	202	116	63	71	41
d	1	2	40	8	-	-	-
olsztyński a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	8	11	275	142	166	66	45
d	1	2	29	11	-	-	-
szczycieński a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	7	17	409	190	116	130	67
d	-	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn a	5	17	362	92	112	61	32
b	1	2	35	27	35	24	24
c	25	83	2311	1145	821	703	407
d	5	15	313	129	166	55	31

a, b Łącznie ze szkołami: *a* – uzupełniającym liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi *b* – technikami uzupełniającymi.
c Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
a, b Including schools: a – supplementary general secondary and specialized secondary, b – supplementary technical secondary. c From 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (58). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE [a] W ROKU SZKOLNYM 2012/2013**
PRE-PRIMARY EDUCATION [a] IN 2012/2013 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola *of which nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**736**	**295**	**30170**	**1952**	**1279**	**42136**	**29561**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**263**	**95**	**9764**	**687**	**432**	**14934**	**10164**
POWIAT BRANIEWSKI	22	8	781	52	30	1113	714
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Braniewo	9	6	606	31	23	730	544
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Frombork	1	1	75	3	3	73	73
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	75	3	3	73	73
Pieniężno	4	1	100	7	4	131	97
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	100	4	4	97	97
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Braniewo	1	-	-	3	-	52	-
Lelkowo	3	-	-	3	-	52	-
Płoskinia	2	-	-	3	-	36	-
Wilczęta	2	-	-	2	-	39	-
POWIAT DZIAŁDOWSKI	34	10	1136	88	55	1827	1230
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Działdowo	5	5	699	32	32	734	734
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Lidzbark	7	2	180	17	11	343	243
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	150	8	8	212	212
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Działdowo	7	-	-	13	-	218	-
Iłowo-Osada	4	2	207	12	10	244	203
Płośnica	4	-	-	5	-	85	-
Rybno	7	1	50	9	2	203	50
POWIAT ELBLĄSKI	28	6	559	59	24	1242	617
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Młynary	2	1	49	4	2	92	49
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	49	2	2	49	49
Pasłęk	6	2	325	20	14	481	376
w tym miasto ..... *of which city*	4	2	325	18	14	448	376
Tolkmicko	5	1	75	8	3	165	75
w tym miasto ..... *of which city*	2	1	75	4	3	94	75

TABL. 11 (58). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE [a] W ROKU SZKOLNYM 2012/2013 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION [a] IN 2012/2013 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola *of which nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Elbląg	5	-	-	6	-	105	-
Godkowo	2	-	-	3	-	55	-
Gronowo Elbląskie	3	1	50	6	2	122	50
Markusy	2	-	-	4	-	56	-
Milejewo	2	1	60	5	3	104	67
Rychliki	1	-	-	3	-	62	-
POWIAT IŁAWSKI	45	15	1880	130	88	2665	1910
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Iława	8	6	1044	48	45	1067	1022
Lubawa	2	2	359	14	14	344	344
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kisielice	4	2	88	12	10	174	147
w tym miasto *of which city*	2	2	88	10	10	147	147
Susz	7	2	260	19	13	381	292
w tym miasto *of which city*	2	2	260	13	13	292	292
Zalewo	5	1	50	7	2	149	50
w tym miasto *of which city*	2	1	50	3	2	70	50
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Iława	10	2	79	17	4	313	55
Lubawa	9	-	-	13	-	237	-
POWIAT NOWOMIEJSKI	30	5	290	61	18	1187	395
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Nowe Miasto Lubawskie	4	2	195	16	9	354	191
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Biskupiec	7	1	20	8	1	134	20
Grodziczno	8	-	-	9	-	163	-
Kurzętnik	4	1	50	14	7	296	159
Nowe Miasto Lubawskie	7	1	25	14	1	240	25
POWIAT OSTRÓDZKI	58	20	1782	132	77	2953	1873
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Ostróda	13	9	846	43	35	1085	889

TABL. 11 (58). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE [a] W ROKU SZKOLNYM 2012/2013 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION [a] IN 2012/2013 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola *of which nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Miłakowo	2	1	160	8	7	180	160
w tym miasto *of which city*	1	1	160	7	7	160	160
Miłomłyn	5	-	-	6	-	114	-
w tym miasto *of which city*	2	-	-	3	-	64	-
Morąg	14	3	375	35	18	732	438
w tym miasto *of which city*	6	3	375	24	18	574	438
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dąbrówno	3	-	-	4	-	74	-
Grunwald	5	-	-	6	-	130	-
Łukta	3	1	50	5	2	114	50
Małdyty	4	2	100	7	4	151	98
Ostróda	9	4	251	18	11	373	238
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	46	31	3336	165	140	3947	3425
PODREGION EŁCKI *SUBREGION*	**149**	**44**	**5306**	**399,**	**210**	**8633**	**5098**
POWIAT EŁCKI	38	15	1849	122	72	2800	1849
Gminy miejskie: *Urban gmina:*							
Ełk	19	11	1660	87	63	2184	1637
Gminy wiejskie: *Rural gmina:*							
Ełk	8	2	50	16	2	255	50
Kalinowo	5	-	-	8	-	138	-
Prostki	4	1	90	7	4	154	100
Stare Juchy	2	1	49	4	3	69	62
POWIAT GIŻYCKI	26	9	1164	78	47	1755	1170
Gminy miejskie: *Urban gmina:*							
Giżycko	10	6	955	46	38	1169	967
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gmina:*							
Ryn	1	1	126	5	5	126	126
w tym miasto *of which city*	1	1	126	5	5	126	126
Gminy wiejskie: *Rural gmina:*							
Giżycko	4	-	-	7	-	122	-
Kruklanki	3	-	-	6	-	103	-
Miłki	3	1	47	4	2	83	41
Wydminy	5	1	36	10	2	152	36

TABL. 11 (58). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE [a] W ROKU SZKOLNYM 2012/2013 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION [a] IN 2012/2013 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola *of which nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
POWIAT GOŁDAPSKI	16	3	361	42	14	823	311
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gmina:*							
Gołdap	12	3	361	36	14	713	311
w tym miasto *of which city*	7	3	361	27	14	585	311
Gminy wiejskie: *Rural gmina:*							
Banie Mazurskie	2	-	-	4	-	68	-
Dubeninki	2	-	-	2	-	42	-
POWIAT OLECKI	25	8	660	56	28	1072	562
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gmina:*							
Olecko	15	5	484	42	21	793	406
w tym miasto *of which city*	9	5	484	35	21	681	406
Gminy wiejskie: *Rural gmina:*							
Kowale Oleckie	3	1	75	5	3	99	65
Świętajno	5	-	-	5	-	89	
Wieliczki	2	2	101	4	4	91	91
POWIAT PISKI	31	5	992	75	37	1577	922
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Biała Piska	7	2	275	15	9	289	204
w tym miasto *of which city*	1	1	150	6	6	150	150
Orzysz	4	1	156	11	7	224	156
w tym miasto *of which city*	2	1	156	9	7	196	156
Pisz	17	1	436	41	16	874	436
w tym miasto *of which city*	5	1	436	29	16	754	436
Ruciane-Nida	3	1	125	8	5	190	126
w tym miasto *of which city*	2	1	125	6	5	151	126
POWIAT WĘGORZEWSKI	13	4	280	27	12	606	284
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Węgorzewo	10	4	280	23	12	515	284
w tym miasto *of which city*	7	4	280	17	12	403	284
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Budry	2	-	-	2	-	39	-
Pozezdrze	1	-	-	2	-	52	-
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*	**324**	**156**	**15100**	**866**	**637**	**18569**	**14299**
POWIAT BARTOSZYCKI	36	8	810	74	36	1535	857
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Bartoszyce	10	5	585	34	26	790	621
Górowo Iławeckie	2	1	100	6	4	148	100

TABL. 11 (58). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE [a] W ROKU SZKOLNYM 2012/2013 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION [a] IN 2012/2013 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola *of which nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Bisztynek	4	1	100	7	4	155	100
w tym miasto *of which city*	1	1	100	4	4	100	100
Sępopol	9	1	25	11	2	164	36
w tym miasto *of which city*	3	1	25	5	2	94	36
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bartoszyce	8	-	-	8	-	143	-
Górowo Iławeckie	3	-	-	8	-	135	-
POWIAT KĘTRZYŃSKI	31	11	1238	74	46	1691	1174
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Kętrzyn	8	7	942	36	34	947	898
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Korsze	3	1	170	10	7	215	170
w tym miasto *of which city*	1	1	170	7	7	170	170
Reszel	3	1	60	7	2	152	60
w tym miasto *of which city*	2	1	60	5	2	135	60
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Barciany	10	1	36	10	1	181	22
Kętrzyn	5	1	30	7	2	124	24
Srokowo	2			4		72	
POWIAT LIDZBARSKI	17	8	837	46	33	1132	885
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Lidzbark Warmiński	5	5	540	19	19	543	543
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Orneta	4	2	225	13	11	317	275
w tym miasto *of which city*	2	2	225	11	11	275	275
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kiwity	2	-	-	3	-	38	-
Lidzbark Warmiński	4	-	-	6	-	129	-
Lubomino	2	1	72	5	3	105	67
POWIAT MRĄGOWSKI	27	11	1146	68	44	1502	1066
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Mrągowo	6	4	595	30	23	806	633
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Mikołajki	5	2	208	12	9	228	192
w tym miasto *of which city*	2	2	208	9	9	192	192
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Mrągowo	4	-	-	4	-	70	-
Piecki	6	1	103	10	4	223	92
Sorkwity	6	4	240	12	8	175	149

TABL. 11 (58). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2012/2013 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2012/2013 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola *of which nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
POWIAT NIDZICKI	20	4	410	39	18	860	433
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Nidzica	8	3	335	25	15	573	365
w tym miasto *of which city*	5	3	335	22	15	519	365
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Janowiec Kościelny	6	-	-	6	-	112	-
Janowo	2	-	-	2	-	50	-
Kozłowo	4	1	75	6	3	125	68
POWIAT OLSZTYŃSKI	75	34	2743	166	117	3437	2585
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Barczewo	8	6	480	22	19	491	424
w tym miasto *of which city*	2	1	225	11	9	270	225
Biskupiec	14	2	316	30	13	606	307
w tym miasto *of which city*	5	2	316	19	13	455	307
Dobre Miasto	13	3	275	21	11	487	275
w tym miasto *of which city*	7	3	275	16	11	415	275
Jeziorany	3	1	109	7	5	141	109
w tym miasto *of which city*	1	1	109	5	5	109	109
Olsztynek	5	2	330	19	14	377	324
w tym miasto *of which city*	1	1	250	10	10	246	246
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dywity	9	4	295	16	12	356	275
Gietrzwałd	4	4	182	10	10	164	164
Jonkowo	4	1	100	7	4	140	91
Kolno	2	2	100	4	4	73	73
Purda	6	5	248	13	12	236	227
Stawiguda	5	3	215	12	9	267	223
Świątki	2	1	93	5	4	99	93
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	42	20	1671	107	75	2110	1507
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Szczytno	12	9	829	45	39	910	776
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Pasym	4	1	80	9	4	164	67
w tym miasto *of which city*	2	1	80	6	4	105	67
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dźwierzuty	5	-	-	7	-	149	-
Jedwabno	2	1	84	5	4	86	74
Rozogi	3	2	105	7	5	146	105
Szczytno	8	5	328	18	14	325	255
Świętajno	4	1	120	8	4	176	105
Wielbark	4	1	125	8	5	154	125
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	76	60	6245	292	268	6302	5792

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Ź r ó d ł o. Dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education proups and pre-primary points; excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ VIII

OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia - jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112 poz. 654), z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej – określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. – zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja, ośrodki leczenia odwykowego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, regionalne ośrodki psychiatrii sądowej, sanatoria).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentystów oraz pielęgniarek lub położnych (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami).

3. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych, aptekach oraz domach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.
Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej, samorządu terytorialnego lub NFZ.

Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż. Osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz.

CHAPTER VIII

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes

1. *The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.*

2. *The Law on Health Care Activities, dated 15 IV 2011 (Journal of Laws No. 112 item. 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities – specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.*

Presented in the section data (for 2011 – health care institutions) performing medical activities in the following areas:

a) out-patient health care (out-patients departments including health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),
b) in-patient health care (hospitals – general, mental and health resorts, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, detoxification centres addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry and sanatoria).

Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives (until 2011 governed by separate laws).

3. *Data regarding* ***medical personnel*** *concerns persons employed: in units engaged in medical activities, professional practices, pharmacies, and social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.*
Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund.

Data includes persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including persons undergoing internships. These people regardless of their working hours are counted once.

4. Dane o łóżkach w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

5. Zakłady opiekuńczo-lecznicze i **zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im produkty lecznicze i materiały medyczne.

6. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

7. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

8. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. 2011 Nr 45 poz. 235) opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

9. Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej**, począwszy od danych za 2012 rok, prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149 poz. 887) z późniejszymi zmianami.

10. Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

1) **opiekuńczej**, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
2) **specjalistycznej** – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
3) **pracy podwórkowej** – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
4) **w połączonych formach.**

*4. Data regarding **beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.*

Data on hospitals comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

*Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-time places in hospital wards and until 2007 - places (beds and incubators) for newborns.*

***5. Chronic medical care homes** and **nursing homes** provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with medicinal products and medical devices.*

***6. Consultations provided by doctors and dentists** are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.*

***7. Generally available pharmacies** do not included pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.*

***Pharmaceutical outlets** are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.*

***8.** According to the Law on Childcare for children younger than 3 years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws 2011 No. 45 item 235) care can be organized in nurseries, children's clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries established based on the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991.*

***9.** Data concerning **family support** and **foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (Journal of Laws No. 149 item 887) with later amendments.*

***10. Day-support centre** – supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:*

*1) **care centre**, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,*
*2) **specialist centre** – organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,*
*3) **street work** – carries out motivating and socio-therapeutic activities,*
*4) **in a combination of the forms.***

11. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) **rodzina zastępcza:**
   a) spokrewniona,
   b) niezawodowa, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
   c) zawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa); w tym:
   – zawodowa pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego - przyjmuje dziecko na podstawie orzeczenia sądu w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz.U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,
   – zawodowa specjalistyczna – umieszcza się w niej w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz.U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,
   – zawodowa niespokrewniona z dzieckiem, wielodzietna (funkcjonuje nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.);
2) **rodzinny dom dziecka** – w tym samym czasie, może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

12. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

1) **placówki opiekuńczo-wychowawczej**, która jest prowadzona jako placówka typu:
   a) **interwencyjnego** – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
   b) **rodzinnego** – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,

11. Family foster care *shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.*

The forms of family foster care are the following:

1) ***foster family:***
   a) related,
   b) non-professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings),
   c) professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) including:
   – professional that performs the function of a family emergency house shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Article 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,
   – professional specialist shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children,
   – professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of Law, i.e. until 31 XII 2014);

2) ***foster home*** *– placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).*

12. Insitutional foster care *shall be exercised in the form of:*

1) ***care and education centre,*** *shall be exercised in the form of:*
   a) ***an intervention*** *– provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,*
   b) ***a family*** *– educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,*

c) **socjalizacyjnego** – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,

d) **specjalistyczno-terapeutycznego** – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;

2) **regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej** – umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci,

3) **interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego** –umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku , w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

13. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175 poz. 1362).

*c) **a socialization** – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,*

*d) **a specialist therapy** – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children;*

*2) **regional care and therapy centre** – a centre where **c**hildren shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time,*

*3) **pre-adoptive intervention centre** – a centre where sall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.*

***13.** Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (Journal of Laws 2009 No. 175 item 1362).*

TABL. 1 (59). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka [a] w szpitalach ogólnych *Beds [a] in hospitals*	Apteki [b] *Pharmacies [b]*	Punkty apteczne [b] *Pharmaceutical outlets [b]*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**6700**	**388**	**44**
Podregion elbląski	**2007**	**128**	**18**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
braniewski	94	10	1
działdowski	330	16	5
elbląski	50	9	4
iławski	166	27	3
nowomiejski	120	7	4
ostródzki	182	28	1
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Elbląg	165	31	-
Podregion ełcki	**1726**	**79**	**11**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
ełcki	420	25	5
giżycki	245	16	4
gołdapski	349	5	1
olecki	462	11	-
piski	161	15	1
węgorzewski	89	7	-
Podregion olsztyński	**2967**	**181**	**15**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
bartoszycki	320	13	4
kętrzyński	121	18	-
lidzbarski	140	14	1
mrągowski	83	13	1
nidzicki	139	7	2
olsztyński	319	28	5
szczycieński	54	21	2
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Olsztyn	1791	67	-

a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 195.
Ź r ó d ł o: w zakresie szpitali ogólnych – dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Including beds and incubators for newborns. b See general notes, item 4 on page 195 .
S o u r c e: in regard to general hospitals – data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 2 (60). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przychodnie *Out-patients departments*	Praktyki lekarskie [a] *Medical practices* [a]	Porady udzielone [b] *Consultations provided* [b]			
			w tys. *in thous.*	na 1 mieszkańca *per capita*	lekarskie *medical*	stomatologiczne *dental*
					w tys. *in thous.*	
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**805**	**395**	**10367,6**	**7,1**	**9162,5**	**1205,1**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**272**	**84**	**3582,8**	**6,7**	**3169,1**	**413,7**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	24	7	254,1	5,9	229,0	25,1
działdowski	36	14	440,0	6,6	401,1	38,9
elbląski	23	11	259,2	4,4	218,7	40,5
iławski	39	8	537,6	5,8	471,8	65,9
nowomiejski	23	3	313,0	7,1	276,0	37,0
ostródzki	41	27	659,4	6,1	571,1	88,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	86	14	1119,4	9,0	1001,4	118,0
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**168**	**112**	**1986,9**	**6,8**	**1757,5**	**229,4**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	48	43	717,8	8,1	621,1	96,7
giżycki	36	24	417,9	7,2	369,5	48,4
gołdapski	12	7	159,7	5,8	149,6	10,1
olecki	18	9	244,5	7,0	217,7	26,8
piski	34	19	291,3	5,0	260,6	30,7
węgorzewski	20	10	155,7	6,6	139,0	16,8
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**365**	**199**	**4797,9**	**7,7**	**4235,9**	**561,9**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	34	21	333,9	5,5	283,2	50,7
kętrzyński	34	21	437,5	6,6	391,9	45,6
lidzbarski	20	10	262,1	6,1	239,2	23,0
mrągowski	21	20	375,6	7,3	329,0	46,6
nidzicki	18	13	238,8	7,0	225,0	13,8
olsztyński	60	23	629,0	5,2	542,0	87,0
szczycieński	37	13	463,1	6,5	405,6	57,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	141	78	2057,8	11,7	1820,0	237,8

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. *b* W ciągu roku; łącznie z poradami opłaconymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 140,4 tys. porad.

a Data concern entities that have signed contract with National Health Found or with out-patients departments. b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultation provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 140,4 thous. consultations.

TABL. 3 (61). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Żłobki *Nurseries*	Oddziały żłobkowe *Nursery wards*	Kluby dziecięce *Children's clubs*	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych [a] *Places in nurseries and children's clubs* [a]	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku [a] *Children staying in nurseries and children's clubs during the year* [a]
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**16**	**8**	**6**	**1248**	**1811**
Podregion elbląski	**3**	**4**	**3**	**503**	**848**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
braniewski	-	-	-	-	-
działdowski	-	1	-	27	27
elbląski	-	-	-	-	-
iławski	-	1	-	39	66
nowomiejski	-	-	-	-	-
ostródzki	-	2	2	96	148
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Elbląg	3	-	1	341	607
Podregion ełcki	**1**	**3**	**1**	**155**	**164**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
ełcki	-	1	-	100	110
giżycki	-	-	1	5	15
gołdapski	-	-	-	-	-
olecki	1	1	-	30	19
piski	-	1	-	20	20
węgorzewski	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński	**12**	**1**	**2**	**590**	**799**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bartoszycki	-	-	-	-	-
kętrzyński	1	-	-	53	53
lidzbarski	-	1	-	30	30
mrągowski	2	-	-	50	67
nidzicki	-	-	-	-	-
olsztyński	2	-	1	37	32
szczycieński	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Olsztyn	7	-	1	420	617

[a] Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

[a] *Including nursery wards.*

TABL. 4 (62). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Rodziny zastępcze spokrewnione *Related foster families*		Rodziny zastępcze niezawodowe *Non-professional foster families*		Rodziny zastępcze zawodowe *Professional foster families*		Rodzinne domy dziecka *Foster homes*	
	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci [a] *children [a]*	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci [a] *children [a]*	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci [a] *children [a]*	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci [a] *children [a]*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**1366**	**1819**	**544**	**771**	**115**	**410**	**15**	**95**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**539**	**728**	**214**	**315**	**32**	**104**	**2**	**13**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	37	47	30	46	1	7	-	-
działdowski	45	58	14	17	1	2	-	-
elbląski	58	75	25	33	6	23	-	-
iławski	83	120	33	49	5	11	2	13
nowomiejski	28	39	17	27	-	-	-	-
ostródzki	110	146	45	67	7	23	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	178	243	50	76	12	38	-	-
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**270**	**364**	**113**	**173**	**25**	**97**	**6**	**40**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	85	114	47	81	8	45	-	-
giżycki	68	89	18	26	2	5	2	16
gołdapski	27	38	12	17	3	12	3	18
olecki	32	43	11	12	6	17	-	-
piski	34	54	13	22	2	5	1	6
węgorzewski	24	26	12	15	4	13	-	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**557**	**727**	**217**	**283**	**58**	**209**	**7**	**42**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	66	82	30	42	2	2	1	4
kętrzyński	37	55	24	31	10	36	-	-
lidzbarski	44	60	19	21	9	33	-	-
mrągowski	44	54	13	19	6	26	-	-
nidzicki	18	22	10	15	4	19	1	7
olsztyński	129	173	57	76	14	46	5	31
szczycieński	54	75	30	38	8	38	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	165	206	34	41	5	9	-	-

[a] W wieku 0-24.

[a] *At the age of 0–24.*

TABL. 5 (63). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – placówki *centres* b – miejsca *places* c – wychowankowie *residents*		Placówki opiekuńczo-wychowawcze *Care and education centres*				
		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total*			
			socjalizacyjne *socialization*	interwencyjne *intervention*	rodzinne *family*	łączące zadania placówek *combining tasks of the centres*
WOJEWÓDZTWO	**a**	**38**	**18**	**-**	**11**	**9**
VOIVODSHIP	**b**	**1070**	**622**	**-**	**82**	**366**
	c	**983**	**599**	**-**	**72**	**312**
Podregion elbląski	**a**	**11**	**7**	**-**	**2**	**2**
Subregion	**b**	**71**	**278**	**-**	**14**	**79**
	c	**351**	**268**	**-**	**11**	**72**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	a	3	2	-	1	-
	b	64	56	-	8	-
	c	59	51	-	8	-
działdowski	a	1	1	-	-	-
	b	30	30	-	-	-
	c	30	30	-	-	-
elbląski	a	1	-	-	-	1
	b	49	-	-	-	49
	c	43	-	-	-	43
iławski	a	-	-	-	-	-
	b	-	-	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
nowomiejski	a	1	1	-	-	-
	b	30	30	-	-	-
	c	30	30	-	-	-
ostródzki	a	3	2	-	1	-
	b	108	102	-	6	-
	c	104	101	-	3	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	a	2	1	-	-	1
	b	90	60	-	-	30
	c	85	56	-	-	29
Podregion ełcki	**a**	**8**	**2**	**-**	**4**	**2**
Subregion	**b**	**256**	**98**	**-**	**33**	**125**
	c	**220**	**94**	**-**	**29**	**97**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	a	4	1	-	3	-
	b	93	68	-	25	-
	c	85	64	-	21	-
giżycki	a	2	-	-	1	1
	b	65	-	-	8	57
	c	47	-	-	8	39
gołdapski	a	1	1	-	-	-
	b	30	30	-	-	-
	c	30	30	-	-	-
olecki	a	1	-	-	-	1
	b	68	-	-	-	68
	c	58	-	-	-	58
piski	a	-	-	-	-	-
	b	-	-	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
węgorzewski	a	-	-	-	-	-
	b	-	-	-	-	-
	c	-	-	-	-	-

TABL. 5 (63). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – placówki *centres* b – miejsca *places* c – wychowankowie *residents*		Placówki opiekuńczo-wychowawcze *Care and education centres*				
		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total*			
			socjalizacyjne *socialization*	interwencyjne *intervention*	rodzinne *family*	łączące zadania placówek *combining tasks of the centres*
Podregion olsztyński	**a**	**19**	**9**	**-**	**5**	**5**
Subregion	**b**	**443**	**246**	**-**	**35**	**162**
	c	**412**	**237**	**-**	**32**	**143**
Powiaty:						
Powiats:						
bartoszycki	a	2	-	-	1	1
	b	41	-	-	7	34
	c	36	-	-	8	28
kętrzyński	a	1	1	-	-	-
	b	30	30	-	-	-
	c	30	30	-	-	-
lidzbarski	a	2	-	-	1	1
	b	36	-	-	6	30
	c	37	-	-	5	32
mrągowski	a	1	1	-	-	-
	b	42	42	-	-	-
	c	42	42	-	-	-
nidzicki	a	1	-	-	1	-
	b	8	-	-	8	-
	c	7	-	-	7	-
olsztyński	a	4	2	-	1	1
	b	82	44	-	8	30
	c	76	42	-	8	26
szczycieński	a	2	2	-	-	-
	b	84	84	-	-	-
	c	79	79	-	-	-
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Olsztyn	a	6	3	-	1	2
	b	120	46	-	6	68
	c	105	44	-	4	57

TABL. 6 (64). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Domy i zakłady (bez filii) *Homes and facilities (excluding branches)*	Miejsca (łącznie z filiami) *Places (including branches)*	Mieszkańcy (łącznie z filiami) *Residents (including branches)*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**71**	**4736**	**4562**
Podregion elbląski	**23**	**1380**	**1381**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
braniewski	2	82	78
działdowski	2	101	94
elbląski	3	192	192
iławski	3	233	237
nowomiejski	1	54	52
ostródzki	6	390	398
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Elbląg	6	328	330
Podregion ełcki	**13**	**1188**	**1106**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
ełcki	5	572	565
giżycki	2	159	159
gołdapski	-	-	-
olecki	4	97	76
piski	1	40	40
węgorzewski	1	320	266
Podregion olsztyński	**35**	**2168**	**2075**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
bartoszycki	4	222	219
kętrzyński	3	159	159
lidzbarski	2	29	20
mrągowski	2	195	173
nidzicki	1	24	24
olsztyński	11	727	717
szczycieński	1	196	196
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Olsztyn	11	616	567

DZIAŁ IX

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

4. Termin turystyka – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka" są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

– turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
– odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

5. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami agroturystycznymi.

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościńce).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

6. W informacjach o **miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu, itp.

CHAPTER IX

CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

1. *Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the* ***collection*** *of public libraries.*

A borrower *is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.*

2. *Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as* ***exhibits*** *in museums.*

3. *Information regarding* ***cinemas*** *concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).*

4. Tourism*, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.*

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

– *tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,*
– *one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.*

5. Tourist accommodation facilities *include collective tourist accommodation establishments i.e. hotels and similar establishments and other facilities include rooms for rent and agrotourism lodgings.*

Hotels and similar establishments covers hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities covers: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.).

6. *In data regarding the* ***number of beds*** *for tourists, places in temporarily inactive facilities due to expansion, renovation, etc., are not included.*

7. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start", Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe", uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start" – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

7. *Data regarding* ***physical education organizations*** *include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs", student sports clubs UKS and religious sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" – rehabilitation activity for the persons with disabilities.*

TABL. 1 (65). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R.**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki [a] *Libraries* [a]	Punkty biblioteczne [a] *Library service points* [a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection* [a] *in thous. vol.*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia [bc] *Loans* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [a] *Number of population per library institution* [a]
					w tys. wol. *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**305**	**98**	**4872,8**	**221254**	**4310,8**	**19,5**	**3600**
PODREGION ELBLĄSKI ..... ***SUBREGION***	**121**	**32**	**1927,7**	**83024**	**1461,2**	**17,6**	**3506**
POWIAT BRANIEWSKI	11	21	197,5	5779	136,2	23,6	1344
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Braniewo	2	1	89,1	2923	53,3	18,3	5818
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Frombork	1	-	26,1	355	20,7	58,3	3731
w tym miasto ..... *of which city*	1	-	26,1	355	20,7	58,3	2458
Pieniężno	1	2	24,1	602	12,8	21,3	2221
w tym miasto ..... *of which city*	1	2	24,1	602	12,8	21,3	984
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Braniewo	1	18	11,7	490	15,7	32,0	334
Lelkowo	3	-	21,2	542	12,6	23,2	1026
Płoskinia	2	-	13,4	385	6,7	17,4	1305
Wilczęta	1	-	12,0	482	14,4	29,9	3143
POWIAT DZIAŁDOWSKI	23	-	237,4	8917	208,0	23,3	2901
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Działdowo	2	-	49,5	3424	69,5	20,3	10795
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Lidzbark	5	-	54,1	1784	36,6	20,5	2941
w tym miasto ..... *of which city*	1	-	31,1	1250	26,7	21,4	8228
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Działdowo	8	-	59,1	1237	49,1	39,7	1226
Iłowo-Osada	3	-	19,9	912	15,2	16,6	2452
Płośnica	4	-	28,1	884	25,1	28,4	1477
Rybno	1	-	26,6	676	12,5	18,5	7347
POWIAT ELBLĄSKI	18	7	275,2	7449	130,9	17,6	2336
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Młynary	1	-	14,6	429	17,3	40,3	4586
w tym miasto ..... *of which city*	1	-	14,6	429	17,3	40,3	1848
Pasłęk	3	2	85,5	2550	37,1	14,5	3949
w tym miasto ..... *of which city*	1	-	63,3	2179	25,3	11,6	12421
Tolkmicko	3	-	39,9	1356	20,6	15,2	2286
w tym miasto ..... *of which city*	1	-	23,1	990	14,9	15,1	2792

TABL. 1 (65). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki [a] *Libraries* [a]	Punkty biblioteczne [a] *Library service points* [a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection* [a] *in thous. vol.*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia [bc] *Loans* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [a] *Number of population per library institution* [a]
					w tys. wol. *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Elbląg	2	-	13,9	474	7,0	14,7	3608
Godkowo	1	3	12,9	327	4,6	14,2	820
Gronowo Elbląskie	2	-	32,4	773	19,1	24,7	2589
Markusy	3	1	39,6	970	18,1	18,6	1052
Milejewo	1	1	12,2	155	2,5	15,9	1637
Rychliki	2	-	24,1	415	4,8	11,5	2029
POWIAT IŁAWSKI	20	-	269,7	13790	246,2	17,9	4660
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Iława	2	-	87,2	6757	111,8	16,5	16680
Lubawa	1	-	26,4	1873	19,6	10,5	10059
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kisielice	3	-	38,1	968	17,4	17,9	2068
w tym miasto *of which city*	1	-	18,3	653	10,6	16,2	2189
Susz	3	-	24,1	1498	26,2	17,5	4365
w tym miasto *of which city*	1	-	14,3	1190	17,9	15,0	5728
Zalewo	3	-	24,4	756	10,4	13,8	2351
w tym miasto *of which city*	1	-	12,5	444	6,9	15,5	2222
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Iława	5	-	36,8	850	15,6	18,4	2562
Lubawa	3	-	32,7	1088	45,1	41,5	3540
POWIAT NOWOMIEJSKI	16	3	199,6	6255	107,3	17,2	2330
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Nowe Miasto Lubawskie	1	-	40,9	2128	38,7	18,2	11224
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Biskupiec	5	-	60,0	1218	26,6	21,8	1921
Grodziczno	4	2	36,3	994	15,1	15,2	1061
Kurzętnik	1	-	18,7	147	3,2	21,8	9080
Nowe Miasto Lubawskie	5	1	43,6	1768	23,6	13,4	1334
POWIAT OSTRÓDZKI	24	1	312,0	16060	276,3	17,2	4287
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Ostróda	2	-	68,5	6290	107,2	17,0	17024
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Miłakowo	2	-	28,1	668	8,3	12,5	2881
w tym miasto *of which city*	1	-	21,2	603	7,5	12,4	2675
Miłomłyn	1	-	12,0	586	9,5	16,1	5071
w tym miasto *of which city*	1	-	12,0	586	9,5	16,1	2417
Morąg	5	1	62,0	5328	64,0	12,0	4177
w tym miasto *of which city*	1	-	44,8	4489	44,4	9,9	14458

TABL. 1 (65). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki [a] *Libraries* [a]	Punkty biblioteczne [a] *Library service points* [a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection* [a] *in thous. vol.*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia [bc] *Loans* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [a] *Number of population per library institution* [a]
					w tys. wol. *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dąbrówno	4	-	39,2	1015	16,0	15,7	1129
Grunwald	1	-	13,7	292	1,3	4,6	5812
Łukta	1	-	15,9	416	9,9	23,8	4536
Małdyty	1	-	16,3	456	30,9	67,8	6514
Ostróda	7	-	56,2	1009	29,1	28,8	2265
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	9	-	436,4	24774	356,3	14,4	13740
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**52**	**15**	**897,9**	**37455**	**844,4**	**22,5**	**4349**
POWIAT EŁCKI	**10**	**2**	**198,7**	**10337**	**206,9**	**20,0**	7440
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Ełk	2	-	108,9	8082	150,1	18,6	29823
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Ełk	3	1	38,2	861	25,5	29,6	2768
Kalinowo	2	-	10,9	284	5,9	20,9	3536
Prostki	2	1	31,4	873	21,1	24,2	2513
Stare Juchy	1	-	9,3	237	4,3	18,3	3959
POWIAT GIŻYCKI	12	-	194,4	9753	263,5	27,0	4814
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Giżycko	2	-	94,3	6423	168,0	26,2	15048
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Ryn	2	-	24,0	928	17,2	18,6	2949
w tym miasto *of which city*	1	-	18,3	828	15,4	18,6	2948
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Giżycko	1	-	16,7	278	3,8	13,6	8147
Kruklanki	1	-	7,5	673	40,4	60,1	3178
Miłki	1	-	11,0	417	5,1	12,2	3876
Wydminy	5	-	41,0	1034	29,0	28,1	1314
POWIAT GOŁDAPSKI	6	-	99,2	3027	61,5	20,3	4586
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Gołdap	2	-	56,5	1888	39,4	20,9	10237
w tym miasto *of which city*	1	-	47,3	1629	35,4	21,7	13791
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Banie Mazurskie	2	-	18,9	722	13,4	18,6	1964
Dubeninki	2	-	23,7	417	8,7	20,8	1557
POWIAT OLECKI	7	2	124,1	4573	93,2	20,4	3884
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Olecko	1	1	61,4	3018	65,7	21,8	11107
w tym miasto *of which city*	1	1	61,4	3018	65,7	21,8	8278

TABL. 1 (65). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki [a] *Libraries* [a]	Punkty biblioteczne [a] *Library service points* [a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection* [a] *in thous. vol.*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia [bc] *Loans* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [a] *Number of population per library institution* [a]
					w tys. wol. *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kowale Oleckie	3	1	35,0	767	16,5	21,5	1333
Świętajno	1	-	13,5	194	1,2	6,1	3994
Wieliczki	2	-	14,2	594	9,8	16,6	1710
POWIAT PISKI	11	10	169,2	6061	112,0	18,5	2766
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Biała Piska	2	-	27,8	1088	15,3	14,1	6115
w tym miasto *of which city*	1	-	20,0	791	12,3	15,5	4114
Orzysz	3	-	46,9	1130	26,0	23,0	3159
w tym miasto *of which city*	1	-	29,4	862	23,4	27,1	5833
Pisz	3	9	61,8	2835	55,7	19,7	2329
w tym miasto *of which city*	1	-	50,8	2337	47,8	20,5	19547
Ruciane-Nida	3	1	32,7	1008	15,0	14,9	2110
w tym miasto *of which city*	1	-	14,8	624	9,9	15,8	4752
POWIAT WĘGORZEWSKI	6	1	112,3	3704	107,3	29,0	3395
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Węgorzewo	4	-	84,2	2843	91,7	32,3	4357
w tym miasto *of which city*	1	-	58,8	2290	65,7	28,7	11774
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Budry	1	1	16,1	287	7,6	26,6	1481
Pozezdrze	1	-	12,1	574	7,9	13,8	3375
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***	**132**	**51**	**2047,1**	**100775**	**2005,2**	**19,9**	**3404**
POWIAT BARTOSZYCKI	18	5	229,1	8003	155,9	19,5	2639
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Bartoszyce	3	3	91,1	4928	78,5	15,9	4120
Górowo Iławeckie	1	-	32,8	915	37,3	40,7	4350
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Bisztynek	4	-	29,9	687	13,4	19,4	1687
w tym miasto *of which city*	1	-	19,6	283	4,0	14,1	2524
Sępopol	3	1	21,4	437	8,6	19,6	1672
w tym miasto *of which city*	1	-	14,7	351	7,4	21,2	2093
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bartoszyce	5	-	36,8	501	10,6	21,1	2213
Górowo Iławeckie	2	1	17,1	535	7,6	14,2	2375
POWIAT KĘTRZYŃSKI	15	5	194,3	8618	201,8	23,4	3305
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Kętrzyn	3	4	82,1	4348	81,5	18,7	4037

TABL. 1 (65). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki [a] *Libraries* [a]	Punkty biblioteczne [a] *Library service points* [a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection* [a] *in thous. vol.*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia [bc] *Loans* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [a] *Number of population per library institution* [a]
					w tys. wol. *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Korsze	5	1	37,8	2046	63,0	30,8	1746
w tym miasto *of which city*	1	-	19,7	1024	32,4	31,6	4600
Reszel	3	-	33,9	1157	28,0	24,2	2696
w tym miasto *of which city*	1	-	26,5	1048	23,4	22,3	4896
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Barciany	1	-	13,6	510	14,6	28,6	6758
Kętrzyn	2	-	4,8	150	2,5	17,0	4236
Srokowo	1	-	22,1	407	12,2	29,9	4061
POWIAT LIDZBARSKI	12	4	167,6	6725	157,6	23,4	2685
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Lidzbark Warmiński	1	-	39,4	3083	64,8	21,0	16539
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Orneta	3	1	53,8	1726	34,1	19,8	3137
w tym miasto *of which city*	1	1	36,2	1581	32,3	20,5	4585
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kiwity	1	1	12,5	300	5,3	17,5	1709
Lidzbark Warmiński	4	2	36,5	893	28,9	32,4	1134
Lubomino	3	-	25,4	723	24,5	33,9	1220
POWIAT MRĄGOWSKI	12	3	147,3	6824	98,3	14,4	3421
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Mrągowo	1	-	42,9	4016	60,6	15,1	22251
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Mikołajki	3	-	30,4	1161	14,9	12,9	2822
w tym miasto *of which city*	1	-	16,5	675	9,9	14,6	3911
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Mrągowo	3	-	21,7	628	9,7	15,4	2652
Piecki	2	3	26,7	642	8,7	13,6	1583
Sorkwity	3	-	25,6	377	4,4	11,7	1576
POWIAT NIDZICKI	9	4	121,2	4318	106,5	24,7	2626
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Nidzica	4	-	67,7	2989	81,0	27,1	5402
w tym miasto *of which city*	2	-	49,3	2476	70,9	28,6	7198
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Janowiec Kościelny	1	-	12,4	230	2,2	9,7	3387
Janowo	1	4	14,9	442	12,9	29,3	568
Kozłowo	3	-	26,2	657	10,3	15,8	2100

TABL. 1 (65). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (dok.)**

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki [a] *Libraries* [a]	Punkty biblioteczne [a] *Library service points* [a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection* [a] *in thous. vol.*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia [bc] *Loans* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [a] *Number of population per library institution* [a]
					w tys. wol. *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
POWIAT OLSZTYŃSKI	28	17	349,4	13763	246,6	17,9	2705
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Barczewo	1	8	52,9	1186	23,9	20,1	1927
w tym miasto *of which city*	1	-	52,9	754	14,4	19,1	7320
Biskupiec	5	1	60,8	3475	57,6	16,6	3221
w tym miasto *of which city*	2	-	47,5	2693	41,3	15,3	5335
Dobre Miasto	3	-	35,2	1800	30,5	17,0	5394
w tym miasto *of which city*	1	-	32,1	1669	28,5	17,1	10661
Jeziorany	1	-	15,5	638	14,2	22,2	8012
w tym miasto *of which city*	1	-	15,5	460	10,0	21,7	3333
Olsztynek	2	2	32,9	1934	31,6	16,3	3490
w tym miasto *of which city*	1	-	25,5	1663	25,9	15,6	7725
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dywity	3	-	19,0	1227	19,9	16,2	3597
Gietrzwałd	3	-	30,2	512	7,2	14,1	2064
Jonkowo	3	2	23,5	526	11,9	22,6	1375
Kolno	1	-	5,7	165	1,7	10,2	3385
Purda	1	3	18,5	743	12,7	17,1	2084
Stawiguda	3	-	31,6	902	16,8	18,6	2368
Świątki	2	1	23,6	655	18,6	28,4	1403
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	20	-	212,3	8315	177,6	21,4	3565
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Szczytno	2	-	46,8	3392	75,5	22,3	12403
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Pasym	2	-	21,7	420	7,9	18,8	2705
w tym miasto *of which city*	1	-	15,4	230	4,4	19,1	2542
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dźwierzuty	1	-	14,2	352	5,8	16,5	6857
Jedwabno	2	-	22,1	887	25,1	28,3	1858
Rozogi	4	-	37,1	817	12,1	14,8	1440
Szczytno	4	-	20,6	1039	22,5	21,7	3019
Świętajno	3	-	30,0	981	15,9	16,2	2034
Wielbark	2	-	19,8	427	12,7	29,7	3292
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	18	13	626,0	44209	861,0	19,5	5634

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (66). **MUZEA W 2012 R.**
MUSEUMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Muzea i oddziały muzealne [a] *Museums and branches* [a]	Muzealia [a] *Museum exhibits* [a]	Wystawy czasowe *Temporary exhibitions*		Zwiedzający *Visitors*	
			własne [b] *own* [b]	obce [c] *exterior* [c]	ogółem *total*	w tym młodzież szkolna [d] *of which primary and secondary school students* [d]
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**27**	**171826**	**87**	**67**	**491513**	**110248**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**7**	**34216**	**29**	**13**	**215782**	**54034**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	2	13402	17	5	148881	37301
działdowski	-	-	-	-	-	-
elbląski	-	-	-	-	-	-
iławski	-	-	-	-	-	-
nowomiejski	1	98	-	-	1216	104
ostródzki	3	861	9	8	48785	10869
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	1	19855	3	-	16900	5760
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**5**	**9975**	**19**	**12**	**36482**	**7181**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	1	502	-	-	440	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	-	-	-	-	-	-
piski	3	1786	5	-	27463	5587
węgorzewski	1	7687	14	12	8579	1594
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**15**	**127635**	**39**	**42**	**239249**	**49033**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	1	136	-	-	573	253
kętrzyński	3	5142	1	13	35232	7364
lidzbarski	1	-	5	1	31999	3847
mrągowski	3	643	-	4	8084	2770
nidzicki	-	-	-	-	-	-
olsztyński	2	10967	17	14	90167	21327
szczycieński	1	-	7	4	7030	1768
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	4	110747	9	6	66164	11704

a Stan w dniu 31 XII. *b* W kraju. *c* Krajowe i z zagranicy. *d* Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.
a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (67). **KINA STAŁE W 2012 R.**
FIXED CINEMAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kina [a] *Cinemas* [a]	Miejsca na widowni [a] *Seats* [a]	Ludność na 1 miejsce [a] *Population per seat* [a]	Seanse *Screenings*	Widzowie *Audience*		
					ogółem *total*	na 1000 ludności *per 1000 population*	na 1 seans *per screening*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**23** [b]	**7299**	**199**	**32441**	**814391**	**561**	**25,1**
Podregion elbląski	**11**	**3616**	**148**	**13398**	**142822**	**266**	**10,7**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
braniewski	1	306	141	177	3586	83	20,3
działdowski	1	250	267	102	1259	19	12,3
elbląski	2	410	142	426	9374	160	22,0
iławski	2	412	226	915	27835	299	30,4
nowomiejski	1	220	201	99	4881	110	49,3
ostródzki	1	305	351	202	4125	38	20,4
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Elbląg	3	1713	72	11477	91762	740	8,0
Podregion ełcki	**4**	**611**	**477**	**497**	**11674**	**40**	**23,5**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
ełcki	-	-	-	-	-	x	x
giżycki	1	100	578	47	2277	39	48,4
gołdapski	1	150	183	129	2757	100	21,4
olecki	2	361	97	321	6640	190	20,7
piski	-	-	-	-	-	x	x
węgorzewski	-	-	-	-	-	x	x
Podregion olsztyński	**8**	**3072**	**203**	**18546**	**659895**	**1058**	**35,6**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
bartoszycki	-	-	-	-	-	x	x
kętrzyński	1	164	403	1086	60784	917	56,0
lidzbarski	1	300	143	50	2500	58	50,0
mrągowski	2	453	113	328	8453	165	25,8
nidzicki	-	-	-	-	-	x	x
olsztyński	2	154	790	85	1946	16	22,9
szczycieński	-	-	-	-	-	x	x
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Olsztyn	2	2001	87	16997	586212	3341	34,5

a Stan w dniu 31 XII. *b* W tym 1 multipleks.

a As of 31 XII. b Of which 1 multiplexes.

TABL. 4 (68). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI [a] W 2012 R.**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS [a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty [b] *Facilities [b]*	Miejsca noclegowe [b] *Bed places [b]*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stays)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**487**	**39437**	**20694**	**988201**	**159432**	**2555145**	**388252**
Podregion elbląski	**110**	**7640**	**4813**	**233725**	**31269**	**577626**	**74436**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
braniewski	8	381	329	15012	6351	27599	11681
działdowski	12	1111	279	10925	478	45301	1299
elbląski	9	426	397	11966	732	27383	1599
iławski	28	1402	855	28826	1956	100784	5807
nowomiejski	4	359	153	3614	149	8634	1224
ostródzki	34	3018	1957	114082	8930	276719	29217
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Elbląg	15	943	843	49300	12673	91206	23609
Podregion ełcki	**162**	**11406**	**4849**	**235353**	**24246**	**668482**	**58642**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
ełcki	14	1163	528	33003	2308	82379	6275
giżycki	66	4853	1862	117034	16533	263036	33713
gołdapski	8	760	715	13162	518	134037	4556
olecki	6	302	130	4456	79	11112	133
piski	51	3368	1232	54626	2540	137549	5276
węgorzewski	17	960	382	13072	2268	40369	8689
Podregion olsztyński	**215**	**20391**	**11032**	**519123**	**103917**	**1309037**	**255174**
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
bartoszycki	5	276	276	9591	2110	17568	4262
kętrzyński	13	753	580	21882	4287	33790	6079
lidzbarski	9	659	593	27706	3791	60303	8075
mrągowski	78	6106	3720	189182	65197	523395	168148
nidzicki	6	253	93	5162	344	12557	679
olsztyński	52	4418	2466	76104	1806	262156	6049
szczycieński	28	1957	813	25275	1917	85933	5059
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Olsztyn	24	5969	2491	164221	24465	313335	56823

a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. *b* Stanu w dniu 31 VII.

a Concern establishments possening 10 and more bed places. b As of 31 VII.

TABL. 5 (69). **KLUBY SPORTOWE [a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
SPORTS CLUBS [a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kluby *Clubs*	Sekcje sportowe *Sports sections*	Członkowie *Members*	Ćwiczący *Persons practising sports*				Trenerzy *Coaches*	Instruktorzy sportowi *Sports instructors*
				ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total*				
					kobiety *females*	w wieku do 18 lat *aged up to 18*			
						razem *total*	w tym dziewczęta *of which girls*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**535**	**1054**	**29865**	**31605**	**8447**	**23460**	**6985**	**498**	**941**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**209**	**444**	**11503**	**12311**	**3361**	**9011**	**2730**	**169**	**333**
Powiaty: *Powiats:*									
braniewski	11	26	370	701	164	494	130	10	13
działdowski	30	77	1511	1465	507	1290	477	15	35
elbląski	33	59	1429	1508	334	1018	263	21	44
iławski	38	92	2273	2390	758	1891	625	29	50
nowomiejski	21	42	798	959	216	696	199	3	28
ostródzki	36	72	2121	2233	534	1351	391	21	77
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Elbląg	40	76	3001	3055	848	2271	645	70	86
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**119**	**257**	**6502**	**6843**	**2017**	**5615**	**1817**	**89**	**224**
Powiaty: *Powiats:*									
ełcki	39	75	2456	2590	753	2064	684	39	88
giżycki	23	39	1139	1060	261	786	219	19	32
gołdapski	14	35	704	758	239	691	232	5	20
olecki	14	37	787	874	296	786	281	8	27
piski	20	49	953	1065	307	893	268	11	30
węgorzewski	9	22	463	496	161	395	133	7	27
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**207**	**353**	**11860**	**12451**	**3069**	**8834**	**2438**	**240**	**384**
Powiaty: *Powiats:*									
bartoszycki	23	34	947	871	187	565	142	9	50
kętrzyński	20	45	1127	1218	327	828	293	22	39
lidzbarski	15	27	742	846	228	670	184	13	27
mrągowski	19	27	776	944	233	751	229	27	23
nidzicki	14	30	753	906	306	765	279	15	27
olsztyński	49	78	2312	2342	537	1573	405	33	76
szczycieński	15	24	1305	1125	190	739	161	12	34
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Olsztyn	52	88	3898	4199	1061	2943	745	109	108

[a] Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

[a] *Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.*

DZIAŁ X

LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
   a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
      – Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie ,,Lasy Państwowe''), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
      – jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
      – jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,
   b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
   a) osób fizycznych,
   b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
   c) spółdzielni produkcji rolniczej,
   d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:
– pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
– przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

3. Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

4. Wskaźnik **lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

CHAPTER X

FORESTRY

General notes

1. *Information within the scope of forestry concerns:*

1) ***public forests*** *owned by:*
   a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
      – the State Forests National Forest Holding (abbreviated as ''State Forests'') supervised by the Minister of the Environment,
      – nature protection units (national parks),
      – organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,
   b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) ***private forests*** *owned by:*
   a) natural persons,
   b) land held in common by all or part of the residents of a village,
   c) agricultural production co-operatives,
   d) other legal persons.

2. Forest land *includes area of forests as well as land connected with silviculture.*

Forest areas *include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:*
– covered by forest vegetation (wooded area),
– temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture *includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.*

3. Renewals *are understood as new tree stands formed in place of removed stands.*

Afforestation *consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).*

4. *The* ***forest cover*** *indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.*

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**766493,7**	**745904,7**	**711376,1**	**707896,1**	**701372,9**	**3480,0**	**55117,6**	**30,9**
PODREGION ELBLĄSKI ..... ***SUBREGION***	**196763,1**	**192058,6**	**178828,2**	**177807,0**	**176718,4**	**1021,2**	**17934,9**	**25,6**
POWIAT BRANIEWSKI	31626,8	31045,6	29047,8	28974,6	28823,6	73,2	2579,0	25,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Braniewo	4,0	4,0	3,0	-	-	3,0	1,0	0,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Frombork	2824,0	2782,6	2686,0	2670,5	2664,3	15,5	138,0	22,4
w tym miasto ..... *of which city*	35,9	35,9	28,9	15,2	14,2	13,7	7,0	4,7
Pieniężno	6249,9	6152,4	5592,9	5589,9	5579,9	3,0	657,0	25,3
w tym miasto ..... *of which city*	34,4	33,3	33,4	32,9	32,9	0,5	1,0	8,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Braniewo	7902,7	7759,9	7488,7	7487,1	7391,3	1,6	414,0	25,3
Lelkowo	5593,1	5493,2	4777,1	4739,0	4724,0	38,1	816,0	27,7
Płoskinia	5226,8	5106,6	4777,8	4774,8	4760,8	3,0	449,0	30,1
Wilczęta	3826,4	3746,8	3722,4	3713,4	3703,4	9,0	104,0	25,3
POWIAT DZIAŁDOWSKI	28166,2	27506,4	24580,8	24544,7	24397,1	36,1	3585,4	28,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Działdowo	58,7	57,9	44,5	44,0	44,0	0,5	14,2	5,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Lidzbark	12459,6	12123,2	11008,1	10980,9	10931,9	27,2	1451,5	47,6
w tym miasto ..... *of which city*	89,8	88,3	86,6	64,5	64,5	22,1	3,2	15,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Działdowo	5068,3	4978,9	4456,3	4451,9	4416,3	4,4	612,0	18,3
Iłowo-Osada	3424,4	3352,8	3064,6	3060,6	3036,6	4,0	359,8	32,3
Płośnica	3231,7	3166,5	2657,2	2657,2	2648,2	-	574,5	19,4
Rybno	3923,6	3827,1	3350,2	3350,2	3320,2	-	573,4	25,8
POWIAT ELBLĄSKI	27800,0	27196,5	25791,0	25648,6	25202,3	142,4	2009,0	19,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Młynary	6266,7	6127,2	5928,7	5892,0	5793,0	36,7	338,0	38,7
w tym miasto ..... *of which city*	7,4	2,0	5,4	5,4	5,4	-	2,0	0,7

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
Pasłęk	4465,1	4369,9	3929,1	3877,4	3797,5	51,7	536,0	16,6
w tym miasto *of which city*	34,0	34,0	31,0	1,5	1,5	29,5	3,0	3,2
Tolkmicko	5344,3	5210,3	5260,3	5239,3	5225,3	21,0	84,0	25,0
w tym miasto *of which city*	7,0	7,0	7,0	-	-	7,0	-	3,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Elbląg	1895,6	1859,6	1804,6	1787,6	1705,4	17,0	91,0	9,7
Godkowo	3841,9	3759,8	3433,9	3428,9	3374,9	5,0	408,0	22,5
Gronowo Elbląskie	3,8	3,8	2,8	1,8	0,8	1,0	1,0	0,0
Markusy	532,0	526,5	465,0	465,0	375,0	-	67,0	4,8
Milejewo	2650,9	2598,3	2529,9	2521,9	2519,9	8,0	121,0	27,1
Rychliki	2799,7	2741,1	2436,7	2434,7	2410,5	2,0	363,0	20,8
POWIAT IŁAWSKI	37817,5	36776,1	35282,8	35195,7	35095,2	87,1	2534,7	26,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Iława	304,0	292,4	298,6	263,2	263,2	35,4	5,4	13,4
Lubawa	6,0	6,0	-	-	-	-	6,0	0,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kisielice	2334,8	2286,7	2072,9	2072,9	2070,9	-	261,9	13,2
w tym miasto *of which city*	2,6	2,4	1,3	1,3	1,3	-	1,3	0,7
Susz	8242,2	8040,5	7834,4	7829,4	7798,4	5,0	407,8	31,0
w tym miasto *of which city*	150,3	145,2	149,4	147,4	147,4	2,0	0,9	21,8
Zalewo	5225,6	5105,1	4880,4	4871,4	4821,8	9,0	345,2	20,1
w tym miasto *of which city*	7,4	7,4	6,6	5,6	5,6	1,0	0,8	0,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Iława	18456,2	17850,6	17959,7	17938,7	17926,8	21,0	496,5	42,1
Lubawa	3248,8	3194,8	2236,9	2220,2	2214,2	16,7	1011,9	13,5
POWIAT NOWOMIEJSKI	14680,6	14370,0	11813,6	11724,9	11718,9	88,7	2867,0	20,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Nowe Miasto Lubawskie	53,2	53,2	21,2	-	-	21,2	32,0	4,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Biskupiec	6742,7	6571,4	6058,7	6052,3	6050,3	6,4	684,0	27,3
Grodziczno	2575,7	2542,7	1723,7	1715,2	1714,2	8,5	852,0	16,5
Kurzętnik	2763,1	2697,8	2190,1	2184,6	2183,6	5,5	573,0	18,1
Nowe Miasto Lubawskie	2545,9	2505,0	1819,9	1772,8	1770,8	47,1	726,0	18,1

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
POWIAT OSTRÓDZKI	54479,6	53021,5	50156,7	50087,0	49850,8	69,7	4322,9	30,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ostróda	79,8	79,6	52,9	32,9	32,9	20,0	26,9	5,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Miłakowo	3489,3	3417,0	3017,3	3016,3	3009,3	1,0	472,0	21,6
w tym miasto *of which city*	15,7	15,6	3,6	3,6	3,6	-	12,1	1,8
Miłomłyn	6793,9	6570,4	6492,8	6484,8	6476,8	8,0	301,1	40,9
w tym miasto *of which city*	32,8	26,4	24,3	23,3	22,3	1,0	8,5	2,1
Morąg	9550,8	9319,6	8546,6	8527,2	8488,5	19,4	1004,2	29,9
w tym miasto *of which city*	2,4	2,4	1,2	-	-	1,2	1,2	0,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrówno	2259,4	2215,1	1930,6	1928,6	1884,6	2,0	328,8	13,4
Grunwald	4020,9	3924,1	3537,4	3530,4	3511,4	7,0	483,5	21,8
Łukta	10564,0	10254,4	10177,0	10172,5	10151,5	4,5	387,0	55,0
Małdyty	5053,4	4936,2	4610,3	4606,2	4579,9	4,1	443,1	26,1
Ostróda	12668,0	12305,1	11791,7	11788,0	11715,8	3,7	876,3	30,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	2192,5	2142,6	2155,6	1631,6	1630,6	524,0	36,9	26,8
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**208115,1**	**201945,3**	**193860,8**	**193360,1**	**190519,1**	**500,7**	**14254,3**	**31,8**
POWIAT EŁCKI	24991,6	24454,5	21857,6	21797,4	21265,5	60,2	3134,0	22,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ełk	78,7	77,9	74,7	49,9	49,9	24,8	4,0	3,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ełk	10339,8	10072,5	9188,8	9176,2	8949,6	12,6	1151,0	26,6
Kalinowo	5414,5	5313,1	4709,5	4707,5	4496,2	2,0	705,0	18,7
Prostki	5543,1	5435,2	4781,1	4763,1	4695,1	18,0	762,0	23,5
Stare Juchy	3615,5	3555,8	3103,5	3100,7	3074,7	2,8	512,0	18,0
POWIAT GIŻYCKI	29800,6	29059,3	27808,6	27713,7	27595,9	94,9	1992,0	26,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Giżycko	103,5	103,5	80,5	23,5	23,5	57,0	23,0	7,5

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Ryn	5130,2	4994,5	4829,2	4826,7	4794,7	2,5	301,0	24,4
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Giżycko	4868,7	4759,2	4311,7	4293,6	4253,8	18,1	557,0	16,0
Kruklanki	11320,1	10998,1	11119,1	11113,1	11111,1	6,0	201,0	54,6
Miłki	2990,8	2937,4	2569,8	2565,0	2541,0	4,8	421,0	17,3
Wydminy	5387,3	5266,6	4898,3	4891,8	4871,8	6,5	489,0	22,6
POWIAT GOŁDAPSKI	25393,6	24743,0	21868,3	21793,5	21605,1	74,8	3525,3	32,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gołdap	10040,8	9834,2	7683,8	7623,3	7510,3	60,5	2357,0	27,2
w tym miasto *of which city*	419,3	407,8	413,5	383,0	383,0	30,5	5,8	23,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Banie Mazurskie	6821,4	6652,7	6306,2	6303,1	6233,1	3,1	515,2	32,5
Dubeninki	8531,4	8256,1	7878,3	7867,1	7861,7	11,2	653,1	40,2
POWIAT OLECKI	23596,3	23033,9	21054,3	20999,4	20731,4	54,9	2542,0	26,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Olecko	4842,8	4753,9	4124,8	4093,8	3959,8	31,0	718,0	17,8
w tym miasto *of which city*	37,4	31,8	33,4	9,4	9,4	24,0	4,0	2,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kowale Oleckie	9655,9	9406,5	8701,9	8701,6	8631,6	0,3	954,0	37,4
Świętajno	5929,6	5781,4	5411,6	5411,6	5370,6	-	518,0	26,9
Wieliczki	3168,0	3092,2	2816,0	2792,4	2769,4	23,6	352,0	22,0
POWIAT PISKI	89755,5	86498,9	87631,5	87464,1	85837,7	167,4	2124,0	48,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Biała Piska	18288,3	17767,2	17452,3	17446,3	17437,3	6,0	836,0	42,3
w tym miasto *of which city*	8,0	8,0	4,0	-	-	4,0	4,0	2,5
Orzysz	14884,4	14335,5	14428,4	14361,4	14361,4	67,0	456,0	39,5
w tym miasto *of which city*	134,6	133,1	123,6	57,6	57,6	66,0	11,0	16,3
Pisz	29741,7	28811,0	29061,7	28988,3	28982,2	73,4	680,0	45,5
w tym miasto *of which city*	84,1	80,3	83,1	25,3	25,3	57,8	1,0	8,0

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
Ruciane-Nida	26841,1	25585,3	26689,1	26668,1	25056,8	21,0	152,0	71,5
w tym miasto *of which city*	887,7	830,8	864,7	847,7	847,7	17,0	23,0	48,7
POWIAT WĘGORZEWSKI	14577,6	14155,8	13640,6	13592,1	13483,6	48,5	937,0	20,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Węgorzewo	5647,6	5514,0	5260,6	5234,6	5207,1	26,0	387,0	16,1
w tym miasto *of which city*	79,7	78,0	76,7	60,7	60,7	16,0	3,0	7,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Budry	3842,2	3684,1	3613,2	3607,2	3526,2	6,0	229,0	21,1
Pozezdrze	5087,9	4957,7	4766,9	4750,4	4750,4	16,5	321,0	28,0
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*	**361615,5**	**351900,8**	**338687,1**	**336729,0**	**334135,4**	**1958,1**	**22928,4**	**34,1**
POWIAT BARTOSZYCKI	31508,9	30759,4	27921,4	27812,7	27517,6	108,7	3587,5	23,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bartoszyce	58,7	58,7	57,7	-	-	57,7	1,0	5,3
Górowo Iławeckie	23,6	23,0	23,6	16,6	16,6	7,0	-	6,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bisztynek	2256,4	2216,5	1946,2	1945,2	1944,2	1,0	310,2	10,9
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-	-	-
Sępopol	4840,8	4712,6	4341,6	4337,0	4313,3	4,6	499,2	19,1
w tym miasto *of which city*	3,3	3,3	1,3	-	-	1,3	2,0	0,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bartoszyce	8233,1	8059,2	6660,0	6630,8	6555,4	29,2	1573,1	18,8
Górowo Iławeckie	16096,3	15689,5	14892,3	14883,1	14688,1	9,2	1204,0	37,7
POWIAT KĘTRZYŃSKI	20874,0	20362,3	19255,0	19182,2	18780,9	72,8	1619,0	16,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kętrzyn	11,5	11,5	11,5	1,6	1,6	9,9	-	1,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Korsze	3660,0	3565,7	3433,0	3400,0	3337,0	33,0	227,0	14,3
w tym miasto *of which city*	3,0	3,0	3,0	-	-	3,0	-	0,7
Reszel	2861,2	2794,2	2536,2	2520,3	2397,3	15,9	325,0	15,6
w tym miasto *of which city*	7,0	7,0	7,0	-	-	7,0	-	1,8

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Barciany	2858,2	2802,5	2345,2	2332,2	2294,2	13,0	513,0	9,5
Kętrzyn	6120,5	5987,5	5783,5	5782,5	5668,2	1,0	337,0	21,0
Srokowo	5362,6	5200,9	5145,6	5145,6	5082,6	-	217,0	26,8
POWIAT LIDZBARSKI	25934,9	25370,3	24372,8	24210,8	24035,8	162,0	1562,1	27,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lidzbark Warmiński	79,9	79,8	68,0	21,0	21,0	47,0	11,9	5,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Orneta	8762,6	8540,3	8575,6	8529,6	8518,6	46,0	187,0	35,0
w tym miasto *of which city*	64,7	64,3	60,5	15,5	15,5	45,0	4,2	6,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kiwity	2230,4	2187,0	1960,8	1959,8	1952,8	1,0	269,6	15,1
Lidzbark Warmiński	12163,8	11920,8	11237,1	11169,1	11044,1	68,0	926,7	32,0
Lubomino	2698,2	2642,5	2531,3	2531,3	2499,3	-	166,9	17,7
POWIAT MRĄGOWSKI	34411,6	33488,0	32297,6	32176,5	31578,4	121,1	2114,0	31,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Mrągowo	123,2	118,0	119,2	44,5	40,5	74,7	4,0	8,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Mikołajki	5986,9	5818,3	5706,9	5687,2	5238,6	19,7	280,0	22,7
w tym miasto *of which city*	55,9	50,8	54,9	45,2	45,2	9,7	1,0	5,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mrągowo	6058,3	5927,7	5145,3	5131,9	5032,4	13,4	913,0	20,1
Piecki	16649,9	16167,9	16272,9	16262,9	16232,9	10,0	377,0	51,4
Sorkwity	5593,5	5456,2	5053,5	5050,2	5034,2	3,3	540,0	29,5
POWIAT NIDZICKI	38314,2	37329,9	35264,6	35252,7	35077,7	11,9	3049,6	38,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Nidzica	19786,6	19196,1	19421,6	19417,6	19412,6	4,0	365,0	50,7
w tym miasto *of which city*	6,4	6,3	6,4	6,4	6,4	-	-	0,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Janowiec Kościelny	2594,7	2558,8	1550,7	1545,5	1485,5	5,2	1044,0	18,8
Janowo	12418,7	12112,0	11207,1	11207,1	11182,1	-	1211,6	63,2
Kozłowo	3514,2	3463,1	3085,2	3082,5	2997,5	2,7	429,0	13,6

TABL. 1 (70). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem – grunty *Of grand total – land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			publiczne *public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	prywatne *private*	
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
POWIAT OLSZTYŃSKI	110072,3	106907,6	104168,4	104093,4	103522,0	75,0	5903,9	37,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Barczewo	10980,5	10706,7	10169,4	10151,9	10040,9	17,5	811,1	33,5
w tym miasto *of which city*	2,1	2,1	-	-	-	-	2,1	0,5
Biskupiec	7811,1	7597,6	7245,0	7242,5	7167,5	2,5	566,1	26,2
w tym miasto *of which city*	2,5	2,5	2,5	-	-	2,5	-	0,5
Dobre Miasto	10010,4	9727,4	9781,3	9779,3	9748,2	2,0	229,1	37,6
w tym miasto *of which city*	33,7	32,8	33,7	33,7	33,7	-	-	6,7
Jeziorany	4782,0	4676,6	4433,2	4428,2	4400,2	5,0	348,8	22,1
w tym miasto *of which city*	4,0	4,0	4,0	-	-	4,0	-	1,2
Olsztynek	19927,5	19325,0	19307,8	19297,3	19256,3	10,5	619,7	52,0
w tym miasto *of which city*	43,2	41,0	43,2	34,4	33,4	8,8	-	5,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dywity	4486,7	4370,4	3893,8	3874,7	3823,7	19,1	592,9	27,1
Gietrzwałd	8901,1	8605,7	8299,4	8296,8	8268,8	2,6	601,7	49,9
Jonkowo	6603,0	6413,9	6061,0	6059,6	6058,6	1,4	542,0	38,0
Kolno	4764,7	4648,2	4484,8	4484,8	4460,6	-	279,9	26,0
Purda	17169,3	16666,1	16566,2	16554,5	16469,2	11,7	603,1	52,4
Stawiguda	12536,6	12106,9	12025,0	12022,3	11943,5	2,7	511,6	54,3
Świątki	2099,6	2063,0	1901,7	1901,7	1884,7	-	197,9	12,6
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	98585,3	95800,9	93660,0	93588,9	93252,9	71,1	4925,3	49,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Szczytno	11,1	10,8	10,1	0,3	0,3	9,8	1,0	1,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Pasym	5012,3	4874,5	4647,3	4639,3	4599,3	8,0	365,0	32,7
w tym miasto *of which city*	30,8	30,6	13,8	11,8	11,8	2,0	17,0	2,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dźwierzuty	6942,9	6799,1	6289,4	6258,4	6197,4	31,0	653,5	25,8
Jedwabno	21089,8	20418,6	20777,7	20777,7	20693,7	-	312,1	65,5
Rozogi	9184,7	8992,7	8006,1	8000,1	7978,1	6,0	1178,6	40,1
Szczytno	17132,0	16633,7	16016,7	16011,7	15962,7	5,0	1115,3	48,0
Świętajno	18244,0	17607,4	17946,5	17940,5	17937,5	6,0	297,5	63,0
Wielbark	20968,6	20464,1	19966,3	19961,0	19884,0	5,3	1002,3	58,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	1914,2	1882,4	1747,2	411,7	370,0	1335,5	167,0	21,3

TABL. 2 (71). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**745904,7**	**690788,7**	**687348,0**	**680962,6**	**3440,7**	**55116,0**
PODREGION ELBLĄSKI ..... ***SUBREGION***	**192058,6**	**174123,7**	**173119,0**	**172030,7**	**1004,7**	**17934,9**
POWIAT BRANIEWSKI	31045,6	28466,6	28394,0	28243,0	72,6	2579,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Braniewo	4,0	3,0	-	-	3,0	1,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Frombork	2782,6	2644,6	2629,1	2622,9	15,5	138,0
w tym miasto ..... *of which city*	35,9	28,9	15,2	14,2	13,7	7,0
Pieniężno	6152,4	5495,4	5492,4	5482,4	3,0	657,0
w tym miasto ..... *of which city*	33,3	32,3	31,8	31,8	0,5	1,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Braniewo	7759,9	7345,9	7344,3	7248,5	1,6	414,0
Lelkowo	5493,2	4677,2	4639,7	4624,7	37,5	816,0
Płoskinia	5106,6	4657,6	4654,6	4640,6	3,0	449,0
Wilczęta	3746,8	3642,8	3633,8	3623,8	9,0	104,0
POWIAT DZIAŁDOWSKI	27506,4	23921,0	23885,2	23737,6	35,8	3585,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Działdowo	57,9	43,7	43,5	43,5	0,2	14,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Lidzbark	12123,2	10671,7	10644,5	10595,5	27,2	1451,5
w tym miasto ..... *of which city*	88,3	85,1	63,0	63,0	22,1	3,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Działdowo	4978,9	4366,9	4362,5	4326,9	4,4	612,0
Iłowo-Osada	3352,8	2993,0	2989,0	2965,0	4,0	359,8
Płośnica	3166,5	2592,0	2592,0	2583,0	-	574,5
Rybno	3827,1	3253,7	3253,7	3223,7	-	573,4
POWIAT ELBLĄSKI	27196,5	25187,5	25045,1	24599,1	142,4	2009,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Młynary	6127,2	5789,2	5752,5	5653,8	36,7	338,0
w tym miasto ..... *of which city*	2,0	-	-	-	-	2,0
Pasłęk	4369,9	3833,9	3782,2	3702,3	51,7	536,0
w tym miasto ..... *of which city*	34,0	31,0	1,5	1,5	29,5	3,0
Tolkmicko	5210,3	5126,3	5105,3	5091,3	21,0	84,0
w tym miasto ..... *of which city*	7,0	7,0	-	-	7,0	-

TABL. 2 (71). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Elbląg	1859,6	1768,6	1751,6	1669,4	17,0	91,0
Godkowo	3759,8	3351,8	3346,8	3292,8	5,0	408,0
Gronowo Elbląskie	3,8	2,8	1,8	0,8	1,0	1,0
Markusy	526,5	459,5	459,5	369,5	-	67,0
Milejewo	2598,3	2477,3	2469,3	2467,3	8,0	121,0
Rychliki	2741,1	2378,1	2376,1	2351,9	2,0	363,0
POWIAT IŁAWSKI	36776,1	34241,4	34154,9	34054,4	86,5	2534,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Iława	292,4	287,0	252,2	252,2	34,8	5,4
Lubawa	6,0	-	-	-	-	6,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kisielice	2286,7	2024,8	2024,8	2022,8	-	261,9
w tym miasto *of which city*	2,4	1,1	1,1	1,1	-	1,3
Susz	8040,5	7632,7	7627,7	7596,7	5,0	407,8
w tym miasto *of which city*	145,2	144,3	142,3	142,3	2,0	0,9
Zalewo	5105,1	4759,9	4750,9	4701,3	9,0	345,2
w tym miasto *of which city*	7,4	6,6	5,6	5,6	1,0	0,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Iława	17850,6	17354,1	17333,1	17321,2	21,0	496,5
Lubawa	3194,8	2182,9	2166,2	2160,2	16,7	1011,9
POWIAT NOWOMIEJSKI	14370,0	11503,0	11414,5	11408,5	88,5	2867,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Nowe Miasto Lubawskie	53,2	21,2	-	-	21,2	32,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Biskupiec	6571,4	5887,4	5881,0	5879,0	6,4	684,0
Grodziczno	2542,7	1690,7	1682,2	1681,2	8,5	852,0
Kurzętnik	2697,8	2124,8	2119,5	2118,5	5,3	573,0
Nowe Miasto Lubawskie	2505,0	1779,0	1731,9	1729,9	47,1	726,0
POWIAT OSTRÓDZKI	53021,5	48698,6	48628,9	48392,7	69,7	4322,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Ostróda	79,6	52,7	32,7	32,7	20,0	26,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Miłakowo	3417,0	2945,0	2944,0	2937,0	1,0	472,0
w tym miasto *of which city*	15,6	3,5	3,5	3,5	-	12,1
Miłomłyn	6570,4	6269,3	6261,3	6253,3	8,0	301,1
w tym miasto *of which city*	26,4	17,9	16,9	15,9	1,0	8,5
Morąg	9319,6	8315,4	8296,0	8257,3	19,4	1004,2
w tym miasto *of which city*	2,4	1,2	-	-	1,2	1,2

TABL. 2 (71). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dąbrówno	2215,1	1886,3	1884,3	1840,3	2,0	328,8
Grunwald	3924,1	3440,6	3433,6	3414,6	7,0	483,5
Łukta	10254,4	9867,4	9862,9	9841,9	4,5	387,0
Małdyty	4936,2	4493,1	4489,0	4462,7	4,1	443,1
Ostróda	12305,1	11428,8	11425,1	11352,9	3,7	876,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	2142,6	2105,7	1596,5	1595,5	509,2	36,9
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**201945,3**	**187691,0**	**187190,3**	**184486,8**	**500,7**	**14254,3**
POWIAT EŁCKI	24454,5	21320,5	21260,3	20728,4	60,2	3134,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Ełk	77,9	73,9	49,1	49,1	24,8	4,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ełk	10072,5	8921,5	8908,9	8682,3	12,6	1151,0
Kalinowo	5313,1	4608,1	4606,1	4394,8	2,0	705,0
Prostki	5435,2	4673,2	4655,2	4587,2	18,0	762,0
Stare Juchy	3555,8	3043,8	3041,0	3015,0	2,8	512,0
POWIAT GIŻYCKI	29059,3	27067,3	26972,4	26854,6	94,9	1992,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Giżycko	103,5	80,5	23,5	23,5	57,0	23,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Ryn	4994,5	4693,5	4691,0	4659,0	2,5	301,0
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Giżycko	4759,2	4202,2	4184,1	4144,3	18,1	557,0
Kruklanki	10998,1	10797,1	10791,1	10789,1	6,0	201,0
Miłki	2937,4	2516,4	2511,6	2487,6	4,8	421,0
Wydminy	5266,6	4777,6	4771,1	4751,1	6,5	489,0
POWIAT GOŁDAPSKI	24743,0	21217,7	21142,9	20954,5	74,8	3525,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gołdap	9834,2	7477,2	7416,7	7303,7	60,5	2357,0
w tym miasto *of which city*	407,8	402,0	371,5	371,5	30,5	5,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Banie Mazurskie	6652,7	6137,5	6134,4	6064,4	3,1	515,2
Dubeninki	8256,1	7603,0	7591,8	7586,4	11,2	653,1
POWIAT OLECKI	23033,9	20491,9	20437,0	20169,0	54,9	2542,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Olecko	4753,9	4035,9	4004,9	3870,9	31,0	718,0
w tym miasto *of which city*	31,8	27,8	3,8	3,8	24,0	4,0

TABL. 2 (71). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kowale Oleckie	9406,5	8452,5	8452,2	8382,2	0,3	954,0
Świętajno	5781,4	5263,4	5263,4	5222,4	-	518,0
Wieliczki	3092,2	2740,2	2716,6	2693,6	23,6	352,0
POWIAT PISKI	86498,9	84374,9	84207,5	82718,6	167,4	2124,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Biała Piska	17767,2	16931,2	16925,2	16916,2	6,0	836,0
w tym miasto *of which city*	8,0	4,0	-	-	4,0	4,0
Orzysz	14335,5	13879,5	13812,5	13812,5	67,0	456,0
w tym miasto *of which city*	133,1	122,1	56,1	56,1	66,0	11,0
Pisz	28811,0	28131,0	28057,6	28051,5	73,4	680,0
w tym miasto *of which city*	80,3	79,3	21,5	21,5	57,8	1,0
Ruciane-Nida	25585,3	25433,3	25412,3	23938,5	21,0	152,0
w tym miasto *of which city*	830,8	807,8	790,8	790,8	17,0	23,0
POWIAT WĘGORZEWSKI	14155,8	13218,8	13170,3	13061,8	48,5	937,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Węgorzewo	5514,0	5127,0	5101,0	5073,5	26,0	387,0
w tym miasto *of which city*	78,0	75,0	59,0	59,0	16,0	3,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Budry	3684,1	3455,1	3449,1	3368,1	6,0	229,0
Pozezdrze	4957,7	4636,7	4620,2	4620,2	16,5	321,0
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*	**351900,8**	**328974,0**	**327038,7**	**324445,1**	**1935,3**	**22926,8**
POWIAT BARTOSZYCKI	30759,4	27173,5	27064,8	26769,7	108,7	3585,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Bartoszyce	58,7	57,7	-	-	57,7	1,0
Górowo Iławeckie	23,0	23,0	16,0	16,0	7,0	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bisztynek	2216,5	1906,8	1905,8	1904,8	1,0	309,7
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Sępopol	4712,6	4214,0	4209,4	4185,7	4,6	498,6
w tym miasto *of which city*	3,3	1,3	-	-	1,3	2,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bartoszyce	8059,2	6486,6	6457,4	6382,0	29,2	1572,6
Górowo Iławeckie	15689,5	14485,5	14476,3	14281,3	9,2	1204,0

TABL. 2 (71). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
POWIAT KĘTRZYŃSKI	20362,3	18743,3	18670,5	18269,2	72,8	1619,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Kętrzyn	11,5	11,5	1,6	1,6	9,9	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Korsze	3565,7	3338,7	3305,7	3242,7	33,0	227,0
w tym miasto *of which city*	3,0	3,0	-	-	3,0	-
Reszel	2794,2	2469,2	2453,3	2330,3	15,9	325,0
w tym miasto *of which city*	7,0	7,0	-	-	7,0	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Barciany	2802,5	2289,5	2276,5	2238,5	13,0	513,0
Kętrzyn	5987,5	5650,5	5649,5	5535,2	1,0	337,0
Srokowo	5200,9	4983,9	4983,9	4920,9	-	217,0
POWIAT LIDZBARSKI	25370,3	23808,2	23646,2	23471,2	162,0	1562,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Lidzbark Warmiński	79,8	67,9	20,9	20,9	47,0	11,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Orneta	8540,3	8353,3	8307,3	8296,3	46,0	187,0
w tym miasto *of which city*	64,3	60,1	15,1	15,1	45,0	4,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kiwity	2187,0	1917,4	1916,4	1909,4	1,0	269,6
Lidzbark Warmiński	11920,8	10994,1	10926,1	10801,1	68,0	926,7
Lubomino	2642,5	2475,6	2475,6	2443,6	-	166,9
POWIAT MRĄGOWSKI	33488,0	31374,0	31253,7	30655,6	120,3	2114,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Mrągowo	118,0	114,0	40,1	36,1	73,9	4,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Mikołajki	5818,3	5538,3	5518,6	5070,0	19,7	280,0
w tym miasto *of which city*	50,8	49,8	40,1	40,1	9,7	1,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mrągowo	5927,7	5014,7	5001,3	4901,8	13,4	913,0
Piecki	16167,9	15790,9	15780,9	15750,9	10,0	377,0
Sorkwity	5456,2	4916,2	4912,9	4896,9	3,3	540,0
POWIAT NIDZICKI	37329,9	34280,3	34268,4	34093,4	11,9	3049,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Nidzica	19196,1	18831,1	18827,1	18822,1	4,0	365,0
w tym miasto *of which city*	6,3	6,3	6,3	6,3	-	-

TABL. 2 (71). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

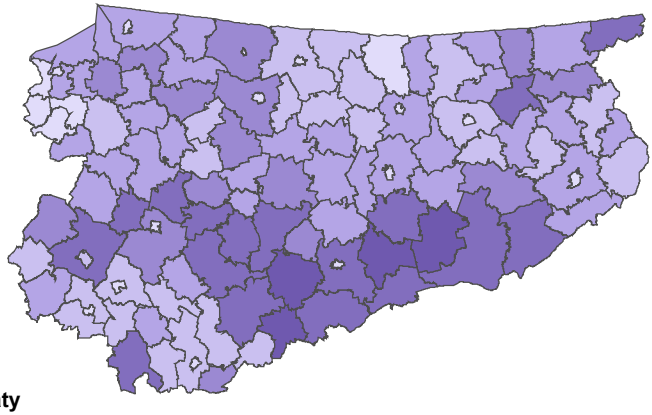
FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin *gmina owned*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Janowiec Kościelny	2558,8	1514,8	1509,6	1449,6	5,2	1044,0
Janowo	12112,0	10900,4	10900,4	10875,4	-	1211,6
Kozłowo	3463,1	3034,1	3031,4	2946,4	2,7	429,0
POWIAT OLSZTYŃSKI	106907,6	101003,7	100929,2	100357,8	74,5	5903,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Barczewo	10706,7	9895,6	9878,6	9767,6	17,0	811,1
w tym miasto *of which city*	2,1	-	-	-	-	2,1
Biskupiec	7597,6	7031,5	7029,0	6954,0	2,5	566,1
w tym miasto *of which city*	2,5	2,5	-	-	2,5	-
Dobre Miasto	9727,4	9498,3	9496,3	9465,2	2,0	229,1
w tym miasto *of which city*	32,8	32,8	32,8	32,8	-	-
Jeziorany	4676,6	4327,8	4322,8	4294,8	5,0	348,8
w tym miasto *of which city*	4,0	4,0	-	-	4,0	-
Olsztynek	19325,0	18705,3	18694,8	18653,8	10,5	619,7
w tym miasto *of which city*	41,0	41,0	32,2	31,2	8,8	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dywity	4370,4	3777,5	3758,4	3707,4	19,1	592,9
Gietrzwałd	8605,7	8004,0	8001,4	7973,4	2,6	601,7
Jonkowo	6413,9	5871,9	5870,5	5869,5	1,4	542,0
Kolno	4648,2	4368,3	4368,3	4344,1	-	279,9
Purda	16666,1	16063,0	16051,3	15966,0	11,7	603,1
Stawiguda	12106,9	11595,3	11592,6	11513,8	2,7	511,6
Świątki	2063,0	1865,1	1865,1	1848,1	-	197,9
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	95800,9	90875,6	90804,5	90468,5	71,1	4925,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Szczytno	10,8	9,8	-	-	9,8	1,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Pasym	4874,5	4509,5	4501,5	4461,5	8,0	365,0
w tym miasto *of which city*	30,6	13,6	11,6	11,6	2,0	17,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dźwierzuty	6799,1	6145,6	6114,6	6053,6	31,0	653,5
Jedwabno	20418,6	20106,5	20106,5	20022,5	-	312,1
Rozogi	8992,7	7814,1	7808,1	7786,1	6,0	1178,6
Szczytno	16633,7	15518,4	15513,4	15464,4	5,0	1115,3
Świętajno	17607,4	17309,9	17303,9	17300,9	6,0	297,5
Wielbark	20464,1	19461,8	19456,5	19379,5	5,3	1002,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	1882,4	1715,4	401,4	359,7	1314,0	167,0

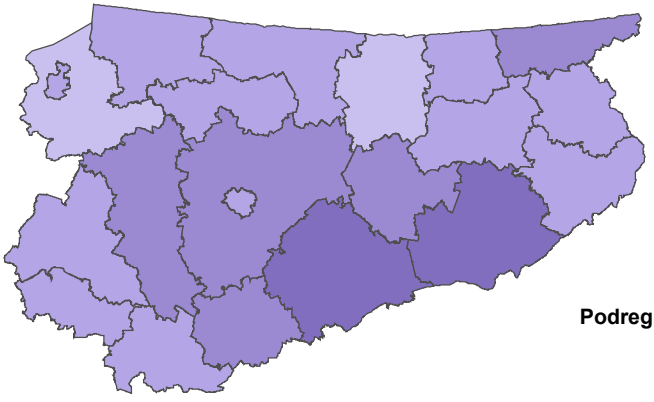
LESISTOŚĆ W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII

FOREST COVER IN 2012
As of 31 XII

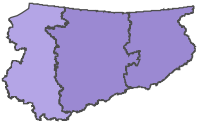
Gminy
Gminas



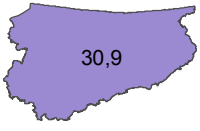
Powiaty
Powiats



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

W % *In %*

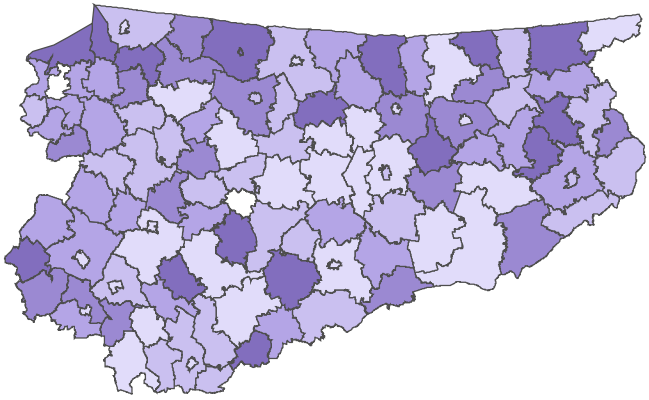
	0,0 – 9,9	(17, -)
	10,0 – 19,9	(26, 2)
	20,0 – 29,9	(37, 12)
	30,0 – 39,9	(15, 5)
	40,0 – 59,9	(17, 2)
	60,0 – 71,5	(4, -)

W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

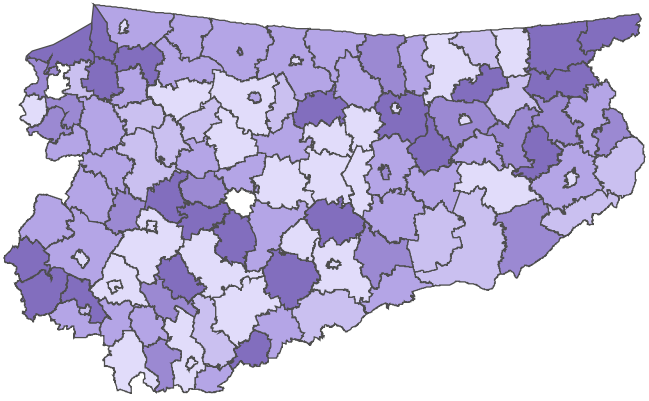
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF BUDGETS OF GMINAS [a] PER CAPITA IN 2012

Dochody
Revenue



Wydatki
Expenditure



W zł *In zl*	**Dochody** *Revenue*	**Wydatki** *Expenditure*
2230,4 – 3000,0	(29)	(30)
3000,1 – 3250,0	(28)	(15)
3250,1 – 3500,0	(23)	(32)
3500,1 – 3750,0	(17)	(15)
3750,1 – 5896,4	(17)	(22)

a Z wyłączeniem miast na prawach powiatu.
a Excluding cities with powiat status.

W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in parentheses.

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R.**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land [a]*				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**878,7**	**43,5**	**40,5**	**835,2**	**500,6**	**500,6**
PODREGION ELBLĄSKI ..... ***SUBREGION***	**313,9**	**15,9**	**15,9**	**298,0**	**214,2**	**214,2**
POWIAT BRANIEWSKI	37,0	-	-	37,0	83,0	83,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Braniewo	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Frombork	-	-	-	-	4,0	4,0
w tym miasto ..... *of which city*	-	-	-	-	-	-
Pieniężno	7,0	-	-	7,0	17,3	17,3
w tym miasto ..... *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Braniewo	15,0	-	-	15,0	6,7	6,7
Lelkowo	5,0	-	-	5,0	15,0	15,0
Płoskinia	10,0	-	-	10,0	23,3	23,3
Wilczęta	-	-	-	-	16,8	16,8
POWIAT DZIAŁDOWSKI	36,6	-	-	36,6	21,4	21,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Działdowo	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Lidzbark	23,8	-	-	23,8	6,1	6,1
w tym miasto ..... *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Działdowo	3,5	-	-	3,5	-	-
Iłowo-Osada	3,9	-	-	3,9	1,9	1,9
Płośnica	5,4	-	-	5,4	11,8	11,8
Rybno	-	-	-	-	1,6	1,6
POWIAT ELBLĄSKI	103,6	-	-	103,6	6,6	6,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Młynary	-	-	-	-	5,3	5,3
w tym miasto ..... *of which city*	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (cd.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land [a]*				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
Pasłęk	4,1	-	-	4,1	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Tolkmicko	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
Godkowo	45,0	-	-	45,0	1,2	1,2
Gronowo Elbląskie	-	-	-	-	-	-
Markusy	2,9	-	-	2,9	-	-
Milejewo	49,7	-	-	49,7	-	-
Rychliki	1,9	-	-	1,9	-	-
POWIAT IŁAWSKI	52,8	-	-	52,8	38,7	38,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Iława	-	-	-	-	-	-
Lubawa	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kisielice	13,6	-	-	13,6	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Susz	24,7	-	-	24,7	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Zalewo	11,7	-	-	11,7	20,8	20,8
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Iława	2,8	-	-	2,8	13,4	13,4
Lubawa	-	-	-	-	4,6	4,6
POWIAT NOWOMIEJSKI	5,8	-	-	5,8	4,8	4,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Nowe Miasto Lubawskie	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Biskupiec	-	-	-	-	-	-
Grodziczno	2,6	-	-	2,6	-	-
Kurzętnik	3,0	-	-	3,0	-	-
Nowe Miasto Lubawskie	0,2	-	-	0,2	4,8	4,8

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (cd.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land [a]*				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
POWIAT OSTRÓDZKI	78,1	15,9	15,9	62,2	59,7	59,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Ostróda	0,5	0,5	0,5	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Miłakowo	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Miłomłyn	7,9	7,9	7,9	-	22,7	22,7
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Morąg	21,6	-	-	21,6	14,4	14,4
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dąbrówno	17,8	-	-	17,8	-	-
Grunwald	-	-	-	-	-	-
Łukta	-	-	-	-	10,1	10,1
Małdyty	3,6	-	-	3,6	-	-
Ostróda	26,7	7,5	7,5	19,2	12,4	12,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**135,3**	**20,8**	**20,8**	**114,5**	**50,1**	**50,1**
POWIAT EŁCKI	23,4	16,4	16,4	7,0	12,0	12,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Ełk	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ełk	17,0	14,0	14,0	3,0	11,5	11,5
Kalinowo	3,4	2,4	2,4	1,0	-	-
Prostki	3,0	-	-	3,0	-	-
Stare Juchy	-	-	-	-	0,5	0,5
POWIAT GIŻYCKI	66,3	3,6	3,6	62,7	25,7	25,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Giżycko	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Ryn	60,0	-	-	60,0	3,7	3,7
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (cd.)**

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land* [a]				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Giżycko	2,7	-	-	2,7	-	-
Kruklanki	3,6	3,6	3,6	-	3,6	3,6
Miłki	-	-	-	-	14,0	14,0
Wydminy	-	-	-	-	4,5	4,5
POWIAT GOŁDAPSKI	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gołdap	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Banie Mazurskie	-	-	-	-	-	-
Dubeninki	-	-	-	-	-	-
POWIAT OLECKI	33,0	0,2	0,2	32,8	5,5	5,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Olecko	19,9	0,2	0,2	19,7	3,2	3,2
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kowale Oleckie	9,4	-	-	9,4	-	-
Świętajno	-	-	-	-	2,4	2,4
Wieliczki	3,7	-	-	3,7	-	-
POWIAT PISKI	0,6	0,6	0,6	-	6,9	6,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Biała Piska	0,6	0,6	0,6	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Orzysz	-	-	-	-	4,7	4,7
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Pisz	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Ruciane-Nida	-	-	-	-	2,1	2,1
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
POWIAT WĘGORZEWSKI	12,0	-	-	12,0	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Węgorzewo	5,0	-	-	5,0	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (cd.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land [a]*				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Budry	6,0	-	-	6,0	-	-
Pozezdrze	1,0	-	-	1,0	-	-
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*	**429,5**	**6,8**	**3,8**	**422,7**	**236,3**	**236,3**
POWIAT BARTOSZYCKI	111,6	-	-	111,6	12,4	12,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Bartoszyce	-	-	-	-	-	-
Górowo Iławeckie	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bisztynek	4,1	-	-	4,1	0,2	0,2
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Sępopol	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bartoszyce	9,9	-	-	9,9	1,0	1,0
Górowo Iławeckie	97,6	-	-	97,6	11,2	11,2
POWIAT KĘTRZYŃSKI	-	-	-	-	-	-
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Kętrzyn	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Korsze	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Reszel	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Barciany	-	-	-	-	-	-
Kętrzyn	-	-	-	-	-	-
Srokowo	-	-	-	-	-	-
POWIAT LIDZBARSKI	104,9	-	-	104,9	27,4	27,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Lidzbark Warmiński	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (cd.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land* [a]				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Orneta	40,2	-	-	40,2	15,2	15,2
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kiwity	3,9	-	-	3,9	-	-
Lidzbark Warmiński	45,8	-	-	45,8	10,9	10,9
Lubomino	15,0	-	-	15,0	1,3	1,3
POWIAT MRĄGOWSKI	-	-	-	-	4,5	4,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Mrągowo	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Mikołajki	-	-	-	-	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mrągowo	-	-	-	-	4,5	4,5
Piecki	-	-	-	-	-	-
Sorkwity	-	-	-	-	-	-
POWIAT NIDZICKI	85,4	-	-	85,4	71,1	71,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Nidzica	17,4	-	-	17,4	59,1	59,1
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Janowiec Kościelny	9,4	-	-	9,4	0,6	0,6
Janowo	33,8	-	-	33,8	4,8	4,8
Kozłowo	24,8	-	-	24,8	6,5	6,5
POWIAT OLSZTYŃSKI	112,5	3,2	3,2	109,3	63,0	63,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Barczewo	0,8	0,8	0,8	-	4,6	4,6
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Biskupiec	11,6	-	-	11,6	-	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (72). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (dok.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] *Afforestations non-forest land [a]*				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
Dobre Miasto	0,9	0,9	0,9	-	2,1	2,1
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Jeziorany	54,8	1,6	1,6	53,2	1,5	1,5
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Olsztynek	27,9	-	-	27,9	17,8	17,8
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dywity	2,5	-	-	2,5	1,6	1,6
Gietrzwałd	-	-	-	-	17,8	17,8
Jonkowo	-	-	-	-	8,6	8,6
Kolno	14,1	-	-	14,1	7,1	7,1
Purda	-	-	-	-	0,9	0,9
Stawiguda	-	-	-	-	1,0	1,0
Świątki	-	-	-	-	-	-
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	12,1	0,6	0,6	11,5	56,4	56,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Szczytno	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Pasym	-	-	-	-	1,6	1,6
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dźwierzuty	0,6	0,6	0,6	-	0,2	0,2
Jedwabno	-	-	-	-	8,4	8,4
Rozogi	-	-	-	-	-	-
Szczytno	11,5	-	-	11,5	26,2	26,2
Świętajno	-	-	-	-	-	-
Wielbark	-	-	-	-	20,1	20,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	3,0	3,0	-	-	1,5	1,5

[a] Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

[a] *Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.*

TABL. 4 (73). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2012 R.**
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych [a] *Forest land* [a]				Lasy ochronne w % powierzchni gruntów leśnych [a] *Protective forests in % of forests land* [a]	Odnowienia i zalesienia *Renewals and afforestations*		Pozyskanie drewna (grubizny) w dam^3 *Removals (timber) in dam*^{3}
	ogółem *total*	w tym własność *of which property of*				ogółem *total*	w tym zalesienia [b] *of which afforestations* [b]	
		osób fizycznych *natural persons*	wspólnot gruntowych *land co-operatives*	gmin *gmina*				
	w ha *in ha*					w ha *in ha*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**58597,6**	**52180,3**	**19,0**	**3480,0**	**4,6**	**875,4**	**838,2**	**48,6**
Podregion elbląski	**18956,1**	**17176,7**	**18,0**	**1021,2**	**3,1**	**309,2**	**298,0**	**14,1**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
braniewski	2652,2	2520,0	-	73,2	-	37,7	37,0	0,6
działdowski	3621,5	3524,9	9,0	36,1	-	41,9	36,6	2,8
elbląski	2151,4	1951,0	-	142,4	-	103,6	103,6	0,9
iławski	2621,8	2388,0	-	87,1	0,9	55,0	52,8	2,3
nowomiejski	2955,7	2806,0	9,0	88,7	-	8,8	5,8	2,4
ostródzki	4392,6	3949,9	-	69,7	-	62,2	62,2	3,3
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Elbląg	560,9	36,9	-	524,0	100,0	-	-	1,8
Podregion ełcki	**14755,0**	**13613,3**	**-**	**500,7**	**0,2**	**126,6**	**114,5**	**9,9**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
ełcki	3194,2	3105,0	-	60,2	-	10,0	7,0	1,4
giżycki	2086,9	1797,0	-	94,9	-	63,3	62,7	1,4
gołdapski	3600,1	3348,3	-	74,8	1,0	3,0	-	3,9
olecki	2596,9	2459,0	-	54,9	-	34,6	32,8	1,2
piski	2291,4	2033,0	-	167,4	-	0,7	-	1,2
węgorzewski	985,5	871,0	-	48,5	-	15,0	12,0	0,8
Podregion olsztyński	**24886,5**	**21390,3**	**1,0**	**1958,1**	**8,3**	**439,6**	**425,7**	**24,6**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bartoszycki	3696,2	3303,0	-	108,7	13,3	112,8	111,6	2,5
kętrzyński	1691,8	1361,0	-	72,8	-	-	-	0,5
lidzbarski	1724,1	1560,0	-	162,0	-	104,9	104,9	1,6
mrągowski	2235,1	1753,0	-	121,1	3,3	1,4	-	2,0
nidzicki	3061,5	2959,0	1,0	11,9	-	93,0	85,4	3,2
olsztyński	5978,9	5442,5	-	75,0	-	109,8	109,3	5,2
szczycieński	4996,4	4846,8	-	71,1	-	11,7	11,5	6,8
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Olsztyn	1502,5	165,0	-	1335,5	100,0	6,0	3,0	2,9

a Stan w dniu 31 XII. *b* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

a As of 31 XII. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

DZIAŁ XI

TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane Komendy Głównej Policji **o wypadkach drogowych** wygenerowane zostały z systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji na dzień 13. 05. 2013 r. Obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI

TRANSPORT

General notes

1. Public roads *are divided, on the basis of amended provisions to the Law dated 21 III 1985 on Public Roads (Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments), into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.*

Powiat roads *include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities, with other such cities.*

Gmina roads *are local roads complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.*

2. *Data of National Police extracted from Accident and Collision Register as of 13.05.2013. Regarding* ***road traffic accidents*** *cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.*

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A ***road traffic accident injury*** *is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.*

TABL. 1 (74). **DROGI PUBLICZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2012
As of 31 XII

SZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Drogi powiatowe *District roads*				Drogi gminne *Communal roads*			
	o nawierzchni twardej *on hard surface*			gruntowe *unsurfaced*	o nawierzchni twardej *on hard surface*			gruntowe *unsurfaced*
	ogółem *total*	na 100 km^2 *per 100 km^2*	z liczby ogółem o nawierzchni ulepszonej *of which of total improved*		ogółem *total*	na 100 km^2 *per 100 km^2*	z liczby ogółem o nawierzchni ulepszonej *of which of total improved*	
	w km *in km*							
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**6941,6**	**28,7**	**6513,9**	**1521,5**	**2705,7**	**11,2**	**2298,3**	**8507,3**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**2510,9**	**33,5**	**2385,6**	**263,7**	**1223,4**	**16,3**	**1005,8**	**2672,7**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	337,5	28,1	306,8	37,9	67,0	5,6	49,1	292,0
działdowski	304,1	31,9	304,1	11,7	208,0	21,8	198,4	457,7
elbląski	508,1	35,9	460,8	21,3	289,4	20,4	170,5	515,3
iławski	472,7	34,1	466,2	60,4	237,3	17,1	222,0	465,5
nowomiejski	227,1	32,7	227,1	6,8	211,9	30,5	192,3	359,3
ostródzki	565,3	32,0	526,4	124,4	152,5	8,6	119,5	562,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	96,1	120,1	94,2	1,2	57,3	71,6	54,0	20,6
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**1662,9**	**26,2**	**1491,7**	**462,2**	**442,5**	**7,0**	**389,3**	**2201,1**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	281,6	25,3	260,1	94,0	164,3	14,8	142,6	235,5
giżycki	287,5	25,7	280,2	74,5	63,9	5,7	60,2	321,3
gołdapski	194,1	25,1	167,8	70,5	38,0	4,9	36,9	336,8
olecki	307,1	35,1	252,0	65,4	53,4	6,1	48,3	559,6
piski	376,6	21,2	335,7	99,8	94,6	5,3	84,2	498,2
węgorzewski	216,0	31,2	195,9	58,0	28,3	4,1	17,1	249,7
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**2767,8**	**26,8**	**2636,6**	**795,6**	**1039,8**	**10,1**	**903,2**	**3633,5**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	367,9	28,1	353,0	87,3	123,6	9,5	96,9	462,7
kętrzyński	382,3	31,5	326,6	99,1	120,1	9,9	60,1	586,0
lidzbarski	233,3	25,2	224,2	121,8	43,8	4,7	35,3	306,3
mrągowski	272,9	25,6	256,1	82,2	79,1	7,4	77,4	378,4
nidzicki	334,0	34,8	320,0	88,0	139,2	14,5	135,6	457,5
olsztyński	681,8	24,0	681,2	199,1	189,2	6,7	177,3	741,0
szczycieński	481,6	24,9	461,5	118,1	140,0	7,2	122,0	619,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	14,0	15,9	14,0	0,0	204,8	232,7	198,6	82,3

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

S o u r c e: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (75). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE [a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER [a] IN 2012
As of 31 XII

SZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*				
		samochody osobowe *passenger cars*	autobusy *busses*	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe [b] *lorries and road tractors* [b]	ciągniki balastowe i rolnicze *balast and agricultural tractors*	motocykle *motorcycles*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**841980**	**628900**	**3699**	**98909**	**58635**	**46960**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**319772**	**238081**	**1222**	**35061**	**24680**	**18993**
Powiaty: *Powiats:*						
braniewski	27010	19534	71	2527	2665	2077
działdowski	42172	30497	124	4513	4001	2857
elbląski	38799	27836	95	3757	4404	2508
iławski	55692	41170	181	5974	5229	2871
nowomiejski	31356	22217	64	3052	3704	2167
ostródzki	63304	47925	287	7301	4078	3348
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Elbląg	61439	48902	400	7937	599	3165
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**157934**	**116773**	**629**	**17069**	**12579**	**9902**
Powiaty: *Powiats:*						
ełcki	39427	29137	150	4829	2735	2334
giżycki	33264	25406	129	3756	2167	1608
gołdapski	15943	11471	101	1528	1650	1033
olecki	21936	16178	40	2264	1668	1663
piski	31293	23084	131	3196	2563	2151
węgorzewski	16071	11497	78	1496	1796	1113
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**364274**	**274046**	**1848**	**46779**	**21376**	**18065**
Powiaty: *Powiats:*						
bartoszycki	38134	27440	254	3750	3845	2630
kętrzyński	34504	27973	126	2900	2238	1110
lidzbarski	27631	19611	214	3109	2419	2118
mrągowski	29005	21726	116	3348	1895	1754
nidzicki	20399	14582	68	2170	2284	1186
olsztyński	74635	56224	313	8995	4639	4010
szczycieński	42783	32210	150	4444	3303	2460
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Olsztyn	97183	74280	607	18063	753	2797

[a] Bez trolejbusów. [b] Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

[a] Excluding trolleybuses. [b] Including vans.
S o u r c e: data of the Ministry of Interior and Administration.

TABL. 3 (76). **WYPADKI DROGOWE [a] I ICH OFIARY W 2012 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS [a] AND THEIR CASUALTIES IN 2012

SZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki *Accidents*	Ofiary wypadków *Road traffic casualties*	
		śmiertelne *fatalities*	ranni *injured*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**1 607**	**145**	**2 059**
Podregion elbląski	**599**	**45**	**775**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
braniewski	58	2	72
działdowski	53	7	75
elbląski	90	8	127
iławski	145	6	184
nowomiejski	59	8	64
ostródzki	81	11	118
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Elbląg	113	3	135
Podregion ełcki	**257**	**23**	**331**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
ełcki	79	5	100
giżycki	56	7	68
gołdapski	24	4	37
olecki	32	3	43
piski	36	2	46
węgorzewski	30	2	37
Podregion olsztyński	**751**	**77**	**953**
Subregion			
Powiaty:			
Powiats:			
bartoszycki	49	5	60
kętrzyński	38	4	40
lidzbarski	52	4	65
mrągowski	78	11	118
nidzicki	32	11	40
olsztyński	214	27	285
szczycieński	90	10	116
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Olsztyn	198	5	229

[a] Zarejestrowane przez Policję.
Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji .

[a] *Registered by the Police.*
S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ XII

HANDEL

Uwagi ogólne

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII

TRADE

General notes

1. Marketplace *is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).*

Seasonal marketplaces *are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g., holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.*

TABL. 1 (77). **TARGOWISKA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe *Permanent marketplaces*						Targowiska sezonowe [a] (w ciągu roku) *Seasonal market-places [a] (during the year)*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from market-place fees in thous. zl*
	liczba *number*		powierzchnia w m^2 *area in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at market-places opened daily*		
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**77**	**74**	**409826**	**233023**	**2784**	**2361**	**54**	**6351,1**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**21**	**20**	**129360**	**70405**	**1199**	**1063**	**10**	**1550,7**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	3	3	13348	10851	29	29	2	53,3
działdowski	3	3	27120	7041	298	298	1	247,3
elbląski	2	2	3800	2400	29	29	4	60,8
iławski	5	4	24933	14035	130	90	-	660,5
nowomiejski	2	2	21935	12632	156	60	-	146,1
ostródzki	5	5	14750	12586	286	286	3	254,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	1	1	23474	10860	271	271	-	128,2
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**17**	**17**	**125182**	**75099**	**257**	**238**	**6**	**1594,2**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	2	2	53465	36400	73	73	1	748,2
giżycki	4	4	13650	9057	97	97	2	538,0
gołdapski	2	2	10618	4683	-	-	-	34,3
olecki	2	2	21686	2900	-	-	-	20,1
piski	6	6	20160	17406	87	68	3	216,1
węgorzewski	1	1	5603	4653	-	-	-	37,5
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**39**	**37**	**155284**	**87519**	**1328**	**1060**	**38**	**3206,2**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	4	3	23082	10821	42	37	1	153,4
kętrzyński	6	6	6073	3898	110	110	4	92,6
lidzbarski	3	3	16376	10866	31	29	2	69,3
mrągowski	2	2	13312	11336	192	192	1	474,5
nidzicki	4	4	25805	23700	9	1	10	113,9
olsztyński	9	8	14449	10606	67	53	1	142,1
szczycieński	8	8	16041	10432	317	317	18	241,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	3	3	40146	5860	560	321	1	1919,2

[a] Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

[a] *Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.*

DZIAŁ XIII

FINANSE PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

– ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591) z późniejszymi zmianami,
– ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592) z późniejszymi zmianami,
– ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590) z późniejszymi zmianami,
– ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 80, poz. 526 z późniejszymi zmianami),
– ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późniejszymi zmianami) i z dnia 27 VIII 2009 r. (Dz. U. Nr 157, poz. 1240),
– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103),
– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207).

2. Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

1) dochody własne,
2) dotacje,
3) subwencja ogólna.

3. Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na:

1) wydatki bieżące
2) wydatki majątkowe.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

CHAPTER XIII

PUBLIC FINANCE

General notes

1. *The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:*

– *the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1591), with later amendments,*
– *the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1592), with later amendments,*
– *the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1590), with later amendments,*
– *the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (consolidated text, Journal of Laws of 2010 No. 80, item 526 with later amendments),*
– *the Law on Public Finances, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104, with later amendments) and dated 27 VIII 2009 (Journal of Laws No. 157, item 1240),*
– *the Regulation of the Minister of Finance, dated 3 II 2010, on budgetary statements (Journal of Laws No. 20, item 103),*
– *the Regulation of the Minister of Finance, dated 2 III 2010 on the Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenue and Expenditure and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 38, item 207).*

2. Budgets revenue of local self-government entities *comprise:*

1) own revenue,
2) allocations,
3) general subsidy.

3. Expenditure of local self-government entities budgets *are divided into:*

1) current expenditure,
2) property expenditure.

4. *Information concerning local self-government entities budgets is compiled on the basis of financial reports of the Ministry of Finance.*

Uwaga do tablic 1-4

W danych o dochodach i wydatkach budżetów gmin nie uwzględniono budżetów gmin mających status miasta na prawach powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach powiatów i miast na prawach powiatu.

Note to tables 1-4

The budgets of gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue and expenditure of gminas budgets. They are included in revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status.

TABL. 1 (78). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne: razem *total*	w tym: udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in income from taxes comprising state budget revenue*: razem *total*	w podatku dochodowym od *in*: osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*	podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*	podatek od środków transportowych *tax on means of transport*
		w tys. zł							
1	**OGÓŁEM** ..... ***TOTAL***	**3648648,1**	**1562637,4**	**446539,8**	**15366,6**	**431173,2**	**417210,2**	**114439,9**	**17848,3**
	PODREGION ELBLĄSKI ***SUBREGION***								
	POWIAT BRANIEWSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
2	Braniewo	45647,9	18409,4	9792,9	269,4	9523,4	5000,7	19,7	178,4
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
3	Frombork	18036,4	11486,7	1249,4	6,0	1243,3	5403,3	456,1	10,1
4	Pieniężno	23819,4	6243,1	1862,0	67,6	1794,4	1358,2	1673,8	58,1
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
5	Braniewo	19448,3	6555,3	1496,9	11,2	1485,7	1816,3	1822,6	22,8
6	Lelkowo	11345,4	3945,9	509,3	6,0	503,2	457,0	1507,9	8,7
7	Płoskinia	10840,2	4758,0	923,3	236,7	686,6	1353,4	1335,6	39,6
8	Wilczęta	11612,7	4988,9	664,6	27,7	636,9	1350,7	1227,0	17,3
	POWIAT DZIAŁDOWSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
9	Działdowo	57915,9	30875,5	13545,5	551,2	12994,2	7470,8	23,4	533,9
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
10	Lidzbark	39319,2	13124,7	5084,3	78,4	5005,8	3420,7	399,0	321,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
11	Działdowo	29535,0	9083,1	1911,7	33,2	1878,5	2627,5	1321,0	91,9
12	Iłowo-Osada	23231,7	5766,7	2138,5	122,4	2016,1	1607,5	464,6	133,5
13	Płośnica	18788,1	6123,5	1268,0	6,2	1261,8	1247,8	607,0	94,6
14	Rybno	22040,4	5646,4	1858,7	83,2	1775,5	2564,9	335,7	154,2
	POWIAT ELBLĄSKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
15	Młynary	15842,4	6228,8	1885,9	47,6	1838,3	1982,5	861,9	34,2
16	Pasłęk	64303,4	28012,9	7901,2	265,8	7635,4	5468,4	2005,8	286,9
17	Tolkmicko	39951,6	24067,3	1931,4	-2,9	1934,3	10652,4	364,0	57,0

Of which									
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which					w tym of which				
podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl									
26647,5	**8724,8**	**151673,5**	**51606,0**	**757695,8**	**551901,7**	**204041,9**	**1149120,7**	**796209,8**	1
452,0	260,5	1223,3	215,0	8955,5	6820,3	2110,6	15181,3	12417,4	2
49,2	10,5	466,0	21,3	3106,3	1784,3	1322,0	2871,4	2408,3	3
82,2	25,7	429,6	48,4	6403,6	4991,4	1379,2	9216,8	5802,8	4
78,6	17,1	316,0	66,1	5643,6	4753,6	890,0	4059,8	2789,1	5
60,2	12,4	180,2	9,4	3335,1	2785,7	549,4	3800,4	2592,8	6
30,2	10,7	273,1	48,0	2663,9	2121,9	542,1	2875,5	2348,2	7
24,0	11,5	62,0	171,5	2995,9	2360,5	635,4	3511,5	2841,1	8
501,3	354,1	1921,4	784,1	8506,7	6962,7	1458,4	15823,9	13306,0	9
196,8	29,2	704,5	615,1	8298,2	7139,2	1157,4	17325,7	10177,9	10
116,2	22,1	275,6	66,6	7234,6	5639,8	1589,1	12910,3	8343,7	11
108,2	18,8	104,5	241,7	4904,8	4106,8	795,1	10536,0	6648,5	12
52,6	23,9	130,0	146,2	4874,5	3543,0	1299,1	7427,4	4472,9	13
87,0	16,0	83,7	109,3	5253,7	4252,6	1001,1	10622,5	7725,6	14
53,9	16,1	263,3	78,8	3996,4	3194,6	801,8	5462,8	4563,1	15
479,9	71,9	2037,8	648,2	15881,8	10479,4	5402,5	18523,4	12799,2	16
132,2	18,1	571,8	68,7	5945,2	3107,8	2837,4	5563,7	4666,1	17

TABL. 1 (78). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne						
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in income from taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*	podatek od środków transportowych *tax on means of transport*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in* osób prawnych *corporate income tax*	w podatku dochodowym od *in* osób fizycznych *personal income tax*			
		w tys. zł							
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
1	Elbląg	24887,5	12207,8	3120,3	404,4	2715,9	5420,9	1527,4	127,7
2	Godkowo	10695,1	3268,1	509,5	2,8	506,7	927,3	1210,6	11,3
3	Gronowo Elbląskie	15818,9	5128,0	1357,1	24,4	1332,8	1423,7	1267,2	61,8
4	Markusy	14689,0	3358,5	707,3	4,9	702,4	593,4	1078,5	55,0
5	Milejewo	11114,6	4488,3	1450,5	3,5	1447,0	1029,2	711,5	73,0
6	Rychliki	14779,5	4465,2	816,8	33,2	783,6	820,3	1277,8	2,4
	POWIAT IŁAWSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
7	Iława	97943,9	53208,2	19673,2	700,2	18973,0	14676,8	30,0	610,4
8	Lubawa	28739,5	16823,5	5730,3	962,9	4767,4	7632,0	185,8	485,0
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
9	Kisielice	33361,5	7063,9	1252,9	9,8	1243,1	3326,8	1379,9	47,5
10	Susz	43036,9	13801,2	3431,4	135,6	3295,8	4051,9	1596,5	156,8
11	Zalewo	23989,1	7451,4	1853,4	213,8	1639,6	2635,6	1360,0	126,4
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
12	Iława	43367,0	13399,4	3844,0	77,0	3767,0	4702,3	1575,7	169,7
13	Lubawa	32664,0	8789,6	2965,2	103,0	2862,2	2257,6	1623,9	265,3
	POWIAT NOWOMIEJSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
14	Nowe Miasto Lubawskie	32219,1	14266,4	5341,5	191,0	5150,6	4207,8	40,0	434,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
15	Biskupiec	35842,5	9712,4	2024,6	4,9	2019,7	3333,8	1421,6	127,6
16	Grodziczno	23105,7	5815,3	1042,0	4,7	1037,3	1382,3	728,1	117,3
17	Kurzętnik	30452,4	8441,9	2139,4	78,3	2061,1	2714,1	832,8	106,0
18	Nowe Miasto Lubawskie	28709,8	6770,6	1801,1	2,4	1798,7	1612,3	687,8	37,6
	POWIAT OSTRÓDZKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
19	Ostróda	101285,3	61261,5	19822,8	984,1	18838,7	13455,3	9,2	526,5
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
20	Miłakowo	17620,6	4602,9	1296,5	21,2	1275,2	1424,4	885,0	22,6
21	Miłomłyn	16733,5	4849,4	1477,3	14,4	1462,9	1531,6	418,2	80,5
22	Morąg	76665,7	31878,5	9327,9	247,3	9080,7	9498,3	1386,3	542,0

Of which									
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		Lp. *No.*
of which				razem *total*	w tym of which		razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	
podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*		na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*			
in thous. zl									
286,2	17,0	510,2	308,4	5220,9	3773,6	1447,2	6261,2	5250,3	1
32,4	13,0	141,2	5,7	3239,4	2502,1	726,9	3849,4	2366,4	2
99,2	15,6	177,5	84,3	3869,8	3119,1	750,7	6187,4	4006,3	3
37,7	11,1	183,8	19,3	3812,5	2824,3	988,2	6528,8	4046,3	4
78,3	10,0	336,6	161,6	2037,7	1568,8	468,9	3913,3	3048,0	5
3,5	11,8	1023,2	2,0	4937,5	3727,3	1210,3	5129,9	2949,8	6
1019,6	616,9	10039,1	3928,1	15446,7	12605,5	2818,1	19812,4	18493,0	7
235,7	6,7	975,2	550,0	5175,6	4134,4	1039,2	6470,9	6447,0	8
66,9	23,6	213,4	311,6	5417,4	4654,8	762,6	7964,0	5225,2	9
179,8	35,3	1252,9	623,7	13412,9	9847,2	3565,7	15379,3	9578,8	10
103,0	30,4	454,0	68,6	5290,6	4303,2	893,9	8176,2	6152,9	11
230,9	31,9	471,0	279,6	9127,6	7019,9	2107,7	14989,6	10316,6	12
148,8	49,2	135,6	46,3	7350,0	6139,1	1148,8	16110,3	10895,3	13
256,9	285,9	1001,1	971,6	7838,7	5178,8	2657,6	9441,8	8417,6	14
111,9	32,1	343,7	284,9	8587,2	6063,5	2522,7	15370,3	10345,8	15
89,4	25,2	398,6	8,3	5277,8	4457,1	820,7	11640,7	7601,0	16
153,3	23,4	913,6	37,7	8374,1	6549,7	1824,4	12043,5	7863,3	17
98,0	10,8	449,0	10,6	8349,0	5624,8	2722,8	12738,9	7551,2	18
1067,1	648,1	3622,5	806,7	16742,7	12120,9	4604,8	20010,0	17511,6	19
71,9	22,2	330,8	31,0	4923,2	3612,9	1309,3	7459,0	4825,8	20
156,0	24,7	183,3	317,7	4607,8	2963,7	1639,8	5672,8	3773,3	21
540,8	145,7	3314,5	1808,3	21826,1	14108,7	7698,6	22514,9	16662,9	22

TABL. 1 (78). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne						
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in income from taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*	podatek od środków transportowych *tax on means of transport*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in* osób prawnych *corporate income tax*	w podatku dochodowym od *in* osób fizycznych *personal income tax*			
		w tys. zł							
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
1	Dąbrówno	15361,8	5538,4	1010,7	15,7	995,0	1650,7	650,2	30,0
2	Grunwald	22813,4	6929,0	1283,5	57,0	1226,6	732,0	836,5	18,4
3	Łukta	16862,7	7505,8	1260,0	16,1	1244,0	1854,6	364,8	62,5
4	Małdyty	20516,1	5994,2	1680,7	25,1	1655,6	1650,0	1021,6	135,7
5	Ostróda	46892,7	18197,6	5161,9	60,3	5101,6	7208,0	1512,3	214,0
	PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***								
	POWIAT EŁCKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
6	Ełk	181852,7	109423,8	26441,6	1068,5	25373,2	22743,6	8,3	992,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
7	Ełk	36511,9	16819,9	4880,2	29,3	4851,0	5592,8	1746,5	251,8
8	Kalinowo	21325,6	5147,4	1060,8	2,8	1058,1	863,1	1617,6	39,5
9	Prostki	23193,9	6834,7	1264,7	35,8	1228,9	2210,7	1273,9	31,0
10	Stare Juchy	19729,1	12173,5	880,6	13,7	866,9	864,7	756,1	-
	POWIAT GIŻYCKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
11	Giżycko	75091,1	41103,0	17121,5	408,1	16713,4	8749,1	3,3	452,8
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
12	Ryn	25080,8	6887,6	1653,3	36,2	1617,2	2240,2	778,7	22,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
13	Giżycko	30325,0	18481,9	4399,6	67,5	4332,1	7323,6	1193,0	344,0
14	Kruklanki	9980,7	3957,2	1239,2	10,6	1228,6	1138,0	515,0	60,3
15	Miłki	12993,1	5021,5	804,1	3,7	800,4	1134,3	773,9	12,9
16	Wydminy	21950,1	6206,8	1399,5	11,7	1387,8	1574,8	1044,3	63,2
	POWIAT GOŁDAPSKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
17	Gołdap	84092,1	48712,8	7406,5	121,0	7285,5	9359,6	1631,2	611,8
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
18	Banie Mazurskie	12760,0	3504,4	767,0	3,3	763,8	663,8	634,2	16,1
19	Dubeninki	8972,8	2426,4	532,6	1,2	531,4	557,5	511,4	3,4
	POWIAT OLECKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
20	Olecko	69270,2	29989,1	9960,5	677,1	9283,4	9489,7	1384,9	497,3

Of which									
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which					w tym of which				
podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl									
61,9	18,7	702,2	44,5	3532,1	2841,7	681,3	5784,3	4328,9	1
175,9	13,4	590,1	1343,3	5496,2	4111,2	1366,8	9732,9	5811,2	2
66,2	13,0	398,4	55,6	3534,9	2359,7	1175,2	5675,6	4009,0	3
102,3	20,9	140,5	527,4	5087,5	3822,2	1265,3	8524,8	5746,9	4
454,0	35,6	714,5	503,5	10941,5	9183,4	1757,1	14371,4	11143,0	5
1375,8	594,9	32006,5	4080,9	25428,9	16514,9	8876,5	44063,9	33402,0	6
331,2	31,5	2464,4	8,7	7702,2	5167,0	2525,1	9677,2	7705,1	7
80,7	21,1	187,0	138,7	4663,8	3292,0	1347,8	11079,2	6221,6	8
85,8	28,3	226,3	226,5	5053,4	3950,6	1083,2	10897,6	6137,3	9
75,5	16,3	319,8	610,1	2835,4	1963,7	869,7	4619,6	2510,4	10
911,8	453,1	5956,1	418,0	11067,8	8400,4	2659,4	21363,3	17017,7	11
155,2	28,0	1315,3	37,4	3865,6	3023,5	842,2	6559,6	4400,2	12
337,4	23,8	663,6	288,3	4301,7	3300,5	995,2	7302,7	5933,3	13
38,6	11,4	90,1	293,9	2174,4	1438,9	733,8	3740,5	2562,1	14
79,2	13,3	221,5	238,7	2661,5	2157,9	499,0	5231,3	3230,1	15
100,8	26,5	656,9	119,4	5777,8	3244,3	2527,8	9670,9	5914,1	16
509,4	117,0	4428,6	1176,0	12132,6	9505,0	2623,8	22657,9	13782,1	17
22,4	15,6	243,1	27,8	3608,3	2577,3	1026,0	5365,1	2873,9	18
25,5	11,9	239,9	101,6	2152,5	1560,0	586,5	4295,8	2292,1	19
745,9	352,4	2483,2	1457,3	12771,5	9715,8	3052,1	17601,8	12738,9	20

TABL. 1 (78). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne						
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in income from taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*	podatek od środków transportowych *tax on means of transport*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in* osób prawnych *corporate income tax*	w podatku dochodowym od *in* osób fizycznych *personal income tax*			
		w tys. zł							
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
1	Kowale Oleckie	17752,9	5195,1	1117,8	16,6	1101,2	1364,8	823,3	58,2
2	Świętajno	15694,8	4024,7	807,3	1,5	805,8	865,3	676,2	15,3
3	Wieliczki	12370,1	3150,9	663,2	1,5	661,6	728,7	486,0	43,0
	POWIAT PISKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
4	Biała Piska	43726,5	10936,1	2698,8	112,9	2585,9	2560,6	568,7	139,7
5	Orzysz	28088,3	15062,8	3103,2	33,0	3070,2	7946,1	356,2	83,6
6	Pisz	78153,8	37588,4	11062,2	652,3	10409,9	9967,1	555,3	495,2
7	Ruciane-Nida	25054,6	9737,2	2710,0	37,1	2672,9	3484,1	173,3	88,1
	POWIAT WĘGORZEWSKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
8	Węgorzewo	49607,5	27141,2	7140,1	121,0	7019,1	6113,0	1980,0	309,9
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
9	Budry	13298,8	6464,5	546,8	2,9	543,9	262,0	1160,7	51,1
10	Pozezdrze	12195,4	3413,2	815,3	3,7	811,6	1111,1	534,8	27,2
	PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***								
	POWIAT BARTOSZYCKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
11	Bartoszyce	68065,2	33544,9	12811,0	352,0	12459,0	7036,4	41,1	540,1
12	Górowo Iławeckie	16762,5	5075,3	1827,0	38,0	1789,0	1527,9	7,7	19,6
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
13	Bisztynek	29619,5	10352,1	1652,1	5,2	1646,9	1230,7	2481,2	260,2
14	Sępopol	22460,7	6263,3	1412,6	3,0	1409,6	797,9	2255,4	45,5
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
15	Bartoszyce	35598,3	12414,4	2788,0	27,0	2761,0	1770,3	4436,1	88,0
16	Górowo Iławeckie	27095,6	9508,1	1367,3	6,9	1360,5	3828,0	2196,6	32,5
	POWIAT KĘTRZYŃSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
17	Kętrzyn	66877,1	34911,4	14680,8	394,9	14285,9	7539,3	39,9	393,4
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
18	Korsze	36581,2	12710,1	2659,3	150,3	2509,0	4259,7	3359,6	42,6
19	Reszel	23380,0	7889,6	2474,3	38,5	2435,9	2070,4	1357,4	52,7

Of which									
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		Lp. *No.*
of which					w tym of which				
podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	
in thous. zl									
91,1	17,7	292,6	638,4	4172,1	2941,8	1184,3	7795,4	4508,6	1
59,8	14,8	316,9	257,6	4714,4	2774,0	1940,4	5338,2	2917,9	2
49,6	13,9	239,7	621,0	2664,1	1846,6	815,2	5930,2	3656,0	3
121,3	37,9	1270,9	2271,5	9861,6	5774,5	4087,2	19230,1	11348,6	4
158,8	35,1	926,3	160,9	4732,0	3844,6	877,9	8019,8	6129,5	5
691,0	403,0	3287,2	1584,3	13592,2	9972,9	3565,6	23001,0	14704,1	6
205,3	27,8	954,4	177,3	3411,6	2902,3	503,3	8018,0	5687,9	7
423,0	102,3	2223,2	631,8	7604,0	5728,8	1867,1	14214,7	8964,1	8
16,6	12,7	293,6	-	2556,8	1903,3	651,1	4141,3	2430,2	9
90,0	17,0	328,1	10,0	1761,1	1408,7	265,4	4424,5	2371,4	10
888,9	467,0	3743,5	756,1	13520,1	8597,7	4920,9	20072,9	15176,9	11
138,8	19,3	883,2	173,2	4187,2	2767,0	1420,2	6892,0	4817,1	12
52,2	20,9	639,0	308,8	9011,5	6974,9	2035,5	8937,2	6017,0	13
94,7	20,1	264,1	298,2	6578,2	4650,3	1927,9	8600,9	4361,2	14
186,4	33,4	394,7	26,4	10083,2	6707,1	3376,2	12731,2	7299,5	15
86,0	15,6	211,2	86,0	7088,7	4652,9	2435,8	7947,2	3978,2	16
778,9	520,8	4407,8	669,5	13956,3	9590,4	4358,7	17330,1	13037,2	17
129,7	37,9	723,1	582,6	10456,1	6378,1	4078,0	13050,5	7910,2	18
108,0	41,8	451,6	324,7	6103,3	4279,1	1811,7	9109,5	5687,8	19

TABL. 1 (78). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne						
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in income from taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*	podatek od środków transportowych *tax on means of transport*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in* osób prawnych *corporate income tax*	w podatku dochodowym od *in* osób fizycznych *personal income tax*			
		w tys. zł							
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
1	Barciany	26410,5	9334,2	1256,9	9,2	1247,7	888,4	4767,2	39,7
2	Kętrzyn	30622,6	13640,4	2097,4	34,4	2063,0	2609,9	3200,7	46,2
3	Srokowo	13992,8	4839,1	1034,6	71,1	963,5	741,6	1783,5	37,3
	POWIAT LIDZBARSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
4	Lidzbark Warmiński	51472,6	30591,0	9138,9	321,0	8817,9	7140,0	98,5	356,5
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
5	Orneta	37454,2	15925,0	3783,3	92,0	3691,3	3350,1	1333,0	230,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
6	Kiwity	10877,4	4047,0	572,7	-0,2	572,8	399,3	1226,3	64,4
7	Lidzbark Warmiński	24596,8	12359,9	1331,1	0,1	1331,0	2408,5	2562,0	30,3
8	Lubomino	12092,5	3334,4	703,9	18,6	685,2	437,1	1442,9	26,2
	POWIAT MRĄGOWSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
9	Mrągowo	71652,0	33091,5	12675,6	584,5	12091,1	10617,8	4,2	648,3
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
10	Mikołajki	31060,4	16523,3	2585,9	39,1	2546,8	4523,6	978,5	66,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
11	Mrągowo	23727,5	10805,0	3036,7	139,7	2897,0	2618,7	1997,5	68,4
12	Piecki	25269,4	6735,8	1951,5	46,5	1905,1	2368,6	515,9	136,3
13	Sorkwity	13742,4	3892,6	955,1	7,6	947,4	1396,0	846,8	21,2
	POWIAT NIDZICKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
14	Nidzica	59920,7	25722,7	8740,8	298,7	8442,1	8059,9	704,7	289,5
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
15	Janowiec Kościelny	14009,8	2923,6	554,2	2,7	551,5	370,7	356,3	48,1
16	Janowo	9472,0	2185,5	511,9	2,7	509,2	351,1	112,1	68,3
17	Kozłowo	19913,0	4429,1	1060,0	13,5	1046,5	701,8	937,8	26,4
	POWIAT OLSZTYŃSKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
18	Barczewo	44565,4	20176,2	8169,1	138,3	8030,8	6208,6	1016,0	277,1
19	Biskupiec	55680,4	22631,5	7473,3	501,3	6972,0	5689,3	1061,5	130,3
20	Dobre Miasto	43365,7	19336,8	6384,9	278,8	6106,1	6359,1	1320,4	111,6
21	Jeziorany	24852,4	8570,9	2343,2	20,2	2323,0	1397,5	1548,3	102,3
22	Olsztynek	40210,2	18797,4	5326,1	135,2	5190,9	6961,2	650,7	267,7

Of which									
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		Lp. *No.*
of which					w tym of which				
podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	
in thous. zl									
38,6	18,9	125,7	-	7551,3	5014,5	2536,9	8971,2	5427,2	1
188,6	11,0	760,8	-	7860,3	4951,5	2896,3	8880,9	5766,6	2
45,6	11,9	902,1	12,9	3646,4	2662,7	965,8	5350,1	3102,8	3
364,4	166,6	5164,8	493,0	7615,7	4921,7	2684,0	11974,4	9174,5	4
223,4	38,6	1291,3	2122,4	8240,5	5947,8	2269,1	12723,9	7304,8	5
44,5	16,7	516,7	377,4	2325,2	1745,6	566,7	4225,3	2461,6	6
101,1	32,0	1274,0	196,6	4836,8	3966,7	855,7	6499,0	4035,2	7
46,1	26,2	157,4	31,4	3541,6	2832,7	708,9	4849,0	2843,7	8
614,1	236,1	4524,2	113,5	11028,9	7192,4	3835,5	13267,3	12659,3	9
380,9	39,0	2011,1	493,8	4854,7	4118,1	736,7	9339,3	6927,0	10
179,3	23,2	163,6	39,2	6523,4	4639,6	1883,8	6147,1	3488,7	11
145,0	29,6	340,6	169,7	8978,8	4223,3	4745,2	9268,4	5889,5	12
86,2	17,6	104,1	25,3	3654,7	2741,1	913,6	5791,3	3844,7	13
832,8	240,5	2331,1	1185,6	11045,0	9174,2	1797,8	20522,1	14224,4	14
53,6	19,2	488,9	49,3	4441,4	3705,8	675,6	5399,8	3005,6	15
32,0	13,1	127,7	391,2	2361,1	1878,9	481,3	3553,6	1979,9	16
67,6	21,0	126,1	7,6	5231,4	3906,5	1259,0	9920,2	5515,7	17
509,9	50,7	599,7	875,0	8676,3	5897,0	2779,3	13679,7	9259,7	18
338,1	109,2	1382,8	971,8	11588,8	8583,2	3005,6	20932,1	13284,7	19
487,1	57,3	2245,5	996,1	9006,1	6183,2	2822,9	13452,5	8591,2	20
118,4	28,4	318,7	457,2	4769,5	3415,3	850,7	10544,2	6507,5	21
307,7	43,0	2139,3	398,1	7002,1	5563,0	1402,4	11012,5	8303,4	22

TABL. 1 (78). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne						
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in income from taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*	podatek od środków transportowych *tax on means of transport*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in* osób prawnych *corporate income tax*	w podatku dochodowym od *in* osób fizycznych *personal income tax*			
		w tys. zł							
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
1	Dywity	34274,8	21097,6	8752,4	421,1	8331,3	4747,5	726,3	310,2
2	Gietrzwałd	19945,0	9453,6	3447,8	54,5	3393,3	3313,2	443,4	23,7
3	Jonkowo	21266,8	12029,3	3839,2	181,7	3657,5	4593,5	631,6	236,6
4	Kolno	9855,1	3139,9	693,2	20,3	672,9	485,3	1392,7	18,1
5	Purda	25613,7	10122,6	4265,0	46,3	4218,6	2736,7	552,5	27,0
6	Stawiguda	29405,0	20800,4	8206,0	78,4	8127,6	4871,7	227,6	92,9
7	Świątki	15605,2	4652,4	932,0	8,5	923,5	815,4	1880,0	17,7
	POWIAT SZCZYCIEŃSKI								
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
8	Szczytno	68017,8	32267,7	13728,2	474,9	13253,3	8751,0	14,5	416,9
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
9	Pasym	16325,0	6443,0	1947,8	8,6	1939,3	2317,2	360,2	186,7
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
10	Dźwierzuty	23439,1	8646,2	1302,5	28,6	1274,0	1130,8	824,5	28,2
11	Jedwabno	15196,2	6547,9	1133,4	33,2	1100,2	2144,7	314,5	106,1
12	Rozogi	21116,0	3749,1	936,4	7,0	929,3	850,3	391,9	40,8
13	Szczytno	34690,4	15720,0	4457,3	25,4	4431,9	5114,8	368,2	164,4
14	Świętajno	21145,5	8101,2	1708,8	20,7	1688,2	2657,3	134,5	131,5
15	Wielbark	20434,1	7366,5	1948,5	506,5	1442,0	2578,2	306,8	79,8

Of which									
own revenue				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		Lp. *No.*
of which				razem *total*	w tym of which		razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	
podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*		na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*			
in thous. zl									
447,6	33,7	351,3	2573,8	3944,0	2995,9	948,1	8549,1	7526,2	1
316,7	34,6	357,0	280,5	2819,0	1937,7	871,6	4649,2	3743,8	2
241,9	19,1	398,4	391,5	3036,9	2207,8	829,1	5892,3	4976,7	3
19,7	8,9	66,3	50,8	2394,9	1907,7	485,4	4056,2	2335,0	4
366,2	36,0	393,7	251,9	7945,3	7006,1	939,2	6584,6	4161,8	5
442,6	43,3	797,8	1815,6	2421,2	1494,5	923,8	5411,8	4373,8	6
97,5	12,0	238,1	258,5	2868,6	2147,2	721,3	5993,4	3797,1	7
682,1	430,8	4362,6	179,0	12181,5	8386,8	3789,4	19556,5	16095,4	8
180,7	26,6	602,4	58,5	3140,3	2406,8	714,3	5671,6	4759,4	9
107,9	21,7	401,1	55,6	4804,2	3712,8	1091,4	9282,1	6104,1	10
90,0	15,0	864,9	739,0	4215,9	3774,8	441,1	3822,4	3146,3	11
67,7	18,5	416,4	166,2	5700,3	4770,5	925,2	11367,3	7199,3	12
305,8	24,4	2547,7	19,9	8360,0	5578,5	2781,5	9936,5	6511,7	13
133,2	18,2	971,3	13,4	4550,0	3751,2	785,1	7500,4	5593,6	14
265,7	17,4	395,3	64,4	4824,2	3790,5	1006,8	8166,0	6293,9	15

TABL. 2 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**3693756,4**	**3062020,0**	**179233,2**	**723037,7**	**2065901,7**	**1123219,2**	**573290,1**	**631736,3**
PODREGION ELBLĄSKI ***SUBREGION***								
POWIAT BRANIEWSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Braniewo	44581,0	41693,3	4728,0	9511,9	26172,1	17376,7	4406,1	2887,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Frombork	17942,9	14717,3	520,3	2743,7	8256,5	4043,1	2995,4	3225,6
Pieniężno	21995,2	21287,6	569,7	5991,5	14254,3	7571,7	4119,3	707,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Braniewo	21455,3	16920,1	305,6	5494,2	10823,1	4882,4	3941,7	4535,2
Lelkowo	10591,4	10268,3	480,7	3269,5	6280,0	3677,2	1266,8	323,1
Płoskinia	13726,1	10095,0	247,7	2544,4	7000,8	3585,4	2135,4	3631,1
Wilczęta	10791,2	9879,2	141,4	2915,4	6702,9	3626,9	1691,2	912,0
POWIAT DZIAŁDOWSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Działdowo	54083,9	46809,7	1850,0	9316,3	34829,1	21626,9	7687,7	7274,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Lidzbark	38969,5	34955,2	1279,8	7858,1	25026,5	14301,7	6453,4	4014,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Działdowo	28469,0	26115,3	1490,6	6723,5	17277,2	10008,0	3698,4	2353,7
Iłowo-Osada	24999,4	21298,5	1104,3	5073,4	14532,2	9108,1	2839,9	3700,9
Płośnica	21567,8	15013,7	366,8	4053,1	10250,7	6114,5	1983,4	6554,1
Rybno	24536,8	20988,3	824,5	5458,8	14309,3	8635,4	2964,3	3548,6
POWIAT ELBLĄSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Młynary	17329,4	14825,2	560,8	4169,2	9737,9	5842,0	2119,9	2504,2
Pasłęk	66873,2	50878,4	2410,9	14723,3	32559,1	17136,0	10261,8	15994,8
Tolkmicko	37491,9	32143,5	1878,8	5806,5	17985,3	7167,2	8734,9	5348,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Elbląg	26249,0	22253,7	532,3	5279,0	15589,3	8301,9	4715,8	3995,4
Godkowo	10012,8	9629,5	208,5	3093,2	6218,0	3400,7	1552,2	383,3
Gronowo Elbląskie	15134,0	14694,1	828,8	3555,8	9763,6	5912,8	1967,5	439,9
Markusy	15627,4	13252,3	317,7	3844,8	8712,0	5251,5	1830,5	2375,1
Milejewo	10532,4	10148,1	233,0	2065,6	7723,0	4675,4	1703,2	384,2
Rychliki	13390,4	12329,1	1026,2	3867,8	7286,9	3414,2	1647,2	1061,2

TABL. 2 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
POWIAT IŁAWSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Iława	99852,2	82105,2	3551,9	15738,0	59696,3	30610,2	18197,8	17747,0
Lubawa	27361,6	25042,0	2105,9	5001,4	16948,6	10029,3	4424,1	2319,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kisielice	36634,3	19892,4	648,0	5415,3	13002,8	7029,4	3455,3	16741,9
Susz	44019,2	39368,1	1229,0	12619,8	24477,8	12479,8	7020,0	4651,1
Zalewo	24467,8	19874,3	974,5	5058,8	13386,7	7828,7	2949,9	4593,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Iława	42942,7	31202,3	1439,1	8414,4	20324,3	11640,6	4876,5	11740,4
Lubawa	31358,4	28792,8	436,2	6990,6	21027,3	12360,2	4424,8	2565,6
POWIAT NOWOMIEJSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Nowe Miasto Lubawskie	34524,4	31279,5	1329,0	7782,3	21284,1	12238,0	5616,1	3245,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Biskupiec	38446,5	26712,0	712,1	7682,1	17596,4	10138,0	3775,1	11734,5
Grodziczno	21230,4	19707,9	381,2	5155,7	13657,3	8133,1	2719,4	1522,5
Kurzętnik	30555,3	25245,0	486,9	7709,1	16255,2	9010,1	4012,0	5310,3
Nowe Miasto Lubawskie	32360,2	23404,4	1035,3	7274,1	14451,1	8356,0	3244,1	8955,8
POWIAT OSTRÓDZKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ostróda	98103,3	79369,4	6975,3	16191,4	53621,0	27897,3	18574,7	18733,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Miłakowo	18028,0	16636,8	585,3	5019,1	10650,2	6305,9	2400,6	1391,2
Miłomłyn	17877,7	14532,2	694,2	3831,1	9826,4	5844,3	2158,2	3345,5
Morąg	80914,2	68911,6	2712,8	20249,4	43412,5	24955,0	10362,6	12002,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrówno	16760,2	14102,4	755,6	3575,5	9514,0	5831,4	1714,5	2657,8
Grunwald	23974,5	20980,8	694,4	5320,8	14293,9	7626,8	4005,1	2993,7
Łukta	18248,5	13464,1	400,8	3856,8	8598,6	5203,1	1848,3	4784,4
Małdyty	22294,0	18949,4	766,0	4730,4	12654,0	6859,6	3514,2	3344,6
Ostróda	47500,7	43172,9	2926,6	10128,6	29310,3	16605,2	7588,8	4327,7
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***								
POWIAT EŁCKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Ełk	174179,0	133838,1	6944,0	22417,6	99413,0	52937,3	32736,4	40340,9

TABL. 2 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ełk	38021,4	32276,5	1553,2	7207,8	22660,6	12014,5	6478,0	5744,8
Kalinowo	21286,2	18128,6	673,2	4250,8	12962,7	6974,0	3095,2	3157,6
Prostki	24214,7	19816,0	438,1	5222,9	13988,7	7788,9	3336,4	4398,8
Stare Juchy	22302,2	11368,3	364,5	2772,0	8006,6	4172,9	2232,3	10933,8
POWIAT GIŻYCKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Giżycko	73420,5	69274,6	5284,3	13505,6	48088,9	25394,4	16211,9	4145,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Ryn	26101,4	14868,5	620,5	3940,6	10004,2	5155,8	3037,8	11232,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Giżycko	29711,8	26033,0	1779,6	4792,5	18717,7	8736,6	6039,2	3678,7
Kruklanki	9925,2	9287,8	471,5	2071,8	6537,0	3239,7	2161,7	637,4
Miłki	12935,1	12017,7	384,8	2657,2	8594,1	4405,4	2560,9	917,4
Wydminy	23449,2	18746,3	788,5	4616,9	12890,3	6556,2	3971,2	4703,0
POWIAT GOŁDAPSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gołdap	83635,7	59057,5	4205,7	11659,2	40293,2	20906,0	13140,4	24578,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Banie Mazurskie	11499,5	11064,6	500,1	3386,9	6827,2	3908,4	1517,0	434,9
Dubeninki	11745,1	8298,3	317,4	2163,9	5700,3	3094,4	1418,1	3446,7
POWIAT OLECKI								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Olecko	73288,7	57440,8	3071,9	11247,6	41123,5	21130,5	12722,6	15847,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kowale Oleckie	21814,8	16094,6	454,3	3830,4	11532,5	6196,1	3063,5	5720,1
Świętajno	14546,1	12163,0	841,9	3041,1	8036,0	3753,3	2614,0	2383,1
Wieliczki	12423,2	11256,7	383,7	2542,8	8121,3	4267,9	2122,4	1166,4
POWIAT PISKI:								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Biała Piska	45989,6	37217,2	1217,4	10148,0	25016,3	11832,0	7662,2	8772,5
Orzysz	28196,4	26171,0	944,8	5218,7	19626,4	11207,5	5101,3	2025,5
Pisz	89813,2	72371,1	5787,1	14249,7	50281,6	27774,8	13652,2	17442,1
Ruciane-Nida	27104,1	20955,5	1239,7	4109,4	15124,0	8458,6	3790,2	6148,6
POWIAT WĘGORZEWSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Węgorzewo	45401,6	38901,8	2165,8	7167,5	28346,7	15411,9	7829,2	6499,8

TABL. 2 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Budry	9681,0	8642,8	250,0	2280,8	5901,9	3193,8	1310,7	1038,2
Pozezdrze	13590,6	9014,0	351,3	1756,6	6520,3	3435,2	2147,4	4576,7
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*								
POWIAT BARTOSZYCKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bartoszyce	68328,8	59405,3	2780,7	13867,4	40533,0	23860,6	9669,2	8923,5
Górowo Iławeckie	16415,3	14844,5	1249,5	3779,4	9107,8	5366,5	2257,2	1570,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bisztynek	28008,1	24783,3	507,5	7654,5	15807,0	6391,0	6752,9	3224,8
Sępopol	22607,9	20764,8	854,5	6084,7	13449,6	7108,9	3426,0	1843,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bartoszyce	38151,4	30484,6	1681,3	10225,3	18114,6	9989,4	4162,6	7666,8
Górowo Iławeckie	23386,6	20711,9	289,3	7310,0	12722,0	6173,0	3070,1	2674,7
POWIAT KĘTRZYŃSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kętrzyn	63089,6	55846,7	6010,8	13864,0	35038,2	18355,6	10909,6	7242,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Korsze	35371,4	33641,5	1284,7	10233,0	20950,0	11545,2	4987,2	1729,9
Reszel	24257,7	21374,1	2071,4	5706,5	13180,3	6807,3	3759,0	2883,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Barciany	24168,1	22133,4	1141,3	6612,4	13781,0	6826,3	3746,3	2034,7
Kętrzyn	31936,0	25024,0	394,8	7916,1	16073,3	8498,0	4246,1	6911,9
Srokowo	13705,6	12314,2	327,1	3364,8	8498,3	4740,3	1820,4	1391,4
POWIAT LIDZBARSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lidzbark Warmiński	57707,8	40427,6	4088,0	8188,1	27425,9	14224,1	8752,9	17280,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Orneta	37168,9	32709,5	3154,9	7368,7	21086,4	10835,5	7022,3	4459,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kiwity	10425,5	9649,5	536,0	2083,6	6884,3	3618,3	2017,0	776,0
Lidzbark Warmiński	20301,3	19494,4	838,0	4673,4	13296,1	7588,2	3186,5	806,9
Lubomino	11208,5	10681,5	282,3	2445,9	7809,2	4027,6	2321,7	527,0
POWIAT MRĄGOWSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Mrągowo	78372,2	52585,8	3912,3	11347,5	36363,6	20233,0	10554,0	25786,5

TABL. 2 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Mikołajki	27833,8	25167,4	2689,6	4522,9	17355,3	9360,2	4976,1	2666,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mrągowo	25929,7	21574,4	1119,1	6238,4	13507,5	7071,8	3370,1	4355,2
Piecki	26172,1	20401,3	1115,7	5376,7	13229,3	7776,3	2899,0	5770,8
Sorkwity	13638,7	13232,5	1326,0	3844,6	7589,3	4418,5	1391,5	406,2
POWIAT NIDZICKI								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Nidzica	58747,2	53304,7	2103,2	11349,1	37763,1	21649,4	9907,3	5442,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Janowiec Kościelny	13311,0	11796,6	990,8	3294,0	7256,5	4101,1	1647,0	1514,3
Janowo	9591,3	7504,3	300,4	2172,9	4933,6	2695,7	1237,0	2087,0
Kozłowo	19748,0	17790,1	1189,8	4542,1	11510,0	6280,9	2651,2	1957,9
POWIAT OLSZTYŃSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Barczewo	46477,7	39896,5	5294,1	8984,7	24949,1	13171,0	7615,1	6581,2
Biskupiec	51499,0	47077,1	7477,8	12073,3	25965,8	14009,3	7796,9	4422,0
Dobre Miasto	40884,4	37420,9	3784,7	8761,8	23696,4	11906,0	8397,2	3463,5
Jeziorany	27111,5	20508,6	874,0	4191,0	14539,8	7955,6	4076,0	6602,9
Olsztynek	41568,3	35013,3	2227,1	7067,1	25288,7	14013,4	7176,2	6555,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dywity	35256,9	29381,9	1616,2	4076,9	22442,5	10489,1	9000,2	5875,1
Gietrzwałd	23523,9	15695,9	1211,0	2705,5	11320,6	6055,5	3564,5	7828,0
Jonkowo	25033,4	18339,2	953,2	3224,4	13688,9	6932,1	4456,5	6694,3
Kolno	9211,2	8920,4	300,5	2015,6	6152,0	3320,3	1466,5	290,8
Purda	27292,1	24279,7	4006,7	4181,4	15434,2	7815,6	4811,6	3012,4
Stawiguda	32144,6	24030,1	1556,4	2348,0	19456,6	8234,1	6129,5	8114,5
Świątki	14465,6	12736,1	474,9	2866,3	9242,8	5345,7	2114,2	1729,5
POWIAT SZCZYCIEŃSKI								
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Szczytno	66784,9	59159,5	4957,8	12541,9	40456,8	24496,7	8522,4	7625,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Pasym	15174,7	14859,8	959,3	3423,4	9683,8	5643,7	2318,6	314,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dźwierzuty	25630,5	18030,8	464,9	4615,7	12670,9	7077,5	3030,4	7599,7
Jedwabno	16643,5	13021,6	1986,7	2777,0	8024,9	4132,8	2523,4	3621,9
Rozogi	19442,9	19220,2	1144,5	4982,0	12437,8	7426,6	2583,9	222,7
Szczytno	34776,2	25496,8	2748,1	7417,4	14950,1	8161,4	4002,5	9279,4
Świętajno	22206,2	16683,0	554,7	4571,4	11149,4	6445,8	2668,7	5523,2
Wielbark	20966,2	17355,7	621,4	4785,0	11491,7	6455,9	2745,4	3610,5

TABL. 3 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**3693756,4**	**179090,8**	**182756,7**	**111298,3**	**343302,8**	**1231332,7**	**851701,7**	**248110,9**	**129719,1**
PODREGION ELBLĄSKI ***SUBREGION***									
POWIAT BRANIEWSKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Braniewo	44581,0	5,3	1430,2	609,5	4077,4	17432,3	12206,0	2745,8	1268,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Frombork	17942,9	84,5	2193,5	584,7	1984,8	3081,0	3329,0	1056,3	563,2
Pieniężno	21995,2	738,3	109,4	243,0	3497,8	8508,5	6700,8	616,0	600,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Braniewo	21455,3	1264,6	504,0	657,2	2234,2	4756,8	6125,9	387,4	420,9
Lelkowo	10591,4	306,9	129,7	127,2	1561,6	3592,3	3643,3	275,7	566,3
Płoskinia	13726,1	3120,7	781,4	181,4	1476,6	3599,0	3093,1	289,8	643,7
Wilczęta	10791,2	406,3	586,2	43,9	1436,8	3847,2	3231,5	631,9	177,5
POWIAT DZIAŁDOWSKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Działdowo	54083,9	3,5	4537,1	687,6	4648,0	23173,9	11689,0	2292,6	4087,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Lidzbark	38969,5	603,3	2727,0	661,5	3334,2	16027,7	9117,9	1846,8	1440,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Działdowo	28469,0	1775,8	395,1	289,2	2857,5	11049,7	6987,2	766,9	1358,9
Iłowo-Osada	24999,4	343,9	1197,0	33,1	2466,2	9724,2	6552,9	2337,9	1022,6
Płośnica	21567,8	2174,8	463,1	26,1	1942,6	7543,8	4449,9	3285,4	501,4
Rybno	24536,8	2902,1	179,6	75,6	2554,2	10160,6	5553,5	555,3	362,3
POWIAT ELBLĄSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Młynary	17329,4	2379,1	493,0	111,7	1951,8	5735,1	4725,7	441,1	515,9
Pasłęk	66873,2	3666,7	2580,0	1365,8	4449,0	18355,1	16674,8	11941,1	2240,1
Tolkmicko	37491,9	64,2	5609,2	473,8	2956,6	7537,3	7013,4	4236,3	1339,3

TABL. 3 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Elbląg	26249,0	946,8	2757,6	230,8	3600,7	8489,0	6037,4	1060,5	863,1
Godkowo	10012,8	354,8	349,4	35,5	1589,8	2997,5	3607,6	288,1	193,5
Gronowo Elbląskie	15134,0	783,9	128,2	180,5	2318,3	5816,2	4004,4	360,6	381,0
Markusy	15627,4	737,4	220,4	201,3	2127,5	5153,5	4026,7	518,2	262,3
Milejewo	10532,4	129,5	612,3	277,0	1313,7	4591,8	2419,4	258,1	228,8
Rychliki	13390,4	624,3	394,7	711,1	1444,1	4343,3	4896,8	160,3	203,3
POWIAT IŁAWSKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Iława	99852,2	6,7	3437,0	7641,8	5277,9	33354,0	20021,1	6115,9	2409,6
Lubawa	27361,6	49,7	2080,7	439,7	3175,1	9418,2	6270,2	1964,0	1201,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kisielice	36634,3	2730,5	6065,7	183,1	2277,9	7533,3	6124,8	953,5	1398,8
Susz	44019,2	1853,9	1803,2	1830,0	3628,2	13490,2	13713,3	2044,0	944,4
Zalewo	24467,8	686,9	585,6	224,0	2425,0	7904,7	6114,3	759,0	888,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Iława	42942,7	8356,1	632,5	108,8	3280,6	13313,6	9701,8	2899,8	1120,8
Lubawa	31358,4	1085,9	1182,8	154,2	2950,3	13040,7	8850,3	650,3	1263,7
POWIAT NOWOMIEJSKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Nowe Miasto Lubawskie	34524,4	23,4	1508,1	936,3	3245,0	12069,4	9359,6	2360,0	1185,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Biskupiec	38446,5	971,0	7335,3	164,8	2314,4	16298,1	7487,4	284,0	1161,6
Grodziczno	21230,4	1633,5	522,9	191,4	2185,4	8545,6	5492,7	743,0	675,9
Kurzętnik	30555,3	638,1	1733,0	300,2	2918,1	10274,6	8545,4	2859,7	763,0
Nowe Miasto Lubawskie	32360,2	3116,3	3960,7	351,2	2184,2	11483,4	7822,2	365,0	1084,9
POWIAT OSTRÓDZKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Ostróda	98103,3	0,2	6110,2	3386,8	7644,2	28005,0	21033,4	3936,7	2389,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Miłakowo	18028,0	1134,7	238,7	195,2	2425,0	5973,7	5356,6	769,0	531,7
Miłomłyn	17877,7	2348,9	317,2	52,8	1995,3	5707,6	4767,1	305,5	277,0
Morąg	80914,2	1555,1	1168,7	1353,4	5791,8	29342,0	23457,9	7628,6	1938,4

TABL. 3 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Dąbrówno	16760,2	452,2	322,3	68,3	1610,8	5913,2	4324,3	1605,0	446,1
Grunwald	23974,5	1875,4	308,3	637,5	1926,0	7707,3	6217,7	1993,3	500,5
Łukta	18248,5	1022,2	103,8	16,9	1589,2	5619,6	3931,2	303,9	4351,9
Małdyty	22294,0	521,5	1659,0	209,0	2654,0	7628,7	5188,1	1050,0	599,8
Ostróda	47500,7	3756,5	1307,8	308,1	4659,8	19696,0	11670,1	2155,1	1226,8
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***									
POWIAT EŁCKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Ełk	174179,0	1,3	20666,8	3658,0	9892,8	54674,5	28979,2	9589,2	5783,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Ełk	38021,4	1442,3	4574,9	256,0	4176,4	13183,1	8151,1	3200,3	733,3
Kalinowo	21286,2	2440,1	1444,8	331,7	2096,1	8274,1	4032,8	421,0	393,8
Prostki	24214,7	1196,2	1979,6	400,9	2563,5	7803,0	5466,7	2463,8	490,8
Stare Juchy	22302,2	10563,4	700,7	105,7	1594,6	4044,1	2806,8	864,6	261,4
POWIAT GIŻYCKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Giżycko	73420,5	0,1	1773,8	4290,4	7382,2	26113,3	15924,1	6340,1	1721,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Ryn	26101,4	6311,4	456,8	746,8	1946,1	5200,2	4432,7	5425,7	618,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Giżycko	29711,8	1046,0	1040,9	449,4	3708,7	9653,8	4853,7	3811,2	1732,7
Kruklanki	9925,2	450,9	351,8	5,4	1182,7	3548,5	2201,8	1258,2	434,5
Miłki	12935,1	607,2	194,1	162,1	1739,7	5132,6	2506,4	295,0	868,6
Wydminy	23449,2	629,0	3971,2	100,3	2232,7	7937,3	4898,6	1667,8	679,3
POWIAT GOŁDAPSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Gołdap	83635,7	1584,9	1731,3	18738,1	5346,2	22524,5	14323,7	7425,5	2715,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Banie Mazurskie	11499,5	335,9	130,0	103,2	1522,0	3695,1	3763,3	578,5	452,0
Dubeninki	11745,1	2800,8	144,6	1160,8	1359,7	3112,8	2230,9	230,6	312,3

TABL. 3 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
POWIAT OLECKI									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Olecko	73288,7	769,2	2103,3	3428,6	5440,5	22643,0	15052,5	2972,0	1655,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Kowale Oleckie	21814,8	4611,7	658,0	329,2	2208,0	6099,7	4543,5	1235,1	616,8
Świętajno	14546,1	531,8	557,5	543,0	1693,2	5364,4	4047,6	719,6	222,7
Wieliczki	12423,2	483,1	699,5	373,6	1354,7	4686,8	2684,4	746,1	531,8
POWIAT PISKI:									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Biała Piska	45989,6	1073,2	1145,8	2159,9	3689,5	14425,6	9012,9	8044,1	1035,8
Orzysz	28196,4	394,8	962,6	528,7	3866,3	11585,8	6247,9	1081,7	1314,1
Pisz	89813,2	9979,3	2074,2	4234,8	11727,6	29417,8	17488,8	3003,3	3204,6
Ruciane-Nida	27104,1	138,2	1280,1	341,0	3601,2	8967,3	4665,0	5171,4	1129,9
POWIAT WĘGORZEWSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Węgorzewo	45401,6	1006,1	683,8	1043,7	4422,9	15556,4	9820,1	3057,8	1764,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Budry	9681,0	1288,8	209,9	131,4	1227,7	3566,3	2363,5	236,1	244,4
Pozezdrze	13590,6	4621,6	81,0	174,3	1752,4	3162,5	2052,6	780,7	328,5
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***									
POWIAT BARTOSZYCKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Bartoszyce	68328,8	1,0	4818,0	2257,0	5930,9	21593,6	19210,3	3114,2	1633,8
Górowo Iławeckie	16415,3	0,5	165,3	441,6	1443,6	5703,4	4941,0	595,0	495,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Bisztynek	28008,1	3296,2	295,3	2923,3	2260,8	7920,5	7972,6	283,8	606,7
Sępopol	22607,9	1223,5	969,9	464,3	2299,5	7310,0	7465,5	771,1	807,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bartoszyce	38151,4	1421,8	366,3	1514,8	3490,2	10792,2	10592,7	857,4	987,0
Górowo Iławeckie	23386,6	733,5	468,0	3972,6	2410,7	5120,1	8445,3	251,4	444,6

TABL. 3 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
POWIAT KĘTRZYŃSKI									
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Kętrzyn	63089,6	6,7	4228,5	2633,6	5713,0	19531,9	17137,6	5071,3	2159,6
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Korsze	35371,4	1311,4	632,3	442,9	3517,3	12854,8	10985,0	1531,5	998,3
Reszel	24257,7	777,0	480,1	412,6	2280,5	7494,3	7059,3	1122,0	940,8
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Barciany	24168,1	1852,9	2326,2	206,7	2144,5	7737,7	7226,9	384,7	818,6
Kętrzyn	31936,0	7019,3	612,2	566,0	3233,8	8648,2	8791,9	420,2	540,5
Srokowo	13705,6	830,8	907,0	77,1	2334,4	4755,2	3426,5	174,5	388,1
POWIAT LIDZBARSKI									
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Lidzbark Warmiński	57707,8	20,2	3777,0	4036,3	3638,6	14847,1	10448,9	14919,3	1909,0
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Orneta	37168,9	994,5	874,3	2450,7	3690,2	11098,0	9599,4	2208,4	3264,8
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Kiwity	10425,5	602,6	307,7	141,1	1752,8	3781,5	2280,2	212,0	506,9
Lidzbark Warmiński	20301,3	743,2	952,6	791,6	2554,1	7015,3	5795,4	444,1	800,2
Lubomino	11208,5	414,6	627,6	35,4	1594,0	3716,3	3641,6	482,4	251,6
POWIAT MRĄGOWSKI									
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Mrągowo	78372,2	26,7	1180,3	3903,8	5262,6	26649,9	14776,8	9326,6	10287,7
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Mikołajki	27833,8	314,9	2263,4	844,3	2962,1	10215,7	5839,4	2120,7	1140,9
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Mrągowo	25929,7	4101,2	776,5	595,9	2856,3	7341,1	6603,5	1176,9	258,9
Piecki	26172,1	1692,8	639,0	131,1	2178,7	8627,3	6110,9	4386,9	753,5
Sorkwity	13638,7	361,7	154,9	383,2	1779,9	5129,0	4120,7	337,5	261,6

TABL. 3 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 20121 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
POWIAT NIDZICKI									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Nidzica	58747,2	2421,9	2279,3	438,9	5363,0	24181,4	14743,7	2142,4	2458,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Janowiec Kościelny	13311,0	910,7	334,7	9,7	1411,7	4358,0	4160,8	468,0	176,3
Janowo	9591,3	2187,5	66,1	66,5	1162,4	2391,0	2380,3	322,9	404,7
Kozłowo	19748,0	888,5	593,6	44,7	2351,9	8026,1	4441,1	1003,2	1073,3
POWIAT OLSZTYŃSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Barczewo	46477,7	4059,4	2588,4	1478,2	4290,8	17850,3	10962,2	1074,2	1592,6
Biskupiec	51499,0	2480,2	1434,3	787,6	4759,9	20541,9	13962,0	2302,3	1259,9
Dobre Miasto	40884,4	288,3	2190,0	187,5	3455,3	14722,9	10735,6	1862,1	2247,0
Jeziorany	27111,5	501,9	382,9	86,2	2269,9	10067,3	4973,6	4079,1	748,2
Olsztynek	41568,3	3623,2	1220,3	1464,1	3702,8	16132,1	8923,1	1686,7	1782,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Dywity	35256,9	2417,0	2033,1	1139,0	3827,1	12456,8	4019,1	3905,9	1454,7
Gietrzwałd	23523,9	2719,1	3623,9	335,7	2704,7	6804,1	3066,1	878,4	878,8
Jonkowo	25033,4	259,2	519,3	26,0	2197,1	9906,0	3731,8	6472,6	628,9
Kolno	9211,2	614,1	253,2	45,4	1417,4	3426,4	2315,2	199,8	283,9
Purda	27292,1	2101,1	555,1	549,7	2652,5	10078,8	8366,3	1180,0	243,7
Stawiguda	32144,6	1814,8	6584,0	1308,6	3387,1	9440,7	2534,6	2427,9	1271,2
Świątki	14465,6	453,1	408,5	255,9	1616,8	5495,1	3104,2	1986,8	518,8
POWIAT SZCZYCIEŃSKI									
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Szczytno	66784,9	4,0	3181,6	588,5	6773,9	25907,8	15029,1	8856,6	1842,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Pasym	15174,7	265,7	184,3	345,8	1832,1	6896,9	3532,9	439,6	476,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Dźwierzuty	25630,5	6043,8	402,2	47,6	2299,5	8427,2	4752,2	437,3	1336,1
Jedwabno	16643,5	1361,5	57,7	480,5	1678,7	3987,0	4767,1	599,2	614,8
Rozogi	19442,9	512,5	291,1	59,6	2060,2	8041,5	6113,0	551,2	657,5
Szczytno	34776,2	1393,0	3570,1	361,3	3156,7	11259,8	8071,1	1826,8	723,5
Świętajno	22206,2	870,7	1300,6	1394,4	1793,1	7279,6	5447,3	2633,4	817,5
Wielbark	20966,2	1610,1	501,0	213,4	2100,2	7564,2	5011,1	1866,5	1125,6

TABL. 4 (81). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current expenditure*	w tym *of which* inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**3166**	**1356**	**3205**	**2657**	**536**
PODREGION ELBLĄSKI ***SUBREGION***					
POWIAT BRANIEWSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Braniewo	2609	1052	2549	2383	91
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Frombork	4817	3068	4792	3931	862
Pieniężno	3559	933	3286	3181	106
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Braniewo	3065	1033	3381	2667	715
Lelkowo	3685	1282	3440	3335	105
Płoskinia	4147	1820	5251	3862	1387
Wilczęta	3684	1583	3424	3134	289
POWIAT DZIAŁDOWSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Działdowo	2682	1430	2505	2168	337
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Lidzbark	2673	892	2650	2377	266
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Działdowo	3014	927	2906	2665	240
Iłowo-Osada	3157	784	3398	2895	503
Płośnica	3180	1036	3651	2541	1109
Rybno	2985	765	3323	2842	481
POWIAT ELBLĄSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Młynary	3451	1357	3775	3229	545
Pasłęk	3262	1421	3393	2581	811
Tolkmicko	5807	3498	5449	4672	777
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Elbląg	3448	1692	3637	3084	553
Godkowo	3244	991	3037	2921	116
Gronowo Elbląskie	3044	987	2913	2828	77
Markusy	3492	799	3716	3151	565
Milejewo	3425	1383	3246	3127	118
Rychliki	3636	1098	3294	3033	261

TABL. 4 (81). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
POWIAT IŁAWSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Iława	2939	1596	2996	2463	518
Lubawa	2878	1685	2740	2507	232
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Kisielice	5370	1137	5896	3202	2695
Susz	3293	1056	3368	3012	349
Zalewo	3391	1053	3459	2809	649
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Iława	3396	1049	3363	2443	919
Lubawa	3072	827	2949	2708	241
POWIAT NOWOMIEJSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Nowe Miasto Lubawskie	2891	1280	3098	2807	291
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Biskupiec	3723	1009	3993	2774	1219
Grodziczno	3610	909	3317	3079	238
Kurzętnik	3350	929	3361	2777	584
Nowe Miasto Lubawskie	3561	840	4014	2903	1111
POWIAT OSTRÓDZKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Ostróda	2977	1801	2884	2333	551
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Miłakowo	3041	794	3111	2871	165
Miłomłyn	3297	955	3522	2863	659
Morąg	3050	1268	3219	2741	477
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Dąbrówno	3414	1231	3724	3134	591
Grunwald	3948	1199	4149	3631	518
Łukta	3727	1659	4034	2976	1058
Małdyty	3144	919	3417	2904	513
Ostróda	2944	1143	2982	2711	272
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***					
POWIAT EŁCKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Ełk	3063	1843	2934	2254	623

TABL. 4 (81). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current expenditure*	w tym *of which* inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Ełk	3313	1526	3450	2929	467
Kalinowo	3021	729	3016	2569	447
Prostki	3074	906	3209	2626	583
Stare Juchy	4972	3068	5621	2865	2756
POWIAT GIŻYCKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Giżycko	2495	1366	2440	2302	132
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Ryn	4258	1169	4431	2524	1907
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Giżycko	3734	2276	3659	3206	380
Kruklanki	3153	1250	3136	2935	172
Miłki	3321	1284	3307	3072	197
Wydminy	3336	943	3564	2849	715
POWIAT GOŁDAPSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Gołdap	4110	2381	4088	2887	1118
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Banie Mazurskie	3234	888	2915	2805	110
Dubeninki	2883	780	3774	2667	1108
POWIAT OLECKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Olecko	3120	1351	3301	2587	714
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Kowale Oleckie	3302	966	4058	2994	1064
Świętajno	3932	1008	3644	3047	597
Wieliczki	3573	910	3588	3252	337
POWIAT PISKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Biała Piska	3552	888	3735	3023	687
Orzysz	2950	1582	2961	2748	213
Pisz	2795	1344	3212	2588	624
Ruciane-Nida	2954	1148	3196	2471	725
POWIAT WĘGORZEWSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Węgorzewo	2872	1571	2629	2252	376
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Budry	4446	2161	3237	2890	347
Pozezdrze	3574	1000	3983	2642	1341

TABL. 4 (81). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current expenditure*	w tym *of which* inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
PODREGION OLSZTYŃSKI ***SUBREGION***					
POWIAT BARTOSZYCKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Bartoszyce	2748	1354	2758	2398	360
Górowo Iławeckie	3826	1158	3747	3388	359
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Bisztynek	4371	1528	4133	3657	476
Sępopol	3351	934	3373	3098	250
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bartoszyce	3208	1119	3438	2747	691
Górowo Iławeckie	3798	1333	3278	2903	375
POWIAT KĘTRZYŃSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Kętrzyn	2364	1234	2230	1974	253
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Korsze	3468	1205	3353	3189	164
Reszel	2879	972	2987	2632	328
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Barciany	3921	1386	3588	3286	302
Kętrzyn	3609	1608	3764	2950	815
Srokowo	3422	1183	3352	3012	340
POWIAT LIDZBARSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Lidzbark Warmiński	3111	1849	3488	2444	1005
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Orneta	2982	1268	2959	2604	355
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Kiwity	3199	1190	3066	2838	228
Lidzbark Warmiński	3604	1811	2975	2857	118
Lubomino	3318	915	3075	2930	145
POWIAT MRĄGOWSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Mrągowo	3225	1489	3527	2367	1155
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Mikołajki	3640	1936	3262	2949	275

TABL. 4 (81). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (dok.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current expenditure*	w tym *of which* inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Mrągowo	2993	1363	3271	2722	549
Piecki	3185	849	3298	2571	727
Sorkwity	2898	821	2876	2790	81
POWIAT NIDZICKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Nidzica	2771	1189	2716	2465	236
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Janowiec Kościelny	4127	861	3921	3475	446
Janowo	3314	765	3356	2626	730
Kozłowo	3156	702	3130	2819	310
POWIAT OLSZTYŃSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Barczewo	2587	1171	2698	2316	358
Biskupiec	2879	1170	2663	2434	191
Dobre Miasto	2683	1196	2529	2315	197
Jeziorany	3091	1066	3372	2551	821
Olsztynek	2878	1345	2975	2506	469
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Dywity	3198	1969	3290	2742	548
Gietrzwałd	3252	1541	3835	2559	1276
Jonkowo	3107	1757	3657	2679	978
Kolno	2909	927	2719	2633	86
Purda	3083	1219	3285	2923	363
Stawiguda	4224	2988	4618	3452	1144
Świątki	3718	1109	3447	3035	400
POWIAT SZCZYCIEŃSKI					
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Szczytno	2717	1289	2668	2364	294
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Pasym	3015	1190	2803	2745	58
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Dźwierzuty	3450	1273	3773	2654	1108
Jedwabno	4093	1764	4483	3507	975
Rozogi	3679	653	3388	3349	28
Szczytno	2903	1315	2910	2133	776
Świętajno	3449	1321	3622	2721	889
Wielbark	3100	1118	3181	2633	536

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

TABL. 5 (82). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**

REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		dochody własne *own revenue*				dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*	
		razem *total*	w tym *of which*: udział w podatku dochodowym od osób prawnych *share in corporate income tax*	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych *share in personal income tax*	dochody z majątku *revenue from property*	razem *total*	w tym *of which*: na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*
	w tys. zł *in thous. zl*									
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**2504727,8**	**924591,8**	**19284,9**	**405601,9**	**51992,3**	**360149,0**	**255854,9**	**103484,8**	**975999,5**	**782490,7**
powiaty ..... *powiats*	1190372,8	271640,7	3128,7	118613,1	12396,1	197945,8	133802,2	63477,4	619656,1	442604,9
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	1314355,0	652951,2	16156,2	286988,8	39596,2	162203,2	122052,7	40007,4	356343,4	339885,8
Podregion elbląski ***Subregion***										
Powiaty: *Powiats:*										
braniewski	45023,2	8623,9	130,0	4366,7	659,6	8352,4	6625,2	1716,6	25784,0	16347,2
działdowski	55004,4	12371,3	183,0	6858,6	801,5	10145,2	7851,4	2266,5	30541,6	22263,5
elbląski	50072,1	14091,4	154,2	5198,3	357,6	4242,3	1724,7	2504,4	27379,3	15355,3
iławski	87843,2	22047,4	458,4	10054,2	545,3	12588,4	7654,3	4803,8	49675,6	41921,2
nowomiejski	34850,7	12140,9	58,5	3319,7	677,6	6661,3	6205,3	439,2	15508,5	9827,8
ostródzki	116245,0	21847,7	226,5	11245,9	1581,4	14983,6	12961,1	1996,9	65804,0	52235,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	481975,3	211736,2	3629,7	101385,5	17267,3	78713,6	59283,9	19403,0	138811,2	130318,9
Podregion ełcki ***Subregion***										
Powiaty: *Powiats:*										
ełcki	98897,6	20976,1	240,0	9182,1	572,6	19682,6	10682,9	8956,0	51418,8	38757,6
giżycki	69638,8	15420,1	112,2	7174,3	690,8	9109,2	7463,4	1577,1	33448,8	27382,7
gołdapski	25361,2	4141,0	26,3	2360,5	135,4	4814,7	4644,2	65,9	14229,8	8800,4
olecki	45146,8	7868,9	142,8	3260,4	1094,3	6358,3	5679,7	637,3	26576,5	20432,0
piski	60520,8	13044,8	175,6	5155,0	303,4	8770,5	7705,7	1042,7	36296,8	24111,9
węgorzewski	40454,9	8321,4	27,6	2303,8	1231,7	18472,9	4928,1	13538,9	13400,3	7897,6
Podregion olsztyński ***Subregion***										
Powiaty: *Powiats:*										
bartoszycki	61944,3	14609,7	90,0	5894,2	674,3	10758,6	7584,5	3147,3	35644,4	22145,7
kętrzyński	69862,4	16241,5	153,0	6466,1	1157,8	8408,4	7618,7	774,5	38180,3	26353,1
lidzbarski	61019,8	8102,2	89,9	4153,4	409,5	6840,7	6228,6	597,0	30386,8	22148,1
mrągowski	51870,8	10854,2	170,2	5608,4	275,4	9358,1	6132,1	3216,5	27532,8	21027,6
nidzicki	36981,1	7514,9	66,3	2902,0	288,8	6514,4	5630,3	883,4	21907,8	15658,0
olsztyński	107267,7	37356,0	393,2	15941,0	615,0	17562,2	5885,2	11631,4	39279,0	25292,8
szczycieński	72368,0	16067,2	231,1	7168,4	324,2	14321,9	10596,8	3681,7	36660,9	24647,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	832379,7	441215,0	12526,5	185603,3	22328,9	83489,6	62768,8	20604,4	217532,3	209567,0

TABL. 6 (83). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**

REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa *public safety and fire care*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	edukacyjna opieka wychowawcza *educational care*
	w tys. zł *in thous. zl*								
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**2504727,8**	**137680,0**	**74670,9**	**37535,2**	**82553,3**	**48504,3**	**68011,6**	**292121,7**	**18161,9**
powiaty ..... *powiats*	1190372,8	46723,7	10815,7	30156,6	58803,5	27690,1	55681,7	157096,3	10960,7
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	1314355,0	90956,3	63855,2	7378,6	23749,9	20814,2	12329,9	135025,4	7201,2
Podregion elbląski ***Subregion***									
Powiaty: *Powiats:*									
braniewski	45023,2	1230,0	530,9	1160,6	3163,7	215,7	2450,4	4947,2	248,5
działdowski	55004,4	595,9	928,3	465,5	3192,0	757,2	3280,8	5065,0	170,6
elbląski	50072,1	2252,9	431,4	1461,8	9,2	274,2	118,2	8195,1	935,6
iławski	87843,2	2585,5	287,8	1015,6	3418,4	3084,0	2669,0	9460,2	704,2
nowomiejski	34850,7	352,8	645,1	167,8	3105,0	3955,9	1995,8	3233,5	27,0
ostródzki	116245,0	6200,0	2070,3	3508,1	5978,8	3903,8	4562,3	5760,8	2202,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Elbląg	481975,3	15444,4	23379,4	2297,9	10545,2	11581,9	7915,8	62440,5	3166,8
Podregion ełcki ***Subregion***									
Powiaty: *Powiats:*									
ełcki	98897,6	2328,2	1572,0	1786,3	4069,5	1869,5	4543,3	18284,7	23,5
giżycki	69638,8	6471,8	423,6	1061,3	3235,0	3577,9	2496,3	8554,7	557,0
gołdapski	25361,2	586,2	106,2	148,1	3167,6	286,6	1296,4	1944,6	80,9
olecki	45146,8	2424,2	777,6	224,7	3112,3	506,3	1901,6	4373,9	195,2
piski	60520,8	1770,4	35,2	741,9	3349,3	1032,8	4065,4	2325,6	487,1
węgorzewski	40454,9	13,9	913,4	446,2	2969,8	65,7	1198,4	17140,6	419,2
Podregion olsztyński ***Subregion***									
Powiaty: *Powiats:*									
bartoszycki	61944,3	219,9	101,8	648,5	3203,0	654,6	3801,8	8189,3	653,7
kętrzyński	69862,4	3244,4	932,1	394,2	3900,2	1049,3	3456,4	7333,5	1692,0
lidzbarski	61019,8	4213,2	166,2	8495,9	3149,2	1462,1	2221,8	3677,6	2047,8
mrągowski	51870,8	3032,1	425,2	1222,3	3247,0	452,1	2259,4	6467,5	197,1
nidzicki	36981,1	626,2	5,4	3041,2	3148,4	859,1	1266,0	2333,5	0,9
olsztyński	107267,7	7045,8	288,3	3632,4	-	2377,6	8061,3	25623,3	266,7
szczycieński	72368,0	1530,4	174,8	534,2	3385,3	1305,6	4037,3	14185,5	51,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Olsztyn	832379,7	75511,8	40475,8	5080,7	13204,7	9232,3	4414,1	72584,9	4034,5

TABL. 7 (84). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**

EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*					Wydatki majątkowe *Property expenditure*	
		razem *total*	w tym *of which*				razem *total*	w tym inwestycyjne [a] *of which investment expenditure* [a]
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*		
	w tys. zł *in thous. zl*							
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**2552007,3**	**2131451,7**	**213407,2**	**175371,7**	**958438,7**	**425443,8**	**420555,7**	**393701,2**
powiaty ..... *powiats*	1192805,6	1039111,8	75832,6	54787,2	524793,7	189998,6	153693,8	152671,9
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	1359201,8	1092339,9	137574,6	120584,4	433645,0	235445,2	266861,9	241029,3
Podregion elbląski ***Subregion***								
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	44593,3	41606,4	1478,6	2196,5	21061,9	8208,5	2986,9	2986,9
działdowski	54215,0	48920,9	6533,7	4471,5	22304,9	7156,6	5294,1	5294,1
elbląski	51572,5	48210,5	3782,8	2630,4	20030,5	15188,5	3362,0	3012,0
iławski	87457,7	80187,2	1974,6	3590,6	42392,6	18568,7	7270,6	7270,6
nowomiejski	36135,0	29214,8	192,1	1656,5	16437,6	4622,4	6920,2	6920,2
ostródzki	124434,2	100196,0	10946,5	4319,1	49508,2	16902,3	24238,2	24238,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	550448,2	420126,3	42968,7	58509,9	182267,5	66468,1	130321,9	104489,3
Podregion ełcki ***Subregion***								
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	107239,1	92895,4	10765,4	4434,0	45248,3	15125,2	14343,7	14343,7
giżycki	68867,1	62413,6	7129,4	3382,0	29465,2	12798,9	6453,4	6453,4
gołdapski	25274,1	24483,4	1576,9	1679,3	12659,3	3522,3	790,6	790,6
olecki	44155,6	40265,1	3275,9	1594,0	20930,3	6823,5	3890,5	3890,5
piski	58142,8	49355,9	3547,9	2624,0	24485,1	8724,6	8786,8	8786,8
węgorzewski	39473,5	30273,2	125,2	1257,9	16462,8	6827,5	9200,3	9200,3
Podregion olsztyński ***Subregion***								
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	57841,4	56149,8	809,7	2635,6	31102,1	10136,6	1691,6	1691,6
kętrzyński	63963,9	52640,3	4721,0	2753,4	27363,9	7108,0	11323,5	11323,5
lidzbarski	63443,8	48255,6	1277,9	4126,5	25363,0	8309,8	15188,2	15066,3
mrągowski	52222,6	48885,5	4082,2	1945,6	26368,9	5771,2	3337,1	3337,1
nidzicki	35246,8	34385,3	5521,0	1378,0	17336,5	4387,3	861,5	861,5
olsztyński	108727,5	88042,9	5388,9	5169,2	41741,6	18792,2	20684,7	20134,7
szczycieński	69799,7	62729,9	2702,9	2943,1	34531,2	11024,5	7069,8	7069,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	808753,6	672213,5	94605,9	62074,5	251377,6	168977,2	136540,0	136540,0

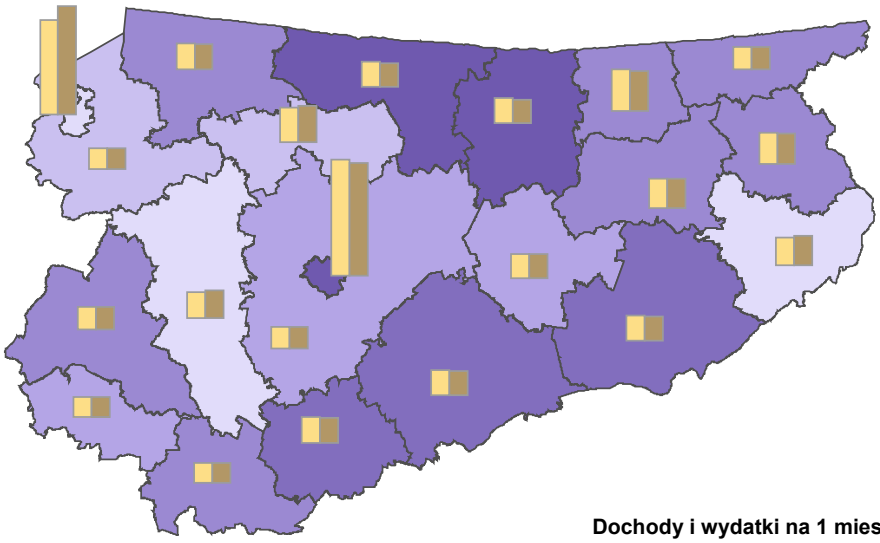
[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

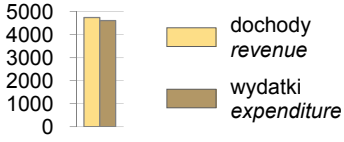
DOCHODY, WYDATKI I WYNIK FINANSOWY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2012 R.

REVENUE, EXPENDITURE AND FINANCIAL RESULT OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2012

Powiaty
Powiats



Dochody i wydatki na 1 mieszkańca w zł
Revenue and expenditure per capita in zl



Wynik finansowy w tys. zł
Financial result in thous. zl

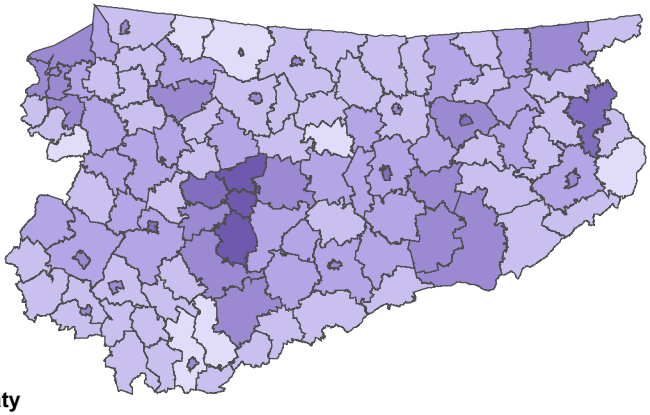
	-68472,9 – -3000,1	(3)
	-3000,0 – -1500,1	(2)
	-1500,0 – 0,0	(3)
	0,1 – 1500,0	(7)
	1500,1 – 3000,0	(3)
	3000,1 – 23626,1	(3)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

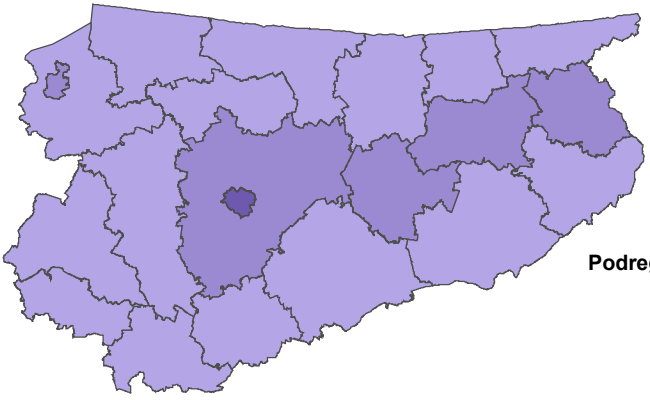
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION IN 2012
As of 31 XII

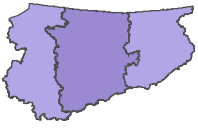
Gminy
Gminas



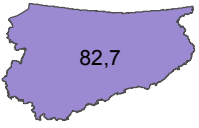
Powiaty
Powiats



Podregiony *Subregions*



Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*

27,0 – 39,9	(7, -)
40,0 – 59,9	(49, -)
60,0 – 79,9	(28, 15)
80,0 – 99,9	(24, 5)
100,0 – 119,9	(5, -)
120,0 – 134,3	(3, 1)

W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (85). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**

EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and protection of national heritage*
	w tys. zł *in thous. zl*								
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**2552007,3**	**357211,6**	**21033,4**	**213615,4**	**840919,2**	**88964,2**	**494114,8**	**68834,1**	**38060,8**
powiaty ..... *powiats*	1192805,6	138874,3	4009,0	123905,5	384916,1	61531,6	265025,7	3367,0	1930,3
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	1359201,8	218337,3	17024,4	89709,9	456003,1	27432,6	229089,1	65467,1	36130,6
Podregion elbląski ***Subregion***									
Powiaty: *Powiats:*									
braniewski	44593,3	5873,9	313,1	4690,4	12322,3	3311,0	9425,0	65,9	84,0
działdowski	54215,0	3225,5	220,9	5352,9	20973,1	3286,8	10241,1	212,9	114,2
elbląski	51572,5	9950,7	114,4	6898,0	10028,2	433,7	14085,3	1021,6	183,6
iławski	87457,7	11062,2	124,2	7704,6	37581,0	2744,8	16916,6	181,9	116,5
nowomiejski	36135,0	2792,9	202,5	4298,9	14191,9	2004,7	6863,1	19,4	15,1
ostródzki	124434,2	16916,3	721,7	17435,2	41675,0	4716,4	16361,3	221,7	93,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Elbląg	550448,2	86954,7	8600,0	36725,3	182188,8	12952,5	97756,7	24145,0	13932,4
Podregion ełcki ***Subregion***									
Powiaty: *Powiats:*									
ełcki	107239,1	11130,0	142,5	6820,0	42127,3	4586,7	27160,6	111,3	107,5
giżycki	68867,1	11080,9	38,0	5326,8	23894,9	2875,5	13893,0	12,3	107,6
gołdapski	25274,1	1596,5	22,4	3226,0	7639,1	1297,1	4831,9	212,9	30,2
olecki	44155,6	5389,5	127,7	3209,8	17171,8	2117,7	7630,3	124,5	46,2
piski	58142,8	11275,0	521,5	5051,8	20025,7	4153,9	6034,0	94,6	361,8
węgorzewski	39473,5	1155,5	81,9	2831,3	6692,8	1215,7	20791,3	62,4	37,9
Podregion olsztyński ***Subregion***									
Powiaty: *Powiats:*									
bartoszycki	57841,4	3197,3	66,8	4988,2	20872,7	4151,8	13954,2	523,1	42,4
kętrzyński	63963,9	4702,5	393,7	6126,5	20892,1	3639,1	13898,0	66,7	22,8
lidzbarski	63443,8	8479,8	27,8	13777,6	15877,3	2476,0	8958,2	25,2	169,4
mrągowski	52222,6	4892,7	195,0	4848,2	18971,8	2527,3	10756,1	42,3	35,3
nidzicki	35246,8	3429,0	22,4	3819,6	13279,7	1302,3	5283,6	14,2	19,0
olsztyński	108727,5	16129,5	582,6	11405,3	19355,9	10034,9	36913,9	351,5	122,7
szczycieński	69799,7	6594,6	90,0	6094,5	21343,6	4656,3	21028,0	2,5	220,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Olsztyn	808753,6	131382,6	8424,4	52984,7	273814,3	14480,0	131332,4	41322,0	22198,1

TABL. 9 (86). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current* expenditure	w tym *of which* inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**1725**	**637**	**1758**	**1468**	**271**
powiaty ..... *powiats*	1033	236	1035	902	132
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	4389	2180	4539	3648	805
Podregion elbląski ***Subregion***					
Powiaty: *Powiats:*					
braniewski	1044	200	1034	965	69
działdowski	824	185	812	733	79
elbląski	857	241	883	825	52
iławski	944	237	940	862	78
nowomiejski	786	274	815	659	156
ostródzki	1084	204	1160	934	226
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Elbląg	3888	1708	4440	3389	843
Podregion ełcki ***Subregion***					
Powiaty: *Powiats:*					
ełcki	1112	236	1205	1044	161
giżycki	1206	267	1192	1080	112
gołdapski	922	150	919	890	29
olecki	1289	225	1260	1149	111
piski	1039	224	998	847	151
węgorzewski	1709	351	1667	1279	389
Podregion olsztyński ***Subregion***					
Powiaty: *Powiats:*					
bartoszycki	1018	240	950	923	28
kętrzyński	1054	245	965	794	171
lidzbarski	1420	189	1476	1123	351
mrągowski	1010	211	1017	952	65
nidzicki	1082	220	1031	1006	25
olsztyński	884	308	896	726	166
szczycieński	1014	225	978	879	99
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Olsztyn	4743	2514	4609	3831	778

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009, Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych **w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

a) w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

1. *Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).*

Investment outlays *are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.*

2. *Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

3. *The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.*

4. Fixed assets *include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.*

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009, No. 152, item 1223, with later amendments).

5. The gross value of fixed assets *is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).*

The ***gross value*** *of fixed assets* ***at current book-keeping prices*** *is understood, as of 31 XII:*

a) within the scope of fixed assets designated for exploitation:

– przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
– po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;

b) w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR) wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

– before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
– after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;

b) in units that used International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.

***6. The division of fixed assets** by NACE Rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.*

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (87). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] W 2012 R. (ceny bieżące)**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES[a] IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w tys. zł *in thous. zl*							
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**3465219**	**2080849**	**1005946**	**37456**	**304586**	**512068**	**47544**	**80994**
Podregion elbląski	**1351371**	**708428**	**402344**	**9786**	**87804**	**411125**	**3722**	**11855**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
braniewski	46540	23621	10260	215	12955	4871	135	0
działdowski	247433	35714	28414	557	963	191901	231	222
elbląski	307268	234495	98340	477	52106	2870	2308	1746
iławski	313300	113535	84685	3462	5939	175519	208	5728
nowomiejski	57446	23399	15802	5	1635	28055	43	0
ostródzki	180906	127164	99050	1112	6289	955	797	192
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Elbląg	198478	150500	65793	3958	7917	6954	0	3967
Podregion ełcki	**896027**	**754452**	**164338**	**10085**	**46765**	**13859**	**1738**	**19785**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
ełcki	181367	139576	71314	7615	8113	13460	238	1379
giżycki	74218	37538	25047	189	13347	167	421	6298
gołdapski	28930	21668	21107	615	1078	0	10	619
olecki	522336	514464	18602	198	1478	15	370	573
piski	70243	35700	24668	1082	19547	0	226	2854
węgorzewski	18933	5506	3600	386	3202	217	473	8062
Podregion olsztyński	**1217821**	**617969**	**439264**	**17585**	**170017**	**87084**	**42084**	**49354**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bartoszycki	47337	23912	18537	103	6436	305	88	3694
kętrzyński	61440	30814	16919	70	18607	628	298	370
lidzbarski	41233	26534	20808	1169	9003	954	64	94
mrągowski	59393	27106	15613	945	19386	2024	95	272
nidzicki	38931	27444	20427	713	4513	444	269	8
olsztyński	218765	148170	96067	285	15832	16712	822	61
szczycieński	128615	61887	34479	54	4356	49678	133	96
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Olsztyn	622107	272102	216414	14246	91884	16339	40315	44759

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (88). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH [a] W 2012 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES [a] IN 2012 (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles[Δ]*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w tys. zł *in thous. zl*							
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**33030025**	**19394984**	**13762407**	**796714**	**2352478**	**711942**	**1478455**	**2637483**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**10666505**	**7049504**	**4922402**	**234558**	**705587**	**397524**	**55847**	**742006**
Powiaty: *Powiats:*								
braniewski	487990	193779	34588	4994	66856	137576	0	26467
działdowski	875362	670168	624512	37004	23977	14132	0	23672
elbląski	786107	467273	436874	6233	172421	12464	1203	12621
iławski	1828554	1178715	941417	35315	153975	86186	11795	176970
nowomiejski	280614	225744	194621	396	25449	3555	0	635
ostródzki	2055902	1169490	793367	70670	107445	39502	9513	119934
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Elbląg	4351976	3144335	1897023	79946	155464	104109	33336	381707
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**4586091**	**2969299**	**1783663**	**138989**	**274021**	**71095**	**43233**	**370905**
Powiaty: *Powiats:*								
ełcki	2205645	1632681	850412	71658	119239	33412	24940	198773
giżycki	840020	436222	288983	23220	61822	11869	14573	63670
gołdapski	364246	208875	180442	7018	13014	3805	1701	27625
olecki	532151	387881	279835	8184	27508	11625	0	36972
piski	537148	258925	170063	23964	37950	9474	666	26818
węgorzewski	106881	44715	13928	4945	14488	910	1353	17047
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**17777429**	**9376181**	**7056342**	**423167**	**1372870**	**243323**	**1379375**	**1524572**
Powiaty: *Powiats:*								
bartoszycki	470213	129686	84947	3678	84624	13968	0	70514
kętrzyński	945395	503494	310576	1961	39286	6153	10172	238272
lidzbarski	830278	619504	243848	20016	35793	4453	0	54262
mrągowski	1167750	488764	413140	23928	67861	20912	7793	75227
nidzicki	327765	211932	177517	22471	22099	1806	0	30895
olsztyński	1719590	1023234	881702	79290	218333	15706	5009	49408
szczycieński	1249503	934214	776791	3067	106940	16694	3550	51914
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Olsztyn	11066935	5465353	4167821	268756	797934	163631	1352851	954080

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.*

DZIAŁ XV

RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995). W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

3. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „**szarej gospodarki**" w zakresie produkcji ukrytej dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej (głównie w działalności usługowej).

4. Dane z rachunków regionalnych za lata 2009-2010 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu zastosowania w obliczeniach liczby ludności opracowanej na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Ponadto zrewidowane zostały dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za 2010 rok ze względu na zmiany wprowadzone przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym w zakresie wynagrodzeń i dochodów z tytułu własności.

5. Dane na 1 mieszkańca za lata 2009-2011 obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

6. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto − Rachunki regionalne w 2011 r.".

CHAPTER XV

REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. Regional accounts *were compiled according to the principles of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of--activity groups.*

2. *Data grouping by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the* ***local kind-of-activity unit method****, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.*

3. *The estimation of the "****hidden economy****" is included in the regional accounts in the field of the concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non--registered work (primarily within the service activity).*

4. *Data from the regional accounts for the years 2009-2010 were changed in relation to previously published data on account of applying in calculations number of population which was compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 results.*

Moreover, data concerning income in the households sector for 2010 were revised due to changes introduced by the National Bank of Poland in the balance of payments in the range of wages and salaries as well as property income.

5. *Data per capita for the years 2009-2011 were calculated on the basis of the number of population which included the results of the Population and Housing Census 2011.*

6. *Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication "Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2011".*

TABL. 1 (89). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Ogółem *Total*			Na 1 mieszkańca *Per capita*		
		w mln zł *in mln zl*	Polska = 100 *Poland = 100*	województwo = = 100 *voivodship = = 100*	w zł *in zl*	Polska = 100 *Poland = 100*	województwo = = 100 *voivodship = = 100*
WOJEWÓDZTWO	2009	37182	2,8	100,0	25563	73,2	100,0
VOIVODSHIP	2010	38893	2,7	100,0	26747	72,7	100,0
	2011	**41609**	**2,7**	**100,0**	**28635**	**72,2**	**100,0**
Podregiony:							
Subregions:							
elbląski	2009	13176	1,0	35,4	24439	70,0	95,6
	2010	13714	1,0	35,3	25446	69,2	95,1
	2011	**14556**	**1,0**	**35,0**	**27058**	**68,2**	**94,5**
ełcki	2009	6141	0,5	16,5	21071	60,3	82,4
	2010	6585	0,5	16,9	22595	61,4	84,5
	2011	**6955**	**0,5**	**16,7**	**23872**	**60,2**	**83,4**
olsztyński	2009	17865	1,3	48,0	28634	82,0	112,0
	2010	18594	1,3	47,8	29811	81,1	111,5
	2011	**20097**	**1,3**	**48,3**	**32221**	**81,2**	**112,5**

TABL. 2 (90). **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł *Industry*	Budownictwo *Construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia[Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles[Δ]; transportation and storage; accommodation and catering[Δ]; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości[Δ] *Financial and insurance activities; real estate activities*	Pozostałe usługi *Other services*
		w mln zł *in mln zl*						
WOJEWÓDZTWO	2009	33043	2379	8125	2658	8484	3097	8300
VOIVODSHIP	2010	34255	2809	8227	2726	8746	3188	8559
	2011	**36551**	**3264**	**8848**	**2946**	**9199**	**3250**	**9045**
Podregiony:								
Subregions:								
elbląski	2009	11709	811	3614	931	2648	978	2726
	2010	12079	958	3569	958	2785	1005	2804
	2011	**12787**	**1113**	**3671**	**1029**	**3014**	**1019**	**2941**
ełcki	2009	5458	573	1074	472	1382	536	1421
	2010	5800	676	1149	497	1454	541	1483
	2011	**6110**	**785**	**1223**	**508**	**1492**	**536**	**1564**
olsztyński	2009	15876	995	3437	1255	4453	1583	4153
	2010	16376	1175	3508	1271	4507	1643	4272
	2011	**17655**	**1365**	**3953**	**1409**	**4693**	**1694**	**4540**

DZIAŁ XVI

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Uwagi ogólne

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest aktualizowany na podstawie wniosków zgłaszanych przez podmioty, na których ciąży prawny obowiązek dokonywania zgłoszeń do rejestru, dotyczących wpisu, skreślenia oraz zmian cech objętych wpisem. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku.

CHAPTER XVI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

General notes

*Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.*

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on the basis of applications submitted by entities legally obliged to apply for entries in and deletions from the register, and also for updating their entries in terms of their description. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation.

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**119913**	**5630**	**114283**	**33503**	**6820**	**995**	**6571**	**702**	**4750**	**86410**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**40783**	**2323**	**38460**	**11312**	**2171**	**323**	**1813**	**285**	**1619**	**29471**
POWIAT BRANIEWSKI	2896	232	2664	983	146	17	95	14	121	1913
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Braniewo	1538	141	1397	553	60	6	60	5	44	985
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Frombork	263	17	246	82	10	2	3	1	14	181
w tym miasto ..... *of which city*	229	17	212	76	9	2	3	1	12	153
Pieniężno	455	37	418	161	24	-	13	4	30	294
w tym miasto ..... *of which city*	306	33	273	120	19	-	12	2	14	186
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Braniewo	284	7	277	67	27	2	9	-	8	217
Lelkowo	105	9	96	43	11	5	4	2	8	62
Płoskinia	124	13	111	45	9	-	3	1	9	79
Wilczęta	127	8	119	32	5	2	3	1	8	95
POWIAT DZIAŁDOWSKI	4030	212	3818	940	155	25	157	35	150	3090
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Działdowo	1806	89	1717	446	74	9	100	10	46	1360
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Lidzbark	872	39	833	196	41	8	24	16	32	676
w tym miasto ..... *of which city*	618	30	588	143	29	6	20	8	18	475
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Działdowo	361	22	339	90	18	5	11	-	23	271
Iłowo-Osada	331	23	308	93	10	1	11	3	18	238
Płośnica	252	21	231	60	4	-	6	4	15	192
Rybno	408	18	390	55	8	2	5	2	16	353

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
POWIAT ELBLĄSKI	3715	159	3556	995	226	47	124	48	216	2720
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Młynary	261	11	250	62	7	-	9	4	25	199
w tym miasto *of which city*	142	10	132	34	3	-	5	4	7	108
Pasłęk	1311	49	1262	305	75	15	41	27	59	1006
w tym miasto *of which city*	1013	45	968	255	58	10	38	25	44	758
Tolkmicko	557	41	516	220	40	13	10	1	32	337
w tym miasto *of which city*	298	33	265	147	10	2	6	-	11	151
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Elbląg	595	12	583	166	54	5	40	3	30	429
Godkowo	140	8	132	40	8	8	1	2	12	100
Gronowo Elbląskie	308	9	299	62	17	3	13	3	11	246
Markusy	172	9	163	43	8	-	5	4	12	129
Milejewo	228	9	219	45	9	3	3	-	20	183
Rychliki	143	11	132	52	8	-	2	4	15	91
POWIAT IŁAWSKI	6829	297	6532	1602	308	33	345	36	247	5227
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Iława	3154	133	3021	761	159	16	187	6	98	2393
Lubawa	859	30	829	198	31	4	42	7	23	661
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Kisielice	343	30	313	91	18	1	11	4	18	252
w tym miasto *of which city*	202	27	175	64	12	1	7	4	6	138
Susz	814	46	768	241	41	3	50	10	26	573
w tym miasto *of which city*	560	41	519	184	25	1	38	7	16	376
Zalewo	337	23	314	81	12	2	10	4	24	256
w tym miasto *of which city*	158	15	143	48	8	1	8	2	9	110
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Iława	841	12	829	133	31	6	32	3	34	708
Lubawa	481	23	458	97	16	1	13	2	24	384

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
POWIAT NOWOMIEJSKI	2859	131	2728	612	108	20	74	25	135	2247
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Nowe Miasto Lubawskie	1002	51	951	217	35	5	42	5	31	785
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Biskupiec	552	28	524	110	16	1	7	11	26	442
Grodziczno	300	17	283	75	9	1	5	5	32	225
Kurzętnik	531	17	514	109	37	11	13	3	24	422
Nowe Miasto Lubawskie	474	18	456	101	11	2	7	1	22	373
POWIAT OSTRÓDZKI	8194	321	7873	2297	422	79	427	37	319	5897
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Ostróda	3425	127	3298	1057	163	33	248	7	110	2368
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Miłakowo	367	26	341	121	16	8	11	2	14	246
w tym miasto *of which city*	239	25	214	99	6	3	7	1	10	140
Miłomłyn	323	13	310	63	15	6	9	3	16	260
w tym miasto *of which city*	173	10	163	40	8	5	5	2	10	133
Morąg	1884	71	1813	536	95	15	81	11	70	1348
w tym miasto *of which city*	1347	57	1290	409	72	13	59	10	43	938
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dąbrówno	221	12	209	54	15	9	5	2	14	167
Grunwald	274	12	262	75	22	1	8	1	14	199
Łukta	258	11	247	55	9	1	10	2	12	203
Małdyty	407	24	383	106	29	2	13	3	20	301
Ostróda	1035	25	1010	230	58	4	42	6	49	805
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Elbląg	12260	971	11289	3883	806	102	591	90	431	8377
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**22874**	**1080**	**21794**	**6213**	**904**	**129**	**1277**	**122**	**961**	**16661**
POWIAT EŁCKI	6508	298	6210	1703	264	35	483	31	277	4805
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Ełk	5071	230	4841	1349	218	28	432	17	184	3722

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Ełk	695	22	673	156	27	3	26	5	44	539
Kalinowo	258	13	245	65	10	2	12	4	16	193
Prostki	320	23	297	87	9	2	5	4	19	233
Stare Juchy	164	10	154	46	-	-	8	1	14	118
POWIAT GIŻYCKI	5339	213	5126	1513	236	38	315	32	216	3826
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Giżycko	3308	142	3166	991	118	19	236	10	127	2317
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Ryn	463	18	445	137	22	1	9	5	17	326
w tym miasto *of which city*	320	18	302	119	16	1	7	4	12	201
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Giżycko	685	11	674	143	61	10	32	8	23	542
Kruklanki	241	10	231	46	7	3	7	1	13	195
Miłki	231	13	218	65	13	1	9	3	13	166
Wydminy	411	19	392	131	15	4	22	5	23	280
POWIAT GOŁDAPSKI	2175	102	2073	593	91	9	103	9	87	1582
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Gołdap	1796	83	1713	492	81	9	87	5	63	1304
w tym miasto *of which city*	1410	76	1334	403	69	7	72	3	48	1007
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Banie Mazurskie	239	11	228	69	7	-	13	2	14	170
Dubeninki	140	8	132	32	3	-	3	2	10	108
POWIAT OLECKI	3040	128	2912	823	134	15	127	18	107	2217
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Olecko	2379	88	2291	668	108	14	105	13	74	1711
w tym miasto *of which city*	1971	74	1897	534	90	13	98	11	60	1437
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Kowale Oleckie	265	16	249	67	9	1	9	4	15	198
Świętajno	236	11	225	51	9	-	8	-	13	185
Wieliczki	160	13	147	37	8	-	5	1	5	123

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
POWIAT PISKI	4138	262	3876	1062	105	14	184	19	180	3076
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Biała Piska	542	86	456	177	9	1	10	3	24	365
w tym miasto *of which city*	307	68	239	134	7	1	9	2	13	173
Orzysz	534	30	504	140	18	1	20	3	33	394
w tym miasto *of which city*	376	26	350	101	12	-	14	2	14	275
Pisz	2353	123	2230	596	64	9	115	8	83	1757
w tym miasto *of which city*	1851	108	1743	527	53	8	102	7	64	1324
Ruciane-Nida	709	23	686	149	14	3	39	5	40	560
w tym miasto *of which city*	436	20	416	89	10	1	21	4	14	347
POWIAT WĘGORZEWSKI	1674	77	1597	519	74	18	65	13	94	1155
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Węgorzewo	1366	59	1307	439	60	11	57	12	79	927
w tym miasto *of which city*	1063	52	1011	364	42	7	49	9	66	699
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Budry	129	7	122	28	4	-	3	-	5	101
Pozezdrze	179	11	168	52	10	7	5	1	10	127
PODREGION OLSZTYŃSKI *SUBREGION*	**56256**	**2227**	**54029**	**15978**	**3745**	**543**	**3481**	**295**	**2170**	**40278**
POWIAT BARTOSZYCKI	4008	208	3800	1242	185	42	240	24	154	2766
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Bartoszyce	2211	98	2113	617	93	23	172	8	72	1594
Górowo Iławeckie	370	30	340	195	12	2	15	1	19	175
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Bisztynek	380	22	358	134	21	4	9	4	17	246
w tym miasto *of which city*	207	17	190	93	15	3	8	2	6	114
Sępopol	310	32	278	100	14	4	11	4	13	210
w tym miasto *of which city*	172	21	151	64	3	1	8	1	7	108

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Bartoszyce	538	19	519	129	35	4	29	6	16	409
Górowo Iławeckie	199	7	192	67	10	5	4	1	17	132
POWIAT KĘTRZYŃSKI	4512	272	4240	1360	134	23	216	19	163	3152
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Kętrzyn	2547	161	2386	801	69	6	147	5	79	1746
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Korsze	452	30	422	192	12	2	11	2	14	260
w tym miasto *of which city*	319	19	300	159	5	-	9	2	9	160
Reszel	560	30	530	125	14	5	19	5	28	435
w tym miasto *of which city*	393	30	363	94	7	1	17	4	16	299
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Barciany	285	22	263	78	9	3	7	2	15	207
Kętrzyn	486	17	469	110	18	3	24	4	13	376
Srokowo	182	12	170	54	12	4	8	1	14	128
POWIAT LIDZBARSKI	3360	289	3071	1125	145	23	192	25	123	2235
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Lidzbark Warmiński	1612	133	1479	528	74	11	111	6	45	1084
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Orneta	1117	128	989	412	36	4	42	9	40	705
w tym miasto *of which city*	959	126	833	363	28	2	35	8	33	596
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Kiwity	142	8	134	36	6	1	4	2	7	106
Lidzbark Warmiński	296	10	286	87	12	5	25	4	18	209
Lubomino	193	10	183	62	17	2	10	4	13	131
POWIAT MRĄGOWSKI	4687	171	4516	1097	243	65	226	27	142	3590
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Mrągowo	2479	110	2369	661	139	33	151	9	58	1818

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Mikołajki	792	23	769	187	41	13	39	7	31	605
w tym miasto *of which city*	509	18	491	146	31	7	34	4	19	363
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Mrągowo	541	9	532	80	26	8	13	3	16	461
Piecki	557	15	542	96	25	7	15	5	27	461
Sorkwity	318	14	304	73	12	4	8	3	10	245
POWIAT NIDZICKI	2288	142	2146	605	110	18	124	16	86	1683
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Nidzica	1757	87	1670	462	93	15	109	10	59	1295
w tym miasto *of which city*	1391	81	1310	380	72	12	93	7	42	1011
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Janowiec Kościelny	162	14	148	34	1	1	5	4	7	128
Janowo	145	21	124	40	3	-	4	-	6	105
Kozłowo	224	20	204	69	13	2	6	2	14	155
POWIAT OLSZTYŃSKI	10117	355	9762	2401	546	75	414	68	448	7716
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Barczewo	1398	47	1351	328	85	11	55	6	52	1070
w tym miasto *of which city*	582	38	544	172	33	5	26	3	17	410
Biskupiec	1405	58	1347	392	62	5	53	8	52	1013
w tym miasto *of which city*	1030	49	981	316	45	3	46	5	34	714
Dobre Miasto	1192	58	1134	374	61	8	52	6	86	818
w tym miasto *of which city*	888	51	837	302	54	7	42	5	49	586
Jeziorany	407	25	382	120	22	8	8	5	30	287
w tym miasto *of which city*	229	20	209	83	15	4	6	3	14	146
Olsztynek	1121	64	1057	307	46	5	55	10	40	814
w tym miasto *of which city*	763	55	708	245	31	2	46	7	23	518

TABL. 1 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total number*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dywity	1327	20	1307	211	73	12	58	5	40	1116
Gietrzwałd	576	19	557	139	51	8	22	2	25	437
Jonkowo	728	13	715	152	48	6	38	6	31	576
Kolno	133	9	124	43	3	-	6	4	11	90
Purda	662	20	642	129	35	7	25	5	30	533
Stawiguda	954	13	941	158	54	4	38	7	35	796
Świątki	214	9	205	48	6	1	4	4	16	166
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	5077	221	4856	1214	204	39	229	27	210	3863
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Szczytno	2358	110	2248	691	95	20	142	10	92	1667
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Pasym	370	13	357	67	14	5	13	2	14	303
w tym miasto *of which city*	222	11	211	45	7	2	8	2	8	177
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dźwierzuty	310	16	294	82	15	1	5	5	22	228
Jedwabno	266	11	255	53	10	2	10	1	18	213
Rozogi	240	18	222	48	4	-	8	2	10	192
Szczytno	801	19	782	129	44	8	19	3	22	672
Świętajno	439	17	422	86	14	3	23	3	17	353
Wielbark	293	17	276	58	8	-	9	1	15	235
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Olsztyn	22207	569	21638	6934	2178	258	1840	89	844	15273

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**119913**	**5268**	**10509**	**9698**	**13848**	**27756**	**7037**	**3417**	**1952**	**10658**	**8296**
PODREGION ELBLĄSKI .... ***SUBREGION***	**40783**	**2009**	**4121**	**3867**	**4736**	**9519**	**2328**	**961**	**541**	**3909**	**2399**
POWIAT BRANIEWSKI	2896	247	214	183	279	649	94	77	35	419	118
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Braniewo	1538	39	102	90	139	329	45	44	21	298	79
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Frombork	263	14	21	20	31	55	8	14	1	35	12
w tym miasto ..... *of which city*	229	9	20	19	25	46	6	13	-	33	12
Pieniężno	455	70	36	30	31	115	14	7	6	53	12
w tym miasto ..... *of which city*	306	31	22	17	18	75	12	7	4	47	12
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Braniewo	284	65	26	20	41	63	18	4	6	15	6
Lelkowo	105	15	6	5	9	27	1	1	-	7	4
Płoskinia	124	28	13	9	7	26	2	4	-	8	1
Wilczęta	127	16	10	9	21	34	6	3	1	3	4
POWIAT DZIAŁDOWSKI	4030	209	373	347	637	1030	198	77	55	242	224
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Działdowo	1806	28	140	129	247	465	94	31	35	146	131
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Lidzbark	872	54	74	71	133	261	39	26	13	50	39
w tym miasto ..... *of which city*	618	12	51	50	91	188	24	20	10	48	36
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Działdowo	361	41	42	39	52	95	16	8	-	15	12
Iłowo-Osada	331	24	39	37	36	82	20	8	1	23	13
Płośnica	252	29	34	31	45	37	10	2	4	6	13
Rybno	408	33	44	40	124	90	19	2	2	2	16
POWIAT ELBLĄSKI	3715	314	512	481	398	870	189	86	38	218	154
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Młynary	261	28	33	28	23	66	7	10	2	6	10
w tym miasto ..... *of which city*	142	7	17	14	12	47	3	5	1	5	6
Pasłęk	1311	76	148	138	140	348	56	26	18	57	67
w tym miasto ..... *of which city*	1013	33	112	105	96	278	40	20	16	49	61
Tolkmicko	557	53	94	88	48	82	27	14	4	108	12
w tym miasto ..... *of which city*	298	13	60	56	17	38	8	8	2	103	3

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Elbląg	595	47	116	114	50	144	35	20	5	26	33
Godkowo	140	27	9	8	16	29	6	3	1	3	5
Gronowo Elbląskie	308	17	51	49	45	78	22	5	4	7	12
Markusy	172	18	23	21	28	51	9	1	-	3	4
Milejewo	228	22	28	26	28	38	24	6	4	1	8
Rychliki	143	26	10	9	20	34	3	1	-	7	3
POWIAT IŁAWSKI	6829	406	760	713	856	1715	447	136	108	369	413
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Iława	3154	53	320	302	343	776	226	62	74	196	229
Lubawa	859	31	105	99	99	240	59	16	11	64	64
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Kisielice	343	45	37	35	51	98	15	3	-	6	9
w tym miasto *of which city*	202	11	21	19	20	73	9	2	-	5	8
Susz	814	49	96	91	116	225	44	13	4	70	29
w tym miasto *of which city*	560	13	57	54	82	156	33	6	4	65	25
Zalewo	337	39	53	49	51	72	14	12	6	7	16
w tym miasto *of which city*	158	11	25	23	20	41	6	5	4	7	13
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Iława	841	116	96	91	127	193	53	21	8	11	49
Lubawa	481	73	53	46	69	111	36	9	5	15	17
POWIAT NOWOMIEJSKI	2859	251	313	293	419	657	144	46	24	111	124
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Nowe Miasto Lubawskie	1002	30	98	91	121	227	46	19	9	52	56
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Biskupiec	552	81	67	65	67	141	35	4	4	20	24
Grodziczno	300	45	33	26	52	68	8	3	3	1	5
Kurzętnik	531	40	73	70	96	128	34	8	3	9	23
Nowe Miasto Lubawskie	474	55	42	41	83	93	21	12	5	29	16
POWIAT OSTRÓDZKI	8194	464	837	772	1030	1902	466	210	97	800	436
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Ostróda	3425	54	282	270	363	805	229	78	56	435	229

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Miłakowo	367	43	41	33	57	76	6	9	1	60	12
w tym miasto *of which city*	239	16	26	22	30	45	4	4	-	58	7
Miłomłyn	323	50	43	39	48	68	16	13	1	7	11
w tym miasto *of which city*	173	11	25	25	24	40	12	7	-	6	9
Morąg	1884	81	218	201	247	466	86	31	19	233	91
w tym miasto *of which city*	1347	16	150	138	150	348	53	21	16	197	78
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Dąbrówno	221	18	28	22	43	61	7	9	2	2	5
Grunwald	274	44	23	21	48	46	9	18	3	11	9
Łukta	258	24	26	25	31	70	16	7	3	6	11
Małdyty	407	40	58	50	54	91	35	10	-	13	15
Ostróda	1035	110	118	111	139	219	62	35	12	33	53
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Elbląg	12260	118	1112	1078	1117	2696	790	329	184	1750	930
PODREGION EŁCKI ***SUBREGION***	**22874**	**1211**	**1844**	**1683**	**2845**	**5245**	**1306**	**902**	**314**	**2016**	**1348**
POWIAT EŁCKI	6508	178	457	421	830	1603	489	176	114	444	451
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Ełk	5071	54	329	309	591	1284	428	142	101	369	385
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Ełk	695	47	56	45	110	157	33	20	8	29	38
Kalinowo	258	30	22	21	57	59	13	3	2	4	9
Prostki	320	32	31	27	47	70	12	4	1	33	15
Stare Juchy	164	15	19	19	25	33	3	7	2	9	4
POWIAT GIŻYCKI	5339	231	439	408	576	1228	253	298	60	517	330
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Giżycko	3308	43	231	216	326	797	163	147	40	382	228
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Ryn	463	40	41	39	55	86	22	50	3	64	15
w tym miasto *of which city*	320	11	28	26	39	47	16	38	2	61	12
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Giżycko	685	50	82	73	88	159	35	47	9	15	44
Kruklanki	241	43	23	21	26	49	8	12	4	3	8
Miłki	231	12	28	27	39	48	6	24	-	11	12
Wydminy	411	43	34	32	42	89	19	18	4	42	23

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
POWIAT GOŁDAPSKI	2175	173	227	208	298	444	115	53	18	208	125
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Gołdap	1796	102	190	176	238	378	105	48	18	189	113
w tym miasto *of which city*	1410	31	144	133	174	317	81	44	18	152	98
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Banie Mazurskie	239	37	22	18	43	47	7	1	-	16	5
Dubeninki	140	34	15	14	17	19	3	4	-	3	7
POWIAT OLECKI	3040	184	281	255	468	656	167	77	50	294	153
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Olecko	2379	82	223	199	367	511	129	64	41	276	135
w tym miasto *of which city*	1971	38	177	159	300	450	116	60	38	192	121
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Kowale Oleckie	265	47	24	23	31	60	17	5	4	14	7
Świętajno	236	38	16	15	37	51	13	6	3	3	7
Wieliczki	160	17	18	18	33	34	8	2	2	1	4
POWIAT PISKI	4138	296	321	283	518	960	218	224	60	393	203
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Biała Piska	542	60	39	29	71	108	19	13	7	98	12
w tym miasto *of which city*	307	15	26	18	26	69	8	7	4	84	11
Orzysz	534	33	45	37	83	122	25	23	10	40	23
w tym miasto *of which city*	376	13	30	24	50	95	17	15	7	39	21
Pisz	2353	138	176	165	281	589	132	78	35	231	149
w tym miasto *of which city*	1851	42	128	118	200	475	110	52	27	223	128
Ruciane-Nida	709	65	61	52	83	141	42	110	8	24	19
w tym miasto *of which city*	436	26	35	30	51	103	26	65	5	21	11
POWIAT WĘGORZEWSKI	1674	149	119	108	155	354	64	74	12	160	86
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Węgorzewo	1366	83	102	92	123	299	56	59	10	147	72
w tym miasto *of which city*	1063	36	84	78	85	235	43	38	7	132	64
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Budry	129	41	6	6	14	22	4	3	-	4	5
Pozezdrze	179	25	11	10	18	33	4	12	2	9	9

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
PODREGION OLSZTYŃSKI .. ***SUBREGION***	**56256**	**2048**	**4544**	**4148**	**6267**	**12992**	**3403**	**1554**	**1097**	**4733**	**4549**
POWIAT BARTOSZYCKI	4008	209	338	305	453	962	242	95	46	444	162
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Bartoszyce	2211	40	161	153	216	595	159	55	27	181	123
Górowo Iławeckie	370	14	23	20	33	51	18	8	5	120	10
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Bisztynek	380	34	28	22	64	89	11	4	5	62	8
w tym miasto ..... *of which city*	207	10	13	11	35	47	6	1	1	51	4
Sępopol	310	34	28	24	41	72	10	6	2	37	7
w tym miasto ..... *of which city*	172	8	14	11	19	39	6	5	-	30	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Bartoszyce	538	57	74	63	77	124	34	17	5	20	8
Górowo Iławeckie	199	30	24	23	22	31	10	5	2	24	6
POWIAT KĘTRZYŃSKI	4512	171	315	283	472	1055	237	96	49	609	198
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Kętrzyn	2547	27	162	148	244	586	157	46	35	394	136
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Korsze	452	14	24	19	62	83	10	6	1	124	19
w tym miasto ..... *of which city*	319	5	13	9	33	55	6	5	1	120	15
Reszel	560	27	53	49	64	138	22	28	9	27	18
w tym miasto ..... *of which city*	393	10	34	32	31	96	18	19	9	22	16
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Barciany	285	43	13	12	28	69	15	6	1	16	3
Kętrzyn	486	33	48	42	57	131	31	7	3	41	19
Srokowo	182	27	15	13	17	48	2	3	-	7	3
POWIAT LIDZBARSKI	3360	163	335	307	360	813	162	76	36	457	128
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Lidzbark Warmiński	1612	21	156	146	162	405	74	37	22	213	83
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Orneta	1117	63	89	84	126	260	39	25	8	232	31
w tym miasto ..... *of which city*	959	29	79	74	105	231	32	23	5	226	30

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Kiwity	142	17	13	11	20	34	10	2	1	1	2
Lidzbark Warmiński	296	41	42	40	28	73	29	9	3	8	8
Lubomino	193	21	35	26	24	41	10	3	2	3	4
POWIAT MRĄGOWSKI	4687	212	403	370	600	1145	297	352	50	334	257
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Mrągowo	2479	31	201	185	284	649	156	106	34	251	181
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Mikołajki	792	24	63	59	120	192	39	113	5	47	32
w tym miasto *of which city*	509	8	41	38	55	135	20	82	1	40	22
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Mrągowo	541	40	60	58	92	129	28	45	8	16	21
Piecki	557	89	54	47	55	110	53	60	1	8	13
Sorkwity	318	28	25	21	49	65	21	28	2	12	10
POWIAT NIDZICKI	2288	199	215	204	356	494	105	51	25	138	118
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Nidzica	1757	80	166	159	279	404	90	42	23	129	101
w tym miasto *of which city*	1391	34	130	126	202	337	73	33	16	109	91
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Janowiec Kościelny	162	63	14	13	5	30	3	4	-	1	5
Janowo	145	28	9	9	22	25	3	1	1	4	7
Kozłowo	224	28	26	23	50	35	9	4	1	4	5
POWIAT OLSZTYŃSKI	10117	528	1005	911	1323	2268	555	267	174	646	764
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Barczewo	1398	67	135	120	208	337	100	34	14	88	82
w tym miasto *of which city*	582	6	59	50	76	156	28	8	8	73	31
Biskupiec	1405	66	122	107	173	327	59	32	17	169	85
w tym miasto *of which city*	1030	16	97	87	106	233	44	18	15	153	72
Dobre Miasto	1192	48	133	124	138	240	50	35	9	125	56
w tym miasto *of which city*	888	16	91	88	99	180	34	27	8	124	48
Jeziorany	407	16	31	28	39	108	27	10	3	30	19
w tym miasto *of which city*	229	1	20	17	14	67	12	5	1	26	14
Olsztynek	1121	71	100	95	134	280	65	39	13	118	59
w tym miasto *of which city*	763	17	64	61	87	185	47	22	13	114	43

TABL. 2 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Dywity	1327	44	165	153	168	286	86	24	38	30	154
Gietrzwałd	576	49	65	59	64	123	19	19	14	18	56
Jonkowo	728	26	85	68	113	166	46	22	14	16	78
Kolno	133	21	8	8	23	23	9	1	1	3	2
Purda	662	60	57	51	109	128	42	24	18	18	36
Stawiguda	954	39	84	79	110	208	39	26	31	24	125
Świątki	214	21	20	19	44	42	13	1	2	7	12
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	5077	386	463	414	671	1236	333	177	67	327	264
Gminy miejskie: *Urban gminas:*											
Szczytno	2358	51	171	161	218	616	163	62	47	265	158
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*											
Pasym	370	30	40	36	92	74	28	17	1	9	13
w tym miasto *of which city*	222	6	21	20	58	49	14	7	1	8	11
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*											
Dźwierzuty	310	38	28	21	52	68	14	10	3	21	12
Jedwabno	266	44	25	21	51	40	17	24	3	2	9
Rozogi	240	38	29	24	41	53	11	7	2	1	5
Szczytno	801	84	96	88	112	207	56	26	4	17	45
Świętajno	439	79	45	37	53	107	25	24	2	4	14
Wielbark	293	22	29	26	52	71	19	7	5	8	8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Olsztyn	22207	180	1470	1354	2032	5019	1472	440	650	1778	2658

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 3 (93). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Spółki kapitałowe *Companies*			Spółki osobowe [a] *Partnerships* [a]		
		razem *total*	akcyjne *joint stock*	z ograniczoną odpowiedzialnością *with limited liability*	razem *total*	w tym *of which* jawne *unlimited*	komandytowe *limited*
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**6820**	**5669**	**142**	**5527**	**1151**	**917**	**100**
Podregion elbląski ..... ***Subregion***	**2171**	**1807**	**43**	**1764**	**364**	**278**	**30**
Powiaty: *Powiats:*							
braniewski	146	126	3	123	20	19	1
działdowski	155	129	6	123	26	18	6
elbląski	226	195	3	192	31	26	1
iławski	308	245	11	234	63	57	5
nowomiejski	108	83	1	82	25	21	2
ostródzki	422	365	8	357	57	43	4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Elbląg	806	664	11	653	142	94	11
Podregion ełcki ..... ***Subregion***	**904**	**754**	**11**	**743**	**150**	**130**	**10**
Powiaty: *Powiats:*							
ełcki	264	218	4	214	46	39	6
giżycki	236	198	3	195	38	35	-
gołdapski	134	118	1	117	16	14	1
olecki	105	89	1	88	16	16	-
piski	91	68	2	66	23	18	3
węgorzewski	74	63	-	63	11	8	-
Podregion olsztyński ..... ***Subregion***	**3745**	**3108**	**88**	**3020**	**637**	**509**	**60**
Powiaty: *Powiats:*							
bartoszycki	185	136	1	135	49	41	2
kętrzyński	134	102	3	99	32	26	3
lidzbarski	145	114	1	113	31	29	1
mrągowski	243	215	3	212	28	23	-
nidzicki	110	84	1	83	26	22	2
olsztyński	546	436	14	422	110	90	9
szczycieński	204	174	1	173	30	25	3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Olsztyn	2178	1847	64	1783	331	253	40

[a] W tym 118 spółek partnerskich i 16 spółek komandytowo-akcyjnych.

[a] *Of which 118 professional partnerships and 16 limited joint-stock partnerships.*